叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 8 个章节

1. 麦克米伦公司目录。(macmillan & Co.'s Catalogue.) 000001

2. 麦克米伦公司目录。(macmillan & Co.'s Catalogue.) 000002

3. 麦克米伦公司目录。(macmillan & Co.'s Catalogue.) 000003

4. 麦克米伦公司目录。(macmillan & Co.'s Catalogue.) 000004

5. 麦克米伦公司目录。(macmillan & Co.'s Catalogue.) 000005

6. 麦克米伦公司目录。(macmillan & Co.'s Catalogue.) 000006

7. 麦克米伦公司目录。(macmillan & Co.'s Catalogue.) 000007

8. 麦克米伦公司目录。(macmillan & Co.'s Catalogue.) 000008

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

麦克米伦公司目录。(Macmillan & Co.'s Catalogue.)
第1/8页

[[ˌpiː ˈdʒiː][wʌn]]
[Pg 1]
[页 1]

[第1页]

['bedfərd] [striːt] , ['kɔvənt] ['gɑːrdn] , ['lʌndən]
Bedford Street , Covent Garden , London
贝德福德 街道 , 科文特 花园 , 伦敦

伦敦科文特花园贝德福德街

['eɪprəl] , - .
April , 1888 .
四月 , - .

1888年4月。

[mək'mɪlən] & [ˌsiː 'oʊ] . - [es] ['kætəlɔːg] [ʌv; əv] [wɜːrks] [ɪn]
Macmillan & Co . ' s Catalogue of Works in
麦克米伦 & 合作 . - s 目录 的 作品 在

麦克米伦公司作品目录

[belz] ['lɛtrəz] , [ɪn'kluːdɪŋ] ['poʊətri] , ['fɪkʃ(ə)n] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
Belles Lettres , including Poetry , Fiction , etc .
美女们 字母 , 包括 诗 , 小说 , ETC .

文学作品，包括诗歌、小说等。

[ə'baʊt] ['mʌni] ; [ænd; ənd] ['ʌðər] [θɪŋz] .
ABOUT MONEY ; AND OTHER THINGS .
关于 钱 ; 和 其他 事物 .

关于金钱；以及其他事情。

[ə; eɪ] [gɪft] [bʊk] .
A Gift Book .
一个 礼物 书 .

一本礼品书。

[baɪ][ðə; ðɪ] ['ɔːθər] [ʌv; əv] “ [dʒɑːn]['hælɪfæks] , ['dʒent(ə)lmən] .
By the Author of “ John Halifax , Gentleman .
经过 这 作者 的 “ 约翰 哈利法克斯 , 绅士 .

作者著有《约翰·哈利法克斯，绅士》。

” [kraʊn] 8vo .
” Crown 8vo .
” 王冠 8vo .

“皇冠 8vo。

6s .
6s .
6s .

6秒。

['ædɪsən] , [si'lekʃənz] [frʌm; frəm] .
ADDISON , SELECTIONS FROM .
艾迪生 , 选择 从 .

艾迪生，选自。

[baɪ][dʒɑːn] ['rɪtʃəd] [griːn] , [em] . [ə; eɪ] . , [əl] . [diː] . (['goʊldən] ['treʒəri] ['sɪriːz] .)

By	John	Richard	Green	,	M	.	A	.	,	LL	.	D	.	(	Golden	Treasury	Series	.	)
经过	约翰	理查德	绿色的	,	M	.	一个	.	,	二	.	D	.	(	金的	财政部	系列	.	)

作者：约翰·理查德·格林，文学硕士，法学博士（金库系列丛书）

18mo .

18mo	.
18mo	.

18个月

4s .

4s	.
4s	.

4秒。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

[ədˈventʃəz] [ʌv; əv][ə; eɪ] ['braʊni] , [ðə; ði] .

ADVENTURES	OF	A	BROWNIE	,	THE	.
冒险	的	一个	布朗尼	,	这	.

布朗尼的冒险。

[baɪ][ðə; ði] ['ɔːθər] [ʌv; əv] “ [dʒɑːn]['hælɪfæks] , ['dʒent(ə)lmən] .

By	the	Author	of	“	John	Halifax	,	Gentleman	.
经过	这	作者	的	“	约翰	哈利法克斯	,	绅士	.

作者著有《约翰·哈利法克斯，绅士》。

” [wɪð; wɪθ] [ˌɪləˈstreɪʃəns] [baɪ]['mɪsɪz] .

”	With	Illustrations	by	MRS	.
”	和	插图	经过	太太	.

“插图由 MRS.

['ɔlɪŋˌhæm] .

Allingham	.
阿林厄姆	.

阿林厄姆。

[nuː] [ɪ'dɪʃn] .

New	Edition	.
新的	版	.

新版本。

[gloʊb] 8vo .

Globe	8vo	.
地球	8vo	.

Globe 8vo。

4s .

4s	.
4s	.

4秒。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

. — [sʌm; səm][ʌv; əv] - ['feiblz] .

ÆSOP	.	—	SOME	OF	ÆSOP'S	FABLES	.
伊索	.	—	一些	的	-	寓言	.

伊索寓言——伊索寓言选集。

[wɪð; wɪθ]['mɑːdərn] ['instənsiz] [ʃoʊn] [ɪn] [dɪ'zaɪnz] [baɪ] ['rændɔlf] ['kɔːldɪˌkɑːt] .

With	**Modern**	**Instances**	**shown**	**in**	**Designs**	**by**	**Randolph**	**Caldecott**	**.**
和	现代的	实例	所示	在	设计	经过	兰道夫	凯迪克奖	.

现代实例以兰道夫·凯迪克的设计为例。

[frʌm; frəm] [nuː] [trænz'leɪʃənz, træn'sleɪʃənz][baɪ] ['ælfred] ['kɔːldɪˌkɑːt] , [em] . [ə; eɪ] . [ðə; ði] [ɪn'greɪvɪŋ] [baɪ]

From	**New**	**Translations**	**by**	**Alfred**	**Caldecott**	**,**	**M**	**.**	**A**	**.**	**The**	**Engraving**	**by**
从	新的	翻译	经过	阿尔弗雷德	凯迪克奖	,	M	.	一个	.	这	雕刻	经过

[dʒeɪ] . [diː] . ['kuːpər] .

J	**.**	**D**	**.**	**Cooper**	**.**
J	.	D	.	库珀	.

根据阿尔弗雷德·卡尔德科特（Alfred Caldecott）的新译本，由JD·库珀（JD Cooper）雕刻。

['tʃiːpər] ['ɪʃuː] .

Cheaper	**Issue**	**.**
更便宜	问题	.

价格更低的版本。

4to .

4to	**.**
4to	.

4到。

5s .

5s	**.**
5s	.

5秒。

[ˌælɪg'zændər] ([siː] . [ef] .) . — [ðə; ði] ['sʌndeɪ] [bʊk] [ʌv; əv] ['poʊətri] [fɔːr; fər][ðə; ði] [jʌŋ] .

ALEXANDER	**(**	**C**	**.**	**F**	**.**	**)**	**.**	**—**	**THE**	**SUNDAY**	**BOOK**	**OF**	**POETRY**	**FOR**	**THE**	**YOUNG**	**.**
亚历山大	(	C	.	F	.	)	.	—	这	星期日	书	的	诗	为了	这	年轻的	.

亚历山大（CF）——《青少年星期日诗歌集》。

(['goʊldən] ['treʒəri] ['sɪriːz] .)

(	**Golden**	**Treasury**	**Series**	**.**	**)**
(	金的	财政部	系列	.	)

（金库系列）

18mo .

18mo	**.**
18mo	.

18个月

4s .

4s	**.**
4s	.

4秒。

6d .

6d	**.**
6d	.

6d.

['ælɪs] [lɚrmɑːnt] .

ALICE	**LEARMONT**	**.**
爱丽丝	利蒙特	.

爱丽丝·利尔蒙特。

[ə; eɪ] ['feri] [teɪl] .

A	**Fairy**	**Tale**	**.**
一个	仙女	故事	.

一个童话故事。

[baɪ][ðə; ði] ['ɔːθər] [ʌv; əv] “ [dʒɑːn]['hælɪfæks] , ['dʒent(ə)lmən] .

By	**the**	**Author**	**of**	**“**	**John**	**Halifax**	**,**	**Gentleman**	**.**
经过	这	作者	的	“	约翰	哈利法克斯	,	绅士	.

作者著有《约翰·哈利法克斯，绅士》。

” [wɪð; wɪθ] [ˌɪlə'streɪʃəns] [baɪ][dʒeɪmz]['gɑːdwɪn] , [nuː] [ɪ'dɪʃn] .

”	**With**	**Illustrations**	**by**	**James**	**Godwin**	**,**	**New**	**Edition**	**.**
”	和	插图	经过	詹姆斯	戈德温	,	新的	版	.

“詹姆斯·戈德温插图，新版。”

[gloʊb] 8vo .

Globe	**8vo**	**.**
地球	8vo	.

Globe 8vo。

4s .

4s	**.**
4s	.

4秒。

6d .

6d	**.**
6d	.

6d.

['ɔlɪŋˌhæm] . — [ðə; ði] ['bæləd] [bʊk] .

ALLINGHAM	**.**	**—**	**THE**	**BALLAD**	**BOOK**	**.**
阿林厄姆	.	—	这	民谣	书	.

阿林厄姆——民谣集。

['edɪtɪd] [baɪ] ['wɪljəm] ['ɔlɪŋˌhæm] .

Edited	**by**	**William**	**Allingham**	**.**
编辑	经过	威廉	阿林厄姆	.

由威廉·阿林厄姆编辑。

(['goʊldən] ['treʒəri] ['sɪriːz] .)

(	**Golden**	**Treasury**	**Series**	**.**	**)**
(	金的	财政部	系列	.	)

（金库系列）

18mo .

18mo	**.**
18mo	.

18个月

4s .

4s	**.**
4s	.

4秒。

6d .

6d	**.**
6d	.

6d.

[æ'miːˌɛl] . — [ðə; ði] ['dʒɜːrn(ə)l] [ɪn'tiːm] [ʌv; əv]['hɛnri, ˌɔ'riː, ˌɑːn'riː] ['fredrɪk] [æ'miːˌɛl] .

AMIEL	**.**	**—**	**THE**	**JOURNAL**	**INTIME**	**OF**	**HENRI**	**FREDERIC**	**AMIEL**	**.**
阿米尔	.	—	这	杂志	及时	的	亨利	弗雷德里克	阿米尔	.

艾米尔——亨利·弗雷德里克·艾米尔的《银泰日报》。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd] , [wɪð; wɪθ][æn; ən] [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] [ænd; ənd] [noʊts] , [baɪ]['mɪsɪz] . ['hʌmfri] [wɔːrd]

Translated	,	with	an	Introduction	and	Notes	,	by	Mrs	.	Humphry	Ward
翻译	,	和	一个	介绍	和	笔记	,	经过	太太	.	汉弗莱	沃德

.

:

.

由汉弗莱·沃德夫人翻译，并附导言和注释。

[tuː] [vɑːlz] .

Two	Vols	.
二	卷	.

两卷。

[gloʊb] 8vo .

Globe	8vo	.
地球	8vo	.

Globe 8vo。

12s .

12s	.
12s	.

12秒。

[æn; ən] ['eɪnʃənt] ['sɪti] , [ænd; ənd] ['ʌðər] ['poʊəmz] . — [baɪ]

AN	ANCIENT	CITY	,	AND	OTHER	POEMS	.	—	By
一个	古老的	城市	,	和	其他	诗歌	.	—	经过

一座古老的城市，以及其他诗歌。——作者

[ə; eɪ] ['neɪtɪv] [ʌv; əv] ['sɜːri] .

A	Native	of	Surrey	.
一个	本国的	的	萨里	.

萨里郡人。

['ekstrə][ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] .

Extra	fcap	.
额外的	FCAP	.

额外 fcap。

8vo .

8vo	.
8vo	.

8开。

6s .

6s	.
6s	.

6秒。

[æn; ən] [ˌʌn'noʊn] ['kʌntri] .

AN	UNKNOWN	COUNTRY	.
一个	未知	国家	.

一个不知名的国家。

[baɪ][ðə; ði] ['ɔːθər] [ʌv; əv] “ [dʒɑːn]['hælɪfæks] , ['dʒent(ə)lmən] .

By	the	Author	of	“	John	Halifax	,	Gentleman	.
经过	这	作者	的	“	约翰	哈利法克斯	,	绅士	.

作者著有《约翰·哈利法克斯，绅士》。

” [wɪð; wɪθ] [ˌɪlə'streiʃəns] [baɪ][ef] . [noʊ'el]['pætən] .

”	With	Illustrations	by	F	.	Noel	Paton	.
”	和	插图	经过	F	.	诺埃尔	帕顿	.

插图由 F. Noel Paton 绘制。

['rɔɪəl] 8vo .
Royal 8vo .
皇家 8vo .

皇家八开本。

7s .
7s .
7s .

7秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['ændərsn] . — ['bæləʤ] [ænd; ənd] ['sɑːnəts] .
ANDERSON . — BALLADS AND SONNETS .
安德森 . — 民谣 和 十四行诗 .

安德森——民谣与十四行诗。

[baɪ][ˌælɪg'zændər] ['ændərsn] (['s\\:fismən]) .
By Alexander Anderson (Surfaceman) .
经过 亚历山大 安德森 (水面人) .

作者：亚历山大·安德森（Surfaceman）。

['ekstrə][ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] .
Extra fcap .
额外的 FCAP .

额外 fcap。

8vo .
8vo .
8vo .

8开。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[ˌɑːri'ɒstoʊ] . — ['pælədɪn] [ænd; ənd] ['særəsn] .
ARIOSTO . — PALADIN AND SARACEN .
阿里奥斯托 . — 圣骑士 和 撒拉逊人 .

阿里奥斯托——圣骑士和撒拉森人。

['stɔːriz] [frʌm; frəm][ˌɑːri'ɒstoʊ] .
Stories from Ariosto .
故事 从 阿里奥斯托 .

阿里奥斯托的故事。

[baɪ][eɪtʃ] . [siː] . ['hɑːlˌweɪ] - ['kælθrɒp] .
By H . C . Hollway - Calthrop .
经过 H . C . 霍利 - 卡尔索普 .

作者：HC Hollway-Calthrop。

[wɪð; wɪθ] [ˌilə'streiʃəns] [baɪ]['mɪsɪz] . ['ɑːrθər] ['leмən] .
With Illustrations by Mrs . Arthur Lemon .
和 插图 经过 太太 . 亚瑟 柠檬 .

由亚瑟·莱蒙夫人绘制插图。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

['ɑːrnəld] . — [wɜːrks] [baɪ] ['mæθjuː] ['ɑːrnəld] .
ARNOLD . — Works by Matthew Arnold .
阿诺德 . — 作品 经过 马修 阿诺德 .

阿诺德.—马修·阿诺德的作品。

[ðə; ði] [poʊ'etɪkl] [wɜːrks] [ʌv; əv] ['mæθjuː] ['ɑːrnəld] .
THE POETICAL WORKS OF MATTHEW ARNOLD .
这 诗意的 作品 的 马修 阿诺德 .

马修·阿诺德的诗歌作品。

['vɑːl] .
Vol .
沃尔 .

卷

[aɪ] . ['ɜːrli] ['poʊəmz] , ['nærətɪv] ['poʊəmz] , [ænd; ənd] ['sɑːnəts] .
I . Early Poems , Narrative Poems , and Sonnets .
我 . 早期的 诗歌 , 叙述 诗歌 , 和 十四行诗 .

一、早期诗歌、叙事诗和十四行诗。

['vɑːl] . [iː] .
Vol . II .
沃尔 . 二 .

第二卷

['lɪrɪk] [ænd; ənd] [ˌelɪ'dʒaɪək] ['poʊəmz] .
Lyric and Elegiac Poems .
歌词 和 挽歌 诗歌 .

抒情诗和挽歌。

['vɑːl] . [ˌaɪ'aɪ'aɪ] .
Vol . III .
沃尔 . 三、 .

第三卷

[drə'mætɪk] [ænd; ənd] ['leɪtər] ['poʊəmz] .
Dramatic and Later Poems .
戏剧性 和 之后 诗歌 .

戏剧诗和后期诗作。

[nuː] [ænd; ənd] [kəm'pliːt] [ɪ'dɪʃn] .
New and Complete Edition .
新的 和 完全的 版 .

全新完整版。

[θriː] [vɑːlz] .
Three Vols .
三 卷 .

三卷。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

7s .
7s .
7s .

7秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

[sə'lektɪd; sɪ'lektɪd]['poʊəmz][ʌv; əv] ['mæθjuː] ['ɑːrnəld] .
SELECTED POEMS OF MATTHEW ARNOLD .
已选 诗歌 的 马修 阿诺德 .

马修·阿诺德诗选。

[wɪð; wɪθ] [vɪn'jet] [ɪn'greɪvd] [baɪ][siː] . [eɪtʃ] . - .
With Vignette engraved by C . H . Jeens .
和 小插曲 刻 经过 C . H . - .

由 CH Jeens 雕刻的小插图。

(['goʊldən] ['treʒəri] ['sɪriːz] .)
(Golden Treasury Series .)
(金的 财政部 系列 .)

（金库系列）

18mo .
18mo .
18mo .

18个月

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['eseiz] [ɪn] ['krɪtɪsɪzəm] .
ESSAYS IN CRITICISM .
散文 在 批评 .

评论论文集。

[fɪfθ] [ɪ'dɪʃn] , [rɪ'vaɪzd] [ænd; ənd] [ɪn'lɑːrdʒd] .
Fifth Edition , revised and enlarged .
第五 版 , 修改 和 放大 .

第五版，修订扩充版。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

9s .
9s .
9s .

9秒。

['diskɔːsiz] [ɪn] [ə'merɪkə] .
DISCOURSES IN AMERICA .
论述 在 美国 .

美国话语。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .
4s **.**
4s .

4秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[ɑːrt] [æt; ət] [hoʊm] ['sɪriːz] . — ['edɪtɪd] [baɪ]['dʌbljuː] . [dʒeɪ] . - , [biː] . [ə; eɪ] .
ART **AT** **HOME** **SERIES** **.** **—** **Edited** **by** **W** **.** **J** **.** **Loftie** **,** **B** **.** **A** **.**
艺术 在 家 系列 . — 编辑 经过 W . J . - , B . 一个 .

居家艺术系列——由文学学士WJ Loftie编辑

['mjuːzɪk] [ɪn] [ðə; ði] [haʊs] .
MUSIC **IN** **THE** **HOUSE** **.**
音乐 在 这 房子 .

屋里有音乐。

[baɪ][dʒɑːn] .
By **John** **Hullah** **.**
经过 约翰 胡拉 .

作者：约翰·胡拉。

[wɪð; wɪθ] [ˌɪlə'streiʃəns] .
With **Illustrations** **.**
和 插图 .

附插图。

[fɔːrθ] ['θaʊz(ə)nd] .
Fourth **Thousand** **.**
第四 千 .

第四个千。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

2s .
2s **.**
2s .

2秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[ðə; ði] ['daɪnɪŋ] - [ruːm] .
THE **DINING** **-** **ROOM** **.**
这 用餐 - 房间 .

餐厅。

[baɪ]['mɪsɪz] . - .
By **Mrs** **.** **Loftie** **.**
经过 太太 . - .

作者：洛夫蒂夫人。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated **.**
插图 .

插图。

[fɔːrθ] ['θaʊz(ə)nd] .
Fourth **Thousand** **.**
第四 千 .

第四个千。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

2s .
2s **.**
2s .

2秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[[ˌpiː ˈdʒiː][ˌtuːˈtuː]]
[**Pg** **2** **]**
[页 2]

[第2页]

[ðə; ði][bed] - [ruːm] [ænd; ənd] ['buːdwɑːr] .
THE **BED** **-** **ROOM** **AND** **BOUDOIR** **.**
这 床 - 房间 和 闺房 .

卧室和闺房。

[baɪ] ['leɪdi] ['bɑːrkər] .
By **Lady** **Barker** **.**
经过 女士 巴克 .

作者：巴克夫人。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated **.**
插图 .

插图。

[fɔːrθ] ['θaʊz(ə)nd] .
Fourth **Thousand** **.**
第四 千 .

第四个千。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

2s .
2s **.**
2s .

2秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['æmətər] [θi'ætrɪklz] .
AMATEUR **THEATRICALS** **.**
业余 戏剧 .

业余戏剧。

[baɪ]['wɔːltər][eɪtʃ] . ['pɑːlək] [ænd; ənd]['leɪdi] ['pɑːlək] .
By **Walter** **H** **.** **Pollock** **and** **Lady** **Pollock** **.**
经过 沃尔特 H . 波洛克 和 女士 波洛克 .

沃尔特·H·波洛克和波洛克夫人著。

['ɪləstreɪtɪd] [baɪ] [keit] ['griːnəˌweɪ] .
Illustrated **by** **Kate** **Greenaway** **.**
插图 经过 凯特 格林纳威 .

由凯特·格林纳威绘制插图。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

2s .
2s **.**
2s .

2秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['niːd(ə)lwɜːrk] .
NEEDLEWORK **.**
针线活 .

针线活。

[baɪ] [ɪ'lɪzəbəθ] ['gleɪstər] , ['ɔːθər] [ʌv; əv] “ [ɑːrt] [ɪm'brɔɪdəri] .
By **Elizabeth** **Glaister** **,** **Author** **of** **“** **Art** **Embroidery** **.**
经过 伊丽莎白 格莱斯特 , 作者 的 “ 艺术 刺绣 .

作者：伊丽莎白·格莱斯特，《艺术刺绣》一书的作者。

” ['ɪləstreɪtɪd] .
” **Illustrated** **.**
” 插图 .

“插图。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

2s .
2s **.**
2s .

2秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[ðə; ði] ['laɪbreri] .
THE **LIBRARY** **.**
这 图书馆 .

图书馆。

[baɪ] ['ændruː] [læŋ] .
By **Andrew** **Lang** **.**
经过 安德鲁 朗 .

作者：安德鲁·朗

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['tʃæptər] [ɑːn] ['ɪŋglɪʃ] ['ɪləstreɪtɪd] [bʊks] , [baɪ] ['ɔːstən] ['dɑːbsən] .
With **a** **Chapter** **on** **English** **Illustrated** **Books** **,** **by** **Austin** **Dobson** **.**
和 一个 章 在 英语 插图 图书 , 经过 奥斯汀 多布森 .

奥斯汀·多布森撰写了关于英国插图书籍的章节。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated **.**
插图 .

插图。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['ɑːtəˌveldə] — [dʒeɪmz] & ['filip] [vɑːn] ['ɑːtəˌveldə] .
ARTEVELDE **—** **JAMES** **&** **PHILIP** **VON** **ARTEVELDE** **.**
阿尔特维尔德 — 詹姆斯 & 菲利普 冯 阿尔特维尔德 .

阿特维尔德——詹姆斯和菲利普·冯·阿特维尔德。

[baɪ]['dʌbljuː] . [dʒeɪ] . ['æʃli] , [biː] . [ə; eɪ] . , [leɪt] ['skɑːlər] [ʌv; əv] ['beiliəl] ['kɑːlɪdʒ] , ['ɑːksfərd] .
By **W** **.** **J** **.** **Ashley** **,** **B** **.** **A** **.** **,** **late** **Scholar** **of** **Balliol** **College** **,** **Oxford** **.**
经过 W . J . 阿什利 , B . 一个 . , 晚的 学者 的 贝利奥尔学院 大学 , 牛津 .

作者：WJ Ashley，文学学士，牛津大学贝利奥尔学院已故学者。

['biːɪŋ] [ðə; ði] ['ləjðiən] [praɪz] ['eseɪ] [fɔːr; fər] - .
Being **the** **Lothian** **Prize** **Essay** **for** **1882** **.**
存在 这 洛锡安 奖 散文 为了 - .

荣获 1882 年洛锡安奖论文奖。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

['ætkənsən, 'ætkɪnsən] . — [æn; ən] [ɑːrt] [tʊr] [tuː; tə][ðə; ði] ['nɔːrðərn] ['kæpɪtəlz] [ʌv; əv] ['jʊrəp] .
ATKINSON **.** **—** **AN** **ART** **TOUR** **TO** **THE** **NORTHERN** **CAPITALS** **OF** **EUROPE** **.**
阿特金森 . — 一个 艺术 旅游 到 这 北方 首都 的 欧洲 .

阿特金森——欧洲北部首都艺术之旅。

[baɪ][dʒeɪ] . - ['ætkənsən, 'ætkɪnsən] . 8vo . 12s .
By **J** **.** **Beavington** **Atkinson** **.** **8vo** **.** **12s** **.**
经过 J . - 阿特金森 . 8vo . 12s .

J·比文顿·阿特金森著。8开本。12先令。

['ɔːstən] . — [wɜːrks] [baɪ] ['ælfred] ['ɔːstən] .
AUSTIN . — Works by Alfred Austin .
奥斯汀 . — 作品 经过 阿尔弗雷德 奥斯汀 .

奥斯汀——阿尔弗雷德·奥斯汀的作品。

[ˌsævənə'roʊlə] .
SAVONAROLA .
萨沃纳罗拉 .

萨沃纳罗拉。

[ə; eɪ]['trædʒədi] .
A Tragedy .
一个 悲剧 .

一场悲剧。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

7s .
7s .
7s .

7秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[sə'lɪləkwiːz] [ɪn] [sɔːŋ] .
SOLILOQUIES IN SONG .
独白 在 歌曲 .

歌曲中的独白。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[æt; ət][ðə; ði] [geɪt] [ʌv; əv][ðə; ði]['kɑːnvent,'kɑːnvənt] , [ænd; ənd] ['ʌðər] ['poʊəmz] .
AT THE GATE OF THE CONVENT , and other Poems .
在 这 门 的 这 修道院 , 和 其他 诗歌 .

在修道院门口，以及其他诗歌。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[prɪns] ['luːsɪfər] .
PRINCE LUCIFER .
王子 路西法 .

路西法王子。

[ə; eɪ]['poʊəm] .
A **Poem** **.**
一个 诗 .

一首诗。

['sekənd] [ɪ'dɪʃn] .
Second **Edition** **.**
第二 版 .

第二版。

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['prefətɔːri] [noʊt] “ [ɑːn][ðə; ði][end][ænd; ənd]['limits][ʌv; əv] [əb'dʒektɪv] ['poʊətri] .
With **a** **Prefatory** **Note** **“** **On** **the** **End** **and** **Limits** **of** **Objective** **Poetry** **.**
和 一个 序言 笔记 “ 在 这 结尾 和 限制 的 客观的 诗 .

附序言“论客观诗歌的终结与局限”。

” [kraʊn] 8vo .
” **Crown** **8vo** **.**
” 王冠 8vo .

“皇冠 8vo。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

['ɑːwdri] . — [ðə; ði] ['stɔːri] [ʌv; əv][ə; eɪ] ['feloʊ] ['soʊldʒər] .
AWDRY **.** **—** **THE** **STORY** **OF** **A** **FELLOW** **SOLDIER** **.**
糟糕 . 一 这 故事 的 一个 同伴 士兵 .

奥德里——一位战友的故事。

[baɪ] ['frænsɪs] ['ɑːwdri] .
By **Frances** **Awdry** **.**
经过 弗朗西丝 奥德里 .

作者：弗朗西丝·奥德里。

([ə; eɪ] [laɪf] [ʌv; əv] ['bɪʃəp] ['pætɪsən] [fɔːr; fər][ðə; ði] [jʌŋ] .)
(**A** **Life** **of** **Bishop** **Patteson** **for** **the** **Young** **.** **)**
(一个 生活 的 主教 帕特森 为了 这 年轻的 .)

（帕特森主教的生平简介，适合青少年阅读。）

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['prefəs] [baɪ] ['ʃɑːrlət] [em] . [jɒndʒ] .
With **a** **Preface** **by** **Charlotte** **M** **.** **Yonge** **.**
和 一个 前言 经过 夏洛特 M . 央街 .

由夏洛特·M·扬格作序。

[gloʊb] 8vo .
Globe **8vo** **.**
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s **.**
2s .

2秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['beɪkənz] ['eseiz] .
BACON'S **ESSAYS** **.**
培根的 散文 .

培根的散文集。

['edɪtɪd] [baɪ]['dʌbljuː] . ['ɔːldis] [raɪt] .
Edited by W . Aldis Wright .
编辑 经过 W . 奥迪斯 赖特 .

由 W. Aldis Wright 编辑。

(['goʊldən] ['treʒəri] ['sɪriːz] .)
(Golden Treasury Series .)
(金的 财政部 系列 .)

（金库系列）

18mo .
18mo .
18mo .

18个月

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['beɪkər] . — [wɜːrks] [baɪ][sɜːr]['sæmjuəl]['beɪkər] , [em] . [ə; eɪ] . , [ef] . [ɑːr] . [es] . , [ef] . [ɑːr] . [dʒiː] . [es] . ,
BAKER . — Works by Sir Samuel Baker , M . A . , F . R . S . , F . R . G . S . ,
面包师 . — 作品 经过 先生 塞缪尔 贝克 , M . 一个 . , F . 拉 . S . , F . 拉 . G . S . ,
& [siː] . , & [siː] .
& c . , & c .
& c . , & c .

贝克——塞缪尔·贝克爵士（文学硕士、皇家学会会员、皇家地理学会会员等）的作品集。

[kæst] [ʌp] [baɪ][ðə; ðɪ] [siː] ; [ɔːr] , [ðə; ðɪ] [əd'ventʃəz] [ʌv; əv] [ned] [greɪ] .
CAST UP BY THE SEA ; or , THE ADVENTURES OF NED GREY .
投掷 向上 经过 这 海 ; 或者 , 这 冒险 的 荷兰 灰色的 .

被大海抛向远方；或，内德·格雷的冒险。

[wɪð; wɪθ] [ˌɪlə'streɪʃəns] [baɪ]['hwɑːrd] .
With Illustrations by Huard .
和 插图 经过 胡阿尔德 .

由 Huard 绘制插图。

[nuː] [ɪ'dɪʃn] .
New Edition .
新的 版 .

新版本。

[kraʊn] 8vo , [klɔːθ] [gɪlt] .
Crown 8vo , cloth gilt .
王冠 8vo , 布 镀金 .

皇冠八开本，布面烫金。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[truː] [teɪlz; 'teɪˌliz][fɔːr; fər][maɪ] ['grænsʌn] .
TRUE TALES FOR MY GRANDSONS .
真的 故事 为了 我的 孙子们 .

写给孙子们的真实故事。

[wɪð; wɪθ] [ˌɪləˈstreɪʃəns] [baɪ][ˈdʌbljuː] . [dʒeɪ] . [ˈhɛnəsi] .
With **Illustrations** **by** **W** **.** **J** **.** **Hennessy** **.**
和 插图 经过 W . J . 轩尼诗 .

由 WJ Hennessy 绘制插图。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

7s .
7s **.**
7s .

7秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[ˈbæləd] [bʊk] . — [ˈtʃɔɪsəst] [ˈbrɪtɪʃ] [ˈbæləʤ] .
BALLAD **BOOK** **.** **—** **CHOICEST** **BRITISH** **BALLADS** **.**
民谣 书 . — 精选 英国的 民谣 .

民谣集——精选英国民谣。

[ˈedɪtɪd] [baɪ] [ˈwɪljəm] [ˈɔlɪŋˌhæm] .
Edited **by** **William** **Allingham** **.**
编辑 经过 威廉 阿林厄姆 .

由威廉·阿林厄姆编辑。

([ˈgoʊldən] [ˈtreʒəri] [ˈsɪriːz] .)
(**Golden** **Treasury** **Series** **.** **)**
(金的 财政部 系列 .)

（金库系列）

18mo .
18mo **.**
18mo .

18个月

4s .
4s **.**
4s .

4秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[ˈbɑːrkər] ([ˈleɪdi]) . — [wɜːrks] [baɪ] [ˈleɪdi] [ˈbɑːrkər] ([ˈleɪdi] [ˈbruːm]) :
BARKER **(** **LADY** **)** **.** **—** **Works** **by** **Lady** **Barker** **(** **Lady** **Broome** **)** **:**
巴克 (女士) . — 作品 经过 女士 巴克 (女士 布鲁姆) :

巴克夫人（Lady Barker）——巴克夫人（布鲁姆夫人）的作品：

[ə; eɪ] [ˈjɪrz] [ˈhaʊskiːpɪŋ] [ɪn] [saʊθ] [ˈæfrɪkə] .
A **YEAR'S** **HOUSEKEEPING** **IN** **SOUTH** **AFRICA** **.**
一个 年 家政 在 南 非洲 .

在南非做一年家政工的经历。

[wɪð; wɪθ] [ˌɪləˈstreɪʃəns] .
With **Illustrations** **.**
和 插图 .

附插图。

['tʃi:pər] [ɪ'dɪʃn] .
Cheaper **Edition** **.**
更便宜 版 .

廉价版。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['steɪʃ(ə)n] [laɪf] [ɪn] [nu:] ['zi:lənd] .
STATION **LIFE** **IN** **NEW** **ZEALAND** **.**
车站 生活 在 新的 新西兰 .

新西兰的车站生活。

[wɪð; wɪθ] [,ilə'streiʃəns] .
With **Illustrations** **.**
和 插图 .

附插图。

['tʃi:pər] [ɪ'dɪʃn] .
Cheaper **Edition** **.**
更便宜 版 .

廉价版。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['letərz] [tu:; tə] [gai] .
LETTERS **TO** **GUY** **.**
信件 到 盖伊 .

致盖伊的信。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

[ðə; ði] [waɪt] [ræt] , [ænd; ənd] ['ʌðər] ['stɔːriz] .
THE **WHITE** **RAT** **,** **and** **other** **Stories** **.**
这 白色的 鼠 , 和 其他 故事 .

白鼠及其他故事。

['ɪləstreɪtɪd] [baɪ]['dʌbljuː] . [dʒeɪ] . ['hɛnəsi] .
Illustrated **by** **W** **.** **J** **.** **Hennessy** **.**
插图 经过 W . J . 轩尼诗 .

由 WJ Hennessy 绘制插图。

[gloʊb] 8vo .
Globe **8vo** **.**
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s **.**
2s .

2秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['bizli] . — ['stɔːriz] [frʌm; frəm][ðə; ði]['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv] [roʊm] .
BEESLY **.** **—** **STORIES** **FROM** **THE** **HISTORY** **OF** **ROME** **.**
蜜蜂 . — 故事 从 这 历史 的 罗马 .

比斯利——罗马历史上的故事。

[baɪ]['mɪsɪz] . ['bizli] .
By **Mrs** **.** **Beesly** **.**
经过 太太 . 比斯利 .

作者：比斯利夫人

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] . 8vo .
Fcap **.** **8vo** **.**
FCAP . 8vo .

Fcap. 8vo。

2s .
2s **.**
2s .

2秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['bɜːts] . — [ðə; ði] [frentʃ] ['prizənəz] .
BERTZ **.** **—** **THE** **FRENCH** **PRISONERS** **.**
伯茨 . — 这 法语 囚犯 .

贝尔茨——法国战俘。

[ə; eɪ] ['stɔːri] [fɔːr; fər] [bɔɪz] .
A **Story** **for** **Boys** **.**
一个 故事 为了 男孩们 .

一个男孩的故事。

[baɪ] ['edwərd] ['bɜːts] .
By **Edward** **Bertz** **.**
经过 爱德华 伯茨 .

作者：爱德华·伯茨

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[[ˌpiː 'dʒiː][θriː]]
[Pg 3]
[页 3]

[第3页]

- . — - ['lɑːrə] ; [ɔːr] , [ðə; ði] [remɪ'nɪsnsɪz] [ʌv; əv][ə; eɪ] - ['mɜːrtʃənt] ['dʊrɪŋ]
BIKÉLAS . — LOUKIS LARAS ; or , THE REMINISCENCES OF A CHIOTE MERCHANT DURING
- . — - 拉拉斯 ; 或者 , 这 回忆录 的 一个 - 商人 期间
[ðə; ði] [griːk] [wɔːr] [ʌv; əv] [ˌɪndɪ'pendəns] .
THE GREEK WAR OF INDEPENDENCE .
这 希腊语 战争 的 独立 .

比凯拉斯.—卢基斯·拉拉斯；或，一位希奥特商人在希腊独立战争期间的回忆录。

[frʌm; frəm][ðə; ði] [griːk] [ʌv; əv][diː] . - .
From the Greek of D . Bikélas .
从 这 希腊语 的 D . - .

源自希腊语 D. Bikélas。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd] , [wɪð; wɪθ] [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] [ɑːn][ðə; ði] [raɪz] [ænd; ənd] [dɪ'veləpmənt] [ʌv; əv]['mɑːdərn]
Translated , with Introduction on the Rise and Development of Modern
翻译 , 和 介绍 在 这 上升 和 发展 的 现代的
[griːk] ['lɪtərətʃʊr; 'lɪtrətʃʊr] , [baɪ][dʒeɪ] . [gɛ'neɪdiəs] ,
Greek Literature , by J . Gennadius ,
希腊语 文学 , 经过 J . 根纳迪乌斯 ,

由J. Gennadius翻译，并附有关于现代希腊文学兴起与发展的导论。

[ʃɑːr'ʒeɪ] [dæ'fɛrz] [æt; ət][ðə; ði] [griːk] [lɪ'geɪʃn] [ɪn] ['lʌndən] .
Chargé d'Affaires at the Greek Legation in London .
收费 代办 在 这 希腊语 使馆 在 伦敦 .

希腊驻伦敦公使馆临时代办。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

7s .
7s .
7s .

7秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

- . — - ['sɔːlˌbækən] .
BJÖRNSON . — SYNNÖVE SOLBAKKEN .
- . — - 索尔巴肯 .

比约恩森。—西诺夫·索尔巴肯。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][frʌm; frəm][ðə; ði][nɔːr'wiːdʒən][ʌv; əv] - - , [baɪ]['dʒuːli] ['sʌtɚ]
Translated from the Norwegian of Björnstjerne Björnson , by Julie Sutter
翻译 从 这 挪威 的 - - , 经过 朱莉 萨特
.
:
.

由 Julie Sutter 从 Björnstjerne Björnson 的挪威语译本翻译而来。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[blæk] (['dʌbljuː] .) . — [ðə; ði] [streɪndʒ] [əd'ventʃəz] [ʌv; əv][ə; eɪ] ['feɪətən] .
BLACK (W .) . — THE STRANGE ADVENTURES OF A PHAETON .
黑色的 (W .) . — 这 奇怪的 冒险 的 一个 幻影 .

布莱克（W.）——《法厄同的奇异冒险》。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated .
插图 .

插图。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[ə; eɪ] ['prɪnses] [ʌv; əv]['θjuːliː; -li] .
A PRINCESS OF THULE .
一个 公主 的 图勒 .

图勒公主。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[ðə; ði] [meɪd] [ʌv; əv] - , [ænd; ənd] ['ʌðər] ['stɔːriz] .
THE MAID OF KILLEENA , and other Stories .
这 女佣 的 - , 和 其他 故事 .

基利纳的女仆，以及其他故事。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

['mædkæp] ['vaɪələt] .
MADCAP **VIOLET** **.**
疯子 紫色 .

疯狂紫罗兰。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

[gri:n] ['pɑ:stʃəz] [ænd; ənd] [ˌpɪkə'dɪli] .
GREEN **PASTURES** **AND** **PICCADILLY** **.**
绿色的 牧场 和 皮卡迪利 .

绿茵牧场和皮卡迪利大街。

['tʃi:pər] [ɪ'dɪʃn] .
Cheaper **Edition** **.**
更便宜 版 .

廉价版。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

[mə'klaʊd] [ʌv; əv] [der] .
MACLEOD **OF** **DARE** **.**
麦克劳德 的 敢 .

麦克劳德·达雷。

[wɪð; wɪθ] [ˌilə'streiʃəns] .
With **Illustrations** **.**
和 插图 .

附插图。

['tʃi:pər] [ɪ'dɪʃn] .
Cheaper **Edition** **.**
更便宜 版 .

廉价版。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[waɪt] [wɪŋz] .
WHITE WINGS .
白色的 翅膀 .

白色翅膀。

[ə; eɪ] ['jɑːtɪŋ] ['roʊmæns] .
A YACHTING ROMANCE .
一个 游艇 浪漫 .

一段游艇上的浪漫故事。

['tʃiːpər] [ɪ'dɪʃn] .
Cheaper Edition .
更便宜 版 .

廉价版。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[ðə; ði] ['bjuːtɪf(ə)l] [retʃ] : [ðə; ði] [fɔːr] [mæk] ['nɪkəlz] : [ðə; ði]['pjuːp(ə)l][ʌv; əv] [ɔː'riːljəs] .
THE BEAUTIFUL WRETCH : THE FOUR MAC NICOLS : THE PUPIL OF AURELIUS .
这 美丽的 可怜虫 : 这 四 苹果 尼古拉斯 : 这 瞳孔 的 奥雷利乌斯 .

美丽的恶棍：麦克尼科尔斯四人组：奥雷利乌斯的学生。

['tʃiːpər] [ɪ'dɪʃn] .
Cheaper Edition .
更便宜 版 .

廉价版。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

['ʃændən] ['belz] .
SHANDON BELLS .
香顿 铃铛 .

香顿·贝尔斯。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

['tʃiːpər] [ɪ'dɪʃn] .
Cheaper Edition .
更便宜 版 .

廉价版。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[jəj'lændə] :
YOLANDE :
约兰德 :

约兰德:

[ðə; ði] ['stɔːri] [ʌv; əv][ə; eɪ] ['dɔːtər] .
THE STORY OF A DAUGHTER .
这 故事 的 一个 女儿 .

一个女儿的故事。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[ðə; ði] [waɪz] ['wɪmɪn] [ʌv; əv] ['ɪnvə'nes] : [ə; eɪ] [teɪl] , [ænd; ənd] ['ʌðər] ['mɪsəˌleɪniːz] [kraʊn] 8vo .
THE WISE WOMEN OF INVERNESS : a Tale , and other Miscellanies Crown 8vo .
这 明智的 女性 的 因弗内斯 : 一个 故事 , 和 其他 杂项 王冠 8vo .

因弗内斯的智者：一个故事和其他杂项 Crown 8vo。

6s .
6s .
6s .

6秒。

['dʒuːdɪθ] ['ʃeɪkspɪr] .
JUDITH SHAKESPEARE .
朱迪思 莎士比亚 .

朱迪思·莎士比亚。

[nuː] [ɪ'dɪʃn] .
New Edition .
新的 版 .

新版本。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[waɪt] ['heðər] .
WHITE HEATHER .
白色的 希瑟 .

白石楠。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[səˈbainə, -ˈbiː-] - .
SABINA ZEMBRA .
萨宾娜 - .

萨比娜·泽姆布拉。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

['blæki] . — [wɜːrks] [baɪ] [dʒɑːn] ['stjʊt] ['blæki] , [ɪ'merɪtəs] [prə'fesər] [ʌv; əv] [griːk] [ɪn] [ðə; ði]
BLACKIE . — Works by John Stuart Blackie , Emeritus Professor of Greek in the
黑人 . — 作品 经过 约翰 斯图尔特 黑人 , 名誉教授 教授 的 希腊语 在 这
[ˌjuːnɪˈvɜːrsəti] [ʌv; əv] ['edɪnbərə] : —
University of Edinburgh : —
大学 的 爱丁堡 : —

布莱基——约翰·斯图尔特·布莱基（爱丁堡大学希腊语荣誉教授）的作品：——

[ðə; ði] [waɪz] [men] [ʌv; əv] [griːs] .
THE WISE MEN OF GREECE .
这 明智的 男士 的 希腊 .

希腊的智者们。

[ɪn] [ə; eɪ] ['sɪriːz] [ʌv; əv] [drə'mætɪk] ['daɪəlɔːgz] .
In a Series of Dramatic Dialogues .
在 一个 系列 的 戏剧性 对话 .

在一系列戏剧性的对话中。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

9s .
9s .
9s .

9秒。

[leɪ] ['səːmənz] .
LAY SERMONS .
躺 布道 .

平信徒布道。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

['gɜːtəz] [faʊst] .
GOETHE'S **FAUST** **.**
歌德的 浮士德 .

歌德的《浮士德》。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd]['ɪntuː] ['ɪŋglɪʃ] [vɜːrs] , [wɪð; wɪθ] [noʊts] [ænd; ənd] [prɪ'lɪmɪneri] [ri'maːks] .
Translated **into** **English** **Verse** **,** **with** **Notes** **and** **Preliminary** **Remarks** **.**
翻译 进入 英语 诗 , 和 笔记 和 初步的 评论 .

译成英文诗歌，附注释和前言。

[baɪ][dʒeɪ] . ['stjʊt] ['blæki] , [ef] . [ɑːr] . [es] . [iː] . [kraʊn] 8vo .
By **J** **.** **Stuart** **Blackie** **,** **F** **.** **R** **.** **S** **.** **E** **.** **Crown** **8vo** **.**
经过 J . 斯图尔特 黑人 , F . 拉 . S . E . 王冠 8vo .

J. Stuart Blackie，FRSE 著，皇冠 8 开本。

9s .
9s **.**
9s .

9秒。

[wʌt] [dʌz] ['hɪstri; 'hɪstəri] [tiːtʃ] ?
WHAT **DOES** **HISTORY** **TEACH** **?**
什么 做 历史 教 ?

历史教会了我们什么?

[tuː] ['edɪnbərə] ['lektʃərz] .
Two **Edinburgh** **Lectures** **.**
二 爱丁堡 讲座 .

两场爱丁堡讲座。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

2s .
2s **.**
2s .

2秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['mɛsɪs] :
MESSIS **VITÆ** **:**
梅西斯 vitæ :

弥赛亚生命:

['gliːnɪŋz] [ʌv; əv] [sɔːŋ] [frʌm; frəm][ə; eɪ] ['hæpi] [laɪf] .
Gleanings **of** **Song** **from** **a** **Happy** **Life** **.**
拾穗 的 歌曲 从 一个 快乐的 生活 .

幸福生活中的歌谣拾遗。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .
4s **.**
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[braɪt] . — [ðə; ði] ['ɪŋglɪʃ] ['flaʊər] ['gɑ:rdn] .
BRIGHT . — THE ENGLISH FLOWER GARDEN .
明亮的 . 一 这 英语 花 花园 .

明亮。——英国花园。

[baɪ] ['henri] [ə; eɪ] . [braɪt] .
By Henry A . Bright .
经过 亨利 一个 . 明亮的 .

作者：亨利·A·布莱特。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['brɪmli] . — ['eseiz] .
BRIMLEY . — ESSAYS .
布里姆利 . 一 散文 .

布里姆利——散文集。

[baɪ][ðə; ði] [leɪt] [dʒɔ:rdʒ] ['brɪmli] , [em] . [ə; eɪ] . , [laɪ'breriən][ʌv; əv] ['trɪnəti] ['kɑ:lɪdʒ] , ['keɪmbrɪdʒ] .
By the late George Brimley , M . A . , Librarian of Trinity College , Cambridge .
经过 这 晚的 乔治 布里姆利 , M . 一个 . , 图书管理员 的 三位一体 大学 , 剑桥 .

已故的乔治·布里姆利（George Brimley）著，他是剑桥大学三一学院的图书馆馆长，拥有文学硕士学位。

['edɪtɪd] [baɪ]['dʌblju:] . [dʒi:] . [kla:k] , [em] . [ə; eɪ] . , [leɪt] ['feloʊ] [ænd; ənd]['tu:tər][ʌv; əv] ['trɪnəti] ['kɑ:lɪdʒ] ,
Edited by W . G . Clark , M . A . , late Fellow and Tutor of Trinity College ,
编辑 经过 W . G . 克拉克 , M . 一个 . , 晚的 同伴 和 导师 的 三位一体 大学 ,
['keɪmbrɪdʒ] .
Cambridge .
剑桥 .

由剑桥大学三一学院已故研究员兼导师 WG Clark 编辑。

[ə; eɪ] [nu:] [ɪ'dɪʃn] .
A new Edition .
一个 新的 版 .

新版本。

[gloʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

5s .
5s .
5s .

5秒。

['kɑ:ntents] : ['tɛnəsənz] ['poʊəmz] ; ['wɜrdzˌwɜrθs] ['poʊəmz] ; ['poʊətri][ænd; ənd]['krɪtɪsɪzəm] ; [kɑ:r'laɪlz]

Contents	**:**	**Tennyson's**	**Poems**	**;**	**Wordsworth's**	**Poems**	**;**	**Poetry**	**and**	**Criticism**	**;**	**Carlyle's**
内容	:	丁尼生的	诗歌	;	华兹华斯的	诗歌	;	诗	和	批评	;	凯雷集团

[laɪf] [ʌv; əv] ['stɜ:rlɪŋ] ; “ ['ezmənd] ” ;

Life	**of**	**Sterling**	**;**	**“**	**Esmond**	**”**	**;**
生活	的	英镑	;	“	埃斯蒙德	”	;

内容：丁尼生的诗歌；华兹华斯的诗歌；诗歌与批评；卡莱尔的《斯特林传》；《埃斯蒙德》；

“ ['westwərd] [hoʊ] ! ” ; ['wɪlsənz] “ ['nɑ:ktiːz] - ” ; [koʊmts] “ ['pɑ:zətɪv] [fə'lɑ:səfi] , ” & [si:]

“	**Westward**	**Ho**	**!**	**”**	**;**	**Wilson's**	**“**	**Noctes**	**Ambrosianæ**	**”**	**;**	**Comte's**	**“**	**Positive**	**Philosophy**	**,**	**”**	**&**	**c**
“	向西	何	!	”	;	威尔逊的	“	夜	-	”	;	孔德	“	积极的	哲学	,	”	&	c

.

:
.

“西行何！”；威尔逊的《安布罗修之夜》；孔德的“实证哲学”等。

[[ˌpi: 'dʒi:][fɔ:r]]

[	**Pg**	**4**	**]**
[	页	4	]

[第4页]

[brʊk] ([es] . [ə; eɪ] .) . — [wɜ:rks] [baɪ]['stɑ:pˌfɔ:rd][ə; eɪ] . [brʊk] , [em] . [ə; eɪ] .

BROOKE	**(**	**S**	**.**	**A**	**.**	**)**	**.**	**—**	**Works**	**by**	**Stopford**	**A**	**.**	**Brooke**	**,**	**M**	**.**	**A**	**.**
布鲁克	(	S	.	一个	.	)	.	—	作品	经过	斯托普福德	一个	.	布鲁克	,	M	.	一个	.

布鲁克（SA）。——马萨诸塞州斯托福德·A·布鲁克的作品

[rɪ'keɪ] [ʌv; əv][ðə; ði] [tʌft] : [ə; eɪ] [lʌv] ['drɑ:mə] .

RIQUET	**OF**	**THE**	**TUFT**	**:**	**A**	**LOVE**	**DRAMA**	**.**
riquet	的	这	簇	:	一个	爱	戏剧	.

簇绒的喧嚣：一部爱情剧。

['ekstrə] [kraʊn] 8vo .

Extra	**crown**	**8vo**	**.**
额外的	王冠	8vo	.

额外皇冠 8vo。

6s .

6s	**.**
6s	.

6秒。

['poʊəmz] .

POEMS	**.**
诗歌	.

诗歌。

[gloʊb] 8vo .

Globe	**8vo**	**.**
地球	8vo	.

Globe 8vo。

6s .

6s	**.**
6s	.

6秒。

[braʊn] ([sɜ:r] ['tɔməs]) . — [rɪ'lɪdʒiˌoʊ]['meditʃi:] ; ['letər] [tu:; tə][ə; eɪ] [frend] , & [si:] . , [ænd; ənd]

BROWNE	**(**	**SIR**	**THOMAS**	**)**	**.**	**—**	**RELIGIO**	**MEDICI**	**;**	**Letter**	**to**	**a**	**Friend**	**,**	**&**	**c**	**.**	**,**	**and**
布朗	(	先生	托马斯	)	.	—	宗教	美第奇	;	信	到	一个	朋友	,	&	c	.	,	和

['krɪstʃən] ['mɔrəlz] .

Christian	**Morals**	**.**
基督教	德	.

布朗（托马斯爵士）——《医者宗教》；《致友人的信》等，以及《基督教伦理》。

['edɪtɪd] [baɪ]['dʌbljuː] . [ə; eɪ] . ['griːnˌhɪl] , [em] . [diː] . 18mo .
Edited by W . A . Greenhill , M . D . 18mo .
编辑 经过 W . 一个 . 格林希尔 , M . D . 18mo .

由 WA Greenhill MD 编辑 18 个月。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

(['goʊldən] ['treʒəri] ['sɪriːz] .)
(Golden Treasury Series .)
(金的 财政部 系列 .)

（金库系列）

['bʌmblbiː] - ['bʌdʒɪt] .
BUMBLEBEE BOGO'S BUDGET .
熊蜂 - 预算 .

大黄蜂买一送一预算。

[baɪ][ə; eɪ][rɪ'taɪərd] [dʒʌdʒ] .
By A Retired Judge .
经过 一个 退休 法官 .

作者：一位退休法官

[wɪð; wɪθ][ɪ'lev(ə)n] [ˌilə'streiʃəns] [baɪ] ['ælɪs] ['hævərz] .
With Eleven Illustrations by Alice Havers .
和 十一 插图 经过 爱丽丝 哈弗斯 .

附有爱丽丝·哈弗斯绘制的十一幅插图。

['piːpəlz] [ɪ'dɪʃn] .
People's Edition .
人们的 版 .

大众版。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

2s .
2s .
2s .

2秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['bʌns] . — ['feri] [teɪlz; 'teɪˌliz] , [ðer; ðər]['ɔːrɪdʒɪn] [ænd; ənd] ['miːnɪŋ] .
BUNCE . — FAIRY TALES , THEIR ORIGIN AND MEANING .
邦斯 . — 仙女 故事 , 他们的 起源 和 意义 .

邦斯——童话故事，它们的起源和意义。

[wɪð; wɪθ][sʌm; səm] [ə'kaʊnt] [ʌv; əv][ðə; ði] ['dwelərz] [ɪn] ['feri] [lænd] .
With some Account of the Dwellers in Fairy Land .
和 一些 帐户 的 这 居民 在 仙女 土地 .

附有仙境居民的一些记述。

[baɪ][dʒeɪ] . ['θækˌreɪ] ['bʌns] .
By **J** **.** **Thackray** **Bunce** **.**
经过 J . 萨克雷 邦斯 .

作者：J·萨克雷·邦斯。

['ekstrə][ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] .
Extra **fcap** **.**
额外的 FCAP .

额外 fcap。

8vo .
8vo **.**
8vo .

8开。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['bʌnjənz] ['pɪlgrəmz] ['prɑːgres] .
BUNYAN'S **PILGRIM'S** **PROGRESS** **.**
班扬的 朝圣者的 进步 .

班扬的《天路历程》。

(['goʊldən] ['treʒəri] ['sɪriːz] .)
(**Golden** **Treasury** **Series** **.** **)**
(金的 财政部 系列 .)

（金库系列）

18mo .
18mo **.**
18mo .

18个月

4s .
4s **.**
4s .

4秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[lɑːrdʒ] ['peɪpər] [ɪ'dɪʃn] .
Large **Paper** **Edition** **.**
大的 纸 版 .

大开本。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

7s .
7s **.**
7s .

7秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['bɜ:rgən] . — ['poʊəmz] .
BURGON . — POEMS .
勃艮第 . 一 诗歌 .

伯根——诗歌。

[baɪ][dʒɑ:n] ['wɪljəm] ['bɜ:rgən] , [bi:] . [di:] . , [di:n] [ʌv; əv] ['tʃɪtʃəstər] .
By John William Burgon , B . D . , Dean of Chichester .
经过 约翰 威廉 勃艮第 , B . D . , 院长 的 奇切斯特 .

作者：约翰·威廉·伯根，神学学士，奇切斯特教长。

['ekstrə][ˌɛfˌsi:ˌeɪ'pi:] .
Extra fcap .
额外的 FCAP .

额外 fcap。

8vo .
8vo .
8vo .

8开。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[bɜ:rk] . — ['letərz] , [trækts] , [ænd; ənd] ['spi:tʃɪz] [ɑ:n] ['aɪrɪʃ] [ə'ferz] .
BURKE . — LETTERS , TRACTS , AND SPEECHES ON IRISH AFFAIRS .
伯克 . 一 信件 , 小册子 , 和 演讲 在 爱尔兰 事务 .

伯克——关于爱尔兰事务的信件、论文和演讲。

[baɪ] ['edmənd] [bɜ:rk] .
By Edmund Burke .
经过 埃德蒙 伯克 .

作者：埃德蒙·伯克

[ə'reɪndʒd] [ænd; ənd] ['edɪtɪd] [baɪ] ['mæθju:] ['ɑ:rnəld] , [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['prefəs] .
Arranged and Edited by Matthew Arnold , with a Preface .
安排 和 编辑 经过 马修 阿诺德 , 和 一个 前言 .

由马修·阿诺德编排和编辑，并作序。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[bɜ:rn] . — ['roʊmən] ['lɪtərətʃʊr; 'lɪtrətʃər; 'lɪtrətʃʊr] [ɪn] [rɪ'leɪʃn] [tu:; tə] ['roʊmən] [ɑ:rt] .
BURN . — ROMAN LITERATURE IN RELATION TO ROMAN ART .
烧伤 . 一 罗马 文学 在 关系 到 罗马 艺术 .

伯恩——罗马文学与罗马艺术的关系。

[baɪ][ðə; ði] [rev] . ['rɑːbərt][bɜːrn] , [em] . [ə; eɪ] . , ['ɔːθər] [ʌv; əv] “ [roʊm] [ænd; ənd][ðə; ði][kæm'pɑːnjə] , ”

By	the	Rev	.	Robert	Burn	,	M	.	A	.	,	Author	of	“	Rome	and	the	Campagna	,	”
经过	这	牧师	.	罗伯特	烧伤	,	M	.	一个	.	,	作者	的	“	罗马	和	这	坎帕尼亚	,	”

& [siː] . [wɪð; wɪθ] [ˌɪlə'streɪʃəns] .

&	c	.	With	Illustrations	.
&	c	.	和	插图	.

罗伯特·伯恩牧师，文学硕士，著有《罗马与坎帕尼亚》等作品。附插图。

8vo .

8vo	.
8vo	.

8开。

14s .

14s	.
14s	.

14秒。

[bə(ː)'net, 'bəːnit] . — [wɜːrks] [baɪ] ['frænsɪs] [ˌhɑːdʒsn] [bə(ː)'net, 'bəːnit] , ['ɔːθər] [ʌv; əv] “ [ðæt] [læs] [oʊ] -

BURNETT	.	—	Works	by	Frances	Hodgson	Burnett	,	Author	of	“	That	Lass	o	'
伯内特	.	—	作品	经过	弗朗西丝	霍奇森	伯内特	,	作者	的	“	那	小姐	o	-

[lɔriːz] ” : —

Lowrie's	”	:	—
洛瑞的	”	:	—

伯内特——弗朗西丝·霍奇森·伯内特（《洛瑞家的姑娘》作者）的作品：——

[hæwɜ˞θs] .

HAWORTH'S	.
霍沃思	.

霍沃斯。

[ə; eɪ]['nɑːv(ə)l] .

A	Novel	.
一个	小说	.

一部小说。

[gloʊb] 8vo .

Globe	8vo	.
地球	8vo	.

Globe 8vo。

2s .

2s	.
2s	.

2秒。

[luˌiːzi'ænə] ; [ænd; ənd] [ðæt] [læs] [oʊ] - [lɔriːz] . [tuː] ['stɔːriz] .

LOUISIANA	;	and	THAT	LASS	O	'	LOWRIE'S	.	Two	Stories	.
路易斯安那州	;	和	那	拉萨斯	哦	-	洛瑞的	.	二	故事	.

路易斯安那；以及洛瑞的那个姑娘。两个故事。

['ɪləstreɪtɪd] .

Illustrated	.
插图	.

插图。

[gloʊb] 8vo .

Globe	8vo	.
地球	8vo	.

Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

[bɜːrn] . — [ðə; ði] [poʊˈetɪkl] [wɜːrks] [ʌv; əv] [ˈrɑːbərt] [bɜːrn] .
BURNS . — THE POETICAL WORKS OF ROBERT BURNS .
烧伤 . 一 这 诗意的 作品 的 罗伯特 烧伤 .

伯恩斯——罗伯特·伯恩斯的诗歌作品。

[ˈedɪtɪd] [frʌm; frəm][ðə; ði][best] [ˈprɪntɪd] [ænd; ənd][ˈmænjuskrɪpt] [əˈθɔːrətiz] , [wɪð; wɪθ] [glɒˈsɛəriəl] [ˈɪndeks]
Edited from the best printed and manuscript Authorities , with Glossarial Index
编辑 从 这 最好的 打印 和 手稿 当局 , 和 词汇表 指数
[ænd; ənd][ə; eɪ] [ˌbaɪəˈgræfɪkl] [ˈmemwɑːr] ,
and a Biographical Memoir ,
和 一个 传记 回忆录 ,

本书由最佳印刷版和手稿权威资料编辑而成，附有词汇索引和传记回忆录。

[baɪ][ˌælɪgˈzændər] [smɪθ] .
by Alexander Smith .
经过 亚历山大 史密斯 .

作者：亚历山大·史密斯。

[wɪð; wɪθ] [ˈpɔːrtrət] [ʌv; əv] [bɜːrn] , [ænd; ənd] [vɪnˈjet] [ʌv; əv][ðə; ði][twɑː][dɔːgz] , [ɪnˈgreɪvd] [baɪ] [ʃɔː] .
With Portrait of Burns , and Vignette of the Twa Dogs , engraved by Shaw .
和 肖像 的 烧伤 , 和 小插曲 的 这 特瓦 狗 , 刻 经过 肖 .

附有伯恩斯肖像和两只狗的插图，由肖雕刻。

[tuː] [vɑːlz] .
Two Vols .
二 卷 .

两卷。

[ˌɛfˌsiːˌeɪˈpiː] . 8vo .
Fcap . 8vo .
FCAP . 8vo .

Fcap. 8vo。

10s .
10s .
10s .

10秒。

[kəmˈpliːt] [wɜːrks] [ʌv; əv] .
COMPLETE WORKS OF .
完全的 作品 的 .

全集。

[ˈedɪtɪd] [wɪð; wɪθ][ˈmemwɑːr][baɪ][ˌælɪgˈzændər] [smɪθ] .
Edited with Memoir by Alexander Smith .
编辑 和 回忆录 经过 亚历山大 史密斯 .

由亚历山大·史密斯编辑，并附有回忆录。

([gloʊb] [ɪˈdɪʃn] .)
(Globe Edition .)
(地球 版 .)

（环球版）

[gloʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['bʌtlɚz] ['hju:dɪbræs] . — ['edɪtɪd] , [wɪð; wɪθ] [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] [ænd; ənd] [noʊts] , [baɪ] ['ælfred] ['mɪlnz] ,
BUTLER'S HUDIBRAS . — Edited , with Introduction and Notes , by Alfred Milnes ,
管家 hudibras . — 编辑 , 和 介绍 和 笔记 , 经过 阿尔弗雷德 米尔恩斯 ,
[em] . [ə; eɪ] . [ˌɛfˌsi:ˌeɪ'pi:] .
M . A . Fcap .
M . 一个 . FCAP .

巴特勒的《胡迪布拉斯》——由阿尔弗雷德·米尔恩斯（文学硕士、哲学博士）编辑，并附有导言和注释。

8vo .
8vo .
8vo .

8开。

[pɑ:rt][aɪ] . 3s .
Part I . 3s .
部分 我 . 3s .

第一部分。3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[pɑ:rts][i:] . [ænd; ənd][ˌaɪ'aɪ'aɪ] .
Parts II . and III .
部分 二 . 和 三、 .

第二部分和第三部分

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['baɪrən] . — ['poʊətri] [ʌv; əv] ['baɪrən] .
BYRON . — POETRY OF BYRON .
拜伦 . — 诗 的 拜伦 .

拜伦——拜伦的诗歌。

['tʃoʊzn] [ænd; ənd] [ə'reɪndʒd] [baɪ] ['mæθju:] ['ɑ:rnəld] .
Chosen and arranged by Matthew Arnold .
被选中的 和 安排 经过 马修 阿诺德 .

由马修·阿诺德挑选和编排。

(['goʊldən] ['treʒəri] ['sɪri:z] .)
(Golden Treasury Series .)
(金的 财政部 系列 .)

（金库系列）

18mo .
18mo .
18mo .

18个月

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[lɑːrdʒ] ['peɪpər] [ɪ'dɪʃn] .
Large Paper Edition .
大的 纸 版 .

大开本。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

9s .
9s .
9s .

9秒。

[kɑː'lail] (['tɔməs]) .
CARLYLE (THOMAS) .
凯雷集团 (托马斯) .

卡莱尔（托马斯）。

['letərz] [ʌv; əv] ['tɔməs] [kɑː'lail] .
LETTERS OF THOMAS CARLYLE .
信件 的 托马斯 凯雷集团 .

托马斯·卡莱尔书信集。

['edɪtɪd] [baɪ] [tʃɑːrlz] ['elɪət] ['nɔːtən] .
Edited by Charles Eliot Norton .
编辑 经过 查尔斯 艾略特 诺顿 .

由查尔斯·艾略特·诺顿编辑。

['vɑːl] .
Vol .
沃尔 .

卷

[aɪ] . - - - .
I . 1814 - 1821 .
我 . - - - .

一、1814-1821年。

['vɑːl] . [iː] . - - - .
Vol . II . 1821 - 1826 .
沃尔 . 二 . - - - .

第二卷。1821-1826年。

[wɪð; wɪθ] [tuː] ['pɔːtrɪts] .
With Two Portraits .
和 二 肖像 .

附两幅肖像。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

18s .
18s .
18s .

18秒。

['letərz] [ʌv; əv] ['tɔməs] [kɑ:'lail] .
LETTERS OF THOMAS CARLYLE .
信件 的 托马斯 凯雷集团 .

托马斯·卡莱尔书信集。

['sekənd] ['sɪri:z] . - - - .
Second Series . 1826 - 1835 .
第二 系列 . - - - .

第二辑。1826-1835年。

[tu:] [vɑ:lz] .
Two Vols .
二 卷 .

两卷。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

[[ɪn][ðə; ði] [pres] .
[In the press .
[在 这 按 .

[媒体报道。

[remɪ'nɪsnsɪz] .
REMINISCENCES .
回忆录 .

回忆录。

['edɪtɪd] [baɪ] [tʃɑ:rlz] ['elɪət] ['nɔ:tən] .
Edited by Charles Eliot Norton .
编辑 经过 查尔斯 艾略特 诺顿 .

由查尔斯·艾略特·诺顿编辑。

[tu:] [vɑ:lz] .
Two Vols .
二 卷 .

两卷。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

12s .
12s .
12s .

12秒。

[kɑ:'lail] [ænd; ənd] [goʊθ] , [ˌkɔ:rə'spɑ:ndəns] [bɪ'twi:n] .
CARLYLE AND GOETHE , CORRESPONDENCE BETWEEN .
凯雷集团 和 歌德 , 一致 之间 .

卡莱尔与歌德之间的通信。

['edɪtɪd] [baɪ] [tʃɑ:rlz] ['elɪət] ['nɔ:tən] .
Edited by Charles Eliot Norton .
编辑 经过 查尔斯 艾略特 诺顿 .

由查尔斯·艾略特·诺顿编辑。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

9s .
9s .
9s .

9秒。

['kɑ:r] . — ['pepərz] [ɑ:n] [ɑ:rt] .
CARR . — PAPERS ON ART .
卡尔 . — 文件 在 艺术 .

卡尔——艺术论文集。

[baɪ][dʒeɪ] . ['kʌmɪnz] ['kɑ:r] .
By J . Comyns Carr .
经过 J . 科明斯 卡尔 .

作者：J. Comyns Carr。

['ekstrə] [kraʊn] 8vo .
Extra Crown 8vo .
额外的 王冠 8vo .

Extra Crown 8vo。

8s .
8s .
8s .

8秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[[ˌpi: 'dʒi:][faɪv]]
[Pg 5]
[页 5]

[第5页]

['kærəl] . — [wɜ:rks] [baɪ] ['lu:ɪs] ['kærəl] : —
CARROLL . — Works by Lewis Carroll : —
卡罗尔 . — 作品 经过 刘易斯 卡罗尔 : —

卡罗尔——刘易斯·卡罗尔的作品：——

['ælɪsəz] [əd'ventʃəz] [ɪn] ['wʌndərlænd] .
ALICE'S ADVENTURES IN WONDERLAND .
爱丽丝的 冒险 在 仙境 .

爱丽丝梦游仙境。

[wɪð; wɪθ] ['fɔ:rti] - [tu:] [ˌilə'streiʃəns] [baɪ] ['tɛnɪəl] . 81st ['θaʊz(ə)nd] .
With Forty - two Illustrations by Tenniel . 81st Thousand .
和 四十 - 二 插图 经过 坦尼尔 . 81st 千 .

附坦尼尔绘制的四十二幅插图。第81千册。

[kraʊn] 8vo , [klɔ:θ] .
Crown 8vo , cloth .
王冠 8vo , 布 .

Crown 8vo，布面精装。

6s .
6s .
6s .

6秒。

['pi:pəlz] [ɪ'dɪʃn] [ʌv; əv][ðə; ðɪ] [seɪm] .
People's Edition of the same .
人们的 版 的 这 相同的 .

同系列的民众版。

[wɪð; wɪθ][ɔ:l][ðə; ðɪ][ə'rɪdʒən(ə)l] [,ilə'streiʃəns] .
With all the original Illustrations .
和 全部 这 原来的 插图 .

包含所有原版插图。

[kraʊn] , 2s .
Crown , 2s .
王冠 , 2s .

皇冠，2 秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ə; eɪ]['dʒɜ:rmən] [trænz'leɪʃ(ə)n] [ʌv; əv][ðə; ðɪ] [seɪm] .
A GERMAN TRANSLATION OF THE SAME .
一个 德语 翻译 的 这 相同的 .

同内容的德语译本。

[wɪð; wɪθ] - [,ilə'streiʃəns] .
With Tenniel's Illustrations .
和 - 插图 .

附有坦尼尔的插图。

[kraʊn] 8vo , [gɪlt] .
Crown 8vo , gilt .
王冠 8vo , 镀金 .

皇冠八开本，镀金。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[ə; eɪ] [frentʃ] [trænz'leɪʃ(ə)n] [ʌv; əv][ðə; ðɪ] [seɪm] .
A FRENCH TRANSLATION OF THE SAME .
一个 法语 翻译 的 这 相同的 .

同内容的法文译本。

[wɪð; wɪθ] - [,ilə'streiʃəns] .
With Tenniel's Illustrations .
和 - 插图 .

附有坦尼尔的插图。

[kraʊn] 8vo , [gɪlt] .
Crown 8vo , gilt .
王冠 8vo , 镀金 .

皇冠八开本，镀金。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[æn; ən] [ɪ'tæliən] [trænz'leɪʃ(ə)n] [ʌv; əv][ðə; ði] [seɪm] .

AN	**ITALIAN**	**TRANSLATION**	**OF**	**THE**	**SAME**	**.**
一个	意大利语	翻译	的	这	相同的	.

同一篇论文的意大利语译本。

[baɪ][tiː] . [piː] . [rɔ'seti] .

By	**T**	**.**	**P**	**.**	**Rossetti**	**.**
经过	T	.	P	.	罗塞蒂	.

作者：TP Rossetti。

[wɪð; wɪθ] - [ˌilə'streiʃəns] .

With	**Tenniel's**	**Illustrations**	**.**
和	-	插图	.

附有坦尼尔的插图。

[kraʊn] 8vo .

Crown	**8vo**	**.**
王冠	8vo	.

皇冠8开。

6s .

6s	**.**
6s	.

6秒。

[θruː] [ðə; ði] ['lʊkɪŋ] - [glæs] , [ænd; ənd] [wʌt] ['ælɪs] [faʊnd] [ðer; ðər] .

THROUGH	**THE**	**LOOKING**	**-**	**GLASS**	**,**	**AND**	**WHAT**	**ALICE**	**FOUND**	**THERE**	**.**
通过	这	寻找	-	玻璃	,	和	什么	爱丽丝	成立	那里	.

透过镜子，以及爱丽丝在镜子里发现的一切。

[wɪð; wɪθ] ['fɪfti] [ˌilə'streiʃəns] [baɪ] ['tɛnɪəl] .

With	**Fifty**	**Illustrations**	**by**	**Tenniel**	**.**
和	五十	插图	经过	坦尼尔	.

附有坦尼尔绘制的五十幅插图。

[kraʊn] 8vo , [gɪlt] .

Crown	**8vo**	**,**	**gilt**	**.**
王冠	8vo	,	镀金	.

皇冠八开本，镀金。

6s .

6s	**.**
6s	.

6秒。

58th ['θaʊz(ə)nd] .

58th	**Thousand**	**.**
58th	千	.

第58千。

['piːpəlz] [ɪ'dɪʃn] [ʌv; əv][ðə; ði] [seɪm] .

People's	**Edition**	**of**	**the**	**same**	**.**
人们的	版	的	这	相同的	.

同系列的民众版。

[wɪð; wɪθ][ɔːl][ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l] [ˌilə'streiʃəns] .

With	**all**	**the**	**original**	**Illustrations**	**.**
和	全部	这	原来的	插图	.

包含所有原版插图。

[kraʊn] 8vo .

Crown	**8vo**	**.**
王冠	8vo	.

皇冠8开。

2s .
2s .
2s .

2秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['pi:pəlz] [ɪ'dɪʃn] [ʌv; əv] “ ['ælɪsəz] [əd'ventʃəz] [ɪn] ['wʌndərlænd] , ” [ænd; ənd] “ [θru:] [ðə; ði] ['lʊkɪŋ]
People's Edition of “ Alice's Adventures in Wonderland , ” and “ Through the Looking
人们的 版 的 “ 爱丽丝的 冒险 在 仙境 , ” 和 “ 通过 这 寻找
[glæs] .
Glass .
玻璃 .

《爱丽丝梦游仙境》和《爱丽丝镜中奇遇记》人民版。

” [wɪð; wɪθ][ɔ:l][ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l] [,ilə'streiʃəns] .
” With all the original Illustrations .
” 和 全部 这 原来的 插图 .

“包含所有原版插图。”

[bəuθ] [bʊks] [ɪn][wʌn] ['vɑ:ljəm] .
Both Books in one Volume .
两个都 图书 在 一 体积 .

两本书合订成一册。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[raɪm] ?
RHYME ?
韵 ?

韵?

[ænd; ənd] ['ri:z(ə)n] ?
AND REASON ?
和 原因 ?

理由呢?

[wɪð; wɪθ]['sɪksti] - [faɪv] [,ilə'streiʃəns] [baɪ] ['ɑ:rθər] [bi:] . [frɔ:st] , [ænd; ənd] [naɪn] [baɪ] ['henri] ['hɑ:lədeɪ] .
With Sixty - five Illustrations by Arthur B . Frost , and Nine by Henry Holiday .
和 六十 - 五 插图 经过 亚瑟 B . 霜 , 和 九 经过 亨利 假期 .

本书包含亚瑟·B·弗罗斯特绘制的 65 幅插图和亨利·霍利迪绘制的 9 幅插图。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

⁂ [ðɪs] [bʊk] [ɪz][ə; eɪ]['riːprɪnt; ˌriː'prɪnt] , [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [fjuː] [ə'dɪʃənz] ,
⁂ This book is a reprint , with a few additions ,
⁂ 这 书 是 一个 重印 , 和 一个 很少 新增内容 ,

⁂ 本书为重印版，略有增补。

[ʌv; əv][ðə; ði]['kɑːmɪk]['pɔːrʃ(ə)n][ʌv; əv] “ [ˌfæntæzmə'gɔːriə] [ænd; ənd] ['ʌðər] ['poʊəmz] , ” [ænd; ənd][ʌv; əv]
of the comic portion of “ Phantasmagoria and other Poems , ” and of
的 这 漫画 部分 的 “ 幻象 和 其他 诗歌 , ” 和 的
[ðə; ði] “ ['hʌntɪŋ] [ʌv; əv][ðə; ði][snɑːrk] .
the “ Hunting of the Snark .
这 “ 打猎 的 这 讽刺 .

《幻象及其他诗歌》的喜剧部分，以及《猎杀斯纳克》

” ['mɪstər] . [frɔːsts] ['pɪktʃərz] [ɑːr; ər] [nuː] .
” Mr . Frost's Pictures are new .
” 先生 . 霜冻 图片 是 新的 .

“弗罗斯特先生的画作是新的。”

['ælɪsəz] [əd'ventʃəz] ['ʌndər] [graʊnd] .
ALICE'S ADVENTURES UNDER GROUND .
爱丽丝的 冒险 在下面 地面 .

爱丽丝的地下奇遇记。

['biːɪŋ] [ə; eɪ][fæk'sɪməli][ʌv; əv][ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l] [ˌem 'es] .
Being a Facsimile of the Original MS .
存在 一个 传真 的 这 原来的 多发性硬化症 .

作为原稿的传真件。

[bʊk] , ['æftərwərdz] [dɪ'veləpt] ['ɪntuː] “ ['ælɪsəz] [əd'ventʃəz] [ɪn] ['wʌndərlænd] .
Book , afterwards developed into “ Alice's Adventures in Wonderland .
书 , 然后 发达 进入 “ 爱丽丝的 冒险 在 仙境 .

这本书后来发展成了《爱丽丝梦游仙境》。

” [wɪð; wɪθ] ['θɜːrti] - ['sev(ə)n] [ˌilə'streiʃəns] [baɪ][ðə; ði] ['ɔːθər] .
” With Thirty - seven Illustrations by the Author .
” 和 三十 - 七 插图 经过 这 作者 .

“附作者绘制的37幅插图。”

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .
4s .
4s .

4秒。

[ə; eɪ]['tæŋg(ə)ld] [teɪl] .
A TANGLED TALE .
一个 纠缠不清 故事 .

错综复杂的故事。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

麦克米伦公司目录。(Macmillan & Co.'s Catalogue.)
第2/8页

['ri:ˌprɪntid] [frʌm; frəm] “ [ðə; ði] ['mʌnθli] ['pækɪt] .
Reprinted from “ The Monthly Packet .
转载 从 “ 这 月度 包 .

转载自《每月简报》。

” [wɪð; wɪθ][sɪks] [ˌilə'streiʃəns] [baɪ] ['ɑ:rθər] [bi:] . [frɔ:st] .
” With Six Illustrations by Arthur B . Frost .
” 和 六 插图 经过 亚瑟 B . 霜 .

“附有亚瑟·B·弗罗斯特的六幅插图。”

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðə; ði] [geɪm] [ʌv; əv] “ ['lɑ:dʒɪk] .
THE GAME OF “ LOGIC .
这 游戏 的 “ 逻辑 .

“逻辑”游戏。

” [kraʊn] 8vo .
” Crown 8vo .
” 王冠 8vo .

“皇冠 8vo。

3s .
3s .
3s .

3秒。

['kɑ:rpəntər] (['dʌblju:] . [bi:] .) . — [tru:θ] [ɪn] [teɪl] .
CARPENTER (W . B .) . — TRUTH IN TALE .
木匠 (W . B .) . — 真相 在 故事 .

卡彭特（WB）——故事中的真相。

[ə'dresiz] ['tʃi:fli] [tu:; tə] ['tʃɪldrən] .
Addresses chiefly to Children .
地址 主要 到 孩子们 .

主要面向儿童。

[baɪ][ðə; ði] [raɪt] [rev] . ['wɪljəm] [bɔid] ['kɑ:rpəntər] , [di:] . [di:] . , [lɔ:rd] ['bɪʃəp] [ʌv; əv] ['rɪpən] .
By the Right Rev . William Boyd Carpenter , D . D . . , Lord Bishop of Ripon .
经过 这 正确的 牧师 . 威廉 博伊德 木匠 , D . D . . , 主 主教 的 里彭 .

由里彭主教威廉·博伊德·卡彭特阁下（神学博士）撰写。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .
4s **.**
4s .

4秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['kɔːtli] . — [ə; eɪ] ['sentʃəri] [ʌv; əv] ['embləmz] .
CAUTLEY **.** **—** **A** **CENTURY** **OF** **EMBLEMS** **.**
谨慎 . — 一个 世纪 的 徽章 .

考特利——百年徽章。

[baɪ][dʒiː] . [es] . ['kɔːtli] , ['vɪkər][ʌv; əv] [nɛtəldən] , ['ɔːθər] [ʌv; əv] “ [ðə; ði]['æftər] [gloʊ] , ”
By **G** **.** **S** **.** **Cautley** **,** **Vicar** **of** **Nettleden** **,** **Author** **of** **“** **The** **After** **Glow** **,** **”**
经过 G . S . 谨慎 , 牧师 的 内特尔登 , 作者 的 “ 这 后 辉光 , ”
[ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
etc **.**
ETC .

作者：G.S. Cautley，内特尔登教区牧师，《余晖》等书作者。

[wɪð; wɪθ] ['nuːmərəs] [ˌilə'streiʃəns] [baɪ]['leɪdi]['meəriən, 'mæriən]['ælfɚd] , [rɪr] - ['ædmərəl][lɔːrd]['dʌbljuː] .
With **numerous** **Illustrations** **by** **Lady** **Marion** **Alford** **,** **Rear** **-** **Admiral** **Lord** **W** **.**
和 很多的 插图 经过 女士 玛丽昂 阿尔福德 , 后部 - 上将 主 W .
['kɑːmptən] , [ðə; ði][ven] .
Compton **,** **the** **Ven** **.**
康普顿 , 这 文 .

本书配有玛丽昂·阿尔福德夫人、W·康普顿海军少将、尊敬的牧师等绘制的大量插图。

[lɔːrd][ə; eɪ] . ['kɑːmptən] , [ɑːr] . [bɑːrnz] , [dʒeɪ] . [diː] . ['kuːpər] , [ænd; ənd][ðə; ði] ['ɔːθər] .
Lord **A** **.** **Compton** **,** **R** **.** **Barnes** **,** **J** **.** **D** **.** **Cooper** **,** **and** **the** **Author** **.**
主 一个 . 康普顿 , 拉 . 巴恩斯 , J . D . 库珀 , 和 这 作者 .

A. Compton勋爵、R. Barnes、JD Cooper和作者。

[pɑːt] 4to , [klɔːθ] ['elɪgənt] , [gɪlt]['ɛdʒəz, 'ɛdʒɪz] .
Pott **4to** **,** **cloth** **elegant** **,** **gilt** **edges** **.**
波特 4to , 布 优雅的 , 镀金 边缘 .

陶罐四开本，布面精装，烫金边。

10s .
10s **.**
10s .

10秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[ˌkævə'lɪr] [ænd; ənd][hɪz; ɪz] ['leɪdi] .
CAVALIER **AND** **HIS** **LADY** **.**
骑士 和 他的 女士 .

骑士和他的女士。

[si'lekʃənz] [frʌm; frəm][ðə; ði][wɜːrks][ʌv; əv][ðə; ði][fɜːrst] [duːk] [ænd; ənd] ['dʌtʃəs] [ʌv; əv] ['njʊˌkæsl] .

Selections	**from**	**the**	**Works**	**of**	**the**	**First**	**Duke**	**and**	**Duchess**	**of**	**Newcastle**	**.**
选择	从	这	作品	的	这	第一的	公爵	和	公爵夫人	的	纽卡斯尔	.

选自第一代纽卡斯尔公爵和公爵夫人的作品。

[wɪð; wɪθ][æn; ən] [ˌɪntrə'dʌktəri] ['eseɪ] [baɪ][iː] . ['dʒɛŋkənz, 'dʒɛŋkɪnz] .

With	**an**	**Introductory**	**Essay**	**by**	**E**	**.**	**Jenkins**	**.**
和	一个	引言	散文	经过	E	.	詹金斯	.

附 E. Jenkins 的导言。

(['goʊldən] ['treʒəri] ['sɪriːz] .)

(	**Golden**	**Treasury**	**Series**	**.**	**)**
(	金的	财政部	系列	.	)

（金库系列）

18mo .

18mo	**.**
18mo	.

18个月

4s .

4s	**.**
4s	.

4秒。

6d .

6d	**.**
6d	.

6d.

['tʃæpmən] ([ɪ'lɪzəbəθ] ['reɪtʃəl]) . — [ə; eɪ] [kəm'pænjən] [tuː; tə] “ [ɪn] [mə'mɔriəm] .

CHAPMAN	**(**	**ELIZABETH**	**RACHEL**	**)**	**.**	**—**	**A**	**COMPANION**	**TO**	**“**	**IN**	**MEMORIAM**	**.**
查普曼	(	伊丽莎白	瑞秋	)	.	—	一个	伴侣	到	“	在	纪念碑	.

查普曼（伊丽莎白·雷切尔）——《纪念》的姊妹篇。

” [baɪ] [ɪ'lɪzəbəθ] ['reɪtʃəl] ['tʃæpmən] .

”	**By**	**Elizabeth**	**Rachel**	**Chapman**	**.**
”	经过	伊丽莎白	瑞秋	查普曼	.

作者：伊丽莎白·雷切尔·查普曼。

[gloʊb] 8vo .

Globe	**8vo**	**.**
地球	8vo	.

Globe 8vo。

2s .

2s	**.**
2s	.

2秒。

['tʃɪldrənz] ['poʊətri] .

CHILDREN'S	**POETRY**	**.**
孩子们的	诗	.

儿童诗歌。

[baɪ][ðə; ði] ['ɔːθər] [ʌv; əv] “ [dʒɑːn]['hælɪfæks] , ['dʒent(ə)lmən] .

By	**the**	**Author**	**of**	**“**	**John**	**Halifax**	**,**	**Gentleman**	**.**
经过	这	作者	的	“	约翰	哈利法克斯	,	绅士	.

作者著有《约翰·哈利法克斯，绅士》。

” ['ekstrə][ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] . 8vo .

”	**Extra**	**Fcap**	**.**	**8vo**	**.**
”	额外的	FCAP	.	8vo	.

“额外 Fcap。8vo。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['krɪsməs] ['kærəl] ([ə; eɪ]) .
CHRISTMAS CAROL (A) .
圣诞节 颂歌 (一个) .

圣诞颂歌（A）。

['prɪntɪd] [ɪn] ['kʌlərz] [frʌm; frəm][ə'rɪdʒən(ə)l] [dɪ'zaɪnz] [baɪ]['mɪstər] . [ænd; ənd]['mɪsɪz] . ['trevə] ['krɪspɪn] ,
Printed in Colours from Original Designs by Mr . and Mrs . Trevor Crispin ,
打印 在 颜色 从 原来的 设计 经过 先生 . 和 太太 . 特雷弗 克里斯平 ,
[wɪð; wɪθ] [ɪ'luːmɪneɪtɪd] ['bɔːrdərz][frʌm; frəm][em'esiz] .
with Illuminated Borders from MSS .
和 照明 边界 从 MSS .

由 Trevor Crispin 先生和夫人原创设计，彩色印刷，并附有 MSS 的彩绘边框。

[ʌv; əv][ðə; ði] 14th [ænd; ənd] 15th ['sentʃəriz] .
of the 14th and 15th Centuries .
的 这 14th 和 15th 几个世纪 .

14世纪和15世纪。

[ɪmp] . 4to , [klɔːθ] ['elɪgənt] .
Imp . 4to , cloth elegant .
重要 . 4to , 布 优雅的 .

英制 4to，布料优雅。

['tʃiːpər] [ɪ'dɪʃn] .
Cheaper Edition .
更便宜 版 .

廉价版。

21s .
21s .
21s .

21秒。

['krɪsti] ['kæruː] . — [baɪ][ðə; ði] ['ɔːθər] [ʌv; əv] “ ['hoʊgən] , [em] . [piː] . ” [gloʊb] 8vo .
CHRISTY CAREW . — By the author of “ Hogan , M . P . ” Globe 8vo .
克里斯蒂 卡鲁 . — 经过 这 作者 的 “ 霍根 , M . P . ” 地球 8vo .

克里斯蒂·卡鲁——《霍根议员》作者，Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

[tʃɜːrtʃ] ([ə; eɪ] . [dʒeɪ] .) . — - , [sɪv] - [iː] ['tenisn] .
CHURCH (A . J .) . — HORÆ TENNYSONIANÆ , Sive Eclogæ e Tennyson .
教会 (一个 . J .) . — 霍雷 - , sive - e 丁尼生 .

CHURCH (AJ).—HORÆ TENNYSONIANÆ, Sive Eclogæ e Tennyson.

[ləˈtaɪni] - .
Latine redditæ .
拉丁语 - .

Latine redditæ。

['kjʊərə][ə; eɪ] . [dʒeɪ] . [tʃɜːrtʃ] , [ə; eɪ] . [em] .
Cura **A** **.** **J** **.** **Church** **,** **A** **.** **M** **.**
库拉 一个 . J . 教会 , 一个 . M .

Cura AJ Church，上午

['ekstrə][ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] .
Extra **fcap** **.**
额外的 FCAP .

额外 fcap。

8vo .
8vo **.**
8vo .

8开。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

[[ˌpiː 'dʒiː][sɪks]]
[**Pg** **6** **]**
[页 6]

[第6页]

[tʃɜːrtʃ] . — [ðə; ði] [ˌmɪsə'leɪniəs] ['raɪtɪŋz] [ʌv; əv][ɑːr] . ['dʌbljuː] . [tʃɜːrtʃ] , [diːn] [ʌv; əv][ˌes 'tiː] .
CHURCH **.** **—** **THE** **MISCELLANEOUS** **WRITINGS** **OF** **R** **.** **W** **.** **CHURCH** **,** **Dean** **of** **St** **.**
教会 . — 这 各种各样的 著作 的 拉 . W . 教会 , 院长 的 英石 .
['pɔlz] .
Paul's **.**
保罗的 .

丘奇——圣保罗大教堂院长RW丘奇的杂文集。

[kə'lektɪd] [ɪ'dɪʃn] [ɪn][faɪv] ['vɑːljəmz] .
Collected **Edition** **in** **five** **Volumes** **.**
集 版 在 五 卷 .

五卷本合集。

[gloʊb] 8vo .
Globe **8vo** **.**
地球 8vo .

Globe 8vo。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

[iːtʃ] .
each **.**
每个 .

每个。

[naʊ] ['pʌblɪʃɪŋ] [ɪn] ['mʌnθli] ['vɑːljəmz] [æz; əz] ['fɑːloʊz] : —
Now **publishing** **in** **Monthly** **Volumes** **as** **follows** **:** **—**
现在 出版 在 月度 卷 作为 跟随 : —

现按月出版，具体如下：—

['vɑːl] . [aɪ] . [ˌmɪsə'leɪniəs] ['eseiz] .
Vol **.** **I** **.** **MISCELLANEOUS** **ESSAYS** **.**
沃尔 . 我 . 各种各样的 散文 .

第一卷：杂文。

[['redi] .
[**Ready** .
[准备好 .

[准备好。

['vɑ:l] . [i:] .
Vol . **II** .
沃尔 . 二 .

第二卷

['dænti] , [ænd; ənd] ['ʌðər] ['eseiz] .
DANTE , **and** **other** **Essays** .
但丁 , 和 其他 散文 .

但丁，以及其他随笔。

[['redi] .
[**Ready** .
[准备好 .

[准备好。

['vɑ:l] . [ˌaɪ'aɪ'aɪ] .
Vol . **III** .
沃尔 . 三、 .

第三卷

[ˌes 'ti:] . ['ænˌselm] .
ST . **ANSELM** .
英石 . 安瑟伦 .

圣安瑟伦。

[[meɪ] .
[**May** .
[可能 .

[可能。

['vɑ:l] . [ˌaɪ 'vi:] .
Vol . **IV** .
沃尔 . 第四 .

第四卷

['spensə] .
SPENSER .
斯宾塞 .

斯宾塞。

[[dʒu:n] .
[**June** .
[六月 .

[六月。

['vɑ:l] .
Vol .
沃尔 .

卷

[vi:] . ['beɪkən] .
V . **BACON** .
V . 熏肉 .

V. 培根。

[[dʒʊ'laɪ] .
[**July** .
[七月 .

[七月。

['klɪfərd]	.	—	['enihaʊ]	['stɔːriz]	[fɔːr; fər]	['tʃɪldrən]	—	['mɔːrəl]	[ænd; ənd]	['ʌðərwaɪz]	.
CLIFFORD	**.**	**—**	**ANYHOW**	**STORIES**	**FOR**	**CHILDREN**	**—**	**MORAL**	**AND**	**OTHERWISE**	**.**
克利福德	.	—	无论如何	故事	为了	孩子们	—	道德	和	否则	.

克利福德——儿童故事集——寓言故事及其他。

[baɪ]	['mɪsɪz]	.	['dʌbljuː]	.	[keɪ]	.	['klɪfərd]	.
By	**Mrs**	**.**	**W**	**.**	**K**	**.**	**Clifford**	**.**
经过	太太	.	W	.	K	.	克利福德	.

作者：WK Clifford 夫人。

[wɪð; wɪθ]	[,ilə'streiʃəns]	[baɪ]	['dɔːrəθi]	['tɛnənt]	.
With	**Illustrations**	**by**	**Dorothy**	**Tennant**	**.**
和	插图	经过	多萝西	坦南特	.

由多萝西·坦南特绘制插图。

['pɑːpjələr]	[ɪ'dɪʃn]	.
Popular	**Edition**	**.**
受欢迎的	版	.

普及本。

[kraʊn]	8vo	.
Crown	**8vo**	**.**
王冠	8vo	.

皇冠8开。

['soʊd]	,	1s	.
Sewed	**,**	**1s**	**.**
缝制的	,	1s	.

缝制，1 先令。

[klɔːθ]	,	1s	.
Cloth	**,**	**1s**	**.**
布	,	1s	.

布料，1先令。

6d	.
6d	**.**
6d	.

6d.

[klʌf; klaʊ]	(	['ɑːrθər]	[hjuː]	)	.	—	[ðə; ði]	[kə'lektɪd]	[wɜːrk]	[ʌv; əv]	['ɑːrθər]	[hjuː]	[klʌf; klaʊ]	.
CLOUGH	**(**	**ARTHUR**	**HUGH**	**)**	**.**	**—**	**THE**	**COLLECTED**	**WORK**	**OF**	**ARTHUR**	**HUGH**	**CLOUGH**	**.**
克拉夫	(	亚瑟	休	)	.	—	这	集	工作	的	亚瑟	休	克拉夫	.

克劳夫（亚瑟·休）——亚瑟·休·克劳夫作品集。

[tuː]	[vɑːlz]	.
Two	**vols**	**.**
二	卷	.

两卷。

[kraʊn]	8vo	.
Crown	**8vo**	**.**
王冠	8vo	.

皇冠8开。

6s	.
6s	**.**
6s	.

6秒。

[iːtʃ]	.
each	**.**
每个	.

每个。

['poʊəmz] .
POEMS **.**
诗歌 .

诗歌。

[nuː] [kə'lektɪd] [ɪ'dɪʃn] .
New **Collected** **Edition** **.**
新的 集 版 .

新典藏版。

[wɪð; wɪθ] [ə'dɪʃənz] .
With **additions** **.**
和 新增内容 .

加上一些内容。

[proʊz] [rɪ'meɪnz] .
PROSE **REMAINS** **.**
散文 遗迹 .

散文留存。

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [sɪ'lekʃ(ə)n] [frʌm; frəm][hɪz; ɪz] ['letərz] , [ænd; ənd][ə; eɪ]['memwɑːr] .
With **a** **Selection** **from** **his** **Letters** **,** **and** **a** **Memoir** **.**
和 一个 选择 从 他的 信件 , 和 一个 回忆录 .

收录其书信选集和回忆录。

['edɪtɪd] [baɪ][hɪz; ɪz][waɪf] .
Edited **by** **his** **wife** **.**
编辑 经过 他的 妻子 .

由他的妻子编辑。

[kə'lekts] [ʌv; əv][ðə; ði] [tʃɜːrtʃ] [ʌv; əv] ['ɪŋgləɪnd] .
COLLECTS **OF** **THE** **CHURCH** **OF** **ENGLAND** **.**
收集 的 这 教会 的 英格兰 .

英国国教祷文集。

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['bjuːtɪfli] ['kʌlərd] ['flɔːrəl] [dɪ'zaɪn] [tuː; tə] [iːtʃ] [kə'lekt] , [ænd; ənd] [ɪ'luːmɪneɪtɪd] ['kʌvər] .
With **a** **beautifully** **Coloured** **Floral** **Design** **to** **each** **Collect** **,** **and** **Illuminated** **Cover**
和 一个 非常漂亮 有色 花的 设计 到 每个 收集 , 和 照明 覆盖
: .

每本收藏册都饰有精美的彩色花卉图案，并配有发光封面。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

12s .
12s **.**
12s .

12秒。

['kɑːliər] . — [ə; eɪ]['praɪmər][ʌv; əv][ɑːrt] .
COLLIER **.** **—** **A** **PRIMER** **OF** **ART** **.**
煤矿 . — 一个 底漆 的 艺术 .

科利尔——艺术入门。

[baɪ][dʒɑːn]['kɑːliər] .
By **John** **Collier** **.**
经过 约翰 科利尔 .

作者：约翰·科利尔。

18mo .
18mo .
18mo .

18个月

1s .
1s .
1s .

1秒。

[koʊˈhuːn] . — [raɪmz] [ænd; ənd] [tʃaɪmz] .
COLQUHOUN . — RHYMES AND CHIMES .
科尔昆 . — 韵律 和 编钟 .

科尔昆——韵律与钟声。

[baɪ][ef] . [es] . [koʊˈhuːn] ([neɪ] [ef] . [es] . [fʊlər] [ˈmeɪtlənd]) .
By F . S . Colquhoun (née F . S . Fuller Maitland) .
经过 F . S . 科尔昆 (娘家姓 F . S . 富勒 梅特兰) .

作者：FS Colquhoun（原名 FS Fuller Maitland）。

[ˈekstrə][ˌɛfˌsiːˌeɪˈpiː] .
Extra fcap .
额外的 FCAP .

额外 fcap。

8vo .
8vo .
8vo .

8开。

2s .
2s .
2s .

2秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ˈkɑːnˌweɪ] . — [wɜːrks] [baɪ] [hjuː] [ˈkɑːnˌweɪ] .
CONWAY . — Works by Hugh Conway .
康威 . — 作品 经过 休 康威 .

康威——休·康威的作品。

[ə; eɪ] [ˈfæməli] [əˈfer] .
A FAMILY AFFAIR .
一个 家庭 事务 .

家族事务。

[gloʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

[ˈlɪvɪŋ] [ɔːr] [ded] .
LIVING OR DEAD .
活的 或者 死的 .

生或死。

[gloʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

['kɔrbɪt] . — [wɜːrks] [baɪ] ['dʒuːliən] [es] . ['kɔrbɪt] .
CORBETT . — Works by Julian S . Corbett .
科贝特 . — 作品 经过 朱利安 S . 科贝特 .

科贝特——朱利安·S·科贝特的作品。

[ðə; ði] [fɔːl] [ʌv; əv] ['æsgaːd] .
THE FALL OF ASGARD .
这 落下 的 阿斯加德 .

阿斯加德的陷落。

[tuː] [vɑːlz] .
Two Vols .
二 卷 .

两卷。

[gloʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

12s .
12s .
12s .

12秒。

[fɔːr; fər] [gɑːd] [ænd; ənd] [goʊld] .
FOR GOD AND GOLD .
为了 上帝 和 金子 .

为了上帝和黄金。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

['kɔːrnwɑːl] , [æn; ən] [ˌʌnˌsentɪ'mentl] ['dʒɜːrni] [θruː] .
CORNWALL , AN UNSENTIMENTAL JOURNEY THROUGH .
康沃尔郡 , 一个 不感伤的 旅行 通过 .

康沃尔，一段不带感伤的旅程。

[baɪ] [ðə; ði] ['ɔːθər] [ʌv; əv] “ [dʒɑːn] ['hælɪfæks] , ['dʒent(ə)lmən] .
By the Author of “ John Halifax , Gentleman .
经过 这 作者 的 “ 约翰 哈利法克斯 , 绅士 .

作者著有《约翰·哈利法克斯，绅士》。

” [wɪð; wɪθ] ['nuːmərəs] [ˌɪlə'streɪʃəns] [baɪ] [siː] . [nə'pɪr] ['hɛmi] . ['miːdiəm] 4to .
” With numerous Illustrations by C . Napier Hemy . Medium 4to .
” 和 很多的 插图 经过 C . 纳皮尔 赫米 . 中等的 4to .

“配有 C. Napier Hemy 的大量插图。中等四开本。”

12s .
12s .
12s .

12秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['kuːpə] . — [poʊ'etɪkl] [wɜːrks] .
COWPER . — POETICAL WORKS .
考珀 . — 诗意的 作品 .

考珀——诗集。

['edɪtɪd] , [wɪð; wɪθ] [ˌbaɪə'græfɪkl] [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] , [baɪ] [rev] . ['dʌbljuː] . ['bɛnhəm] , [biː] . [diː] . ([gloʊb]
Edited , with Biographical Introduction , by Rev . W . Benham , B . D . (Globe
编辑 , 和 传记 介绍 , 经过 牧师 . W . 本汉姆 , B . D . (地球
[ɪ'dɪʃn] .)
Edition .)
版 .)

由 W. Benham 牧师（BD）编辑，并附传记导言（环球版）。

[gloʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðə; ði] [tæsk] : [æn; ən] [ɪ'pɪsl] [tuː; tə] ['dʒoʊzəf; 'dʒoʊsəf] [hɪl] , [ɛs'kwɑɪər] . ; [ˌtaiərəu'siniəm] ; [ɔːr] , [ə; eɪ]
THE TASK : AN EPISTLE TO JOSEPH HILL , Esq . ; TIROCINIUM ; or , a
这 任务 : 一个 书信 到 约瑟夫 爬坡道 , 先生 . ; 替罗辛 ; 或者 , 一个
[rɪ'vjuː] [ʌv; əv] [ðə; ði] [skuːlz] ;
Review of the Schools ;
审查 的 这 学校 ;

任务：致约瑟夫·希尔先生的一封信；TIROCINIUM；或，学校回顾；

[ænd; ənd] [ðə; ði] ['hɪstri; 'hɪstəri] [ʌv; əv] [dʒɑːn] ['gɪlpɪn] .
and the HISTORY OF JOHN GILPIN .
和 这 历史 的 约翰 吉尔平 .

以及约翰·吉尔平的历史。

['edɪtɪd] , [wɪð; wɪθ] [noʊts] , [baɪ] ['wɪljəm] ['bɛnhəm] , [biː] . [diː] . ([gloʊb] ['riːdiŋz] [ɪ'dɪʃn] .)
Edited , with Notes , by William Benham , B . D . (Globe Readings Edition .)
编辑 , 和 笔记 , 经过 威廉 本汉姆 , B . D . (地球 阅读 版 .)

由威廉·本汉姆（William Benham，BD）编辑并附注释（环球阅读版）。

[gloʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

1s .
1s .
1s .

1秒。

['letərz] [ʌv; əv] ['wɪljəm] ['ku:pə] .
LETTERS OF WILLIAM COWPER .
信件 的 威廉 考珀 .

威廉·考珀的书信集。

['edɪtɪd] , [wɪð; wɪθ] [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] , [baɪ] [rev] . ['wɪljəm] ['bɛnhəm] , [bi:] . [di:] . , [ef] . [es] . [ə; eɪ] . , ['rektər]
Edited , with Introduction , by Rev . William Benham , B . D . , F . S . A . , Rector
编辑 , 和 介绍 , 经过 牧师 . 威廉 本汉姆 , B . D . , F . S . 一个 . , 校长
[ʌv; əv][ˌes 'ti:] . ['edmənd] [ðə; ði] [kɪŋ] , ['lʌmbəd] [stri:t] .
of St . Edmund the King , Lombard Street .
的 英石 . 埃德蒙 这 国王 , 伦巴第 街道 .

由伦巴第街圣埃德蒙国王教堂的牧师威廉·本汉姆（William Benham）神父（BD，FSA）编辑并作序。

18mo .
18mo .
18mo .

18个月

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

(['goʊldən] ['treʒəri] ['sɪri:z] .)
(Golden Treasury Series .)
(金的 财政部 系列 .)

（金库系列）

[si'lekʃənz] [frʌm; frəm] ['kaʊpərz] ['poʊəmz] .
SELECTIONS FROM COWPER'S POEMS .
选择 从 考珀的 诗歌 .

考珀诗选。

[wɪð; wɪθ][æn; ən] [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] [baɪ]['mɪsɪz] . ['ɔlifənt] .
With an Introduction by Mrs . Oliphant .
和 一个 介绍 经过 太太 . 奥利芬特 .

由奥利芬特夫人作序。

18mo .
18mo .
18mo .

18个月

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

(['goʊldən] ['treʒəri] ['sɪriːz] .)
(Golden Treasury Series .)
(金的 财政部 系列 .)

（金库系列）

[kreɪn] . — [ðə; ði]['saiərinz] [θriː] .
CRANE . — THE SIRENS THREE .
起重机 . — 这 警报器 三 .

克莱恩——三名海妖。

[ə; eɪ]['poʊəm] .
A Poem .
一个 诗 .

一首诗。

['rɪt(ə)n] [ænd; ənd] ['ɪləstreɪtɪd] [baɪ]['wɔːltər] [kreɪn] .
Written and Illustrated by Walter Crane .
书面 和 插图 经过 沃尔特 起重机 .

由沃尔特·克莱恩撰写并绘制插图。

['rɔɪəl] 8vo .
Royal 8vo .
皇家 8vo .

皇家八开本。

10s .
10s .
10s .

10秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[kreɪn] . — ['grɪmz] ['feri] [teɪlz; 'teɪˌliz] :
CRANE . — GRIMM'S FAIRY TALES :
起重机 . — 格林童话 仙女 故事 :

克莱恩——格林童话:

[ə; eɪ] [sɪ'lekʃ(ə)n] [frʌm; frəm][ðə; ði] ['haʊshoʊld] ['stɔːriz] .
A Selection from the Household Stories .
一个 选择 从 这 家庭 故事 .

家庭故事选集。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][frʌm; frəm][ðə; ði]['dʒɜːrmən][baɪ]['luːsi] [kreɪn] , [ænd; ənd] [dʌn] ['ɪntuː] ['pɪktʃərz]
Translated from the German by Lucy Crane , and done into Pictures
翻译 从 这 德语 经过 露西 起重机 , 和 完毕 进入 图片
[baɪ]['wɔːltər] [kreɪn] .
by Walter Crane .
经过 沃尔特 起重机 .

由露西·克莱恩从德语翻译，沃尔特·克莱恩将其制成图画。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[kreɪn] (['luːsi]) . — ['lektʃərz] [ɑːn] [ɑːrt] [ænd; ənd] [ðə; ði] [fɔːr'meɪʃ(ə)n] [ʌv; əv] [teɪst] .
CRANE (LUCY) . — LECTURES ON ART AND THE FORMATION OF TASTE .
起重机 (露西) . — 讲座 在 艺术 和 这 形成 的 品尝 .

克莱恩（露西）——关于艺术和品味形成的讲座。

[baɪ] ['luːsi] [kreɪn] .
By Lucy Crane .
经过 露西 起重机 .

作者：露西·克莱恩。

[wɪð; wɪθ] [ˌilə'streiʃəns] [baɪ] ['tɔməs] [ænd; ənd] ['wɔːltər] [kreɪn] .
With Illustrations by Thomas and Walter Crane .
和 插图 经过 托马斯 和 沃尔特 起重机 .

由托马斯·克莱恩和沃尔特·克莱恩绘制插图。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[[ˌpiː 'dʒiː]['sɛvən]]
[Pg 7]
[页 7]

[第7页]

['krɔfəd] — [wɜːrks] [baɪ] [ef] . ['meəriən, 'mæriən] ['krɔfəd] .
CRAWFORD — Works by F . Marion Crawford .
克劳福德 — 作品 经过 F . 玛丽昂 克劳福德 .

克劳福德——F·马里恩·克劳福德的作品。

['mɪstər] . ['aɪzɪks] .
MR . ISAACS .
先生 . 艾萨克斯 .

艾萨克斯先生。

[ə; eɪ] [teɪl] [ʌv; əv] ['mɑːdərn] ['ɪndiə] .
A Tale of Modern India .
一个 故事 的 现代的 印度 .

现代印度的故事。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['dɑːktər] ['kɔːldiəs] .
DOCTOR CLAUDIUS .
医生 克劳狄乌斯 .

克劳狄乌斯医生。

[ə; eɪ] [truː] ['stɔːri] .
A **True** **Story** **.**
一个 真的 故事 .

真实故事。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .
4s **.**
4s .

4秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[ə; eɪ] ['roʊmən] ['sɪŋər] .
A **ROMAN** **SINGER** **.**
一个 罗马 歌手 .

一位罗马歌手。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .
4s **.**
4s .

4秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['zɔːrəu,æstə] .
ZOROASTER **.**
琐罗亚斯德 .

琐罗亚斯德。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

[ə; eɪ] [teɪl] [ʌv; əv][ə; eɪ] ['loʊnli] ['pærɪʃ] .
A **TALE** **OF** **A** **LONELY** **PARISH** **.**
一个 故事 的 一个 孤独 教区 .

一个孤独教区的故事。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

- ['kru:səfɪks] .
MARZIO'S CRUCIFIX .
- 十字架 .

马尔齐奥的十字架。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[pɔ:l] - .
PAUL PATOFF .
保罗 - .

保罗·帕托夫。

[θri:] [vɑ:lz] .
Three Vols .
三 卷 .

三卷。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

31s .
31s .
31s .

31秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['kʌnɪŋˌhæm] . — [ðə; ði] - .
CUNNINGHAM . — THE CÆRULEANS .
坎宁安 . — 这 - .

坎宁安——塞鲁勒人。

[ə; eɪ][veɪ'keɪʃ(ə)n] ['aɪdl] .
A Vacation Idyll .
一个 假期 牧歌 .

一段美好的假期时光。

[baɪ][eɪtʃ] . [es] . ['kʌnɪŋˌhæm] , ['ɔ:θər] [ʌv; əv] “ [ðə; ði] ['krɔniklz] [ʌv; əv] - .
By H . S . Cunningham , Author of “ The Chronicles of Dustypore .
经过 H . S . 坎宁安 , 作者 的 “ 这 编年史 的 - .

作者：HS Cunningham，《尘土之城编年史》的作者。

” [nu:] [ænd; ənd] ['tʃi:pər] [ɪ'dɪʃn] .
” New and Cheaper Edition .
” 新的 和 更便宜 版 .

“全新更便宜的版本。”

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

['dægənɛt] [ðə; ði]['dʒestər] . — [kraʊn] 8vo .
DAGONET **THE** **JESTER** **.** **—** **Crown** **8vo** **.**
达戈内特 这 小丑 . — 王冠 8vo .

小丑达戈内特——皇冠8开本。

4s .
4s **.**
4s .

4秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[dɑ:n] . — [fə'lɪsɪtɑ:s] .
DAHN **.** **—** **FELICITAS** **.**
丹 . — 费利西塔斯 .

DAHN.—FELICITAS。

[ə; eɪ] [teɪl] [ʌv; əv][ðə; ði]['dʒɜ:rmən] [maɪ'greɪʃnz] , [ə; eɪ] . [di:] . - .
A **Tale** **of** **the** **German** **Migrations** **,** **a** **.** **d** **.** **476** **.**
一个 故事 的 这 德语 迁移 , 一个 . d . - .

公元 476 年日耳曼人迁徙的故事。

[baɪ] ['fi:lɪks] [dɑ:n] .
By **Felix** **Dahn** **.**
经过 菲利克斯 丹 .

作者：费利克斯·达恩。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][em] . [ə; eɪ] . [si:] . [i:] . [kraʊn] 8vo .
Translated **by** **M** **.** **A** **.** **C** **.** **E** **.** **Crown** **8vo** **.**
翻译 经过 M . 一个 . C . E . 王冠 8vo .

由 MACE Crown 8vo 翻译。

4s .
4s **.**
4s .

4秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['dænti] . — [ðə; ði] ['pɜ:rgətɔ:ri] .
DANTE **.** **—** **THE** **PURGATORY** **.**
但丁 . — 这 炼狱 .

但丁——炼狱。

['edɪtɪd] , [wɪð; wɪθ][trænz'leɪʃ(ə)n][ænd; ənd] [noʊts] , [baɪ][ə; eɪ] . [dʒeɪ] . ['bʌtlər] , [em] . [ə; eɪ] . [kraʊn] 8vo .
Edited **,** **with** **Translation** **and** **Notes** **,** **by** **A** **.** **J** **.** **Butler** **,** **M** **.** **A** **.** **Crown** **8vo** **.**
编辑 , 和 翻译 和 笔记 , 经过 一个 . J . 巴特勒 , M . 一个 . 王冠 8vo .

由 AJ Butler, MA 编辑、翻译和注释，Crown 8vo。

12s .
12s .
12s .

12秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðə; ði] [pɜ-ə'di:soʊ] .
THE PARADISO .
这 天堂 .

天堂。

['edɪtɪd] , [wɪð; wɪθ][ə; eɪ][trænz'leɪʃ(ə)n][ænd; ənd] [noʊts] , [baɪ][ə; eɪ] . [dʒeɪ] . ['bʌtlər] , [em] . [ə; eɪ] . [kraʊn]
Edited , with a Translation and Notes , by A . J . Butler , M . A . Crown
编辑 , 和 一个 翻译 和 笔记 , 经过 一个 . J . 巴特勒 , M . 一个 . 王冠
8vo .
8vo .
8vo .

由 AJ Butler, MA 编辑，并附有翻译和注释。Crown 8vo。

12s .
12s .
12s .

12秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[deɪ] . — [wɜ:rks] [baɪ][ðə; ði] [rev] . ['læl][bi'hɑ:ri] [deɪ] :
DAY . — Works by the Rev . Lal Behari Day :
天 . — 作品 经过 这 牧师 . 拉尔 比哈里 天 :

戴伊——拉尔·比哈里·戴牧师的作品：

[beŋ'gɔ:l] ['pez(ə)nt] [laɪf] .
BENGAL PEASANT LIFE .
孟加拉 农民 生活 .

孟加拉农民生活。

[nu:] [ɪ'dɪʃn] .
New Edition .
新的 版 .

新版本。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[foʊk] - [teɪlz; 'teɪˌliz][ʌv; əv][beŋ'gɔ:l] .
FOLK - TALES OF BENGAL .
民间 - 故事 的 孟加拉 .

孟加拉民间故事。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .
4s **.**
4s .

4秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[deɪz] [wɪð; wɪθ][sɜːr]['rɑːdʒər][diː] ['kʌvəli] .
DAYS **WITH** **SIR** **ROGER** **DE** **COVERLEY** **.**
天 和 先生 罗杰 德语 考弗利 .

与罗杰·德·科弗利爵士共度的时光。

[frʌm; frəm][ðə; ði]['spektɛɪtər] .
From **The** **Spectator** **.**
从 这 旁观者 .

摘自《旁观者》杂志。

[wɪð; wɪθ] ['nuːmərəs] [ˌilə'streiʃəns] [baɪ] [hjuː] ['tɔmsn] .
With **Numerous** **Illustrations** **by** **Hugh** **Thomson** **.**
和 很多的 插图 经过 休 汤姆逊 .

本书配有休·汤姆森绘制的大量插图。

[smɔːl] 4to .
Small **4to** **.**
小的 4to .

小型 4 开本。

['ekstrə][gɪlt] .
Extra **gilt** **.**
额外的 镀金 .

额外镀金。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

[dɪ'mɑːkrəsi] — [æn; ən] [ə'merɪkən] ['nɑːv(ə)l] .
DEMOCRACY **—** **An** **American** **Novel** **.**
民主 — 一个 美国人 小说 .

民主——一部美国小说。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .
4s **.**
4s .

4秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[diː] ['mɔːrgən] (['meri]) . — [ðə; ði] ['nekləs] [ʌv; əv][ðə; ði] ['prɪnses] - , [ænd; ənd] ['ʌðər]
DE MORGAN (MARY) . — THE NECKLACE OF THE PRINCESS FIORIMONDE , and other
德语 摩根 (玛丽) . — 这 项链 的 这 公主 - , 和 其他
['stɔːriz] .
Stories .
故事 .

德·摩根（玛丽）——菲奥里蒙德公主的项链及其他故事。

[wɪð; wɪθ] - [ˌilə'streiʃəns] [baɪ]['wɔːltər] [kreɪn] .
With 25 Illustrations by Walter Crane .
和 - 插图 经过 沃尔特 起重机 .

配有沃尔特·克莱恩绘制的 25 幅插图。

['ekstrə][ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] .
Extra fcap .
额外的 FCAP .

额外 fcap。

8vo .
8vo .
8vo .

8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

⁂ ['ɔːlsoʊ][æn; ən] [ɪ'dɪʃn] ['prɪntɪd] [baɪ]['mesərz] . [ɑːr] . [ænd; ənd][ɑːr] . [klaːk] , [ɑːn][hænd] - [meɪd]
⁂ Also an Edition printed by Messrs . R . and R . Clark , on hand - made
⁂ 还 一个 版 打印 经过 先生们 . 拉 . 和 拉 . 克拉克 , 在 手 - 制成
['peɪpər] ,
paper ,
纸 ,

⁂ 另有 R. 和 R. Clark 先生用手工纸印刷的版本，

[ðə; ði] [pleɪts] , [ɪ'nɪʃ(ə)l] ['letərz] ,
the plates , initial letters ,
这 盘子 , 最初的 信件 ,

车牌、首字母

[hed] [ænd; ənd][teɪl] ['piːsɪz] ['biːɪŋ] ['prɪntɪd] [ɑːn]['ɪndiən]['peɪpər][ænd; ənd] ['maʊntɪd] [ɪn][ðə; ði][tekst] .
head and tail pieces being printed on Indian paper and mounted in the text .
头 和 尾巴 件 存在 打印 在 印度 纸 和 安装 在 这 文本 .

书首和书尾印在印度纸上，并装裱在书页中。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] . 4to .
Fcap . 4to .
FCAP . 4to .

Fcap. 4to。

[ðə; ði] [ɪ'dɪʃn] [ɪz] ['lɪmɪtɪd] [tuː; tə][wʌn] ['hʌndrəd] ['kɑːpiz] .
The Edition is Limited to one Hundred Copies .
这 版 是 有限的 到 一 百 副本 .

此版本限量发行一百册。

['dɔɪtʃ; 'dɔɪtʃə] ['lɪrɪk] .
DEUTSCHE LYRIK .
德语 歌词 .

德语歌词。

[baɪ]['draɪv, 'dɑːktɚ] . ['bʊkhaɪm] .
By **Dr** **.** **Buchheim** **.**
经过 博士 . 布赫海姆 .

作者：布赫海姆博士。

(['goʊldən] ['treʒəri] ['sɪriːz] .)
(**Golden** **Treasury** **Series** **.** **)**
(金的 财政部 系列 .)

（金库系列）

18mo .
18mo **.**
18mo .

18个月

4s .
4s **.**
4s .

4秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[diː] ['vɪr] . — ['eseiz] ['tʃiːfli] [ɑːn] ['poʊətri] .
DE **VERE** **.** **—** **ESSAYS** **CHIEFLY** **ON** **POETRY** **.**
德语 真实 . — 散文 主要 在 诗 .

德·维尔——诗歌随笔集。

[baɪ] ['ɔːbri] [diː] ['vɪr] .
By **Aubrey** **de** **Vere** **.**
经过 奥布里 德 维尔 .

作者：奥布里·德·维尔。

[tuː] [vɑːlz] .
Two **Vols** **.**
二 卷 .

两卷。

[gloʊb] 8vo .
Globe **8vo** **.**
地球 8vo .

Globe 8vo。

12s .
12s **.**
12s .

12秒。

['vɑːl] .
Vol **.**
沃尔 .

卷

[aɪ] . [k'rɪtɪsɪzəmz][ɑːn]['sɜːrt(ə)n]['poʊəts] .
I **.** **Criticisms** **on** **Certain** **Poets** **.**
我 . 批评 在 肯定 诗人 .

一、对某些诗人的批评。

['vɑːl] . [iː] .
Vol **.** **II** **.**
沃尔 . 二 .

第二卷

['eseiz] , ['lɪtəreri] [ænd; ənd]['eθɪk(ə)l] .
Essays , Literary and Ethical .
散文 , 文学 和 伦理道德 .

散文，文学与伦理。

[di:] ['wɪnt] . — [ðə; ði] [laɪf] [ʌv; əv] ['pi:tər] [di:] ['wɪnt] .
DE WINT . — THE LIFE OF PETER DE WINT .
德语 冬天 . 一 这 生活 的 彼得 德语 冬天 .

德温特——彼得·德温特的一生。

[baɪ]['wɔ:ltər] ['ɑ:rm,strɔ:ŋ] .
By Walter Armstrong .
经过 沃尔特 阿姆斯特朗 .

作者：沃尔特·阿姆斯特朗。

['ɪləstreɪtɪd] [wɪð; wɪθ] - [ˌfoʊtoʊgrə'vjʊr] [frʌm; frəm][ðə; ði]['ɑ:rtəsts, 'ɑ:rtɪsts][wɜ:rk] .
Illustrated with 20 Photogravures from the Artist's Work .
插图 和 - 照相凹版印刷 从 这 艺术家的 工作 .

本书配有艺术家作品中的 20 幅照相凹版印刷插图。

['su:pər] ['rɔɪəl] 4to .
Super Royal 4to .
极好的 皇家 4to .

超级皇家 4 开本。

[[ɪ'mi:diətli] .
[Immediately .
[立即地 .

[立即地。

['dɪkɪnz] ([tʃɑ:rlz]) . — [ðə; ði] ['pɑ:stʃəməs] ['pepərz] [ʌv; əv][ðə; ði] ['pikwik] [klʌb] .
DICKENS (CHARLES) . — THE POSTHUMOUS PAPERS OF THE PICKWICK CLUB .
狄更斯 (查尔斯) . — 这 死后 文件 的 这 匹克威克 俱乐部 .

狄更斯（查尔斯）——匹克威克俱乐部遗作集。

[baɪ] [tʃɑ:rlz] ['dɪkɪnz] ; [wɪð; wɪθ] [noʊts] [ænd; ənd] ['nu:mərəs] [ˌilə'streiʃəns] .
By Charles Dickens ; with Notes and numerous Illustrations .
经过 查尔斯 狄更斯 ; 和 笔记 和 很多的 插图 .

作者：查尔斯·狄更斯；附注释和大量插图。

['edɪtɪd] [baɪ] [tʃɑ:rlz] ['dɪkɪnz] [ðə; ði] ['jʌŋgər] .
Edited by Charles Dickens the Younger .
编辑 经过 查尔斯 狄更斯 这 年轻 .

由小查尔斯·狄更斯编辑。

[ɪn] [tu:] ['vɑ:ljəmz] .
In Two Volumes .
在 二 卷 .

共两卷。

['ekstrə] [kraʊn] 8vo .
Extra Crown 8vo .
额外的 王冠 8vo .

Extra Crown 8vo。

21s .
21s .
21s .

21秒。

['dɪkənzɪz] ['dɪkʃəneri] [ʌv; əv]['pærɪs] , - .
DICKENS'S DICTIONARY OF PARIS , 1885 .
狄更斯的 字典 的 巴黎 , - .

狄更斯《巴黎辞典》，1885年。

[æn; ən] [ˌʌnkən'venʃən(ə)l] ['hændbʊk] .
An **Unconventional** **Handbook** **.**
一个 非传统 手册 .

一本非常规手册。

[wɪð; wɪθ][mæps] , [plænz] , & [si:] . 18mo .
With **Maps** **,** **Plans** **,** **&** **c** **.** **18mo** **.**
和 地图 , 计划 , & c . 18mo .

附地图、平面图等。18个月。

['peɪpər]['kʌvər] , 1s .
Paper **cover** **,** **1s** **.**
纸 覆盖 , 1s .

纸质封面，1先令。

[klɔ:θ] , 1s .
Cloth **,** **1s** **.**
布 , 1s .

布料，1先令。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['dɪkənzɪz] ['dɪkʃəneri] [ʌv; əv] ['lʌndən] , - .
DICKENS'S **DICTIONARY** **OF** **LONDON** **,** **1887** **.**
狄更斯的 字典 的 伦敦 , - .

狄更斯伦敦词典，1887年。

(['sev(ə)nθ] [jɪr] .)
(**Seventh** **Year** **.** **)**
(第七 年 .)

（第七年。）

[æn; ən] [ˌʌnkən'venʃən(ə)l] ['hændbʊk] .
An **Unconventional** **Handbook** **.**
一个 非传统 手册 .

一本非常规手册。

[wɪð; wɪθ][mæps] , [plænz] , & [si:] . 18mo .
With **Maps** **,** **Plans** **,** **&** **c** **.** **18mo** **.**
和 地图 , 计划 , & c . 18mo .

附地图、平面图等。18个月。

['peɪpər]['kʌvər] , 1s .
Paper **cover** **,** **1s** **.**
纸 覆盖 , 1s .

纸质封面，1先令。

[klɔ:θ] , 1s .
Cloth **,** **1s** **.**
布 , 1s .

布料，1先令。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['dɪkənzɪz] ['dɪkʃəneri] [ʌv; əv][ðə; ði] [temz] , - .
DICKENS'S **DICTIONARY** **OF** **THE** **THAMES** **,** **1887** **.**
狄更斯的 字典 的 这 泰晤士河 , - .

狄更斯泰晤士词典，1887 年。

[æn; ən] [ˌʌnkən'venʃən(ə)l] ['hændbʊk] .
An **Unconventional** **Handbook** **.**
一个 非传统 手册 .

一本非常规手册。

[wɪð; wɪθ][mæps] , [plænz] , & [siː] . ['peɪpər]['kʌvər] , 1s .
With **Maps** **,** **Plans** **,** **&** **c** **.** **Paper** **cover** **,** **1s** **.**
和 地图 , 计划 , & c . 纸 覆盖 , 1s .

附地图、平面图等。纸质封面，1先令。

[klɔːθ] , 1s .
Cloth **,** **1s** **.**
布 , 1s .

布料，1先令。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[[ˌpiː 'dʒiː][eɪt]]
[**Pg** **8** **]**
[页 8]

[第 8 页]

['dɪkənzɪz] ['dɪkʃəneri] [ʌv; əv][ðə; ðɪ] [ˌjuːnɪ'vɜːrsəti] [ʌv; əv] ['ɑːksfərd] . - - - .
DICKENS'S **DICTIONARY** **OF** **THE** **UNIVERSITY** **OF** **OXFORD** **.** **1885** **-** **1886** **.**
狄更斯的 字典 的 这 大学 的 牛津 . - - - .

牛津大学狄更斯词典。1885-1886 年。

18mo . ['peɪpər]['kʌvər] .
18mo **.** **paper** **cover** **.**
18mo . 纸 覆盖 .

18开本平装本。

1s .
1s **.**
1s .

1秒。

['dɪkənzɪz] ['dɪkʃəneri] [ʌv; əv][ðə; ðɪ] [ˌjuːnɪ'vɜːrsəti] [ʌv; əv] ['keɪmbrɪdʒ] . - - - .
DICKENS'S **DICTIONARY** **OF** **THE** **UNIVERSITY** **OF** **CAMBRIDGE** **.** **1885** **-** **1886** **.**
狄更斯的 字典 的 这 大学 的 剑桥 . - - - .

剑桥大学狄更斯词典。1885-1886 年。

18mo . ['peɪpər]['kʌvər] .
18mo **.** **paper** **cover** **.**
18mo . 纸 覆盖 .

18开本平装本。

1s .
1s **.**
1s .

1秒。

['dɪkənzɪz] ['dɪkʃəneri] [ʌv; əv][ðə; ðɪ] [ˌjuːnɪ'vɜː(r)sətiz] [ʌv; əv] ['ɑːksfərd] [ænd; ənd] ['keɪmbrɪdʒ] .
DICKENS'S **DICTIONARY** **OF** **THE** **UNIVERSITIES** **OF** **OXFORD** **AND** **CAMBRIDGE** **.**
狄更斯的 字典 的 这 大学 的 牛津 和 剑桥 .

狄更斯牛津剑桥大学词典。

[ɪn] [wʌn] ['vɑːljəm] .
In **One** **Volume** **.**
在 一 体积 .

一卷本。

18mo .
18mo .
18mo .

18个月

[klɔːθ] .
Cloth .
布 .

布。

2s .
2s .
2s .

2秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['dɪlˌwɪn] ([iː] . [ə; eɪ] .) . — [wɜːrks] [baɪ] [iː] . [ə; eɪ] . ['dɪlˌwɪn] .
DILLWYN (E . A .) . — Works by E . A . Dillwyn .
迪尔温 (E . 一个 .) . — 作品 经过 E . 一个 . 迪尔温 .

DILLWYN (EA)。—EA Dillwyn 的作品。

[dʒɪl] .
JILL .
吉尔 .

吉尔。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[dʒɪl] [ænd; ənd] [dʒæk] .
JILL AND JACK .
吉尔 和 杰克 .

吉尔和杰克。

[ˌtuːˈtuː] [vɑːlz] .
2 vols .
2 卷 .

2卷。

[gloʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

12s .
12s .
12s .

12秒。

[dɔɪl] . — [ðə; ði] [rɪˈtɜːrn] [ʌv; əv] [ðə; ði] [gɑːrdz] , [ænd; ənd] ['ʌðər] ['poʊəmz] .
DOYLE . — THE RETURN OF THE GUARDS , and other Poems .
多伊尔 . — 这 返回 的 这 守卫 , 和 其他 诗歌 .

柯南·道尔——《卫兵归来》及其他诗歌。

[baɪ][sɜːr]['frænsɪs] ['heɪstɪŋz] [dɔɪl] , [leɪt] ['feloʊ] [ʌv; əv][ɔːl] [soʊlz] - ['kɑːlɪdʒ] , ['ɑːksfərd] .

By	Sir	Francis	Hastings	Doyle	,	late	Fellow	of	All	Souls	'	College	,	Oxford	.
经过	先生	弗朗西斯	黑斯廷斯	多伊尔	,	晚的	同伴	的	全部	灵魂	-	大学	,	牛津	.

作者：弗朗西斯·黑斯廷斯·多伊尔爵士，牛津大学万灵学院已故院士。

[kraʊn] 8vo .

Crown	8vo	.
王冠	8vo	.

皇冠8开。

7s .

7s	.
7s	.

7秒。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

['draɪdən] . — [poʊ'etɪkl] [wɜːrks] [ʌv; əv] .

DRYDEN	.	—	POETICAL	WORKS	OF	.
德莱顿	.	—	诗意的	作品	的	.

德莱顿——诗集。

['edɪtɪd] , [wɪð; wɪθ][ə; eɪ]['memwɑːr] , [baɪ]['dʌbljuː] . [diː] . ['krɪsti] , [em] . [ə; eɪ] . ([gloʊb] [ɪ'dɪʃn] .)

Edited	,	with	a	Memoir	,	by	W	.	D	.	Christie	,	M	.	A	.	(	Globe	Edition	.	)
编辑	,	和	一个	回忆录	,	经过	W	.	D	.	克里斯蒂	,	M	.	一个	.	(	地球	版	.	)

由 WD Christie, MA 编辑，并附有回忆录（环球版）。

[gloʊb] 8vo .

Globe	8vo	.
地球	8vo	.

Globe 8vo。

3s .

3s	.
3s	.

3秒。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

[dʌf] ([grænt]) . — ['mɪsəˌleɪniːz] .

DUFF	(	GRANT	)	.	—	MISCELLANIES	.
达夫	(	授予	)	.	—	杂项	.

达夫（格兰特）——杂项。

[pə'lɪtɪk(ə)l] [ænd; ənd] ['lɪtəreri] .

POLITICAL	and	LITERARY	.
政治的	和	文学	.

政治和文学。

[baɪ][ðə; ðiː] [raɪt] [ɑːn] . [em] . [iː] . [grænt] [dʌf] . 8vo . 10s .

By	the	Right	Hon	.	M	.	E	.	Grant	Duff	.	8vo	.	10s	.
经过	这	正确的	尊敬的	.	M	.	E	.	授予	达夫	.	8vo	.	10s	.

由尊敬的格兰特·达夫先生撰写。8开本。10先令。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

['ɛbɝz] . — [wɜːrks] [baɪ] ['draɪv, 'dɑːktɝ] . ['geɪɔrg] ['ɛbɝz] .

EBERS	.	—	Works	by	Dr	.	Georg	Ebers	.
埃伯斯	.	—	作品	经过	博士	.	格奥尔格	埃伯斯	.

埃伯斯——格奥尔格·埃伯斯博士的作品。

[ðə; ði] ['bɝːgəˌmæstɝz] [waɪf] ; [ə; eɪ] [teɪl] [ʌv; əv] [ðə; ði] [siːdʒ] [ʌv; əv] ['laidən] .

THE	BURGOMASTER'S	WIFE	;	a	Tale	of	the	Siege	of	Leyden	.
这	伯戈马斯特的	妻子	;	一个	故事	的	这	围城	的	莱顿	.

市长的妻子；莱顿围城战的故事。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd] [baɪ] ['klærə] [bel] .

Translated	by	Clara	Bell	.
翻译	经过	克拉拉	钟	.

由克拉拉·贝尔翻译。

[kraʊn] 8vo .

Crown	8vo	.
王冠	8vo	.

皇冠8开。

4s .

4s	.
4s	.

4秒。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

['oʊnli] [ə; eɪ] [wɜːrd] .

ONLY	A	WORD	.
仅有的	一个	单词	.

仅仅一个字。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd] [baɪ] ['klærə] [bel] .

Translated	by	Clara	Bell	.
翻译	经过	克拉拉	钟	.

由克拉拉·贝尔翻译。

[kraʊn] 8vo .

Crown	8vo	.
王冠	8vo	.

皇冠8开。

4s .

4s	.
4s	.

4秒。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

[ɛlbən] . — [bə'θezdə] .

ELBON	.	—	BETHESDA	.
埃尔本	.	—	贝塞斯达	.

埃尔本.—贝塞斯达。

[baɪ] ['bɑːrbrə] [ɛlbən] .

By	Barbara	Elbon	.
经过	芭芭拉	埃尔本	.

作者：芭芭拉·埃尔邦。

[nuː] [ɪ'dɪʃn] .
New **Edition** **.**
新的 版 .

新版本。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

['elɪs] . — ['sketʃɪŋ] [frʌm; frəm] ['neɪtʃər] .
ELLIS **.** **—** **SKETCHING** **FROM** **NATURE** **.**
埃利斯 . — 素描 从 自然 .

埃利斯——自然写生。

[ə; eɪ] ['hændbʊk] [fɔːr; fər] ['stjʊdnts] [ænd; ənd]['æməˌtʃɚːz, 'æməˌtɚːz] .
A **Handbook** **for** **Students** **and** **Amateurs** **.**
一个 手册 为了 学生 和 业余爱好者 .

学生和业余爱好者手册。

[baɪ] ['trɪstrəm] [dʒeɪ] . ['elɪs] .
By **Tristram** **J** **.** **Ellis** **.**
经过 特里斯特拉姆 J . 埃利斯 .

作者：特里斯特拉姆·J·埃利斯。

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['frʌntɪspiːs] [ænd; ənd] - [ˌilə'streiʃəns] [baɪ][eɪtʃ] . ['steɪsi][maːrks] , [ɑːr] . [ə; eɪ] . ,
With **a** **Frontispiece** **and** **10** **Illustrations** **by** **H** **.** **Stacy** **Marks** **,** **R** **.** **A** **.** **,**
和 一个 卷首插图 和 - 插图 经过 H . 斯泰西 分数 , 拉 . 一个 . ,
[ænd; ənd] - [sketʃiz] [baɪ][ðə; ði] ['ɔːθər] .
and **30** **Sketches** **by** **the** **Author** **.**
和 - 草图 经过 这 作者 .

本书包含 H. Stacy Marks, RA 绘制的卷首插图和 10 幅插图，以及作者绘制的 30 幅素描。

[nuː] [ɪ'dɪʃn] .
New **Edition** **.**
新的 版 .

新版本。

[ɪn'lɑːrdʒd][ænd; ənd] [rɪ'vaɪzd] .
Enlarged **and** **Revised** **.**
放大 和 修改 .

扩充修订版。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['emərsn] . — [ðə; ði] [kə'lektɪd] [wɜ:rks] [ʌv; əv][rælf; reɪf]['wɔ:ldəu] ['emərsn] .

EMERSON	.	—	THE	COLLECTED	WORKS	OF	RALPH	WALDO	EMERSON	.
爱默生	.	—	这	集	作品	的	拉尔夫	沃尔多	爱默生	.

爱默生——拉尔夫·沃尔多·爱默生作品集。

['ju:nɪfɔ:rm][wɪð; wɪθ][ðə; ði] ['ɛvərzli] [ɪ'dɪʃn] [ʌv; əv] [tʃɑ:rlz] ['kɪŋzli:z] ['nɑ:vəlz] .

Uniform	with	the	Eversley	Edition	of	Charles	Kingsley's	Novels	.
制服	和	这	埃弗斯利	版	的	查尔斯	金斯利的	小说	.

与埃弗斯利版查尔斯·金斯利小说集一致。

[gloʊb] 8vo . , [praɪs] 5s .

Globe	8vo	.	,	price	5s	.
地球	8vo	.	,	价格	5s	.

Globe 8vo.，价格 5 先令。

[i:tʃ] ['vɑ:ljəm] . [wʌn] .

each	volume	.	1	.
每个	体积	.	1	.

每卷。1.

['mɪsəˌleɪni:z] .

MISCELLANIES	.
杂项	.

杂项。

[wɪð; wɪθ][æn; ən] [ˌɪntrə'dʌktəri] ['eseɪ] [baɪ][dʒɑ:n] ['mɔrli] . [ˌtu:'tu:] .

With	an	Introductory	Essay	by	John	Morley	.	2	.
和	一个	引言	散文	经过	约翰	莫利	.	2	.

附约翰·莫利撰写的导言。2.

['eseiz] .

ESSAYS	.
散文	.

论文。

[θri:] . ['poʊəmz] . [fɔ:r] .

3	.	POEMS	.	4	.
3	.	诗歌	.	4	.

3. 诗歌。4.

['ɪŋglɪʃ] [treɪts] : [ænd; ənd] [ˌreprɪ'zentətɪv] [men] . [faɪv] .

ENGLISH	TRAITS	:	AND	REPRESENTATIVE	MEN	.	5	.
英语	特征	:	和	代表	男士	.	5	.

英国人的特征：以及代表性人物。5.

[kən'dʌkt] [ʌv; əv] [laɪf] : [ænd; ənd] [sə'saɪəti] [ænd; ənd] ['sɑ:lətu:d] . [sɪks] .

CONDUCT	OF	LIFE	:	AND	SOCIETY	and	SOLITUDE	.	6	.
执行	的	生活	:	和	社会	和	孤独	.	6	.

生活方式：以及社会与孤独。6.

['letərz] : ['soʊʃ(ə)l] [eɪmz] , & [si:] .

LETTERS	:	SOCIAL	AIMS	,	&	c	.
信件	:	社会的	目标	,	&	c	.

信件：社会目标等。

['ɪŋglɪʃ] ['ɪləstreɪtɪd] ['mægəzi:n] , [ðə; ði] .

ENGLISH	ILLUSTRATED	MAGAZINE	,	THE	.
英语	插图	杂志	,	这	.

英文插图杂志。

[prə'fju:sli] ['ɪləstreɪtɪd] .

Profusely	Illustrated	.
大量地	插图	.

图文并茂。

['pʌblɪʃt] ['mʌnθli] .
Published **Monthly** **.**
已发布 月度 .

月刊。

['nʌmbər] [aɪ] . , [ɑːk'toʊbər] , - .
Number **I** **.** **,** **October** **,** **1883** **.**
数字 我 . , 十月 , - .

第一期，1883年10月。

[praɪs] ['sɪkspəns] .
Price **Sixpence** **.**
价格 六便士 .

售价六便士。

['jɪrli] ['vɑːljəm] , - , [kən'sɪstɪŋ] [ʌv; əv] - ['kloʊsli] - ['prɪntɪd] ['peɪdʒɪz] ,
YEARLY **VOLUME** **,** **1884** **,** **consisting** **of** **792** **closely** **-** **printed** **pages** **,**
每年 体积 , - , 由 的 - 密切 - 打印 页面 ,

1884 年年刊，共 792 页，印刷紧密。

[ænd; ənd] [kən'teɪnɪŋ] ['ʌpwərdz] [ʌv; əv] - ['wʊdkʌt] [ˌɪlə'streɪʃəns] [ʌv; əv] ['veriəs] ['saɪzɪz] , [baʊnd] [ɪn]
and **containing** **upwards** **of** **400** **Woodcut** **Illustrations** **of** **various** **sizes** **,** **bound** **in**
和 包含 向上 的 - 木刻 插图 的 各种各样的 尺寸 , 边界 在
['ekstrə] [klɔːθ] , ['kʌlərd] ['ɛdʒəz, 'ɛdʒɪz] .
extra **cloth** **,** **coloured** **edges** **.**
额外的 布 , 有色 边缘 .

内含 400 多幅不同尺寸的木刻插图，装帧精美，布面精装，书页边缘有颜色。

['rɔɪəl] 8vo .
Royal **8vo** **.**
皇家 8vo .

皇家八开本。

7s .
7s **.**
7s .

7秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['jɪrli] ['vɑːljəm] , - .
YEARLY **VOLUME** **,** **1885** **.**
每年 体积 , - .

年度卷，1885年。

[ə; eɪ] ['hænsəm] ['vɑːljəm] , [kən'sɪstɪŋ] [ʌv; əv] - ['kloʊsli] ['prɪntɪd] ['peɪdʒɪz] ,
A **Handsome** **Volume** **,** **consisting** **of** **840** **closely** **printed** **pages** **,**
一个 英俊的 体积 , 由 的 - 密切 打印 页面 ,

一本精美的书籍，共840页，印刷紧密。

[kən'teɪnɪŋ] ['ʌpwərdz] [ʌv; əv] - ['wʊdkʌt] [ˌɪlə'streɪʃəns] [ʌv; əv] ['veriəs] ['saɪzɪz] [baʊnd] [ɪn] ['ekstrə] [klɔːθ]
containing **upwards** **of** **400** **Woodcut** **Illustrations** **of** **various** **sizes** **bound** **in** **extra** **cloth**
包含 向上 的 - 木刻 插图 的 各种各样的 尺寸 边界 在 额外的 布
, ['kʌlərd] ['ɛdʒəz, 'ɛdʒɪz] .
, **coloured** **edges** **.**
, 有色 边缘 .

包含 400 多幅不同尺寸的木刻插图，装订在特制布面中，边缘有颜色。

['rɔɪəl] 8vo .
Royal 8vo .
皇家 8vo .

皇家八开本。

8s .
8s .
8s .

8秒。

['jɪrli] ['vɑːljəm] , - .
YEARLY VOLUME , 1886 .
每年 体积 , - .

年度卷，1886 年。

[ə; eɪ] ['hænsəm] ['vɑːljəm] , [kən'sɪstɪŋ] [ʌv; əv] - ['kloʊsli] ['prɪntɪd] ['peɪdʒɪz] , [kən'teɪnɪŋ] [ə'baʊt] -
A Handsome Volume , consisting of 840 closely printed pages , containing about 400
一个 英俊的 体积 , 由 的 - 密切 打印 页面 , 包含 关于 -
['wʊdkʌt] [ˌilə'streiʃəns] [ʌv; əv] ['veriəs] ['saɪzɪz] ,
Woodcut Illustrations of various sizes ,
木刻 插图 的 各种各样的 尺寸 ,

这是一本精美的画册，共840页，印刷紧密，包含约400幅大小不一的木刻插图。

[baʊnd] [ɪn]['ekstrə] [klɔːθ] , ['kʌlərd] ['ɛdʒəz, 'ɛdʒɪz] .
bound in extra cloth , coloured edges .
边界 在 额外的 布 , 有色 边缘 .

用额外布料装订，边缘涂有颜色。

['rɔɪəl] 8vo .
Royal 8vo .
皇家 8vo .

皇家八开本。

8s .
8s .
8s .

8秒。

['jɪrli] ['vɑːljəm] , - .
YEARLY VOLUME , 1887 .
每年 体积 , - .

年度卷，1887 年。

[ə; eɪ] ['hænsəm] ['vɑːljəm] , [kən'sɪstɪŋ] [ʌv; əv]['oʊvər] - ['kloʊsli] ['prɪntɪd] ['peɪdʒɪz] ,
A Handsome Volume , consisting of over 822 closely printed pages ,
一个 英俊的 体积 , 由 的 超过 - 密切 打印 页面 ,

一本精美的书籍，共822页，印刷紧密。

[ænd; ənd] [kən'teɪnɪŋ] ['nɪrli] - ['wʊdkʌt] [ˌilə'streiʃəns] [ʌv; əv] ['veriəs] ['saɪzɪz] , [baʊnd] [ɪn]['ekstrə]
and containing nearly 400 Woodcut Illustrations of various sizes , bound in extra
和 包含 几乎 - 木刻 插图 的 各种各样的 尺寸 , 边界 在 额外的
[klɔːθ] , ['kʌlərd] ['ɛdʒəz, 'ɛdʒɪz] .
cloth , coloured edges .
布 , 有色 边缘 .

内含近 400 幅大小不一的木刻插图，装帧精美，布面精装，彩色书边。

['rɔɪəl] 8vo , 8s .
Royal 8vo , 8s .
皇家 8vo , 8s .

Royal 8vo，8s。

[klɔːθ] ['kʌvərz] [fɔːr; fər] ['baɪndɪŋ] ['vɑːljəmz] ， 1s .
Cloth Covers for binding Volumes , 1s .
布 封面 为了 结合 卷 ， 1s .

用于装订书籍的布面封面，1先令。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

['ɪŋglɪʃ] ['ɪləstreɪtɪd] ['mægəziːn] , [ðə; ðɪ] .
ENGLISH ILLUSTRATED MAGAZINE , THE .
英语 插图 杂志 , 这 .

英文插图杂志。

[pruːf] [ɪm'preʃəns] [ʌv; əv] [ɪn'greɪvɪŋ] [ə'rɪdʒənəli] ['pʌblɪʃt] [ɪn] [ðə; ðɪ] ['ɪŋglɪʃ]
PROOF IMPRESSIONS OF ENGRAVINGS ORIGINALLY PUBLISHED IN THE ENGLISH
证明 印象 的 雕刻 起初 已发布 在 这 英语
['ɪləstreɪtɪd] .
ILLUSTRATED .
插图 .

原版《英国插图》杂志上刊登的版画的校样印本。

[ɪn][pɔːrt'foʊlioʊ] . 21s .
In Portfolio . 21s .
在 文件夹 . 21s .

在投资组合中。21秒。

[[ˌpiː 'dʒiː][naɪn]]
[Pg 9]
[页 9]

[第9页]

['ɪŋglɪʃ] [men] [ʌv; əv] ['letərz] .
ENGLISH MEN OF LETTERS .
英语 男士 的 信件 .

英国文人墨客。

['edɪtɪd] [baɪ][dʒɑːn] ['mɔrli] .
Edited by John Morley .
编辑 经过 约翰 莫利 .

由约翰·莫利编辑。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

2s .
2s .
2s .

2秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

['dʒɑːnsən] .
JOHNSON .
约翰逊 .

约翰逊。

[baɪ] ['lezli] ['stiːvən] .
By **Leslie** **Stephen** .
经过 莱斯利 史蒂芬 .

作者：莱斯利·斯蒂芬。

[skɔt] .
SCOTT .
斯科特 .

斯科特。

[baɪ][ɑːr] . [eɪtʃ] . ['hʌtən] .
By **R** . **H** . **Hutton** .
经过 拉 . H . 赫顿 .

作者：RH Hutton。

['gɪbən] .
GIBBON .
长臂猿 .

长臂猿。

[baɪ][dʒeɪ] . ['kɑːtər] ['mɔːrɪsən] .
By **J** . **Cotter** **Morison** .
经过 J . 科特 莫里森 .

作者：J. Cotter Morison。

['ʃeli] .
SHELLEY .
雪莱 .

雪莱。

[baɪ][dʒeɪ] . [ə; eɪ] . ['saimən dz, 'simən dz] .
By **J** . **A** . **Symonds** .
经过 J . 一个 . 西蒙兹 .

作者：JA Symonds。

[hjuːm] .
HUME .
休谟 .

休谟。

[baɪ][tiː] . [eɪtʃ] . ['hʌksli] , [ef] . [ɑːr] . [es] .
By **T** . **H** . **Huxley** , **F** . **R** . **S** .
经过 T . H . 赫胥黎 , F . 拉 . S .

作者：TH Huxley，FRS

['goʊldsmɪθ] .
GOLDSMITH .
金匠 .

金匠。

[baɪ] ['wɪljəm] [blæk] .
By **William** **Black** .
经过 威廉 黑色的 .

作者：威廉·布莱克。

[dəˈfoʊ] .
DEFOE .
德福 .

杜福。

[baɪ]['dʌbljuː] . ['mintəj] .
By **W** . **Minto** .
经过 W . 明托 .

作者：W. Minto。

[bɜːrn] .
BURNS .
烧伤 .

烧伤。

[baɪ]['prɪnsəp(ə)l] .
By **Principal** **Shairp** .
经过 主要的 谢尔普 .

由校长Shairp撰写。

['spensə] .
SPENSER .
斯宾塞 .

斯宾塞。

[baɪ][ðə; ði] ['veri] [rev] . [ɑːr] . ['dʌbljuː] . [tʃɜːrtʃ] , [diːn] [ʌv; əv][ˌes 'tiː] . ['pɔlz] .
By **the** **Very** **Rev** . **R** . **W** . **Church** , **Dean** **of** **St** . **Paul's** .
经过 这 非常 牧师 . 拉 . W . 教会 , 院长 的 英石 . 保罗的 .

由圣保罗教堂院长RW Church牧师撰写。

['θækəri] .
THACKERAY .
萨克雷 .

萨克雷。

[baɪ] ['æntəni] ['trɔləp] .
By **Anthony** **Trollope** .
经过 安东尼 特罗洛普 .

作者：安东尼·特罗洛普。

['lændɔː] .
LANDOR .
兰德尔 .

兰多。

[baɪ]['saidni] ['kɔlvin] .
By **Sidney** **Colvin** .
经过 西德尼 科尔文 .

作者：西德尼·科尔文。

[diː] ['kwɪnsi] .
DE **QUINCEY** .
德语 榲桲 .

德昆西。

[baɪ][prɑːf] . ['mæsn] .
By **Prof** . **Masson** .
经过 教授 . 马松 .

作者：马松教授。

[tʃɑːrlz] [læm] .
CHARLES **LAMB** .
查尔斯 羊肉 .

查尔斯·兰姆。

[baɪ] [rev] . ['ælfred] ['eɪndʒər] .
By **Rev** . **Alfred** **Ainger** .
经过 牧师 . 阿尔弗雷德 艾因格 .

作者：阿尔弗雷德·艾因格牧师

['bɛntli] .
BENTLEY .
宾利 .

宾利。

[baɪ][prɑːf] . [ɑːr] . [siː] . [dʒɛb] .
By **Prof** . **R** . **C** . **Jebb** .
经过 教授 . 拉 . C . 杰布 .

作者：RC Jebb教授。

[tʃɑːrlz] ['dɪkɪnz] .
CHARLES **DICKENS** .
查尔斯 狄更斯 .

查尔斯·狄更斯。

[baɪ][ə; eɪ] . ['dʌbljuː] . [wɔːrd] .
By **A** . **W** . **Ward** .
经过 一个 . W . 沃德 .

作者：AW Ward。

[greɪ] .
GRAY .
灰色的 .

灰色的。

[baɪ] ['edmənd] ['gɑːs] .
By **Edmund** **Gosse** .
经过 埃德蒙 戈斯 .

作者：埃德蒙·戈斯。

[swɪft] .
SWIFT .
迅速 .

迅速。

[baɪ] ['lezli] ['stiːvən] .
By **Leslie** **Stephen** .
经过 莱斯利 史蒂芬 .

作者：莱斯利·斯蒂芬。

['stɝːn] .
STERNE .
斯特恩 .

斯特恩。

[baɪ][eɪtʃ] . [diː] . [treɪl] .
By **H** . **D** . **Traill** .
经过 H . D . Traill .

作者：HD Traill。

[bɜːrk] .
BURKE .
伯克 .

伯克。

[baɪ][dʒɑːn] ['mɔrli] .
By **John** **Morley** .
经过 约翰 莫利 .

作者：约翰·莫利。

['mɪltən] .
MILTON .
米尔顿 .

米尔顿。

[baɪ][mɑːrk] ['pætɪsn] .
By **Mark** **Pattison** .
经过 标记 帕蒂森 .

作者：马克·帕蒂森。

['hɔθɔrn] .
HAWTHORNE .
山楂 .

霍桑。

[baɪ] ['henri] [dʒeɪmz] .
By **Henry** **James** .
经过 亨利 詹姆斯 .

作者：亨利·詹姆斯。

['sauði, 'sʌði] .
SOUTHEY .
索西 .

索西。

[baɪ] [prə'fesər] ['daʊdən] .
By **Professor** **Dowden** .
经过 教授 道登 .

作者：道登教授。

['tʃɔːsər] .
CHAUCER .
乔叟 .

乔叟。

[baɪ][ə; eɪ] . ['dʌbljuː] . [wɔːrd] .
By **A** . **W** . **Ward** .
经过 一个 . W . 沃德 .

作者：AW Ward。

['kuːpə] .
COWPER .
考珀 .

考珀。

[baɪ]['goʊldwɪn] [smɪθ] .
By **Goldwin** **Smith** .
经过 戈德温 史密斯 .

作者：戈德温·史密斯。

['bʌnjən] .
BUNYAN .
班扬 .

班扬。

[baɪ][dʒeɪ] . [ə; eɪ] . [fruːd] .
By **J** . **A** . **Froude** .
经过 J . 一个 . 弗劳德 .

作者：JA Froude。

['lɑːk] .
LOCKE .
洛克 .

洛克。

[baɪ][prɑ:f] . ['faʊlər] .
By **Prof** . **Fowler** .
经过 教授 . 福勒 .

福勒教授著。

['baɪrən] .
BYRON .
拜伦 .

拜伦。

[baɪ][prɑ:f] . ['nɪkɔl] .
By **Prof** . **Nichol** .
经过 教授 . 尼科尔 .

作者：尼科尔教授

['wə:dzwə(:)θ] .
WORDSWORTH .
华兹华斯 .

华兹华斯。

[baɪ][ef] . ['dʌblju:] . [eɪtʃ] . ['maɪərz] .
By **F** . **W** . **H** . **Myers** .
经过 F . W . H . 迈尔斯 .

作者：FWH Myers。

['draɪdən] .
DRYDEN .
德莱顿 .

德莱顿。

[baɪ] [dʒɔ:rdʒ] ['seintsbəri] .
By **George** **Saintsbury** .
经过 乔治 圣斯伯里 .

作者：乔治·圣斯伯里。

[mə'kɔ:li] .
MACAULAY .
麦考利 .

麦考利。

[baɪ][dʒeɪ] . ['kɑ:tər] ['mɔ:rɪsən] .
By **J** . **Cotter** **Morison** .
经过 J . 科特 莫里森 .

作者：J. Cotter Morison。

['fi:ldɪŋ] .
FIELDING .
守备 .

守备。

[baɪ] ['ɔ:stən] ['dɑ:bsən] .
By **Austin** **Dobson** .
经过 奥斯汀 多布森 .

作者：奥斯汀·多布森

['ʃəridən] .
SHERIDAN .
谢里丹 .

谢里丹。

[baɪ]['mɪsɪz] . ['ɔlifənt] .
By **Mrs** . **Oliphant** .
经过 太太 . 奥利芬特 .

作者：奥利芬特夫人。

['ædɪsən] .
ADDISON .
艾迪生 .

艾迪森。

[baɪ]['dʌbljuː] . [dʒeɪ] . ['kɔːrtˌhoʊp] .
By **W** . **J** . **Courthope** .
经过 W . J . 考特霍普 .

作者：WJ Courthope。

['beɪkən] .
BACON .
熏肉 .

熏肉。

[baɪ][ðə; ði] ['veri] [rev] . [ɑːr] . ['dʌbljuː] . [tʃɜːrtʃ] , [diːn] [ʌv; əv][ˌes 'tiː] . ['pɔlz] .
By **the** **Very** **Rev** . **R** . **W** . **Church** , **Dean** **of** **St** . **Paul's** .
经过 这 非常 牧师 . 拉 . W . 教会 , 院长 的 英石 . 保罗的 .

由圣保罗教堂院长 RW Church 牧师撰写。

['kəulridʒ] .
COLERIDGE .
柯尔律治 .

柯勒律治。

[baɪ][eɪtʃ] . [diː] . [treɪl] .
By **H** . **D** . **Traill** .
经过 H . D . Traill .

作者：HD Traill。

[sɜːr] ['filip] ['saidni] .
SIR **PHILIP** **SIDNEY** .
先生 菲利普 西德尼 .

菲利普·西德尼爵士。

[baɪ][dʒɑːn] ['ædɪŋtən] ['saiməndz, 'simənd z] .
By **John** **Addington** **Symonds** .
经过 约翰 阿丁顿 西蒙兹 .

作者：约翰·艾丁顿·西蒙兹。

[kiːts] .
KEATS .
济慈 .

济慈。

[baɪ]['saidni] ['kɔlvin] .
By **Sidney** **Colvin** .
经过 西德尼 科尔文 .

作者：西德尼·科尔文。

[['ʌðər] ['vɑːljəmz] [tuː; tə] ['fɑːloʊ] .]
[**Other** **Volumes** **to** **follow** . **]**
[其他 卷 到 跟随 .]

【后续卷册敬请期待。】

['pɑːpjələr] [ɪ'dɪʃn] .
Popular **Edition** .
受欢迎的 版 .

普及本。

[wʌn] ['ʃɪlɪŋ] [iːtʃ] .
One **Shilling** **Each** .
一 先令 每个 .

每人一先令。

['ɪŋglɪʃ] [men] [ʌv; əv] ['letərz] .
ENGLISH MEN OF LETTERS .
英语 男士 的 信件 .

英国文人墨客。

['edɪtɪd] [baɪ] [dʒɑ:n] ['mɔrli] .
Edited by John Morley .
编辑 经过 约翰 莫利 .

由约翰·莫利编辑。

[naʊ] ['pʌblɪʃɪŋ] ['mʌnθli] .
Now publishing Monthly .
现在 出版 月度 .

现每月出版。

[vɑ:lz] .
Vols .
卷 .

卷

[aɪ] . - [ˌɛks'vi:'aɪ] .
I . - XVI .
我 . - 十六 .

一至十六

['redi] .
ready .
准备好 .

准备好。

['peɪpər] ['kʌvərz] , 1s .
Paper covers , 1s .
纸 封面 , 1s .

纸质封面，1先令。

[i:tʃ] ; [klɔ:θ] ['baɪndɪŋ] , 1s .
each ; cloth binding , 1s .
每个 ; 布 结合 , 1s .

每件；布面精装，1先令。

6d .
6d .
6d .

6d.

['dʒɑ:nsən] .
JOHNSON .
约翰逊 .

约翰逊。

[baɪ] ['lezli] ['sti:vən] .
By Leslie Stephen .
经过 莱斯利 史蒂芬 .

作者：莱斯利·斯蒂芬。

[skɔt] .
SCOTT .
斯科特 .

斯科特。

[baɪ] [ɑ:r] . [eɪtʃ] . ['hʌtən] .
By R . H . Hutton .
经过 拉 . H . 赫顿 .

作者：RH Hutton。

['gɪbən] .
GIBBON .
长臂猿 .

长臂猿。

[baɪ][dʒeɪ] . ['kɑːtər] ['mɔːrɪsən] .
By **J** . **Cotter** **Morison** .
经过 J . 科特 莫里森 .

作者：J. Cotter Morison。

[hjuːm] .
HUME .
休谟 .

休谟。

[baɪ][tiː] . [eɪtʃ] . ['hʌksli] , [ef] . [ɑːr] . [es] .
By **T** . **H** . **Huxley** , **F** . **R** . **S** .
经过 T . H . 赫胥黎 , F . 拉 . S .

作者：TH Huxley，FRS

['goʊldsmɪθ] .
GOLDSMITH .
金匠 .

金匠。

[baɪ]['wɪljəm, 'dʌbəjuː'ɛm] . [blæk] .
By **Wm** . **Black** .
经过 威廉 . 黑色的 .

作者：威廉·布莱克。

['ʃeli] .
SHELLEY .
雪莱 .

雪莱。

[baɪ][dʒeɪ] . [ə; eɪ] . ['saimən dz, 'simən dz] .
By **J** . **A** . **Symonds** .
经过 J . 一个 . 西蒙兹 .

作者：JA Symonds。

[də'foʊ] .
DEFOE .
德福 .

杜福。

[baɪ]['dʌbljuː] . ['mintəj] .
By **W** . **Minto** .
经过 W . 明托 .

作者：W. Minto。

[bɜːrn] .
BURNS .
烧伤 .

烧伤。

[baɪ]['prɪnsəp(ə)l] .
By **Principal** **Shairp** .
经过 主要的 谢尔普 .

由校长Shairp撰写。

['spensə] .
SPENSER .
斯宾塞 .

斯宾塞。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

麦克米伦公司目录。(Macmillan & Co.'s Catalogue.)
第3/8页

[baɪ][ðə; ði] ['veri] [rev] . [ɑ:r] . ['dʌblju:] . [tʃɜ:rtʃ] , [di:n] [ʌv; əv][ˌes 'ti:] . ['pɔlz] .
By **the** **Very** **Rev** **.** **R** **.** **W** **.** **Church** **,** **Dean** **of** **St** **.** **Paul's** **.**
经过 这 非常 牧师 . 拉 . W . 教会 , 院长 的 英石 . 保罗的 .

由圣保罗教堂院长 RW Church 牧师撰写。

['θækəri] .
THACKERAY **.**
萨克雷 .

萨克雷。

[baɪ] ['æntəni] ['trɔləp] .
By **Anthony** **Trollope** **.**
经过 安东尼 特罗洛普 .

作者：安东尼·特罗洛普。

[bɜ:rk] .
BURKE **.**
伯克 .

伯克。

[baɪ][dʒɑ:n] ['mɔrli] .
By **John** **Morley** **.**
经过 约翰 莫利 .

作者：约翰·莫利。

['mɪltən] .
MILTON **.**
米尔顿 .

米尔顿。

[baɪ][mɑ:rk] ['pætɪsn] .
By **Mark** **Pattison** **.**
经过 标记 帕蒂森 .

作者：马克·帕蒂森。

['hɔθɔrn] .
HAWTHORNE **.**
山楂 .

霍桑。

[baɪ] ['henri] [dʒeɪmz] .
By **Henry** **James** **.**
经过 亨利 詹姆斯 .

作者：亨利·詹姆斯。

['sauði, 'sʌði] .
SOUTHEY **.**
索西 .

索西。

[baɪ][prɑ:f] . ['daʊdən] .
By **Prof** **.** **Dowden** **.**
经过 教授 . 道登 .

作者：道登教授。

['bʌnjən] .
BUNYAN .
班扬 .

班扬。

[baɪ][dʒeɪ] . [ə; eɪ] . [fruːd] .
By **J** . **A** . **Froude** .
经过 J . 一个 . 弗劳德 .

作者：JA Froude。

['tʃɔːsər] .
CHAUCER .
乔叟 .

乔叟。

[baɪ][ə; eɪ] . ['dʌbljuː] . [wɔːrd] .
By **A** . **W** . **Ward** .
经过 一个 . W . 沃德 .

作者：AW Ward。

[[ænd; ənd][ðə; ði][rest][ʌv; əv][ðə; ði] ['sɪriːz] [ɪn] [duː] [kɔːrs] .]
[**And** **the** **rest** **of** **the** **Series** **in** **due** **course** . **]**
[和 这 休息 的 这 系列 在 到期的 课程 .]

【本系列其他作品也将陆续推出。】

['ɪŋglɪʃ] ['steɪtsmən] . — [twelv] ['ɪŋglɪʃ] ['steɪtsmən] .
ENGLISH **STATESMEN** . **—** **TWELVE** **ENGLISH** **STATESMEN** .
英语 政治家 . — 十二 英语 政治家 .

英国政治家——十二位英国政治家。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** .
王冠 8vo .

皇冠8开。

2s .
2s .
2s .

2秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

['ʌndər] [ðə; ði] [ə'bʌv] ['taɪt(ə)l] ['mesərz] . [mək'mɪlən] & [ˌsiː 'oʊ] . [ɑːr; ər] [naʊ] ['pʌblɪʃɪŋ] [ə; eɪ] ['sɪriːz] [ʌv; əv]
Under **the** **above** **title** **Messrs** . **Macmillan** **&** **Co** . **are** **now** **publishing** **a** **series** **of**
在下面 这 多于 标题 先生们 . 麦克米伦 & 合作 . 是 现在 出版 一个 系列 的
[ʃɔːrt] [baɪ'ɑːgrəfiːz] ,
short **biographies** ,
短的 传记 ,

麦克米伦公司现正以上述标题出版一系列简短的人物传记。

[nɑːt] [dɪ'zaɪnd] [tuː; tə][biː; bi][ə; eɪ] [kəm'pliːt] [roʊl][ʌv; əv] ['feɪməs] ['steɪtsmən] ,
not **designed** **to** **be** **a** **complete** **roll** **of** **famous** **Statesmen** **,**
不是 设计 到 是 一个 完全的 卷 的 著名的 政治家 ,

并非旨在列出所有著名政治家，

[bʌt; bət][tuː; tə]['prez(ə)nt][ɪn][hɪ'stɔːrɪk]['ɔːrdər][ðə; ði][laɪvz; lɪvz][ænd; ənd][wɜːrk][ʌv; əv] [ðoʊz] ['liːdɪŋ; 'ledɪŋ]

but	to	present	in	historic	order	the	lives	and	work	of	those	leading
但	到	展示	在	历史性	命令	这	生活	和	工作	的	那些	领导

['æktər] [ɪn]['aʊər; ɑːr] [ə'ferz] [huː] [baɪ][ðer; ðər][də'rekt] ['ɪnfluəns] [hæv; həv][left][æn; ən][ə'baɪdɪŋ][mɑːrk]

actors	in	our	affairs	who	by	their	direct	influence	have	left	an	abiding	mark
演员	在	我们的	事务	WHO	经过	他们的	直接的	影响	有	左边	一个	遵守	标记

[ɑːn][ðə; ði]['pɑːləsi] ,

on	the	policy	,
在	这	政策	,

但要按历史顺序呈现那些在我们事务中发挥直接影响、对政策产生深远影响的主要人物的生平和工作，

[ðə; ði] [ˌɪnstɪ'tuʃənz] , [ænd; ənd][ðə; ði][pə'zɪʃ(ə)n][ʌv; əv] [greɪt] ['brɪt(ə)n] [ə'mʌŋ] [steɪts] .

the	institutions	,	and	the	position	of	Great	Britain	among	States	.
这	机构	,	和	这	位置	的	伟大的	英国	之中	各州	.

这些制度，以及英国在国家中的地位。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]

[	Pg	10	]
[	页	-	]

[第10页]

[ðə; ði] ['fɑːloʊɪŋ] [lɪst][ʌv; əv]['sʌbdʒekts][ɪz][ðə; ði] [rɪ'zʌlt] [ʌv; əv]['kerf(ə)l] [sɪ'lekʃ(ə)n] .

The	following	list	of	subjects	is	the	result	of	careful	selection	.
这	下列的	列表	的	主题	是	这	结果	的	小心	选择	.

以下科目列表是经过精心挑选的结果。

[ðə; ði] [greɪt] ['muːvmənts] [ʌv; əv]['næʃ(ə)nəl]['hɪstri; 'hɪstəri][ɑːr; ər] [meɪd] [tuː; tə]['fɑːloʊ] [wʌn] [ə'nʌðər] [ɪn]

The	great	movements	of	national	history	are	made	to	follow	one	another	in
这	伟大的	移动	的	国家的	历史	是	制成	到	跟随	一	其他	在

[ə; eɪ] [kə'nektɪd] [kɔːrs] ,

a	connected	course	,
一个	连接	课程	,

国家历史上的伟大运动都是按部就班、环环相扣的。

[ænd; ənd][ðə; ði] ['sɪriːz] [ɪz] [ɪn'tendɪd] [tuː; tə][fɔːrm][ə; eɪ] [kən'tɪnjuəs] ['nærətɪv] [ʌv; əv] ['ɪŋglɪʃ] ['friːdəm] ,

and	the	series	is	intended	to	form	a	continuous	narrative	of	English	freedom	,
和	这	系列	是	故意的	到	形式	一个	连续的	叙述	的	英语	自由	,

['ɔːrdər] , [ænd; ənd] ['paʊər] .

order	,	and	power	.
命令	,	和	力量	.

该系列旨在构建一个关于英国自由、秩序和权力的连续叙事。

[ðə; ði] ['vɑːljəmz] [ɑːr; ər][æz; əz] ['fɑːloʊ] : —

The	Volumes	are	as	follow	:	—
这	卷	是	作为	跟随	:	—

各卷册如下：—

['wɪljəm] [ðə; ði] ['kɑːŋkərər] .

WILLIAM	THE	CONQUEROR	.
威廉	这	征服者	.

征服者威廉。

[baɪ]['edwərd][ə; eɪ] . ['friːmən] , [diː] . [siː] . [el] . , [əl] . [diː] .

By	Edward	A	.	Freeman	,	D	.	C	.	L	.	,	LL	.	D	.
经过	爱德华	一个	.	弗里曼	,	D	.	C	.	L	.	,	二	.	D	.

作者：爱德华·A·弗里曼，法学博士、法学博士

[['redi] .

[	Ready	.
[	准备好	.

[准备好。

['henri] [iː] .
HENRY II .
亨利 二 .

亨利二世

[baɪ]['mɪsɪz] . [dʒeɪ] . [ɑːr] . [griːn] .
By Mrs . J . R . Green .
经过 太太 . J . 拉 . 绿色的 .

作者：JR Green 夫人。

[[ɪn][ðə; ði] [pres] .
[In the press .
[在 这 按 .

[媒体报道。

['edwərd] [aɪ] . [baɪ][ef] . [jɔːk] ['pəuəl] .
EDWARD I . By F . York Powell .
爱德华 我 . 经过 F . 约克 鲍威尔 .

爱德华一世。作者：F·约克·鲍威尔。

['henri] [ˌviːˌaɪ'aɪ] .
HENRY VII .
亨利 七 .

亨利七世

[baɪ][dʒeɪmz]['gɛərdnər] .
By James Gairdner .
经过 詹姆斯 盖尔德纳 .

作者：詹姆斯·盖尔德纳。

['kɑːrdɪnl] ['wulzi] .
CARDINAL WOLSEY .
红衣主教 沃尔西 .

沃尔西枢机主教。

[baɪ][prɑːf] . [em] . ['kreɪtən] .
By Prof . M . Creighton .
经过 教授 . M . 克雷顿 .

作者：M. Creighton 教授。

[['redi] .
[Ready .
[准备好 .

[准备好。

[ɪ'lɪzəbəθ] .
ELIZABETH .
伊丽莎白 .

伊丽莎白。

[baɪ][ðə; ði] [diːn] [ʌv; əv][ˌes 'tiː] . ['pɔlz] .
By the Dean of St . Paul's .
经过 这 院长 的 英石 . 保罗的 .

圣保罗大教堂院长撰写。

['ɑːlɪvər] ['krɔmwel] .
OLIVER CROMWELL .
奥利弗 克伦威尔 .

奥利弗·克伦威尔。

[baɪ] ['fredrɪk] ['hærisn] .
By Frederic Harrison .
经过 弗雷德里克 哈里森 .

作者：弗雷德里克·哈里森。

[[dʒuːn] .
[June .
[六月 .

[六月。

['wɪljəm] [ˌaɪ'aɪ'aɪ] .
WILLIAM III .
威廉 三、 .

威廉三世

[baɪ][eɪtʃ] . [diː] . [treɪl] .
By H . D . Traill .
经过 H . D . Traill .

作者：HD Traill。

[[meɪ] .
[May .
[可能 .

[可能。

['wɔːlpəul] .
WALPOLE .
沃尔波尔 .

沃尔波尔。

[baɪ][dʒɑːn] ['mɔrli] .
By John Morley .
经过 约翰 莫利 .

作者：约翰·莫利。

['tʃætəm] .
CHATHAM .
查塔姆 .

查塔姆。

[baɪ][dʒɑːn] ['mɔrli] .
By John Morley .
经过 约翰 莫利 .

作者：约翰·莫利。

[pɪt] .
PITT .
皮特 .

匹兹堡。

[baɪ][dʒɑːn] ['mɔrli] .
By John Morley .
经过 约翰 莫利 .

作者：约翰·莫利。

[piːl] .
PEEL .
果皮 .

果皮。

[baɪ][dʒeɪ] . [ɑːr] . - .
By J . R . Thursfield .
经过 J . 拉 . - .

作者：JR Thursfield。

['evənz] . — [wɜːrks] [baɪ] [siː'bæstjən] ['evənz] .
EVANS . — Works by Sebastian Evans .
埃文斯 . — 作品 经过 塞巴斯蒂安 埃文斯 .

埃文斯——塞巴斯蒂安·埃文斯的作品。

['brʌðər] ['feɪbiənz] ['mænjuskrɪpt] , [ænd; ənd] ['ʌðər] ['poʊəmz] .
BROTHER **FABIAN'S** **MANUSCRIPT** **,** **AND** **OTHER** **POEMS** **.**
兄弟 法比安的 手稿 , 和 其他 诗歌 .

费边兄弟的手稿及其他诗歌。

[ˌɛfˌsiːˌeɪˈpiː] . 8vo .
Fcap **.** **8vo** **.**
FCAP . 8vo .

Fcap. 8vo。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

[ɪn] [ðə; ði]['stuːdioʊ] : [ə; eɪ] ['dekeɪd] [ʌv; əv]['poʊəmz] .
IN **THE** **STUDIO** **:** **A** **DECADE** **OF** **POEMS** **.**
在 这 工作室 : 一个 十年 的 诗歌 .

录音棚：十年诗歌。

['ekstrə][ˌɛfˌsiːˌeɪˈpiː] .
Extra **fcap** **.**
额外的 FCAP .

额外 fcap。

8vo .
8vo **.**
8vo .

8开。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

['feri] [bʊk] .
FAIRY **BOOK** **.**
仙女 书 .

童话书。

[baɪ][ðə; ði] ['ɔːθər] [ʌv; əv] “ [dʒɑːn]['hælɪfæks] , ['dʒent(ə)lmən] .
By **the** **Author** **of** **“** **John** **Halifax** **,** **Gentleman** **.**
经过 这 作者 的 “ 约翰 哈利法克斯 , 绅士 .

作者著有《约翰·哈利法克斯，绅士》。

” (['goʊldən] ['treʒəri] ['sɪriːz] .)
” **(** **Golden** **Treasury** **Series** **.** **)**
” (金的 财政部 系列 .)

（金库系列）

18mo .
18mo **.**
18mo .

18个月

4s .
4s **.**
4s .

4秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[feɪ] . — ['mjuːzɪk] ['stʌdi] [ɪn] ['dʒɜːrməni] .
FAY . — MUSIC STUDY IN GERMANY .
仙女 . — 音乐 学习 在 德国 .

FAY.—德国音乐学习。

[frʌm; frəm][ðə; ði] [hoʊm] [ˌkɔːrə'spɑːndəns] [ʌv; əv]['eɪmi] [feɪ] , [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['prefəs] [baɪ][sɜːr] [dʒɔːrdʒ] [groʊv] ,
From the Home Correspondence of Amy Fay , with a Preface by Sir George Grove ,
从 这 家 一致 的 艾米 仙女 , 和 一个 前言 经过 先生 乔治 树林 ,

摘自艾米·费伊的家庭通信，由乔治·格罗夫爵士作序

[diː] . [siː] . [el] . [də'rektər][ʌv; əv][ðə; ði] ['rɔɪəl] ['kɑːlɪdʒ] [ʌv; əv]['mjuːzɪk] .
D . C . L . Director of the Royal College of Music .
D . C . L . 导演 的 这 皇家 大学 的 音乐 .

皇家音乐学院院长DCL。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['fɪŋk] . — [roʊ'mæntɪk] [lʌv] [ænd; ənd] ['pɜːrsən(ə)l] ['bjuːti] :
FINCK . — ROMANTIC LOVE AND PERSONAL BEAUTY :
芬克 . — 浪漫的 爱 和 个人的 美丽 :

芬克——浪漫爱情与个人之美:

[ðer; ðər] [dɪ'veləpmənt] , ['kɔːz(ə)l] [rɪ'leɪʃn] , [hɪ'stɔːrɪk] [ænd; ənd] ['næʃ(ə)nəl] [pɪˌkjuːliː'ærətiːz] .
THEIR DEVELOPMENT , CAUSAL RELATION , HISTORIC AND NATIONAL PECULIARITIES .
他们的 发展 , 因果关系 关系 , 历史性 和 国家的 特殊性 .

它们的发展、因果关系、历史和民族特点。

[baɪ] ['henri] [tiː] . ['fɪŋk] . [ˌtuː'tuː][vɑːlz] .
By Henry T . Finck . 2 vols .
经过 亨利 T . 芬克 . 2 卷 .

作者：亨利·T·芬克。共2卷。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

18s .
18s .
18s .

18秒。

['flemɪŋ] . — [wɜːrks] [baɪ] [dʒɔːrdʒ] ['flemɪŋ] .
FLEMING . — Works by George Fleming .
弗莱明 . — 作品 经过 乔治 弗莱明 .

弗莱明——乔治·弗莱明的作品。

[vɛ'stɪdʒiə] .
VESTIGIA .
痕迹 .

痕迹。

[nuː] [ɪ'dɪʃn] .
New **Edition** .
新的 版 .

新版本。

[gloʊb] 8vo .
Globe **8vo** .
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

[ə; eɪ] [naɪl] ['nɑːv(ə)l] .
A **NILE** **NOVEL** .
一个 尼罗河 小说 .

一部尼罗河小说。

[nuː] [ɪ'dɪʃn] .
New **Edition** .
新的 版 .

新版本。

[gloʊb] 8vo .
Globe **8vo** .
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

[mə'rɑːʒ] .
MIRAGE .
海市蜃楼 .

海市蜃楼。

[ə; eɪ]['nɑːv(ə)l] .
A **Novel** .
一个 小说 .

一部小说。

[nuː] [ɪ'dɪʃn] .
New **Edition** .
新的 版 .

新版本。

[gloʊb] 8vo .
Globe **8vo** .
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

[ðə; ði] [hed] [ʌv; əv][mə'dju:sə; mə'du:sə] .
THE **HEAD** **OF** **MEDUSA** **.**
这 头 的 美杜莎 .

美杜莎的头颅。

[nu:] [ɪ'dɪʃn] .
New **Edition** **.**
新的 版 .

新版本。

[gloʊb] 8vo .
Globe **8vo** **.**
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s **.**
2s .

2秒。

['fəuksl] [jɑ:nz] . — [ɪn'klu:dɪŋ] “ ['betsi] [li:] ” [ænd; ənd] ['ʌðər] ['poʊəmz] .
FO'C'S'LE **YARNS** **.** **—** **Including** **“** **BETSY** **LEE** **”** **AND** **OTHER** **POEMS** **.**
fo'c's'le 纱线 . — 包括 “ 贝齐 李 ” 和 其他 诗歌 .

FO'C'S'LE YARNS.—包括“贝齐·李”和其他诗歌。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

7s .
7s **.**
7s .

7秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[fɔ:rbz] . — ['sʊvəˌnɪrz] [ʌv; əv][sʌm; səm] ['kɑ:ntənənts] .
FORBES **.** **—** **SOUVENIRS** **OF** **SOME** **CONTINENTS** **.**
福布斯 . — 纪念品 的 一些 各大洲 .

福布斯——部分大洲的纪念品。

[baɪ] ['ɑ:rtʃɪbɔ:ld] [fɔ:rbz] .
By **Archibald** **Forbes** **.**
经过 阿奇博尔德 福布斯 .

作者：阿奇博尔德·福布斯。

[əl] . [di:] . [kraʊn] 8vo .
LL **.** **D** **.** **Crown** **8vo** **.**
二 . D . 王冠 8vo .

LL.D. Crown 8vo。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

['fɑ:stər] - ['bærəm] . — [ðə; ði] [ˌni:bə'lʊŋən] [laɪd; li:d] .
FOSTER **-** **BARHAM** **.** **—** **THE** **NIBELUNGEN** **LIED** **.**
促进 - 巴勒姆 . — 这 尼伯龙根 撒谎了 .

福斯特-巴勒姆——尼伯龙根撒了谎。

[leɪ] [ʌv; əv][ðə; ði] [ˈniːbəluŋ] .
Lay of the Nibelung .
莱 的 这 尼伯龙根 .

尼伯龙根之歌。

[trænzˈleɪtəd, træn'sleɪtɪd][frʌm; frəm][ðə; ði][ˈdʒɜːrmən] .
Translated from the German .
翻译 从 这 德语 .

译自德语。

[baɪ] [ˈælfred] [dʒiː] . [ˈfɑːstər] - [ˈbærəm] .
By Alfred G . Foster - Barham .
经过 阿尔弗雷德 G . 促进 - 巴勒姆 .

作者：阿尔弗雷德·G·福斯特-巴勒姆。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

10s .
10s .
10s .

10秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ˈfaʊlər] ([ˈdʌbljuː] . [ˈwɔrd]) . — [teɪlz; ˈteɪˌliz][ʌv; əv][ðə; ði][bɜːrdz] .
FOWLER (W . WARDE) . — TALES OF THE BIRDS .
福勒 (W . 沃德) . — 故事 的 这 鸟类 .

福勒（W. WARDE）——《鸟的故事》。

[baɪ][ˈdʌbljuː] . [ˈwɔrd] [ˈfaʊlər] , [em] . [ə; eɪ] . , [sʌb] - [ˈrektər] [ʌv; əv] [ˈlɪŋkən] [ˈkɑːlɪdʒ] , [ˈɑːksfərd] .
By W . Warde Fowler , M . A . , Sub - Rector of Lincoln College , Oxford .
经过 W . 沃德 福勒 , M . 一个 . , 子 - 校长 的 林肯 大学 , 牛津 .

作者：W. Warde Fowler，文学硕士，牛津大学林肯学院副院长。

[wɪð; wɪθ] [ˌɪləˈstreiʃəns] [baɪ][ˈbraɪən] [hʊk] .
With Illustrations by Bryan Hook .
和 插图 经过 布莱恩 钩 .

由布莱恩·胡克绘制插图。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

[[ɪn][ðə; ði] [pres] .
[In the press .
[在 这 按 .

[媒体报道。

[ˈfreɪzər] - [ˈtɪtlər] . — [ˈsɔŋz] [ɪn] [ˈmaɪnər] [kiːz] .
FRASER - TYTLER . — SONGS IN MINOR KEYS .
弗雷泽 - 泰特勒 . — 歌曲 在 次要的 钥匙 .

弗雷泽-泰特勒——小调歌曲集。

[baɪ][siː] . [siː] . [ˈfreɪzər] - [ˈtɪtlər] ([ˈmɪsɪz] . [ˈedwərd] [ˈlɪdəl]) .
By C . C . Fraser - Tytler (Mrs . Edward Liddell) .
经过 C . C . 弗雷泽 - 泰特勒 (太太 . 爱德华 利德尔) .

作者：CC Fraser-Tytler（爱德华·利德尔夫人）。

['sekənd] [ɪ'dɪʃn] .
Second Edition .
第二 版 .

第二版。

18mo .
18mo .
18mo .

18个月

6s .
6s .
6s .

6秒。

['fri:mən] . — [wɜ:rks] [baɪ] [i:] . [ə; eɪ] . ['fri:mən] , [di:] . [si:] . [el] . , [əl] . [di:] . , ['ri:dʒiəs] [prə'fesər] [ʌv; əv]
FREEMAN . — Works by E . A . Freeman , D . C . L . , LL . D . , Regius Professor of
弗里曼 . — 作品 经过 E . 一个 . 弗里曼 , D . C . L . , 二 . D . , 雷吉乌斯 教授 的
['mɑ:dərn] ['hɪstri; 'hɪstəri] [ɪn] [ðə; ði] [ˌju:nɪ'vɜ:rsəti] [ʌv; əv] ['ɑ:ksfərd] .
Modern History in the University of Oxford .
现代的 历史 在 这 大学 的 牛津 .

弗里曼.—EA Freeman，DCL，LL.D.，牛津大学现代史钦定教授的作品。

[hɪ'stɔ:rɪk(ə)l] [ænd; ənd] [ˌɑ:rkɪ'tektʃərəl] [sketʃiz] :
HISTORICAL AND ARCHITECTURAL SKETCHES :
历史 和 建筑 草图 :

历史和建筑草图:

['tʃi:fli] [ɪ'tæliən] .
CHIEFLY ITALIAN .
主要 意大利语 .

主要使用意大利语。

[wɪð; wɪθ] [,ilə'streiʃəns] [baɪ] [ðə; ði] ['ɔ:θər] .
With Illustrations by the Author .
和 插图 经过 这 作者 .

作者绘图。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

10s .
10s .
10s .

10秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['sʌbdʒekt] [ænd; ənd] ['neɪbər] [lændz] [ʌv; əv] ['venɪs] .
SUBJECT AND NEIGHBOUR LANDS OF VENICE .
主题 和 邻居 土地 的 威尼斯 .

威尼斯及其周边土地。

['bi:ɪŋ] [ə; eɪ] [kəm'pænjən] ['vɑ:ljəm] [tu:; tə] “ [hɪ'stɔ:rɪk(ə)l] [ænd; ənd] [ˌɑ:rkɪ'tektʃərəl] [sketʃiz] .
Being a Companion Volume to “ Historical and Architectural Sketches .
存在 一个 伴侣 体积 到 “ 历史 和 建筑 草图 .

作为《历史与建筑素描》的配套卷。

” [wɪð; wɪθ] [ˌɪləˈstreɪʃəns] .
” With Illustrations .
” 和 插图 .

“附插图。”

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

10s .
10s .
10s .

10秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['ɪŋglɪʃ] [taʊnz] [ænd; ənd] ['distrikts] .
ENGLISH TOWNS AND DISTRICTS .
英语 城镇 和 地区 .

英国城镇和地区。

[wɪð; wɪθ] [ˌɪləˈstreɪʃəns] . 8vo .
With Illustrations . 8vo .
和 插图 . 8vo .

附插图。八开本。

14s .
14s .
14s .

14秒。

[[ˌpiː ˈdʒiː] -]
[Pg 11]
[页 -]

[第11页]

['gɑːrnɪt; 'gɑːrnət] . — [ɪ'dɪlz] [ænd; ənd] ['epɪˌgræmz] .
GARNETT . — IDYLLS AND EPIGRAMS .
石榴石 . — 田园诗 和 警句 .

加内特——田园诗与警句。

['tʃiːfli] [frʌm; frəm][ðə; ði] [griːk] [æn'θɑːlədʒi] .
Chiefly from the Greek Anthology .
主要 从 这 希腊语 选集 .

主要出自希腊文选集。

[baɪ] ['ritʃəd] ['gɑːrnɪt; 'gɑːrnət] .
By Richard Garnett .
经过 理查德 石榴石 .

作者：理查德·加内特。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] . 8vo .
Fcap . 8vo .
FCAP . 8vo .

Fcap. 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['gɛdəs, 'gɛdəz] . — - ['griːsaɪ] - [sɪv] [ˌænθə'loʊdʒiə] ['griːkə] - .
GEDDES . — FLOSCULI GRAECI BOREALES SIVE ANTHOLOGIA GRAECA ABERDONENSIS .
格德斯 . — - 希腊人 - sive 选集 希腊语 - .

GEDDES.—FLOSCULI GRAECI BOREALES SIVE ANTHOLOGIA GRAECA ABERDONENSIS。

- - [diː] . ['gɛdəs, 'gɛdəz] .
Contexuit GULIELMUS D . GEDDES .
- - D . 格德斯 .

Contexuit GULIELMUS D. GEDDES。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

['gɪlmɔr] . — [stɔːrm] ['wɒrɪrz] : [ɔːr] , [laɪf] - [boʊt] [wɜːrk] [ɑːn][ðə; ði] ['gʊdwɪn] [sændz] .
GILMORE . — STORM WARRIORS : or , LIFE - BOAT WORK ON THE GOODWIN SANDS .
吉尔摩 . — 风暴 战士 : 或者 , 生活 - 船 工作 在 这 古德温 沙子 .

吉尔摩——风暴战士：或，古德温沙洲上的救生艇工作。

[baɪ][ðə; ði] [rev] . [dʒɑːn] ['gɪlmɔr] , [em] . [ə; eɪ] . , ['vɪkər][ʌv; əv][ˌes 'tiː] . ['luːks] , ['loʊər] ['nɔrwʊd] , ['sɜːri] ,
By the Rev . John Gilmore , M . A . , Vicar of St . Luke's , Lower Norwood , Surrey ,
经过 这 牧师 . 约翰 吉尔摩 , M . 一个 . , 牧师 的 英石 . 路加的 , 降低 诺伍德 , 萨里 ,

作者：约翰·吉尔摩牧师，文学硕士，萨里郡下诺伍德圣路加教堂牧师

['ɔːθər] [ʌv; əv] “ [ðə; ði] ['ræmz,gɪt] [laɪf] - [boʊt] , ” [ɪn] “ [mək'mɪlənz] ['mægəziːn] .
Author of “ The Ramsgate Life - Boat , ” in “ Macmillan's Magazine .
作者 的 “ 这 拉姆斯盖特 生活 - 船 , ” 在 “ 麦克米伦的 杂志 .

《拉姆斯盖特救生艇》一文的作者，该文发表于《麦克米伦杂志》。

” ['sekənd] [ɪ'dɪʃn] .
” Second Edition .
” 第二 版 .

“第二版。”

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[gloʊb] ['laɪbreri] . — [gloʊb] 8vo .
GLOBE LIBRARY . — Globe 8vo .
地球 图书馆 . — 地球 8vo .

环球图书馆.—环球8开本。

[klɔːθ] .
Cloth .
布 .

布。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

['ʃeɪkˌspiːrz] [kəm'pliːt] [wɜːrks] .
SHAKESPEARE'S **COMPLETE** **WORKS** .
莎士比亚的 完全的 作品 .

莎士比亚全集。

['edɪtɪd] [baɪ]['dʌbljuː] . [dʒiː] . [klaːk] , [em] . [ə; eɪ] . , [ænd; ənd]['dʌbljuː] . ['ɔːldis] [raɪt] , [em] . [ə; eɪ] . ,
Edited **by** **W** . **G** . **Clark** , **M** . **A** . , **and** **W** . **Aldis** **Wright** , **M** . **A** . ,
编辑 经过 W . G . 克拉克 , M . 一个 . , 和 W . 奥迪斯 赖特 , M . 一个 . ,
[ʌv; əv] ['trɪnəti] ['kaːlɪdʒ] ,
of **Trinity** **College** ,
的 三位一体 大学 ,

由三一学院的WG Clark（文学硕士）和W. Aldis Wright（文学硕士）编辑。

['keɪmbrɪdʒ] , ['editəz][ʌv; əv][ðə; ði] “ ['keɪmbrɪdʒ] ['ʃeɪkspɪr] .
Cambridge , **Editors** **of** **the** “ **Cambridge** **Shakespeare** .
剑桥 , 编辑 的 这 “ 剑桥 莎士比亚 .

剑桥，《剑桥莎士比亚》编辑。

” [wɪð; wɪθ] ['glaːsəri] .
” **With** **Glossary** .
” 和 词汇表 .

附词汇表。

['spɛnsɚz] [kəm'pliːt] [wɜːrks] .
SPENSER'S **COMPLETE** **WORKS** .
斯宾塞的 完全的 作品 .

斯宾塞全集。

['edɪtɪd] [frʌm; frəm][ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l] [ɪ'dɪʃnz] [ænd; ənd]['mænjʊskrɪpts] , [baɪ][ɑːr] . ['mɔːrɪs] , [wɪð; wɪθ][ə; eɪ]
Edited **from** **the** **Original** **Editions** **and** **Manuscripts** , **by** **R** . **Morris** , **with** **a**
编辑 从 这 原来的 版本 和 手稿 , 经过 拉 . 莫里斯 , 和 一个
['memwɑːr][baɪ][dʒeɪ] . ['dʌbljuː] . ['heɪlz] ,
Memoir **by** **J** . **W** . **Hales** ,
回忆录 经过 J . W . 黑尔斯 ,

由 R. Morris 根据原始版本和手稿编辑，并附有 JW Hales 的回忆录，

[em] . [ə; eɪ] . [wɪð; wɪθ] ['glaːsəri] .
M . **A** . **With** **Glossary** .
M . 一个 . 和 词汇表 .

MA（附术语表）。

[sɜːr] ['wɔːltər] ['skɑːts] [poʊ'etɪkl] [wɜːrks] .

SIR	WALTER	SCOTT'S	POETICAL	WORKS	.
先生	沃尔特	斯科特的	诗意的	作品	.

沃尔特·斯科特爵士的诗歌作品。

['edɪtɪd] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [ˌbaɪə'græfɪkl] [ænd; ənd]['krɪtɪk(ə)l]['memwɑːr][baɪ][prɑːf] . ['frænsɪs]['tɜːrnər]['pɔːlgreiv]

Edited	with	a	Biographical	and	Critical	Memoir	by	Prof	.	Francis	Turner	Palgrave
编辑	和	一个	传记	和	批判的	回忆录	经过	教授	.	弗朗西斯	车工	帕尔格雷夫

, [ænd; ənd] ['koʊpiəs] [noʊts] .

,	and	copious	Notes	.
,	和	丰富	笔记	.

本书由弗朗西斯·特纳·帕尔格雷夫教授编辑，并附有传记和评论回忆录以及大量注释。

[kəm'pliːt] [wɜːrks] [ʌv; əv] ['rɑːbərt] [bɜːrn] — [ðə; ði]['poʊəmz] , ['sɔŋz] , [ænd; ənd] ['letərz] , ['edɪtɪd]

COMPLETE	WORKS	OF	ROBERT	BURNS	—	THE	POEMS	,	SONGS	,	AND	LETTERS	,	edited
完全的	作品	的	罗伯特	烧伤	—	这	诗歌	,	歌曲	,	和	信件	,	编辑

[frʌm; frəm][ðə; ði][best] ['prɪntɪd] [ænd; ənd]['mænjuskrɪpt] [ə'θɔːrətiz] .

from	the	best	Printed	and	Manuscript	Authorities	.
从	这	最好的	打印	和	手稿	当局	.

罗伯特·伯恩斯全集——诗歌、歌曲和书信，根据最佳印刷版和手稿权威版本编辑而成。

[wɪð; wɪθ] [glɒ'sɛəriəl] ['ɪndeks] , [noʊts] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [ˌbaɪə'græfɪkl] ['memwɑːr][baɪ][ˌælɪg'zændər] [smɪθ] .

With	Glossarial	Index	,	Notes	,	and	a	Biographical	Memoir	by	Alexander	Smith	.
和	词汇表	指数	,	笔记	,	和	一个	传记	回忆录	经过	亚历山大	史密斯	.

附词汇索引、注释和亚历山大·史密斯的传记回忆录。

['rɔbinsn] ['kruːsoʊ] .

ROBINSON	CRUSOE	.
罗宾逊	克鲁索	.

鲁滨逊漂流记。

['edɪtɪd] ['æftər][ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l] [ɪ'dɪʃnz] , [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [ˌbaɪə'græfɪkl] [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] [baɪ] ['henri]

Edited	after	the	Original	Editions	,	with	a	Biographical	Introduction	by	Henry
编辑	后	这	原来的	版本	,	和	一个	传记	介绍	经过	亨利

['kɪŋzli] .

Kingsley	.
金斯利	.

根据原版编辑，并附有亨利·金斯利撰写的传记导言。

['goʊldˌsmɪθs] [ˌmɪsə'leɪniəs] [wɜːrks] .

GOLDSMITH'S	MISCELLANEOUS	WORKS	.
金匠的	各种各样的	作品	.

戈德史密斯的杂项作品。

['edɪtɪd] , [wɪð; wɪθ] [ˌbaɪə'græfɪkl] [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] [baɪ] [prə'fesər] ['mæsn] .

Edited	,	with	Biographical	Introduction	by	Professor	Masson	.
编辑	,	和	传记	介绍	经过	教授	马松	.

由马森教授编辑并作传记导言。

['poʊps] [poʊ'etɪkl] [wɜːrks] .

POPE'S	POETICAL	WORKS	.
教皇的	诗意的	作品	.

蒲柏的诗歌作品。

['edɪtɪd] , [wɪð; wɪθ] [noʊts] [ænd; ənd] [ˌɪntrə'dʌktəri] ['memwɑːr] , [baɪ] [ə'dɔːlfəs] ['wɪljəm] [wɔːrd] , [em] . [ə; eɪ]

Edited	,	with	Notes	and	Introductory	Memoir	,	by	Adolphus	William	Ward	,	M	.	A
编辑	,	和	笔记	和	引言	回忆录	,	经过	阿道弗斯	威廉	沃德	,	M	.	一个

. , ['feloʊ] [ʌv; əv][ˌes 'tiː] . ['piːtɚz] ['kɑːlɪdʒ] ,

.	,	Fellow	of	St	.	Peter's	College	,
.	,	同伴	的	英石	.	彼得的	大学	,

由圣彼得学院院士、文学硕士阿道弗斯·威廉·沃德编辑，并附注释和导言。

['keɪmbrɪdʒ] , [ænd; ənd] [prə'fesər] [ʌv; əv]['hɪstri; 'hɪstəri][ɪn] ['oʊənz] ['kɑːlɪdʒ] , ['mæntʃestər] .

Cambridge	**,**	**and**	**Professor**	**of**	**History**	**in**	**Owens**	**College**	**,**	**Manchester**	**.**
剑桥	,	和	教授	的	历史	在	欧文斯	大学	,	曼彻斯特	.

剑桥大学，曼彻斯特欧文斯学院历史学教授。

['draɪdənz] [poʊ'etɪkl] [wɜːrks] .

DRYDEN'S	**POETICAL**	**WORKS**	**.**
德莱顿的	诗意的	作品	.

德莱顿的诗歌作品。

['edɪtɪd] , [wɪð; wɪθ][ə; eɪ]['memwɑːr] , [rɪ'vaɪzd] [tekst] , [ænd; ənd] [noʊts] , [baɪ]['dʌbljuː] . [diː] . ['krɪsti] , [em] . [ə; eɪ] . , [ʌv; əv] ['trɪnəti] ['kɑːlɪdʒ] , ['keɪmbrɪdʒ] .

Edited	**,**	**with**	**a**	**Memoir**	**,**	**Revised**	**Text**	**,**	**and**	**Notes**	**,**	**by**	**W**	**.**	**D**	**.**	**Christie**	**,**	**M**	**.**	**A**	**.**	**,**	**of**	**Trinity**	**College**	**,**	**Cambridge**	**.**
编辑	,	和	一个	回忆录	,	修改	文本	,	和	笔记	,	经过	W	.	D	.	克里斯蒂	,	M	.	一个	.	,	的	三位一体	大学	,	剑桥	.

由剑桥大学三一学院的 WD Christie 硕士编辑，并附有回忆录、修订文本和注释。

['kaʊpərz] [poʊ'etɪkl] [wɜːrks] .

COWPER'S	**POETICAL**	**WORKS**	**.**
考珀的	诗意的	作品	.

考珀的诗歌作品。

['edɪtɪd] , [wɪð; wɪθ] [noʊts] [ænd; ənd] [ˌbaɪə'græfɪkl] [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] , [baɪ] [rev] . ['wɪljəm] ['bɛnhəm] , [biː] . [diː] .

Edited	**,**	**with**	**Notes**	**and**	**Biographical**	**Introduction**	**,**	**by**	**Rev**	**.**	**William**	**Benham**	**,**	**B**	**.**	**D**	**.**
编辑	,	和	笔记	和	传记	介绍	,	经过	牧师	.	威廉	本汉姆	,	B	.	D	.

由威廉·本汉姆牧师（BD）编辑，并附注释和传记导言。

[mɔːrt] [dɑːrθɝ] . — [sɜːr]

MORTE	**D'ARTHUR**	**.**	**—**	**SIR**
死亡	亚瑟	.	—	先生

亚瑟王之死。——爵士

['tɔməs] ['mæləɹɪz] [bʊk] [ʌv; əv] [kɪŋ] ['ɑːrθər] [ænd; ənd][ʌv; əv][hɪz; ɪz]['noʊb(ə)l] [naɪts] [ʌv; əv] [ðə; ði] [raʊnd] ['teɪbl] .

THOMAS	**MALORY'S**	**BOOK**	**OF**	**KING**	**ARTHUR**	**AND**	**OF**	**HIS**	**NOBLE**	**KNIGHTS**	**OF**	**THE**	**ROUND**	**TABLE**	**.**
托马斯	马洛里的	书	的	国王	亚瑟	和	的	他的	高贵	骑士	的	这	圆形的	桌子	.

托马斯·马洛里的《亚瑟王和他的圆桌骑士》

[ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l] [ɪ'dɪʃn] [ʌv; əv]['kækstən] , [rɪ'vaɪzd] [fɔːr; fər]['mɑːdərn] [juːz] .

The	**original**	**Edition**	**of**	**Caxton**	**,**	**revised**	**for**	**Modern**	**Use**	**.**
这	原来的	版	的	卡克斯顿	,	修改	为了	现代的	使用	.

卡克斯顿原版，为现代用途修订版。

[wɪð; wɪθ][æn; ən] [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] [baɪ][sɜːr]['edwərd] ['streɪtʃi] , [bɑːrt] .

With	**an**	**Introduction**	**by**	**Sir**	**Edward**	**Strachey**	**,**	**Bart**	**.**
和	一个	介绍	经过	先生	爱德华	斯特雷奇	,	巴特	.

由爱德华·斯特雷奇爵士作序。

[ðə; ði] [wɜːrks] [ʌv; əv]['vəːdʒil] .

THE	**WORKS**	**OF**	**VIRGIL**	**.**
这	作品	的	维吉尔	.

维吉尔的作品。

['rendərd] ['ɪntuː] ['ɪŋglɪʃ] [proʊz] , [wɪð; wɪθ] [ˌɪntrə'dʌkʃənz] , [noʊts] , ['rʌnɪŋ] [ə'næləsɪs] , [ænd; ənd]

Rendered	into	English	Prose	,	with	Introductions	,	Notes	,	Running	Analysis	,	and
渲染	进入	英语	散文	,	和	介绍	,	笔记	,	跑步	分析	,	和

[æn; ən]['ɪndeks] .

an	Index	.
一个	指数	.

以英文散文形式呈现，附有导言、注释、分析和索引。

[baɪ][dʒeɪmz] ['lɔnzdeil] , [em] . [ə; eɪ] . , [leɪt] ['feloʊ] [ænd; ənd]['tuːtər][ʌv; əv] ['beiliəl] ['kɑːlɪdʒ] , ['ɑːksfərd]

By	James	Lonsdale	,	M	.	A	.	,	late	Fellow	and	Tutor	of	Balliol	College	,	Oxford
经过	詹姆斯	朗斯代尔	,	M	.	一个	.	,	晚的	同伴	和	导师	的	贝利奥尔学院	大学	,	牛津

,

,

,

作者：詹姆斯·朗斯代尔，文学硕士，已故牛津大学贝利奥尔学院院士及导师

[ænd; ənd]['klæsɪk(ə)l] [prə'fesər] [ɪn] ['kɪŋz] ['kɑːlɪdʒ] , ['lʌndən] ; [ænd; ənd]['sæmjuəl] [liː] , [em] . [ə; eɪ] . ,

and	Classical	Professor	in	King's	College	,	London	;	and	Samuel	Lee	,	M	.	A	.	,
和	古典	教授	在	国王学院	大学	,	伦敦	;	和	塞缪尔	李	,	M	.	一个	.	,

['lætn] ['lektʃərər] [æt; ət][ˌjuːnɪ'vɜːrsəti] ['kɑːlɪdʒ] , ['lʌndən] .

Latin	Lecturer	at	University	College	,	London	.
拉丁	讲师	在	大学	大学	,	伦敦	.

伦敦国王学院古典学教授；以及伦敦大学学院拉丁语讲师 Samuel Lee，文学硕士。

[ðə; ði] [wɜːrks] [ʌv; əv] ['hɔːrəs] .

THE	WORKS	OF	HORACE	.
这	作品	的	贺拉斯	.

贺拉斯作品集。

['rendərd] ['ɪntuː] ['ɪŋglɪʃ] [proʊz] , [wɪð; wɪθ] [ˌɪntrə'dʌkʃənz] , ['rʌnɪŋ] [ə'næləsɪs] , [noʊts] [ænd; ənd]

Rendered	into	English	Prose	,	with	Introductions	,	Running	Analysis	,	Notes	and
渲染	进入	英语	散文	,	和	介绍	,	跑步	分析	,	笔记	和

['ɪndeks] .

Index	.
指数	.

以英文散文形式呈现，附导言、分析、注释和索引。

[baɪ][dʒeɪmz] ['lɔnzdeil] , [em] . [ə; eɪ] . , [ænd; ənd]['sæmjuəl] [liː] , [em] . [ə; eɪ] .

By	James	Lonsdale	,	M	.	A	.	,	and	Samuel	Lee	,	M	.	A	.
经过	詹姆斯	朗斯代尔	,	M	.	一个	.	,	和	塞缪尔	李	,	M	.	一个	.

作者：詹姆斯·朗斯代尔（文学硕士）和塞缪尔·李（文学硕士）

['mɪltənz] [poʊ'etɪkl] [wɜːrks] , ['edɪtɪd] , [wɪð; wɪθ] [ˌɪntrə'dʌkʃənz] , [baɪ] [prə'fesər] ['mæsn] .

MILTON'S	POETICAL	WORKS	,	Edited	,	with	Introductions	,	by	Professor	Masson	.
米尔顿的	诗意的	作品	,	编辑	,	和	介绍	,	经过	教授	马松	.

弥尔顿诗歌作品集，由马森教授编辑并作序。

[goʊθ] [ænd; ənd] [kɑː'lail] . — [ˌkɔːrə'spɑːndəns] [bɪ'twiːn] [goʊθ] [ænd; ənd] [kɑː'lail] .

GOETHE	AND	CARLYLE	.	—	CORRESPONDENCE	BETWEEN	GOETHE	AND	CARLYLE	.
歌德	和	凯雷集团	.	—	一致	之间	歌德	和	凯雷集团	.

歌德与卡莱尔——歌德与卡莱尔之间的通信。

['edɪtɪd] [baɪ] [tʃɑːrlz] ['elɪət] ['nɔːtən] .

Edited	by	Charles	Eliot	Norton	.
编辑	经过	查尔斯	艾略特	诺顿	.

由查尔斯·艾略特·诺顿编辑。

[kraʊn] 8vo .

Crown	8vo	.
王冠	8vo	.

皇冠8开。

9s .
9s .
9s .

9秒。

['gɜːtəz] ['renəd; -nɑːd; 'rei-][ðə; ði][fɑːks] . — [trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd]['ɪntuː] ['ɪŋglɪʃ] [vɜːrs] [baɪ][ə; eɪ] .
GOETHE'S REYNARD THE FOX . — Translated into English Verse by A .
歌德的 雷纳德 这 狐狸 . — 翻译 进入 英语 诗 经过 一个 .
['dʌgləs] ['eɪnzli] .
Douglas Ainslie .
道格拉斯 安斯利 .

歌德的《狐狸雷纳德》——由 A. Douglas Ainslie 翻译成英文诗歌。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

7s .
7s .
7s .

7秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['gɜːtəz] [faʊst] .
GOETHE'S FAUST .
歌德的 浮士德 .

歌德的《浮士德》。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd]['ɪntuː] ['ɪŋglɪʃ] [vɜːrs] , [wɪð; wɪθ] [noʊts] [ænd; ənd] [prɪ'lɪmɪneri] [ri'maːks] , [baɪ]
Translated into English Verse , with Notes and Preliminary Remarks , by
翻译 进入 英语 诗 , 和 笔记 和 初步的 评论 , 经过
[dʒɑːn] ['stjʊt] ['blæki] ,
John Stuart Blackie ,
约翰 斯图尔特 黑人 ,

由约翰·斯图尔特·布莱基翻译成英文诗歌，并附有注释和前言。

[ef] . [ɑːr] . [es] . [iː] . , [ɪ'merɪtəs] [prə'fesər] [ʌv; əv] [griːk] [ɪn][ðə; ði][ˌjuːnɪ'vɜːrsəti][ʌv; əv] ['edɪnbərə] .
F . R . S . E . , Emeritus Professor of Greek in the University of Edinburgh .
F . 拉 . S . E . , 名誉教授 教授 的 希腊语 在 这 大学 的 爱丁堡 .

FRSE，爱丁堡大学希腊语荣誉退休教授。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

9s .
9s .
9s .

9秒。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 12]
[页 -]

[第12页]

['goʊldən] ['treʒəri] ['sɪriːz] . — ['juːnɪfɔːrmli] ['prɪntɪd] [ɪn] 18mo . , [wɪð; wɪθ] [vɪn'jet] ['taɪtəlz][baɪ][sɜːr]
GOLDEN **TREASURY** **SERIES** **.** **—** **Uniformly** **printed** **in** **18mo** **.** **,** **with** **Vignette** **Titles** **by** **Sir**
金的 财政部 系列 . — 均匀地 打印 在 18mo . , 和 小插曲 标题 经过 先生
[dʒeɪ] . [iː] . ['milei] ,
J **.** **E** **.** **Millais** **,**
J . E . 米莱 ,

金库系列——统一采用18开本印刷，封面插图由J.E. Millais爵士绘制。

[ɑːr] . [ə; eɪ] . , [tiː] . ['wʊlnər] , ['dʌbljuː] . ['həulmən] [hʌnt] , [sɜːr][noʊ'el]['pætən] , ['ɑːrθər] [hjuːz] , & [siː] .
R **.** **A** **.** **,** **T** **.** **Woolner** **,** **W** **.** **Holman** **Hunt** **,** **Sir** **Noel** **Paton** **,** **Arthur** **Hughes** **,** **&** **c** **.**
拉 . 一个 . , T . 伍尔纳 , W . 霍尔曼 打猎 , 先生 诺埃尔 帕顿 , 亚瑟 休斯 , & c .
[ɪn'greɪvd] [ɑːn] [stiːl] [baɪ] - ,
Engraved **on** **Steel** **by** **Jeens** **,**
刻 在 钢 经过 - ,

RA、T. Woolner、W. Holman Hunt、Noel Paton爵士、Arthur Hughes等。由Jeens在钢板上雕刻。

['stɑːdərt] , [ænd; ənd] ['ʌðər] .
Stodart **,** **and** **others** **.**
斯托达特 , 和 其他的 .

斯托达特等人。

[baʊnd] [ɪn]['ekstrə] [klɔːθ] .
Bound **in** **extra** **cloth** **.**
边界 在 额外的 布 .

用额外的布料装订。

4s .
4s **.**
4s .

4秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[iːtʃ] ['vɑːljəm] .
each **volume** **.**
每个 体积 .

每卷。

[ðə; ði] ['goʊldən] ['treʒəri] [ʌv; əv][ðə; ði] [best] ['sɔŋz] [ænd; ənd] ['lɪrɪkl] ['poʊəmz] [ɪn] [ðə; ði] ['ɪŋglɪʃ]
THE **GOLDEN** **TREASURY** **OF** **THE** **BEST** **SONGS** **AND** **LYRICAL** **POEMS** **IN** **THE** **ENGLISH**
这 金的 财政部 的 这 最好的 歌曲 和 抒情的 诗歌 在 这 英语
['læŋgwɪdʒ] .
LANGUAGE **.**
语言 .

英语最佳歌曲和抒情诗的黄金宝库。

[sə'lektɪd; sɪ'lektɪd][ænd; ənd] [ə'reɪndʒd] , [wɪð; wɪθ] [noʊts] , [baɪ][prɑːf] . ['frænsɪs]['tɜːrnər]['pɔːlgreiv] .
Selected **and** **arranged** **,** **with** **Notes** **,** **by** **Prof** **.** **Francis** **Turner** **Palgrave** **.**
已选 和 安排 , 和 笔记 , 经过 教授 . 弗朗西斯 车工 帕尔格雷夫 .

由弗朗西斯·特纳·帕尔格雷夫教授选编并附注释。

[ðə; ði] ['tʃɪldrənz] ['gɑːrlənd] [frʌm; frəm][ðə; ði] [best] ['poʊəts] .
THE **CHILDREN'S** **GARLAND** **FROM** **THE** **BEST** **POETS** **.**
这 孩子们的 花环 从 这 最好的 诗人 .

最优秀诗人的儿童花环。

[sə'lektɪd; sɪ'lektɪd][ænd; ənd] [ə'reɪndʒd] [baɪ] ['kɔvəntri] ['pætmɔr] .
Selected **and** **arranged** **by** **Coventry** **Patmore** **.**
已选 和 安排 经过 考文垂 帕特莫尔 .

由考文垂·帕特莫尔挑选和编排。

[ðə; ði] [bʊk] [ʌv; əv] [preɪz] .
THE **BOOK** **OF** **PRAISE** **.**
这 书 的 称赞 .

赞美之书。

[frʌm; frəm][ðə; ði][best] ['ɪŋglɪʃ] [hɪm] ['raɪtɜ˞z] .
From **the** **best** **English** **Hymn** **Writers** **.**
从 这 最好的 英语 圣歌 作家 .

出自英国最优秀的赞美诗作家之手。

[sə'lektɪd; sɪ'lektɪd][ænd; ənd] [ə'reɪndʒd] [baɪ] [ɜːrl] ['sɛlˌbɔːrn] .
Selected **and** **arranged** **by** **Earl** **Selborne** **.**
已选 和 安排 经过 伯爵 塞尔伯恩 .

由塞尔伯恩伯爵挑选和编排。

[ə; eɪ] [nuː] [ænd; ənd][ɪn'lɑːrdʒd] [ɪ'dɪʃn] .
A **New** **and** **Enlarged** **Edition** **.**
一个 新的 和 放大 版 .

全新扩充版。

[ðə; ði] ['feri] [bʊk] ; [ðə; ði][best]['pɑːpjələr] ['feri] ['stɔːriz] .
THE **FAIRY** **BOOK** **;** **the** **Best** **Popular** **Fairy** **Stories** **.**
这 仙女 书 ; 这 最好的 受欢迎的 仙女 故事 .

童话故事集；最受欢迎的童话故事。

[sə'lektɪd; sɪ'lektɪd][ænd; ənd] ['rendərd] [ə'nuː] [baɪ][ðə; ði] ['ɔːθər] [ʌv; əv] “ [dʒɑːn]['hælɪfæks] , ['dʒent(ə)lmən] .
Selected **and** **rendered** **anew** **by** **the** **Author** **of** **“** **John** **Halifax** **,** **Gentleman** **.**
已选 和 渲染 重新 经过 这 作者 的 “ 约翰 哈利法克斯 , 绅士 .

由《约翰·哈利法克斯，绅士》的作者重新选编和改编。

” [ðə; ði] ['bæləd] [bʊk] .
” **THE** **BALLAD** **BOOK** **.**
” 这 民谣 书 .

《民谣集》

[ə; eɪ] [sɪ'lekʃ(ə)n] [ʌv; əv][ðə; ði] ['tʃɔɪsəst] ['brɪtɪʃ] ['bæləʤ] .
A **Selection** **of** **the** **Choicest** **British** **Ballads** **.**
一个 选择 的 这 精选 英国 民谣 .

精选英国民谣。

['edɪtɪd] [baɪ] ['wɪljəm] ['ɔlɪŋˌhæm] .
Edited **by** **William** **Allingham** **.**
编辑 经过 威廉 阿林厄姆 .

由威廉·阿林厄姆编辑。

[ðə; ði][ʤest] [bʊk] .
THE **JEST** **BOOK** **.**
这 笑话 书 .

玩笑之书。

[ðə; ði] ['tʃɔɪsəst] ['ænɪkˌdoʊts] [ænd; ənd] ['seɪɪŋz] .
The **Choicest** **Anecdotes** **and** **Sayings** **.**
这 精选 轶事 和 谚语 .

精选轶事和格言。

[sə'lektɪd; sɪ'lektɪd][ænd; ənd] [ə'reɪndʒd] [baɪ][mɑːrk] ['lemən] .
Selected **and** **arranged** **by** **Mark** **Lemon** **.**
已选 和 安排 经过 标记 柠檬 .

由马克·莱蒙挑选和编排。

['beɪkənz] ['eseɪz] [ænd; ənd] ['kʌlərz] [ʌv; əv] [gʊd] [ænd; ənd]['iːv(ə)l] .
BACON'S **ESSAYS** **AND** **COLOURS** **OF** **GOOD** **AND** **EVIL** **.**
培根的 散文 和 颜色 的 好的 和 邪恶的 .

培根的散文和善恶的色彩。

[wɪð; wɪθ] [noʊts] [ænd; ənd] [glɒ'sɛəriəl] ['ɪndeks] .

With	Notes	and	Glossarial	Index	.
和	笔记	和	词汇表	指数	.

附注释和词汇索引。

[baɪ]['dʌbljuː] . ['ɔːldis] [raɪt] , [em] . [ə; eɪ] .

By	W	.	Aldis	Wright	,	M	.	A	.
经过	W	.	奥迪斯	赖特	,	M	.	一个	.

作者：W·阿尔迪斯·赖特，文学硕士

[ðə; ði] ['pɪlgrəmz] ['prɑːgres] [frʌm; frəm] [ðɪs] [wɜːrld] [tuː; tə] [ðæt] [wɪtʃ] [ɪz] [tuː; tə] [kʌm] .

THE	PILGRIM'S	PROGRESS	from	this	World	to	that	which	is	to	come	.
这	朝圣者的	进步	从	这	世界	到	那	哪个	是	到	来	.

从今世到来世的朝圣之旅。

[baɪ] [dʒɑːn] ['bʌnjən] .

By	John	Bunyan	.
经过	约翰	班扬	.

作者：约翰·班扬。

[lɑːrdʒ] ['peɪpər] [ɪ'dɪʃn] .

Large	Paper	Edition	.
大的	纸	版	.

大开本。

[kraʊn] 8vo .

Crown	8vo	.
王冠	8vo	.

皇冠8开。

7s .

7s	.
7s	.

7秒。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

[ðə; ði] ['sʌndeɪ] [bʊk] [ʌv; əv] ['poʊətri] [fɔːr; fər] [ðə; ði] [jʌŋ] .

THE	SUNDAY	BOOK	OF	POETRY	FOR	THE	YOUNG	.
这	星期日	书	的	诗	为了	这	年轻的	.

献给青少年的星期日诗歌集。

[sə'lektɪd; sɪ'lektɪd] [ænd; ənd] [ə'reɪndʒd] [baɪ] [siː] . [ef] . [ˌælɪg'zændər] .

Selected	and	arranged	by	C	.	F	.	Alexander	.
已选	和	安排	经过	C	.	F	.	亚历山大	.

由 CF Alexander 挑选和编排。

[ə; eɪ] [bʊk] [ʌv; əv] ['goʊldən] [diːdz] [ʌv; əv] [ɔːl] [taɪmz] [ænd; ənd] [ɔːl] ['kʌntriz] ['gæðərd] [ænd; ənd]

A	BOOK	OF	GOLDEN	DEEDS	of	All	Times	and	All	Countries	gathered	and
一个	书	的	金的	契约	的	全部	《时代周刊》	和	全部	国家	聚集	和

['nærˌeɪtid] [ə'nuː] .

narrated	anew	.
旁白	重新	.

汇集并重新叙述了古往今来各国的伟大功绩。

[baɪ] [ðə; ði] ['ɔːθər] [ʌv; əv] “ [ðə; ði] [er] [ʌv; əv] - .

By	the	Author	of	“	The	Heir	of	Redclyffe	.
经过	这	作者	的	“	这	继承人	的	-	.

作者是《雷德克利夫的继承人》的作者。

" [ðə; ði] [əd'ventʃəz] [ʌv; əv] ['rɔbinsn] ['kruːsoʊ] .
" THE ADVENTURES OF ROBINSON CRUSOE .
" 这 冒险 的 罗宾逊 克鲁索 .

《鲁滨逊漂流记》。

['edɪtɪd] [frʌm; frəm][ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l] [ɪ'dɪʃn] [baɪ][dʒeɪ] . ['dʌbljuː] . [kla:k] , [em] . [ə; eɪ] . , ['feloʊ] [ʌv; əv]
Edited from the Original Edition by J . W . Clark , M . A . , Fellow of
编辑 从 这 原来的 版 经过 J . W . 克拉克 , M . 一个 . , 同伴 的
['trɪnəti] ['kɑːlɪdʒ] , ['keɪmbrɪdʒ] .
Trinity College , Cambridge .
三位一体 大学 , 剑桥 .

由剑桥大学三一学院院士 JW Clark（文学硕士）根据原版编辑。

[ðə; ði] [rɪ'pʌblɪk] [ʌv; əv]['pleɪtoʊ] .
THE REPUBLIC OF PLATO .
这 共和国 的 柏拉图 .

柏拉图的理想国。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd]['ɪntuː] ['ɪŋglɪʃ] , [wɪð; wɪθ] [noʊts] , [baɪ][dʒeɪ] . [əl] .
Translated into English , with Notes , by J . Ll .
翻译 进入 英语 , 和 笔记 , 经过 J . 二 .

由 J. Ll. 翻译成英文，并附注释。

['deɪviːz] , [em] . [ə; eɪ] . [ænd; ənd][diː] . [dʒeɪ] . [vɔːn] , [em] . [ə; eɪ] .
Davies , M . A . and D . J . Vaughan , M . A .
戴维斯 , M . 一个 . 和 D . J . 沃恩 , M . 一个 .

Davies，MA 和 DJ Vaughan，MA

[ðə; ði] [sɔːŋ] [bʊk] .
THE SONG BOOK .
这 歌曲 书 .

歌曲集。

[wɜːrdz][ænd; ənd] [tjuːnz] [frʌm; frəm][ðə; ði][best]['poʊəts][ænd; ənd] [mju'zɪʃənz] .
Words and Tunes from the best Poets and Musicians .
字 和 曲调 从 这 最好的 诗人 和 音乐家 .

汇集最优秀诗人与音乐家的词曲。

[sə'lektɪd; sɪ'lektɪd][ænd; ənd] [ə'reɪndʒd] [baɪ][dʒɑːn] , [leɪt] [prə'fesər] [ʌv; əv]['voʊk(ə)l]['mjuːzɪk][ɪn]
Selected and arranged by John Hullah , late Professor of Vocal Music in
已选 和 安排 经过 约翰 胡拉 , 晚的 教授 的 声乐 音乐 在
['kɪŋz] ['kɑːlɪdʒ] , ['lʌndən] .
King's College , London .
国王学院 大学 , 伦敦 .

由已故伦敦国王学院声乐教授约翰·胡拉选编。

[lɑː] ['laɪər] [frɑːŋ'seɪz] .
LA LYRE FRANÇAISE .
洛杉矶 竖琴 法语 .

法国竖琴。

[sə'lektɪd; sɪ'lektɪd][ænd; ənd] [ə'reɪndʒd] , [wɪð; wɪθ] [noʊts] , [baɪ][guː'stɑːvi] ['mæsn] , [frentʃ] ['mæstər][ɪn]
Selected and arranged , with Notes , by Gustave Masson , French Master in
已选 和 安排 , 和 笔记 , 经过 古斯塔夫 马松 , 法语 掌握 在
['hæroʊ] [skuːl] .
Harrow School .
耙 学校 .

由哈罗公学法语教师古斯塔夫·马松挑选、编排并附注释。

[tɑːm] ['braʊnz] [skuːl] [deɪz] .
TOM BROWN'S SCHOOL DAYS .
汤姆 布朗的 学校 天 .

汤姆·布朗的校园生活。

[baɪ][æn; ən][oʊld] [bɔɪ] .

By	An	Old	Boy	.
经过	一个	老的	男生	.

作者：一位老男孩

[ə; eɪ] [bʊk] [ʌv; əv] ['wə:ðiz] .

A	BOOK	OF	WORTHIES	.
一个	书	的	值得尊敬的人	.

名人录。

['gæðərd] [frʌm; frəm][ðə; ði][oʊld]['hɪstɜ-i:z, 'hɪstri:z][ænd; ənd] ['rɪt(ə)n] [ə'nu:] [baɪ][ðə; ði] ['ɔ:θər] [ʌv; əv] “

Gathered	from	the	Old	Histories	and	written	anew	by	the	Author	of	“
聚集	从	这	老的	历史	和	书面	重新	经过	这	作者	的	“

[ðə; ði] [er] [ʌv; əv] - .

The	Heir	of	Redclyffe	.
这	继承人	的	-	.

本书取材于古代史书，由《雷德克利夫的继承人》的作者重新撰写。

” [wɪð; wɪθ] [vɪn'jet] .

”	With	Vignette	.
”	和	小插曲	.

”附小插曲。

['gesɪz] [æt; ət] [tru:θ] .

GUESSES	AT	TRUTH	.
猜测	在	真相	.

对真相的猜测。

[baɪ] [tu:] ['brʌðərz] . [nu:] [ɪ'dɪʃn] .

By	Two	Brothers	.	New	Edition	.
经过	二	兄弟	.	新的	版	.

两兄弟著。新版。

[ðə; ði] [ˌkævə'lɪr] [ænd; ənd][hɪz; ɪz] ['leɪdi] .

THE	CAVALIER	AND	HIS	LADY	.
这	骑士	和	他的	女士	.

骑士和他的女士。

[si'lekʃənz] [frʌm; frəm][ðə; ði] [wɜ:rks] [ʌv; əv][ðə; ði][fɜ:rst] [du:k] [ænd; ənd] ['dʌtʃəs] [ʌv; əv] ['njʊˌkæsl] .

Selections	from	the	Works	of	the	First	Duke	and	Duchess	of	Newcastle	.
选择	从	这	作品	的	这	第一的	公爵	和	公爵夫人	的	纽卡斯尔	.

选自第一代纽卡斯尔公爵和公爵夫人的作品。

[wɪð; wɪθ][æn; ən] [ˌɪntrə'dʌktəri] ['eseɪ] [baɪ]['edwərd]['dʒɛŋkənz, 'dʒɛŋkɪnz] , ['ɔ:θər] [ʌv; əv] “ - ['beɪbi] ,

With	an	Introductory	Essay	by	Edward	Jenkins	,	Author	of	“	Ginx's	Baby	,
和	一个	引言	散文	经过	爱德华	詹金斯	,	作者	的	“	-	婴儿	,

” & [si:] .

”	&	c	.
”	&	c	.

本书由《金克斯的宝宝》等书的作者爱德华·詹金斯作序。

['skɑ:tɪʃ] [sɔ:ŋ] .

SCOTTISH	SONG	.
苏格兰的	歌曲	.

苏格兰歌曲。

[ə; eɪ] [sɪ'lekʃ(ə)n] [ʌv; əv][ðə; ði] ['tʃɔɪsəst] ['lɪrɪks] [ʌv; əv]['skɑ:tlənd] .

A	Selection	of	the	Choicest	Lyrics	of	Scotland	.
一个	选择	的	这	精选	歌词	的	苏格兰	.

精选苏格兰最优秀的歌词。

[kəm'paɪld] [ænd; ənd] [ə'reɪndʒd] , [wɪð; wɪθ] [briːf] [noʊts] , [baɪ] ['meri] [kɑː'lail] ['eitkin] .

Compiled	and	arranged	,	with	brief	Notes	,	by	Mary	Carlyle	Aitken	.
编译	和	安排	,	和	简短的	笔记	,	经过	玛丽	凯雷集团	艾特肯	.

由玛丽·卡莱尔·艾特肯编辑整理，并附有简要注释。

['dɔɪtʃ; 'dɔɪtʃə] ['lɪrɪk] .

DEUTSCHE	LYRIK	.
德语	歌词	.

德语歌词。

[ðə; ði]['goʊldən] ['treʒəri] [ʌv; əv][ðə; ði][best]['dʒɜːrmən] ['lɪrɪkl] ['poʊəmz] , [sə'lektɪd; sɪ'lektɪd][ænd; ənd]

The	Golden	Treasury	of	the	best	German	Lyrical	Poems	,	selected	and
这	金的	财政部	的	这	最好的	德语	抒情的	诗歌	,	已选	和

[ə'reɪndʒd] [wɪð; wɪθ] [noʊts] [ænd; ənd] ['lɪtəreri] [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] .

arranged	with	Notes	and	Literary	Introduction	.
安排	和	笔记	和	文学	介绍	.

德国最佳抒情诗的黄金宝库，精选并编排，附注释和文学导论。

[baɪ]['draɪv, 'dɑːktɝ] . ['bʊkhaɪm] .

By	Dr	.	Buchheim	.
经过	博士	.	布赫海姆	.

布赫海姆博士著。

['rɑːbərt] ['herɪk] — [si'lekʃənz] [frʌm; frəm][ðə; ði] ['lɪrɪkl] ['poʊəmz][ʌv; əv] .

ROBERT	HERRICK	—	SELECTIONS	FROM	THE	LYRICAL	POEMS	OF	.
罗伯特	赫里克	—	选择	从	这	抒情的	诗歌	的	.

罗伯特·赫里克——抒情诗选集。

[ə'reɪndʒd] [wɪð; wɪθ] [noʊts] [baɪ][prɑːf] . ['frænsɪs]['tɜːrnər]['pɔːlgreiv] .

Arranged	with	Notes	by	Prof	.	Francis	Turner	Palgrave	.
安排	和	笔记	经过	教授	.	弗朗西斯	车工	帕尔格雷夫	.

由弗朗西斯·特纳·帕尔格雷夫教授编曲并附注释。

['poʊəmz][ʌv; əv] ['pleɪsɪz] .

POEMS	OF	PLACES	.
诗歌	的	地方	.

地方诗篇。

['edɪtɪd] [baɪ][eɪtʃ] . ['dʌbljuː] . ['lɔŋfeləu] .

Edited	by	H	.	W	.	Longfellow	.
编辑	经过	H	.	W	.	朗费罗	.

由H·W·朗费罗编辑。

['ɪŋgləndˌ] [ænd; ənd] [weɪlz] .

England	and	Wales	.
英格兰	和	威尔士	.

英格兰和威尔士。

[tuː] [vɑːlz] .

Two	Vols	.
二	卷	.

两卷。

['mæθjuː] ['ɑːrnəldz] [sə'lektɪd; sɪ'lektɪd]['poʊəmz] .

MATTHEW	ARNOLD'S	SELECTED	POEMS	.
马修	阿诺德的	已选	诗歌	.

马修·阿诺德诗选。

[ðə; ði] ['stɔːri] [ʌv; əv][ðə; ði] ['kristʃənz] [ænd; ənd] [mʊəz] [ɪn] [speɪn] .

THE	STORY	OF	THE	CHRISTIANS	AND	MOORS	IN	SPAIN	.
这	故事	的	这	基督徒	和	沼泽地	在	西班牙	.

西班牙基督徒与摩尔人的故事。

[baɪ] ['ʃɑːrlət] [em] . [jɒndʒ] .
By Charlotte M . Yonge .
经过 夏洛特 M . 央街 .

作者：夏洛特·M·扬格。

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [vɪn'jet] [baɪ]['həulmən] [hʌnt] .
With a Vignette by Holman Hunt .
和 一个 小插曲 经过 霍尔曼 打猎 .

附霍尔曼·亨特的短篇故事。

[tʃɑːrlz] ['læmz] [teɪlz; 'teɪˌliz][frʌm; frəm] ['ʃeɪkspɪr] .
CHARLES LAMB'S TALES FROM SHAKESPEARE .
查尔斯 羊羔的 故事 从 莎士比亚 .

查尔斯·兰姆的莎士比亚故事集。

['edɪtɪd] [baɪ] [rev] . ['ælfred] ['eɪndʒər] , [em] . [ə; eɪ] .
Edited by Rev . Alfred Ainger , M . A .
编辑 经过 牧师 . 阿尔弗雷德 艾因格 , M . 一个 .

编辑：Rev. Alfred Ainger，马萨诸塞州

['wɜrdzˌwɜrθs] [sɪ'lekt] ['poʊəmz] .
WORDSWORTH'S SELECT POEMS .
华兹华斯的 选择 诗歌 .

华兹华斯精选诗集。

['tʃoʊzn] [ænd; ənd] ['edɪtɪd] , [wɪð; wɪθ] ['prefəs] , [baɪ] ['mæθjuː] ['ɑːrnəld] .
Chosen and Edited , with Preface , by Matthew Arnold .
被选中的 和 编辑 , 和 前言 , 经过 马修 阿诺德 .

由马修·阿诺德选编并作序。

['ɔːlsoʊ][ə; eɪ] [lɑːrdʒ] ['peɪpər] [ɪ'dɪʃn] .
Also a Large Paper Edition .
还 一个 大的 纸 版 .

另有大开本纸质版。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

9s .
9s .
9s .

9秒。

['ʃeɪkˌspiːrz] ['sɔŋz] [ænd; ənd] ['sɑːnəts] .
SHAKESPEARE'S SONGS AND SONNETS .
莎士比亚的 歌曲 和 十四行诗 .

莎士比亚的歌曲和十四行诗。

['edɪtɪd] , [wɪð; wɪθ] [noʊts] , [baɪ][prɑːf] . ['frænsɪs]['tɜːrnər]['pɔːlgreiv] .
Edited , with Notes , by Prof . Francis Turner Palgrave .
编辑 , 和 笔记 , 经过 教授 . 弗朗西斯 车工 帕尔格雷夫 .

由弗朗西斯·特纳·帕尔格雷夫教授编辑并附注释。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 13]
[页 -]

[第13页]

[si'lekʃənz] [frʌm; frəm] ['ædɪsən] .
SELECTIONS FROM ADDISON .
选择 从 艾迪生 .

艾迪生精选集。

['edɪtɪd] [baɪ][dʒɑ:n] ['ritʃəd] [gri:n] .
Edited **by** **John** **Richard** **Green** **.**
编辑 经过 约翰 理查德 绿色的 .

由约翰·理查德·格林编辑。

[si'lekʃənz] [frʌm; frəm] ['ʃeli] .
SELECTIONS **FROM** **SHELLEY** **.**
选择 从 雪莱 .

雪莱作品选集。

['edɪtɪd] [baɪ]['stɑ:pˌfɔ:rd][ə; eɪ] . [brʊk] .
Edited **by** **Stopford** **A** **.** **Brooke** **.**
编辑 经过 斯托普福德 一个 . 布鲁克 .

由斯托普福德·A·布鲁克编辑。

['ɔ:lsoʊ] [lɑ:rdʒ] ['peɪpər] [ɪ'dɪʃn] .
Also **Large** **Paper** **Edition** **.**
还 大的 纸 版 .

另有大开本纸质版。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

12s .
12s **.**
12s .

12秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['poʊətri] [ʌv; əv] ['baɪrən] .
POETRY **OF** **BYRON** **.**
诗 的 拜伦 .

拜伦的诗歌。

['tʃoʊzn] [ænd; ənd] [ə'reɪndʒd] [baɪ] ['mæθju:] ['ɑ:rnəld] .
Chosen **and** **arranged** **by** **Matthew** **Arnold** **.**
被选中的 和 安排 经过 马修 阿诺德 .

由马修·阿诺德挑选和编排。

['ɔ:lsoʊ][ə; eɪ] [lɑ:rdʒ] ['peɪpər] [ɪ'dɪʃn] .
Also **a** **Large** **Paper** **Edition** **.**
还 一个 大的 纸 版 .

另有大开本纸质版。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

9s .
9s **.**
9s .

9秒。

[sɜːr] [ˈtɔməs] [braʊnz] [rɪˈlɪdʒiˌoʊ][ˈmeditʃiː] ; [ˈletər] [tuː; tə][ə; eɪ] [frend] , & [siː] . , [ænd; ənd]

SIR	THOMAS	BROWNE'S	RELIGIO	MEDICI	;	Letter	to	a	Friend	,	&	c	.	,	and
先生	托马斯	布朗的	宗教	美第奇	;	信	到	一个	朋友	,	&	c	.	,	和

[ˈkrɪstʃən] [ˈmɔrəlz] .

Christian	Morals	.
基督教	德	.

托马斯·布朗爵士的《医者宗教》;《致朋友的信》等，以及《基督教道德》。

[ˈedɪtɪd] [baɪ][ˈdʌbljuː] . [ə; eɪ] . [ˈgriːnˌhɪl] , [em] . [diː] . , [ˈɑːksɑːn] .

Edited	by	W	.	A	.	Greenhill	,	M	.	D	.	,	Oxon	.
编辑	经过	W	.	一个	.	格林希尔	,	M	.	D	.	,	牛津	.

由牛津大学医学博士 WA Greenhill 编辑。

[moʊˈhɑːmɛd] , [ðə; ðɪ] [ˈspiːtʃɪz] [ænd; ənd] [ˈteɪbl] - [tɔːk] [ʌv; əv][ðə; ðɪ] [ˈprɑːfɪt] .

MOHAMMAD	,	THE	SPEECHES	AND	TABLE	-	TALK	OF	THE	PROPHET	.
穆罕默德	,	这	演讲	和	桌子	-	讲话	的	这	先知	.

穆罕默德，先知的演讲和餐桌谈话。

[ˈtʃoʊzn] [ænd; ənd][trænzˈleɪtəd, trænˈsleɪtɪd][baɪ] [ˈstænli] [leɪn] - [puːl] .

Chosen	and	Translated	by	Stanley	Lane	-	Poole	.
被选中的	和	翻译	经过	斯坦利	车道	-	普尔	.

由斯坦利·莱恩-普尔选译。

[ˈwɔːltər] [ˈsævɪdʒ] [ˈlændɔː] , [siˈlekʃənz] [frʌm; frəm][ðə; ðɪ] [ˈraɪtɪŋz] [ʌv; əv] .

WALTER	SAVAGE	LANDOR	,	Selections	from	the	Writings	of	.
沃尔特	野蛮的	兰德尔	,	选择	从	这	著作	的	.

沃尔特·萨维奇·兰多，《文集选集》。

[əˈreɪndʒd] [ænd; ənd] [ˈedɪtɪd] [baɪ][ˈsaidni] [ˈkɔlvin] .

Arranged	and	Edited	by	Sidney	Colvin	.
安排	和	编辑	经过	西德尼	科尔文	.

由西德尼·科尔文编曲和编辑。

[ˈkuːpə] — [siˈlekʃənz] [frʌm; frəm] [ˈkaʊpərz] [ˈpoʊəmz] .

COWPER	—	SELECTIONS	FROM	COWPER'S	POEMS	.
考珀	—	选择	从	考珀的	诗歌	.

考珀——考珀诗歌选集。

[wɪð; wɪθ][æn; ən] [ˌɪntrəˈdʌkʃ(ə)n] [baɪ][ˈmɪsɪz] . [ˈɔlifənt] .

With	an	Introduction	by	Mrs	.	Oliphant	.
和	一个	介绍	经过	太太	.	奥利芬特	.

由奥利芬特夫人作序。

[ˈkuːpə] . — [ˈletərz] [ʌv; əv] [ˈwɪljəm] [ˈkuːpə] .

COWPER	.	—	LETTERS	OF	WILLIAM	COWPER	.
考珀	.	—	信件	的	威廉	考珀	.

考珀——威廉·考珀书信集。

[ˈedɪtɪd] , [wɪð; wɪθ] [ˌɪntrəˈdʌkʃ(ə)n] , [baɪ][ðə; ðɪ] [rev] . [ˈdʌbljuː] . [ˈbɛnhəm] , [biː] . [diː] .

Edited	,	with	Introduction	,	by	the	Rev	.	W	.	Benham	,	B	.	D	.
编辑	,	和	介绍	,	经过	这	牧师	.	W	.	本汉姆	,	B	.	D	.

由 W. Benham 牧师（BD）编辑并作序。

[kiːts] . — [ðə; ðɪ] [poʊˈetɪkl] [wɜːrks] [ʌv; əv][dʒɑːn] [kiːts] .

KEATS	.	—	THE	POETICAL	WORKS	OF	JOHN	KEATS	.
济慈	.	—	这	诗意的	作品	的	约翰	济慈	.

济慈——约翰·济慈的诗歌作品。

['ri:ˌprɪntid] [frʌm; frəm][ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l] [ɪ'dɪʃnz] , [wɪð; wɪθ] [noʊts] [baɪ][prɑ:f] . ['frænsɪs]['tɜ:rnər]
Reprinted **from** **the** **Original** **Editions** **,** **with** **Notes** **by** **Prof** **.** **Francis** **Turner**
转载 从 这 原来的 版本 , 和 笔记 经过 教授 . 弗朗西斯 车工
['pɔ:lgreiv] .
Palgrave **.**
帕尔格雷夫 .

根据原版重印，附弗朗西斯·特纳·帕尔格雷夫教授的注释。

['lɪrɪkl] ['poʊəmz] .
LYRICAL **POEMS** **.**
抒情的 诗歌 .

抒情诗。

[baɪ] ['ælfred] , [lɔ:rd] ['tenisn] , ['poʊət] ['lɔ:riət] .
By **Alfred** **,** **Lord** **Tennyson** **,** **Poet** **Laureate** **.**
经过 阿尔弗雷德 , 主 丁尼生 , 诗人 桂冠 .

作者：阿尔弗雷德·丁尼生勋爵，桂冠诗人。

[sə'lektɪd; sɪ'lektɪd][ænd; ənd] ['ænəteɪtɪd] [baɪ][prɑ:f] . ['frænsɪs]['tɜ:rnər]['pɔ:lgreiv] .
Selected **and** **Annotated** **by** **Prof** **.** **Francis** **Turner** **Palgrave** **.**
已选 和 带注释的 经过 教授 . 弗朗西斯 车工 帕尔格雷夫 .

由弗朗西斯·特纳·帕尔格雷夫教授选编并注释。

[lɑ:rdʒ] ['peɪpər] [ɪ'dɪʃn] .
Large **Paper** **Edition** **.**
大的 纸 版 .

大开本。

8vo .
8vo **.**
8vo .

8开。

9s .
9s **.**
9s .

9秒。

[ɪn] [mə'mɔriəm] .
IN **MEMORIAM** **.**
在 纪念碑 .

谨此悼念。

[baɪ] ['ælfred] , [lɔ:rd] ['tenisn] , ['poʊət] ['lɔ:riət] . [lɑ:rdʒ] ['peɪpər] [ɪ'dɪʃn] .
By **Alfred** **,** **Lord** **Tennyson** **,** **Poet** **Laureate** **.** **Large** **Paper** **Edition** **.**
经过 阿尔弗雷德 , 主 丁尼生 , 诗人 桂冠 . 大的 纸 版 .

作者：阿尔弗雷德·丁尼生勋爵，桂冠诗人。大开本精装版。

8vo .
8vo **.**
8vo .

8开。

9s .
9s **.**
9s .

9秒。

[ðə; ði] ['traɪəl] [ænd; ənd] [deθ] [ʌv; əv] ['sɑ:krəˌti:z] .
THE **TRIAL** **AND** **DEATH** **OF** **SOCRATES** **.**
这 审判 和 死亡 的 苏格拉底 .

苏格拉底的审判与死亡。

['biːɪŋ] [ðə; ði] - , [ə'pɑːlədʒi] , ['kraɪtoʊ] , [ænd; ənd] ['fiːdoʊ] [ʌv; əv]['pleɪtoʊ] .
Being the Euthyphron , Apology , Crito , and Phaedo of Plato .
存在 这 - , 道歉 , crito , 和 斐多 的 柏拉图 .

成为柏拉图的《欧绪弗隆篇》、《申辩篇》、《克里托篇》和《斐多篇》。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd]['ɪntuː] ['ɪŋglɪʃ] [baɪ][ef] . [dʒeɪ] . [tʃɜːrtʃ] .
Translated into English by F . J . Church .
翻译 进入 英语 经过 F . J . 教会 .

由 FJ Church 翻译成英文。

['goʊldsmɪθ] . — [ˌmɪsə'leɪniəs] [wɜːrks] .
GOLDSMITH . — MISCELLANEOUS WORKS .
金匠 . — 各种各样的 作品 .

戈德史密斯——杂项作品。

['edɪtɪd] [wɪð; wɪθ] [ˌbaɪə'græfɪkl] [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] , [baɪ] [prə'fesər] ['mæsn] .
Edited with Biographical Introduction , by Professor Masson .
编辑 和 传记 介绍 , 经过 教授 马松 .

由马松教授编辑并附传记导言。

([gloʊb] [ɪ'dɪʃn] .)
(Globe Edition .)
(地球 版 .)

（环球版）

[gloʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['vɪkər] [ʌv; əv] ['weikfiːld] .
VICAR OF WAKEFIELD .
牧师 的 韦克菲尔德 .

韦克菲尔德教区牧师。

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ]['memwɑːr][ʌv; əv]['goʊldsmɪθ][baɪ] [prə'fesər] ['mæsn] .
With a Memoir of Goldsmith by Professor Masson .
和 一个 回忆录 的 金匠 经过 教授 马松 .

马森教授撰写的戈德史密斯回忆录。

([gloʊb] ['riːdiŋz] [ɪ'dɪʃn] .)
(Globe Readings Edition .)
(地球 阅读 版 .)

（环球阅读版）

[gloʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

1s .
1s .
1s .

1秒。

[ðə; ði] ['trævələr] , [ænd; ənd][ðə; ði] [dɪ'zɜːrtɪd] ['vɪlɪdʒ] .
THE TRAVELLER , AND THE DESERTED VILLAGE .
这 游客 , 和 这 荒凉的 村庄 .

旅行者和荒凉的村庄。

['edɪtɪd] , [wɪð; wɪθ] [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] [ænd; ənd] [noʊts] , [baɪ] ['ɑːrθər] ['bærət, 'bærit] , [biː] . [ə; eɪ] . , [prə'fesər]
Edited , with Introduction and Notes , by Arthur Barrett , B . A . , Professor
编辑 , 和 介绍 和 笔记 , 经过 亚瑟 巴雷特 , B . 一个 . , 教授
[ʌv; əv] ['ɪŋglɪʃ] ['lɪtərətʃʊr; 'lɪtrətʃər; 'lɪtrətʃʊr][ɪn][ðə; ði] ['elfinstən] ['kɑːlɪdʒ] ,
of English Literature in the Elphinstone College ,
的 英语 文学 在 这 埃尔芬斯通 大学 ,

由埃尔芬斯通学院英国文学教授、文学学士亚瑟·巴雷特编辑，并作导言和注释。

[bɑːm'beɪ] .
Bombay .
孟买 .

孟买。

[gloʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

1s .
1s .
1s .

1秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[gɔːn] [tuː; tə] ['teksəs] .
GONE TO TEXAS .
已消失 到 德克萨斯州 .

去了德克萨斯州。

['letərz] [frʌm; frəm]['aʊər; ɑːr] [bɔɪz] .
LETTERS FROM OUR BOYS .
信件 从 我们的 男孩们 .

来自我们孩子们的信。

['edɪtɪd] , [wɪð; wɪθ] ['prefəs] , [baɪ] ['tɔməs] [hjuːz] , [kjuː] . [siː] . [kraʊn] 8vo .
Edited , with Preface , by Thomas Hughes , Q . C . Crown 8vo .
编辑 , 和 前言 , 经过 托马斯 休斯 , 问 . C . 王冠 8vo .

由 Thomas Hughes, QC 编辑并作序，皇冠 8vo 版。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[greɪ] . — [ðə; ði] [wɜːrks] [ʌv; əv] ['tɔməs] [greɪ] .
GRAY . — THE WORKS OF THOMAS GRAY .
灰色的 . — 这 作品 的 托马斯 灰色的 .

格雷——托马斯·格雷的作品集。

['edɪtɪd] [baɪ] ['edmənd] ['gɑːs] , [klaːk] ['lektʃərər] [ɑːn] ['ɪŋglɪʃ] ['lɪtərətʃʊr; 'lɪtrətʃər; 'lɪtrətʃʊr][ɪn][ðə; ði]
Edited **by** **Edmund** **Gosse** **,** **Clark** **Lecturer** **on** **English** **Literature** **in** **the**
编辑 经过 埃德蒙 戈斯 , 克拉克 讲师 在 英语 文学 在 这
[ˌjuːnɪ'vɜːrsəti][ʌv; əv] ['keɪmbrɪdʒ] .
University **of** **Cambridge** **.**
大学 的 剑桥 .

由剑桥大学克拉克英国文学讲师埃德蒙·戈斯编辑。

[ɪn] [fɔːr] [vɑːlz] .
In **Four** **Vols** **.**
在 四 卷 .

共四卷。

[gloʊb] 8vo .
Globe **8vo** **.**
地球 8vo .

Globe 8vo。

20s .
20s **.**
20s .

20多岁。

['greɪəm] . — [kɪŋ] [dʒeɪmz][aɪ] . [æn; ən][hɪ'stɔːrɪk(ə)l]['trædʒədi] .
GRAHAM **.** **—** **KING** **JAMES** **I** **.** **An** **Historical** **Tragedy** **.**
格雷厄姆 . — 国王 詹姆斯 我 . 一个 历史 悲剧 .

格雷厄姆——詹姆斯一世国王：一场历史悲剧。

[baɪ]['deɪvɪd] ['greɪəm] , ['ɔːθər] [ʌv; əv] “ ['rɑːbərt][ðə; ði] [bruːs] .
By **David** **Graham** **,** **Author** **of** **“** **Robert** **the** **Bruce** **.**
经过 大卫 格雷厄姆 , 作者 的 “ 罗伯特 这 布鲁斯 .

作者：大卫·格雷厄姆，《罗伯特·布鲁斯》的作者。

” [gloʊb] 8vo .
” **Globe** **8vo** **.**
” 地球 8vo .

”Globe 8vo。

7s .
7s **.**
7s .

7秒。

['greɪəm] , [dʒeɪ] . ['dʌbljuː] . — : [ə; eɪ] [teɪl] [ʌv; əv] ['eɪnʃənt] [roʊm] .
GRAHAM **,** **J** **.** **W** **.** **—** **NEÆRA** **:** **a** **Tale** **of** **Ancient** **Rome** **.**
格雷厄姆 , J . W . — 尼拉 : 一个 故事 的 古老的 罗马 .

格雷厄姆，JW——《尼拉：古罗马的故事》。

[baɪ][dʒɑːn]['dʌbljuː] . ['greɪəm] .
By **John** **W** **.** **Graham** **.**
经过 约翰 W . 格雷厄姆 .

作者：约翰·W·格雷厄姆。

[nuː] [ænd; ənd] ['tʃiːpər] [ɪ'dɪʃn] .
New **and** **Cheaper** **Edition** **.**
新的 和 更便宜 版 .

全新更便宜版本。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

['griːnˌwʊd] . — [ðə; ðiˈ] [muːn] ['meɪd(ə)n] ; [ænd; ənd] ['ʌðər] ['stɔːriz] .
GREENWOOD . — THE MOON MAIDEN ; and other Stories .
格林伍德 . — 这 月亮 少女 ; 和 其他 故事 .

格林伍德——《月亮少女》及其他故事。

[baɪ]['dʒɛsi][iː] . ['griːnˌwʊd] .
By Jessy E . Greenwood .
经过 杰西 E . 格林伍德 .

作者：杰西·E·格林伍德。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['grɪmz] ['feri] [teɪlz; 'teɪˌliz] .
GRIMM'S FAIRY TALES .
格林童话 仙女 故事 .

格林童话。

[ə; eɪ] [sɪ'lekʃ(ə)n] [frʌm; frəm][ðə; ðiˈ] ['haʊshoʊld] ['stɔːriz] .
A Selection from the Household Stories .
一个 选择 从 这 家庭 故事 .

家庭故事选集。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][frʌm; frəm][ðə; ðiˈ]['dʒɜːrmən][baɪ] ['luːsi] [kreɪn] , [ænd; ənd] [dʌn] ['ɪntuː] ['pɪktʃərz]
Translated from the German by Lucy Crane , and done into Pictures
翻译 从 这 德语 经过 露西 起重机 , 和 完毕 进入 图片
[baɪ]['wɔːltər] [kreɪn] .
by Walter Crane .
经过 沃尔特 起重机 .

由露西·克莱恩从德语翻译，沃尔特·克莱恩将其制成图画。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

['gesɪz] [æt; ət] [truːθ] .
GUESSES AT TRUTH .
猜测 在 真相 .

对真相的猜测。

[baɪ] [tuː] ['brʌðərz] .
By Two Brothers .
经过 二 兄弟 .

由两兄弟创作。

(['goʊldən] ['treʒəri] ['sɪriːz] .)
(Golden Treasury Series .)
(金的 财政部 系列 .)

（金库系列）

18mo .
18mo .
18mo .

18个月

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['heɪlstoʊn] . — ['noʊviː] - ;
HAILSTONE . — NOVAE ARUNDINES ;
冰雹 . — 新星 - ;

冰雹.—NOVAE ARUNDINES;

[ɔːr] , [nuː] [mɑːrtʃ] ['meləˌdiz] .
OR , NEW MARCH MELODIES .
或者 , 新的 行进 旋律 .

或者，新的进行曲旋律。

[baɪ] ['hɜːrbərt] ['heɪlstoʊn] , [em] . [ə; eɪ] . , ['ɔːθər] [ʌv; əv] “ - [ɪ'mædʒɪnz] , ” & [siː] . ['sekənd] [ɪ'dɪʃn] .
By Herbert Hailstone , M . A . , Author of “ Grantae Imagines , ” & c . Second Edition .
经过 赫伯特 冰雹 , M . 一个 . , 作者 的 “ - 想象 , ” & c . 第二 版 .

作者：赫伯特·海尔斯通，文学硕士，《格兰泰想象》等书的作者，第二版。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] . 8vo .
Fcap . 8vo .
FCAP . 8vo .

Fcap. 8vo。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 14]
[页 -]

[第14页]

['hæmərtən] . — [wɜːrks] [baɪ] [piː] . [dʒiː] . ['hæmərtən] .
HAMERTON . — Works by P . G . Hamerton .
哈默顿 . — 作品 经过 P . G . 哈默顿 .

哈默顿——PG·哈默顿的作品。

['etʃɪŋ] [ænd; ənd] ['etʃər] .
ETCHING AND ETCHERS .
蚀刻 和 蚀刻师 .

蚀刻和蚀刻师。

['ɪləstreɪtɪd] [wɪð; wɪθ] ['fɔːrti] - [eɪt] [nuː] ['etʃɪŋ] .
Illustrated with Forty - eight new Etchings .
插图 和 四十 - 八 新的 蚀刻画 .

配有四十八幅全新蚀刻版画。

[θɜːrd] [ɪ'dɪʃn] , [rɪ'vaɪzd] .
Third Edition , revised .
第三 版 , 修改 .

第三版，修订版。

[ˌkɑːləm'bɪər] 8vo .
Columbier 8vo .
哥伦比亚 8vo .

哥伦比尔 8 开本。

[ðə; ði] [ˌɪntə'lektʃuəl] [laɪf] .
THE INTELLECTUAL LIFE .
这 知识分子 生活 .

知识生活。

[wɪð; wɪθ] ['pɔːrtrət] [ʌv; əv] [ˌliːoʊ'nɑːrdoʊ] [ˌdiː 'eɪ] ['vintʃi(ː)] , [etʃt] [baɪ] ['liːəpəjld] [flæmɛŋ] .
With Portrait of Leonardo Da Vinci , etched by Leopold Flameng .
和 肖像 的 莱昂纳多 达 文西 , 蚀刻 经过 利奥波德 弗拉门 .

附有利奥波德·弗拉芒蚀刻的列奥纳多·达·芬奇肖像。

['sekənd] [ɪ'dɪʃn] .
Second Edition .
第二 版 .

第二版。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

10s .
10s .
10s .

10秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[θɔːts] [ə'baʊt] [ɑːrt] .
THOUGHTS ABOUT ART .
想法 关于 艺术 .

关于艺术的思考。

[nuː] [ɪ'dɪʃn] , [rɪ'vaɪzd] , [wɪð; wɪθ] [noʊts] [ænd; ənd] [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] .
New Edition , Revised , with Notes and Introduction .
新的 版 , 修改 , 和 笔记 和 介绍 .

新版，修订版，附注释和导言。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

8s .
8s **.**
8s .

8秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['hju:mən] ['ɪntərkɔ:rs] .
HUMAN **INTERCOURSE** **.**
人类 交往 .

人类性交。

[θɜ:rd] ['θaʊz(ə)nd] .
Third **Thousand** **.**
第三 千 .

第三千。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

8s .
8s **.**
8s .

8秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['hɑ:rdi] . — [wɜ:rks] [baɪ] ['ɑ:rθər] ['ʃɝ:bɝn] ['hɑ:rdi] .
HARDY **.** **—** **Works** **by** **Arthur** **Sherburne** **Hardy** **.**
耐寒的 . — 作品 经过 亚瑟 舍伯恩 哈迪 .

哈代——亚瑟·舍伯恩·哈代的作品。

[bʌt; bət] [jet]
BUT **YET**
但 然而

但是，

[ə; eɪ] ['wʊmən] .
A **WOMAN** **.**
一个 女士 .

一名女子。

[ə; eɪ]['nɑ:v(ə)l] .
A **Novel** **.**
一个 小说 .

一部小说。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðə; ði] [wɪnd] [ʌv; əv] ['destəni] .
THE WIND OF DESTINY .
这 风 的 命运 .

命运之风。

[tuː] [vɑːlz] .
Two Vols .
二 卷 .

两卷。

[gloʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

12s .
12s .
12s .

12秒。

['hɑːrdi] , [tiː] . — [ðə; ði] ['wʊdˌlændər] .
HARDY , T . — THE WOODLANDERS .
耐寒的 , T . — 这 林地居民 .

哈代，T.——《林中居民》。

[baɪ] ['tɔməs] ['hɑːrdi] .
By Thomas Hardy .
经过 托马斯 哈迪 .

作者：托马斯·哈代。

['ɔːθər] [ʌv; əv] “ [fɑːr][frʌm; frəm][ðə; ði] ['mædɪŋ] [kraʊd] .
Author of “ Far from the Madding Crowd .
作者 的 “ 远的 从 这 疯狂 人群 .

《远离尘嚣》的作者。

” [nuː] [ænd; ənd] ['tʃiːpər] [ɪ'dɪʃn] .
” New and Cheaper Edition .
” 新的 和 更便宜 版 .

“全新更便宜的版本。”

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[hɑːr'moʊniə] . — [baɪ][ðə; ði] ['ɔːθər] [ʌv; əv] “ [es'tel] ['rʌsl] .
HARMONIA . — By the Author of “ Estelle Russell .
和谐 . — 经过 这 作者 的 “ 艾丝黛尔 罗素 .

和谐。——《埃斯特尔·罗素》作者著。

″ [θriː][vɑːlz] .
″ 3 vols .
″ 3 卷 .

″3卷

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

31s .
31s .
31s .

31秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['hærisn] ([ef] .) . — [ðə; ði] [tʃɔɪs] [ʌv; əv] [bʊks] ; [ænd; ənd] ['ʌðər] ['lɪtəreri] ['piːsɪz] .
HARRISON (F .) . — THE CHOICE OF BOOKS ; and other Literary Pieces .
哈里森 (F .) . — 这 选择 的 图书 ; 和 其他 文学 件 .

哈里森（F.）——书籍的选择；以及其他文学作品。

[fɔːrθ] [ɪ'dɪʃn] .
Fourth Edition .
第四 版 .

第四版。

[baɪ] ['fredrɪk] ['hærisn] .
By Frederic Harrison .
经过 弗雷德里克 哈里森 .

作者：弗雷德里克·哈里森。

[gloʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

6s .
6s .
6s .

6秒。

⁂ ['ɔːlsoʊ][æn; ən] [ɪ'dɪʃn] [ɑːn][hænd] - [meɪd] ['peɪpər] , ['bʌkrəm] ['baɪndɪŋ] .
⁂ Also an Edition on Hand - made paper , buckram binding .
⁂ 还 一个 版 在 手 - 制成 纸 , 粗麻布 结合 .

⁂ 另有手工纸版，布面装订。

['lɪmɪtɪd] [tuː; tə] - ['kɑːpiz] .
Limited to 250 copies .
有限的 到 - 副本 .

限量发行250册。

8vo .
8vo .
8vo .

8开。

15s .
15s .
15s .

15秒。

[ˈhærisn] ([dʒoʊˈænə]) . — [ə; eɪ] [ˈnɔːrðərn] [ˈlɪli] .
HARRISON (JOANNA) . — A NORTHERN LILY .
哈里森 (乔安娜) . 一 一个 北方 百合 .

哈里森（乔安娜）——北方百合。

[faɪv] [ˈjɪrz] [ʌv; əv][æn; ən] [ˌʌnɪˈventf(ə)l] [laɪf] .
Five Years of an Uneventful Life .
五 年 的 一个 平静无事 生活 .

五年平静的生活。

[baɪ][dʒoʊˈænə] [ˈhærisn] .
By Joanna Harrison .
经过 乔安娜 哈里森 .

作者：乔安娜·哈里森。

[θriː] [vɑːlz] .
Three Vols .
三 卷 .

三卷。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

31s .
31s .
31s .

31秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ˈhaɪnə] . — [siˈlekʃənz] [frʌm; frəm][ðə; ði] [poʊˈetɪkl] [wɜːrks] [ʌv; əv] [ˈhaɪnrɪk] [ˈhaɪnə] .
HEINE . — SELECTIONS FROM THE POETICAL WORKS OF HEINRICH HEINE .
海涅 . 一 选择 从 这 诗意的 作品 的 海因里希 海涅 .

海涅——海因里希·海涅诗歌选集。

[trænzˈleɪtəd, træn'sleɪtɪd][ˈɪntuː] [ˈɪŋglɪʃ] .
Translated into English .
翻译 进入 英语 .

已翻译成英文。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ə; eɪ] [trɪp] [tuː; tə][ðə; ði] [ˈbrəukən] .
A TRIP TO THE BROCKEN .
一个 旅行 到 这 布罗肯 .

布罗肯之旅。

[baɪ] ['haɪnrɪk] ['haɪnə] .
By Heinrich Heine .
经过 海因里希 海涅 .

作者：海因里希·海涅。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][ɑːr] . [mək'lɪntɑːk] .
Translated by R . McLintock .
翻译 经过 拉 . 麦克林托克 .

由 R. McLintock 翻译。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[aɪ'diːəz] “ ['bʌtʃ] [lə] [grænd] ” [ʌv; əv][ðə; ði] - [ʌv; əv] ['haɪnrɪk] ['haɪnə] , - .
IDEAS “ BUCH LE GRAND ” OF THE REISEBILDER OF HEINRICH HEINE , 1826 .
想法 “ 书 LE 盛大 ” 的 这 - 的 海因里希 海涅 , - .

海因里希·海涅 (HEINRICH HEINE) REISEBILDER 的“BUCH LE Grand”理念，1826 年。

[ə; eɪ][trænz'leɪʃ(ə)n][baɪ][aɪ] . [biː] . [kraʊn] 8vo .
A Translation by I . B . Crown 8vo .
一个 翻译 经过 我 . B . 王冠 8vo .

IB Crown 8vo 译本。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['herɪk] (['rɑːbərt]) . — [siˈlekʃənz] [frʌm; frəm][ðə; ði] ['lɪrɪkl] ['poʊəmz][ʌv; əv] .
HERRICK (ROBERT) . — SELECTIONS FROM THE LYRICAL POEMS OF .
赫里克 (罗伯特) . — 选择 从 这 抒情的 诗歌 的 .

赫里克（罗伯特）——选自他的抒情诗。

[ə'reɪndʒd] [wɪð; wɪθ] [noʊts] [baɪ][prɑːf] . [ef] . [tiː] . ['pɔːlgreiv] .
Arranged with Notes by Prof . F . T . Palgrave .
安排 和 笔记 经过 教授 . F . T . 帕尔格雷夫 .

由 FT Palgrave 教授编曲并附注释。

(['goʊldən] ['treʒəri] ['sɪriːz] .)
(Golden Treasury Series .)
(金的 财政部 系列 .)

（金库系列）

18mo .
18mo .
18mo .

18个月

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[hɪl] . — [wɜːrks] [baɪ] [ɑːkˈteɪvɪə] [hɪl] .
HILL . — Works by Octavia Hill .
爬坡道 . — 作品 经过 奥克塔维娅 爬坡道 .

希尔——奥克塔维娅·希尔的作品。

[ˈhoʊmz] [ʌv; əv] [ðə; ði] [ˈlʌndən] [pʊr] .
HOMES OF THE LONDON POOR .
房屋 的 这 伦敦 贫穷的 .

伦敦贫民的住所。

[ˈpɑːpjələr] [ɪˈdɪʃn] .
Popular Edition .
受欢迎的 版 .

普及本。

[kraʊn] 8vo , [ˈsoʊd] .
Crown 8vo , sewed .
王冠 8vo , 缝制的 .

Crown 8vo，缝制。

1s .
1s .
1s .

1秒。

[ˈaʊər; ɑːr] [ˈkɑːmən] [lænd] .
OUR COMMON LAND .
我们的 常见的 土地 .

我们共同的土地。

[kənˈsɪstɪŋ] [ʌv; əv] [ˈɑːrtɪk(ə)lz] [ɑːn] [ˈoʊpən] [ˈspeɪsɪz] : [ænd; ənd] [ɑːn] [waɪz] [ˈtʃærəti] .
Consisting of Articles on OPEN SPACES : and on WISE CHARITY .
由 的 文章 在 打开 空间 : 和 在 明智的 慈善机构 .

由关于开放空间和明智的慈善的文章组成。

[ˈekstrə] [ˌɛfˌsiːˌeɪˈpiː] .
Extra fcap .
额外的 FCAP .

额外 fcap。

8vo .
8vo .
8vo .

8开。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['hɑ:bˌdeɪ] . — ['vɪlə] ['gɑ:rdnɪŋ] .
HOBDAY . — VILLA GARDENING .
霍布戴 . — 别墅 园艺 .

爱好——别墅园艺。

[ə; eɪ] ['hændbʊk] [fɔ:r; fər] ['æmətər] [ænd; ənd]['præktɪk(ə)l] ['gɑ:dnəz] .
A Handbook for Amateur and Practical Gardeners .
一个 手册 为了 业余 和 实际的 园丁 .

业余和专业园丁手册。

[baɪ][i:] . ['hɑ:bˌdeɪ] , ['ɔ:θər] [ʌv; əv] " ['kɑ:tɪdʒ] ['gɑ:rdnɪŋ] , " & [si:] . ['ekstrə] [kraʊn] 8vo .
By E . Hobday , Author of " Cottage Gardening , " & c . Extra Crown 8vo .
经过 E . 霍布戴 , 作者 的 " 小屋 园艺 , " & c . 额外的 王冠 8vo .

作者：E. Hobday，著有《乡村园艺》等书籍。Extra Crown 8vo。

6s .
6s .
6s .

6秒。

['hoʊgən] , [em] . [pi:] . — [baɪ][ðə; ði] ['ɔ:θər] [ʌv; əv] " ['flitəz] , ['tætərz] , [ænd; ənd][ðə; ði] ['kaʊnsələr] .
HOGAN , M . P . — By the Author of " Flitters , Tatters , and the Counsellor .
霍根 , M . P . — 经过 这 作者 的 " 闪烁 , 破烂不堪 , 和 这 顾问 .

HOGAN，MP——著有《Flitters, Tatters, and the Counsellor》一书。

" [gloʊb] 8vo .
" Globe 8vo .
" 地球 8vo .

"Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

['hɑ:lˌweɪ] - ['kælθrɒp] . — ['pælədɪn] [ænd; ənd] ['særəsn] : ['stɔ:riz] [frʌm; frəm][ˌɑ:ri'ɒstoʊ] .
HOLLWAY - CALTHROP . — PALADIN AND SARACEN : Stories from Ariosto .
霍利 - 卡尔索普 . — 圣骑士 和 撒拉逊人 : 故事 从 阿里奥斯托 .

HOLLWAY-CALTHROP.—PALADIN AND SARACEN: Stories from Ariosto.

[baɪ][eɪtʃ] . [si:] . ['hɑ:lˌweɪ] - ['kælθrɒp] .
By H . C . Hollway - Calthrop .
经过 H . C . 霍利 - 卡尔索普 .

作者：HC Hollway-Calthrop。

[wɪð; wɪθ] [ˌilə'streiʃəns] [baɪ]['mɪsɪz] . ['ɑ:rθər] ['leмən] , [ɪn'greɪvd] [baɪ][oʊ] . [lə'kʊr] .
With Illustrations by Mrs . Arthur Lemon , engraved by O . Lacour .
和 插图 经过 太太 . 亚瑟 柠檬 , 刻 经过 哦 . 拉库尔 .

由亚瑟·莱蒙夫人绘制插图，O·拉库尔雕刻。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

['hoʊmər] . — [ðə; ði] ['ɑ:dəsi] [ʌv; əv]['hoʊmər] [dʌn] ['ɪntu:] ['ɪŋglɪʃ] [proʊz] .
HOMER . — THE ODYSSEY OF HOMER DONE INTO ENGLISH PROSE .
荷马 . — 这 奥德赛 的 荷马 完毕 进入 英语 散文 .

荷马史诗——荷马史诗《奥德赛》英文散文版。

[baɪ][es] . [eɪtʃ] . ['bʊtʃər] , [em] . [ə; eɪ] . , [prə'fesər] [ʌv; əv] [griːk] [ɪn][ðə; ði][ˌjuːnɪ'vɜːrsəti][ʌv; əv] ['edɪnbərə]

By **S** **.** **H** **.** **Butcher** **,** **M** **.** **A** **.** **,** **Professor** **of** **Greek** **in** **the** **University** **of** **Edinburgh**

经过 S . H . 屠夫 , M . 一个 . , 教授 的 希腊语 在 这 大学 的 爱丁堡

:
:
:

作者：SH Butcher，文学硕士，爱丁堡大学希腊语教授：

['sʌmtaɪm] ['feloʊ] [ænd; ənd] - [ʌv; əv][ˌjuːnɪ'vɜːrsəti] ['kɑːlɪdʒ] , ['ɑːksfərd] , [leɪt] ['feloʊ] [ʌv; əv]

sometime **Fellow** **and** **Prælector** **of** **University** **College** **,** **Oxford** **,** **late** **Fellow** **of**

有时 同伴 和 - 的 大学 大学 , 牛津 , 晚的 同伴 的

['trɪnəti] ['kɑːlɪdʒ] ,

Trinity **College** **,**

三位一体 大学 ,

曾任牛津大学学院研究员和系主任，前三一学院研究员

['keɪmbrɪdʒ] ; [ænd; ənd][ə; eɪ] . [læŋ] , [em] . [ə; eɪ] . , [leɪt] ['feloʊ] [ʌv; əv] ['mɜːrtn] ['kɑːlɪdʒ] , ['ɑːksfərd] .

Cambridge **;** **and** **A** **.** **Lang** **,** **M** **.** **A** **.** **,** **late** **Fellow** **of** **Merton** **College** **,** **Oxford** **.**

剑桥 ; 和 一个 . 朗 , M . 一个 . , 晚的 同伴 的 默顿 大学 , 牛津 .

剑桥大学；以及牛津大学默顿学院已故研究员 A. Lang，文学硕士。

[wɪð; wɪθ] [stiːl] [vɪn'jet] .

With **Steel** **Vignette** **.**

和 钢 小插曲 .

带钢制小插图。

['sev(ə)nθ][ænd; ənd] ['tʃiːpər] [ɪ'dɪʃn] .

Seventh **and** **Cheaper** **Edition** **.**

第七 和 更便宜 版 .

第七版，价格更低。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

[rɪ'vaɪzd] [ænd; ənd] [kə'rektɪd] .
Revised **and** **Corrected** **.**
修改 和 已更正 .

已修订和更正。

[wɪð; wɪθ] [nuː] [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] [ænd; ənd] [ə'dɪʃən(ə)l] [noʊts] .
With **new** **Introduction** **and** **Additional** **Notes** **.**
和 新的 介绍 和 额外的 笔记 .

新增导言和补充注释。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .
4s **.**
4s .

4秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[ðə; ði] ['ɑːdəsi] [ʌv; əv]['hoʊmər] .
THE **ODYSSEY** **OF** **HOMER** **.**
这 奥德赛 的 荷马 .

荷马的《奥德赛》。

[bʊks] [aɪ] . — [ˌɛksˌaɪ'aɪ] .
Books **I** **.** **—** **XII** **.**
图书 我 . — 十二 .

第一卷—第十二卷

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd]['ɪntuː] ['ɪŋglɪʃ] [vɜːrs] [baɪ][ðə; ði] [raɪt] [ɑːn] .
Translated **into** **English** **Verse** **by** **the** **Right** **Hon** **.**
翻译 进入 英语 诗 经过 这 正确的 尊敬的 .

由尊敬的先生翻译成英文诗歌

[ðə; ði] [ɜːrl] [ʌv; əv] [kɑː'nɑːvən] .
the **Earl** **of** **Carnarvon** **.**
这 伯爵 的 卡那封 .

卡那封伯爵。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

7s .
7s **.**
7s .

7秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðə; ði] ['iliəd] [ʌv; əv]['hoʊmər] .
THE ILIAD OF HOMER .
这 伊利亚特 的 荷马 .

荷马史诗《伊利亚特》。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd]['ɪntuː] ['ɪŋglɪʃ] [proʊz] .
Translated into English Prose .
翻译 进入 英语 散文 .

译成英文散文。

[baɪ] ['ændruː] [læŋ] , [em] . [ə; eɪ] . , ['wɔːltər] [liːf] , [em] . [ə; eɪ] . , [ænd; ənd]['ɜːrnɪst]['maɪərz] , [em] . [ə; eɪ] .
By Andrew Lang , M . A . , Walter Leaf , M . A . , and Ernest Myers , M . A .
经过 安德鲁 朗 , M . 一个 . , 沃尔特 叶子 , M . 一个 . , 和 欧内斯特 迈尔斯 , M . 一个 .
[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

Andrew Lang，文学硕士，Walter Leaf，文学硕士，以及 Ernest Myers，文学硕士，Crown 8vo。

12s .
12s .
12s .

12秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 15]
[页 -]

[第15页]

['ɑːnərəb(ə)l] [mɪs] [fɜ˞ɑːrd] . — [baɪ][ðə; ði] ['ɔːθər] [ʌv; əv] “ ['hoʊgən] , [em] . [piː] . ” ['pɑːpjələr]
HONOURABLE MISS FERRARD . — By the Author of “ Hogan , M . P . ” Popular
光荣的 错过 费拉尔 . — 经过 这 作者 的 “ 霍根 , M . P . ” 受欢迎的
[ɪ'dɪʃn] .
Edition .
版 .

尊敬的费拉德小姐——《霍根议员》普及版作者

[gloʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

['hʊpər] [ænd; ənd] ['fɪlɪps] . — [ə; eɪ] ['mænjuəl] [ʌv; əv][maːrks][ɑːn] ['pɑːtəri] [ænd; ənd] ['pɔːrsəlɪn] .
HOOPER AND PHILLIPS . — A MANUAL OF MARKS ON POTTERY AND PORCELAIN .
胡珀 和 菲利普斯 . — 一个 手动的 的 标记 在 陶器 和 瓷 .

胡珀和菲利普斯——陶器和瓷器标记手册。

[ə; eɪ] ['dɪkʃəneri] [ʌv; əv] ['iːzi] ['refrəns] .

A	Dictionary	of	Easy	Reference	.
一个	字典	的	简单的	参考	.

简明参考词典。

[baɪ]['dʌbljuː] . [eɪtʃ] . ['hʊpər] [ænd; ənd]['dʌbljuː] . [siː] . ['fɪlɪps] .

By	W	.	H	.	Hooper	and	W	.	C	.	Phillips	.
经过	W	.	H	.	胡珀	和	W	.	C	.	菲利普斯	.

作者：WH Hooper 和 WC Phillips。

[wɪð; wɪθ] ['nuːmərəs] [ˌilə'streiʃəns] .

With	numerous	Illustrations	.
和	很多的	插图	.

配有大量插图。

['sekənd] [ɪ'dɪʃn] , [rɪ'vaɪzd] .

Second	Edition	,	revised	.
第二	版	,	修改	.

第二版，修订版。

16mo .

16mo	.
16mo	.

16个月

4s .

4s	.
4s	.

4秒。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

[hoʊp] . — [noʊts] [ænd; ənd] [θɔːts] [ɑːn] ['gaːdnz] [ænd; ənd] ['wʊdləndz] .

HOPE	.	—	NOTES	AND	THOUGHTS	ON	GARDENS	AND	WOODLANDS	.
希望	.	—	笔记	和	想法	在	花园	和	林地	.

希望——关于花园和林地的笔记和思考。

['rɪt(ə)n] ['tʃiːfli] [fɔːr; fər]['æməˌtʃɝːz, 'æməˌtɝːz] .

Written	chiefly	for	Amateurs	.
书面	主要	为了	业余爱好者	.

主要面向业余爱好者。

[baɪ][ðə; ði] [leɪt] ['frænsɪs] [dʒeɪn] [hoʊp] , [wɔrdi] [lɑːdʒ] , [nɪr] ['edɪnbərə] .

By	the	late	Frances	Jane	Hope	,	Wardie	Lodge	,	near	Edinburgh	.
经过	这	晚的	弗朗西丝	简	希望	,	沃迪	小屋	,	靠近	爱丁堡	.

已故的弗朗西丝·简·霍普，沃迪小屋，爱丁堡附近。

['edɪtɪd] [baɪ] [æn] [dʒeɪ] . [hoʊp] ['dʒɑːnˌstoʊn] .

Edited	by	Anne	J	.	Hope	Johnstone	.
编辑	经过	安妮	J	.	希望	约翰斯通	.

由 Anne J. Hope Johnstone 编辑。

[kraʊn] 8vo .

Crown	8vo	.
王冠	8vo	.

皇冠8开。

6s .

6s	.
6s	.

6秒。

['hɑ:pkɪnz] . — [wɜ:rks] [baɪ] ['ɛlɪs] ['hɑ:pkɪnz] .
HOPKINS **.** **—** **Works** **by** **Ellice** **Hopkins** **.**
霍普金斯 . 一 作品 经过 艾丽斯 霍普金斯 .

霍普金斯——埃利斯·霍普金斯的作品。

[roʊz] - .
ROSE **TURQUAND** **.**
玫瑰 - .

玫瑰花冠。

[ə; eɪ]['nɑ:v(ə)l] .
A **Novel** **.**
一个 小说 .

一部小说。

['tʃi:pər] [ɪ'dɪʃn] .
Cheaper **Edition** **.**
更便宜 版 .

廉价版。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

['ɔ:təm] ['swɔləuz] : [ə; eɪ] [bʊk] [ʌv; əv] ['lɪrɪks] .
AUTUMN **SWALLOWS** **:** **a** **Book** **of** **Lyrics** **.**
秋天 燕子 : 一个 书 的 歌词 .

秋燕：歌词集。

['ekstrə][ˌɛfˌsi:ˌeɪ'pi:] .
Extra **fcap** **.**
额外的 FCAP .

额外 fcap。

8vo .
8vo **.**
8vo .

8开。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

['hɑ:pəs] . — [ə; eɪ] [greɪt] ['tri:z(ə)n] :
HOPPUS **.** **—** **A** **GREAT** **TREASON** **:**
霍普斯 . 一 一个 伟大的 叛国罪 :

霍普斯——重大叛国罪：

[ə; eɪ] ['stɔ:ri] [ʌv; əv] [ðə; ði] [wɔ:r] [ʌv; əv] [ˌɪndɪ'pendəns] .
A **Story** **of** **the** **War** **of** **Independence** **.**
一个 故事 的 这 战争 的 独立 .

独立战争的故事。

[ˌtu:'tu:] [vɑ:lz] .
2 **vols** **.**
2 卷 .

2卷。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

9s .
9s **.**
9s .

9秒。

['hɔːrəs] .
HORACE **.**
贺拉斯 .

贺拉斯。

[wɜːrd] [fɔːr; fər] [wɜːrd] [frʌm; frəm] ['hɔːrəs] .
WORD **FOR** **WORD** **FROM** **HORACE** **.**
单词 为了 单词 从 贺拉斯 .

逐字逐句地引用贺拉斯的诗句。

[ðə; ði] [oʊdz] ['lɪtərəli] ['vəːsifaid] .
The **Odes** **literally** **versified** **.**
这 颂歌 字面上地 诗体 .

颂歌以诗歌的形式写成。

[baɪ]['dʌbljuː] . [tiː] . ['θɔːntən] , [siː] . [biː] . [kraʊn] 8vo . 7s . 6d .
By **W** **.** **T** **.** **Thornton** **,** **C** **.** **B** **.** **Crown** **8vo** **.** **7s** **.** **6d** **.**
经过 W . T . 桑顿 , C . B . 王冠 8vo . 7s . 6d .

作者：WT Thornton，CB Crown 8vo. 7s. 6d.

[wɜːrks] [ʌv; əv] .
WORKS **OF** **.**
作品 的 .

作品。

['rendərd] ['ɪntuː] ['ɪŋglɪʃ] [proʊz] [baɪ][dʒeɪmz] ['lɔnzdeil] , [em] . [ə; eɪ] . [ænd; ənd]['sæmjuəl] [liː] , [em] .
Rendered **into** **English** **Prose** **by** **James** **Lonsdale** **,** **M** **.** **A** **.** **and** **Samuel** **Lee** **,** **M** **.**
渲染 进入 英语 散文 经过 詹姆斯 朗斯代尔 , M . 一个 . 和 塞缪尔 李 , M .
[ə; eɪ] . ([gloʊb] [ɪ'dɪʃn] .)
A **.** **(** **Globe** **Edition** **.** **)**
一个 . (地球 版 .)

由詹姆斯·朗斯代尔（James Lonsdale，文学硕士）和塞缪尔·李（Samuel Lee，文学硕士）翻译成英文散文（环球出版社版）。

[gloʊb] 8vo .
Globe **8vo** **.**
地球 8vo .

Globe 8vo。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

. — ['hænə] [tɑːrn] .
HULLAH **.** **—** **HANNAH** **TARNE** **.**
胡拉 . — 汉娜 塔恩 .

呼啦！——汉娜·塔恩

[ə; eɪ] ['stɔːri] [fɔːr; fər] ['gɜːlz] .

A	Story	for	Girls	.
一个	故事	为了	女孩们	.

一个献给女孩的故事。

[baɪ][em] . [iː] . .

By	M	.	E	.	Hullah	.
经过	M	.	E	.	胡拉	.

作者：ME Hullah。

['ɔːθər] [ʌv; əv] “ ['mɪstər] . - .

Author	of	“	Mr	.	Greysmith	.
作者	的	“	先生	.	-	.

《格雷史密斯先生》的作者。

” [wɪð; wɪθ] [ˌɪlə'streiʃəns] .

”	With	Illustrations	.
”	和	插图	.

“附插图。”

[nuː] [ɪ'dɪʃn] .

New	Edition	.
新的	版	.

新版本。

[gloʊb] 8vo .

Globe	8vo	.
地球	8vo	.

Globe 8vo。

2s .

2s	.
2s	.

2秒。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

[hʌnt] (['həulmən]) . — [ðə; ði] [prɪ] - [ræ'fjɛlaɪt] ['brʌðərhʊd] .

HUNT	(	HOLMAN	)	.	—	THE	PRE	-	RAPHAELITE	BROTHERHOOD	.
打猎	(	霍尔曼	)	.	—	这	预	-	拉斐尔派	兄弟情	.

亨特（霍尔曼）——前拉斐尔派兄弟会。

[baɪ]['dʌbljuː] . ['həulmən] [hʌnt] .

By	W	.	Holman	Hunt	.
经过	W	.	霍尔曼	打猎	.

作者：W·霍尔曼·亨特。

['ɪləstreɪtɪd] [baɪ] [ˌriːprə'dʌkʃənz] [frʌm; frəm][sʌm; səm][ʌv; əv]['mɪstər] . ['həulmən] ['hʌnts] ['drɔɪŋz]

Illustrated	by	Reproductions	from	some	of	Mr	.	Holman	Hunt's	drawings
插图	经过	复制品	从	一些	的	先生	.	霍尔曼	亨特的	图画

[ænd; ənd] ['peintiŋz] .

and	paintings	.
和	绘画	.

本书配有霍尔曼·亨特先生部分素描和绘画作品的复制品插图。

[kraʊn] 8vo .

Crown	8vo	.
王冠	8vo	.

皇冠8开。

[[ɪn][ðə; ði] [pres] .
[In the press .
[在 这 按 .

[媒体报道。

[hʌnt] (['dʌbljuː] .) . — [tɔːks] [ə'baʊt] [ɑːrt] .
HUNT (W .) . — TALKS ABOUT ART .
打猎 (W .) . — 会谈 关于 艺术 .

亨特（W.）——谈论艺术。

[baɪ] ['wɪljəm] [hʌnt] .
By William Hunt .
经过 威廉 打猎 .

作者：威廉·亨特。

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['letər] [baɪ][sɜːr][dʒeɪ] . [iː] . ['milei] , [bɑːrt] . , [ɑːr] . [ə; eɪ] . [nuː] [ɪ'dɪʃn] .
With a Letter by Sir J . E . Millais , Bart . , R . A . New Edition .
和 一个 信 经过 先生 J . E . 米莱 , 巴特 . , 拉 . 一个 . 新的 版 .

附 J.E. Millais 爵士（男爵，皇家艺术学院院士）的信函 新版。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['hʌtən] . — ['eseiz] [ɑːn][sʌm; səm][ʌv; əv][ðə; ði] ['mɑːdərn] [gaɪdz] [ʌv; əv] ['ɪŋglɪʃ] [θɔːt] [ɪn]
HUTTON . — ESSAYS ON SOME OF THE MODERN GUIDES OF ENGLISH THOUGHT IN
赫顿 . — 散文 在 一些 的 这 现代的 指南 的 英语 想法 在
['mætərz] [ʌv; əv] [feɪθ] .
MATTERS OF FAITH .
事情 的 信仰 .

赫顿——关于英国现代信仰思想指南的一些论文。

[baɪ][ɑːr] . [eɪtʃ] . ['hʌtən] .
By R . H . Hutton .
经过 拉 . H . 赫顿 .

作者：RH Hutton。

[gloʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[ðiːz] ['eseiz] [diːl] [wɪð; wɪθ][ðə; ðɪ] ['fɑːloʊɪŋ] ['raɪtɝz] : ['tɔməs] [kɑː'lail] , ['kɑːrdɪnl] ['njuːmən] ,
These **Essays** **deal** **with** **the** **following** **writers** **:** **Thomas** **Carlyle** **,** **Cardinal** **Newman** **,**
这些 散文 交易 和 这 下列的 作家 : 托马斯 凯雷集团 , 红衣主教 纽曼 ,
['mæθjuː] ['ɑːrnəld] ,
Matthew **Arnold** **,**
马修 阿诺德 ,

这些文章探讨了以下作家：托马斯·卡莱尔、纽曼枢机主教、马修·阿诺德

[dʒɔːrdʒ] ['elɪət] , [ænd; ənd] ['fredrɪk] ['denisən] ['mɔːris] .
George **Eliot** **,** **and** **Frederick** **Denison** **Maurice** **.**
乔治 艾略特 , 和 弗雷德里克 丹尼森 莫里斯 .

乔治·艾略特和弗雷德里克·丹尼森·莫里斯。

['ɜːrvɪŋ] . — [wɜːrks] [baɪ] ['wɑːʃɪŋtən] ['ɜːrvɪŋ] .
IRVING **.** **—** **Works** **by** **Washington** **Irving** **.**
欧文 . — 作品 经过 华盛顿 欧文 .

欧文——华盛顿·欧文的作品。

[oʊld] ['krɪsməs] .
OLD **CHRISTMAS** **.**
老的 圣诞节 .

旧圣诞节。

[frʌm; frəm][ðə; ðɪ] [sketʃ] [bʊk] .
From **the** **Sketch** **Book** **.**
从 这 草图 书 .

出自素描本。

[wɪð; wɪθ] ['ʌpwərdz] [ʌv; əv] - [ˌɪlə'streɪʃəns] [baɪ] ['rændɔlf] ['kɔːldɪˌkɑːt] , [ɪn'greɪvd] [baɪ][dʒeɪ] . [diː] .
With **upwards** **of** **100** **Illustrations** **by** **Randolph** **Caldecott** **,** **engraved** **by** **J** **.** **D** **.**
和 向上 的 - 插图 经过 兰道夫 凯迪克奖 , 刻 经过 J . D .
['kuːpər] .
Cooper **.**
库珀 .

本书包含兰道夫·凯迪克绘制的 100 多幅插图，由 JD Cooper 雕刻。

[nuː] [ɪ'dɪʃn] .
New **Edition** **.**
新的 版 .

新版本。

[kraʊn] 8vo , [klɔːθ] ['elɪgənt] .
Crown **8vo** **,** **cloth** **elegant** **.**
王冠 8vo , 布 优雅的 .

Crown 8vo，布艺优雅。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

['ɔːlsoʊ][wɪð; wɪθ][ˌʌn'kʌt]['ɛdʒəz, 'ɛdʒɪz] , ['peɪpər]['leɪb(ə)l] .
Also **with** **uncut** **edges** **,** **paper** **label** **.**
还 和 未剪辑版 边缘 , 纸 标签 .

还有未裁切边缘的纸质标签。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

['pi:pəlz] ['sɪksˌpeni] [ɪ'dɪʃn] .
People's Sixpenny Edition .
人们的 六便士 版 .

平民六便士版。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated .
插图 .

插图。

['mi:diəm] 4to .
Medium 4to .
中等的 4to .

中等 4 开。

6d .
6d .
6d .

6d.

['breɪs.brɪdʒ] [hɔ:l] .
BRACEBRIDGE HALL .
布雷斯布里奇 大厅 .

布雷斯布里奇大厅。

[wɪð; wɪθ] - [ˌilə'streiʃəns] [baɪ][ɑ:r] . ['kɔ:ldɪˌkɑ:t] .
With 120 Illustrations by R . Caldecott .
和 - 插图 经过 拉 . 凯迪克奖 .

配有 R. Caldecott 绘制的 120 幅插图。

[nu:] [ɪ'dɪʃn] .
New Edition .
新的 版 .

新版本。

[kraʊn] 8vo , [klɔ:θ] [gɪlt] .
Crown 8vo , cloth gilt .
王冠 8vo , 布 镀金 .

皇冠八开本，布面烫金。

6s .
6s .
6s .

6秒。

['ɔ:lsoʊ][wɪð; wɪθ][ˌʌn'kʌt]['ɛdʒəz, 'ɛdʒɪz] , ['peɪpər]['leɪb(ə)l] .
Also with uncut edges , paper label .
还 和 未剪辑版 边缘 , 纸 标签 .

还有未裁切边缘的纸质标签。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

['pi:pəlz] ['sɪks,peni] [ɪ'dɪʃn] .
People's **Sixpenny** **Edition** **.**
人们的 六便士 版 .

平民六便士版。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated **.**
插图 .

插图。

['mi:diəm] 4to .
Medium **4to** **.**
中等的 4to .

中等 4 开。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[oʊld] ['krɪsməs] [ænd; ənd] ['breɪs.brɪdʒ] [hɔ:l] .
OLD **CHRISTMAS** **AND** **BRACEBRIDGE** **HALL** **.**
老的 圣诞节 和 布雷斯布里奇 大厅 .

老圣诞节和布雷斯布里奇大厅。

[baɪ] ['wɑ:ʃɪŋtən] ['ɜ:rvɪŋ] .
By **Washington** **Irving** **.**
经过 华盛顿 欧文 .

作者：华盛顿·欧文

[wɪð; wɪθ] ['nu:mərəs] [,ilə'streiʃəns] [baɪ] ['rændɔlf] ['kɔ:ldɪ,kɑ:t] .
With **Numerous** **Illustrations** **by** **Randolph** **Caldecott** **.**
和 很多的 插图 经过 兰道夫 凯迪克奖 .

配有兰道夫·凯迪克的众多插图。

[æn; ən] [ɪ'dɪʃn] [di:][lʌks; lʊks][ɑ:n] [faɪn] ['peɪpər] .
An **Edition** **de** **Luxe** **on** **fine** **Paper** **.**
一个 版 德 奢华 在 美好的 纸 .

精美纸质豪华版。

['rɔɪəl] 8vo .
Royal **8vo** **.**
皇家 8vo .

皇家八开本。

21s .
21s **.**
21s .

21秒。

- ['tʃɪldrən] . — [baɪ][ðə; ði] ['ɔ:θər] [ʌv; əv] “ ['hoʊgən] , [em] . [pi:] . ” ['pɑ:pjələr] [ɪ'dɪʃn] .
ISMAY'S **CHILDREN** **.** **—** **By** **the** **Author** **of** **“** **Hogan** **,** **M** **.** **P** **.** **”** **Popular** **Edition** **.**
- 孩子们 . — 经过 这 作者 的 “ 霍根 , M . P . ” 受欢迎的 版 .

伊斯梅的孩子们。——《霍根议员》普及版作者著。

[gloʊb] 8vo .
Globe **8vo** **.**
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s **.**
2s .

2秒。

['dʒæksən] . — [rə'məunə] .
JACKSON . — RAMONA .
杰克逊 . — 拉莫娜 .

杰克逊——拉莫娜

[ə; eɪ] ['stɔ:ri] .
A Story .
一个 故事 .

一个故事。

[baɪ] ['helən] ['dʒæksən] ([eɪtʃ] . [eɪtʃ] .) , ['ɔ:θər] [ʌv; əv] “ [və:siz] , ”
By Helen Jackson (H . H .) , Author of “ Verses , ”
经过 海伦 杰克逊 (H . H .) , 作者 的 “ 诗句 , ”

作者：海伦·杰克逊（HH），《诗歌》一书的作者

“ ['bɪts] [ʌv; əv] ['træv(ə)l] .
“ Bits of Travel .
“ 比特 的 旅行 .

“旅行点滴。”

” [gloʊb] 8vo .
” Globe 8vo .
” 地球 8vo .

“Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

[[ˌpi: 'dʒi:] -]
[Pg 16]
[页 -]

[第16页]

[dʒeɪmz] . — [wɜ:rks] [baɪ] ['henri] [dʒeɪmz] .
JAMES . — Works by Henry James .
詹姆斯 . — 作品 经过 亨利 詹姆斯 .

詹姆斯.—亨利·詹姆斯的作品。

[ðə; ði] ['pɔ:rtrət] [ʌv; əv] [ə; eɪ] ['leɪdi] .
THE PORTRAIT OF A LADY .
这 肖像 的 一个 女士 .

一位女士的肖像。

['tʃi:pər] [ɪ'dɪʃn] .
Cheaper Edition .
更便宜 版 .

廉价版。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

['wɑ:ʃɪŋtən] [skwer] ; [ðə; ði] ['penʃən] - ;
WASHINGTON SQUARE ; THE PENSION BEAUREPAS ;
华盛顿 正方形 ; 这 养老金 - ;

华盛顿广场；养老金管理局；

[ə; eɪ] ['bʌnd(ə)l] [ʌv; əv] ['letərz] .
A **BUNDLE** **OF** **LETTERS** **.**
一个 捆 的 信件 .

一捆信件。

['tʃi:pər] [ɪ'dɪʃn] .
Cheaper **Edition** **.**
更便宜 版 .

廉价版。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

[ðə; ði] [ˌjʊərə'pi:ənz] .
THE **EUROPEANS** **.**
这 欧洲人 .

欧洲人。

[ə; eɪ]['nɑ:v(ə)l] .
A **Novel** **.**
一个 小说 .

一部小说。

['tʃi:pər] [ɪ'dɪʃn] .
Cheaper **Edition** **.**
更便宜 版 .

廉价版。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

[ðə; ði] [ə'merɪkən] .
THE **AMERICAN** **.**
这 美国人 .

美国人。

['tʃi:pər] [ɪ'dɪʃn] .
Cheaper **Edition** **.**
更便宜 版 .

廉价版。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

['deɪzi] ['mɪlər] : [æn; ən] [ˌɪntər'næʃ(ə)nəl] ['epɪsoʊd] : [fɔːr] ['miːtiŋz] .
DAISY **MILLER** **:** **AN** **INTERNATIONAL** **EPISODE** **:** **FOUR** **MEETINGS** **.**
雏菊 磨坊主 : 一个 国际的 插曲 : 四 会议 .

黛西·米勒：国际篇章：四次会面。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

['rɔdərik] ['hʌdsn] .
RODERICK **HUDSON** **.**
罗德里克 哈德逊 .

罗德里克·哈德森。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

[ðə; ði] [mə'dɑːnə] [ʌv; əv][ðə; ði] ['fjuːtʃər] ; [ænd; ənd] ['ʌðər] [teɪlz; 'teɪˌliz] .
THE **MADONNA** **OF** **THE** **FUTURE** **;** **and** **other** **Tales** **.**
这 麦当娜 的 这 未来 ; 和 其他 故事 .

未来的圣母玛利亚；以及其他故事。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

[frentʃ] ['poʊəts][ænd; ənd] ['nɒvəlɪsts] .
FRENCH **POETS** **AND** **NOVELISTS** **.**
法语 诗人 和 小说家 .

法国诗人和小说家。

[nuː] [ɪ'dɪʃn] .
New **Edition** **.**
新的 版 .

新版本。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .
4s **.**
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['pɔ:trɪts] [ʌv; əv] ['pleɪsɪz] .
PORTRAITS OF PLACES .
肖像 的 地方 .

风景肖像。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

7s .
7s .
7s .

7秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[teɪlz; 'teɪˌliz][ʌv; əv] [θri:] ['sɪtiz] .
TALES OF THREE CITIES .
故事 的 三 城市 .

三城记。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['stɔ:riz] [ri'vaivd] .
STORIES REVIVED .
故事 复活 .

故事重现。

[tu:] ['sɪri:z] .
Two Series .
二 系列 .

两部系列。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

[ðə; ði] [bɔ'stəunjən] .
THE **BOSTONIANS** .
这 波士顿人 .

波士顿人。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[ðə; ði] ['prɪnses] [kɑːsɑmɑːsiːmɑ] .
THE **PRINCESS** **CASAMASSIMA** .
这 公主 卡萨马西马 .

卡萨马西玛公主。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

['pɑːrʃ(ə)l] ['pɔːtrɪts] .
PARTIAL **PORTRAITS** .
部分的 肖像 .

局部肖像。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** .
王冠 8vo .

皇冠8开。

[[ɪn][ðə; ði] [pres] .
[**In** **the** **press** .
[在 这 按 .

[媒体报道。

[dʒeɪmz] . — ['nɑːvəlz] [ænd; ənd][teɪlz; 'teɪˌliz] .
JAMES . **—** **NOVELS** **AND** **TALES** .
詹姆斯 . — 小说 和 故事 .

詹姆斯——小说和故事集。

[baɪ] ['henri] [dʒeɪmz] .
By **HENRY** **JAMES** .
经过 亨利 詹姆斯 .

作者：亨利·詹姆斯。

18mo , 2s .
18mo , **2s** .
18mo , 2s .

18个月，2秒。

[iːtʃ] ['vɑːljəm] .
each **volume** **.**
每个 体积 .

每卷。

[ðə; ði] ['pɔːrtrət] [ʌv; əv][ə; eɪ] ['leɪdi] .
THE **PORTRAIT** **OF** **A** **LADY** **.**
这 肖像 的 一个 女士 .

一位女士的肖像。

[θriː][vɑːlz] .
3 **vols** **.**
3 卷 .

3卷。

['rɔdərik] ['hʌdsn] .
RODERICK **HUDSON** **.**
罗德里克 哈德逊 .

罗德里克·哈德森。

[ˌtuː'tuː][vɑːlz] .
2 **vols** **.**
2 卷 .

2卷。

[ðə; ði] [ə'merɪkən] .
THE **AMERICAN** **.**
这 美国人 .

美国人。

[ˌtuː'tuː][vɑːlz] .
2 **vols** **.**
2 卷 .

2卷。

['wɑːʃɪŋtən] [skwer] .
WASHINGTON **SQUARE** **.**
华盛顿 正方形 .

华盛顿广场。

[wʌn]['vɑːl] .
1 **vol** **.**
1 卷 .

1卷

[ðə; ði] [ˌjʊərə'piːənz] .
THE **EUROPEANS** **.**
这 欧洲人 .

欧洲人。

[wʌn]['vɑːl] .
1 **vol** **.**
1 卷 .

1卷

['kɑːnfɪdəns] .
CONFIDENCE **.**
信心 .

信心。

[wʌn]['vɑːl] .
1 **vol** **.**
1 卷 .

1卷

[ðə; ði] [siːdʒ] [ʌv; əv] ['lʌndən] : ['mædəm] [diː] [moʊv] . [wʌn]['vɑːl] .
THE SIEGE OF LONDON : MADAME DE MAUVES . 1 vol .
这 围城 的 伦敦 : 夫人 德语 淡紫色 . 1 卷 .

伦敦之围：莫韦夫人。1卷。

[æn; ən] [ˌɪntər'næʃ(ə)nəl] ['epɪsoʊd] : [ðə; ði] ['penʃən] - :
AN INTERNATIONAL EPISODE : THE PENSION BEAUREPAS :
一个 国际的 插曲 : 这 养老金 - :

国际特辑：养老金管理局：

[ðə; ði] [pɔɪnt] [ʌv; əv] [vjuː] .
THE POINT OF VIEW .
这 观点 的 看法 .

观点。

[wʌn]['vɑːl] .
1 vol .
1 卷 .

1卷

['deɪzi] ['mɪlər] , [ə; eɪ] ['stʌdi] : [fɔːr] ['miːtiŋz] :
DAISY MILLER , A STUDY : FOUR MEETINGS :
雏菊 磨坊主 , 一个 学习 : 四 会议 :

黛西·米勒，《研究：四次会面》：

- ['mærɪdʒ] ; [bɛn'voʊlioʊ] .
LONGSTAFF'S MARRIAGE ; BENVOLIO .
- 婚姻 ; 班伏里奥 .

朗斯塔夫的婚礼；班伏里奥。

[wʌn]['vɑːl] .
1 vol .
1 卷 .

1卷

[ðə; ði] [mə'dɑːnə] [ʌv; əv][ðə; ði] ['fjuːtʃər] :
THE MADONNA OF THE FUTURE :
这 麦当娜 的 这 未来 :

未来的麦当娜：

[ə; eɪ] ['bʌnd(ə)l] [ʌv; əv] ['letərz] ; [ðə; ði] ['daɪəri] [ʌv; əv][ə; eɪ][mæn][ʌv; əv] ['fɪfti] : ['jʊdʒin] ['pɪkərɪŋ] .
A BUNDLE OF LETTERS ; THE DIARY OF A MAN OF FIFTY : EUGENE PICKERING .
一个 捆 的 信件 ; 这 日记 的 一个 男人 的 五十 : 尤金 皮克林 .

一捆信件；一位五十岁男人的日记：尤金·皮克林。

['jaʊbɝt] . — [pɑːn'seɪz] [ʌv; əv] ['jaʊbɝt] .
JOUBERT . — PENSÉES OF JOUBERT .
朱伯特 . — 思想 的 朱伯特 .

茹伯特。——茹伯特的回忆录。

[sə'lektɪd; sɪ'lektɪd][ænd; ənd][trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][wɪð; wɪθ][ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l] [frentʃ] [ə'pendɪd] , [baɪ]
Selected and Translated with the Original French appended , by
已选 和 翻译 和 这 原来的 法语 附加 , 经过
['henri] ['ætˌwɛl] ,
Henry Attwell ,
亨利 阿特韦尔 ,

由亨利·阿特韦尔选译，并附法语原文。

[naɪt] [ʌv; əv][ðə; ði]['ɔːrdər][ʌv; əv][ðə; ði] [oʊk] [kraʊn] .
Knight of the Order of the Oak Crown .
骑士 的 这 命令 的 这 橡木 王冠 .

橡树冠骑士团骑士。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

['kɪri] ([ə; eɪ] .) . — [wɜːrks] [baɪ] ['æni] ['kɪri] .
KEARY **(** **A** **.** **)** **.** **—** **Works** **by** **Annie** **Keary** **.**
凯里 (一个 .) . — 作品 经过 安妮 凯里 .

KEARY (A.).—安妮·凯里的作品。

['kæs(ə)l] ['deɪli] ; [ðə; ði] ['stɔːri] [ʌv; əv][æn; ən] ['aɪrɪʃ] [hoʊm] ['θɜːrti] ['jɪrz] [ə'goʊ] .
CASTLE **DALY** **;** **THE** **STORY** **OF** **AN** **IRISH** **HOME** **THIRTY** **YEARS** **AGO** **.**
城堡 戴利 ; 这 故事 的 一个 爱尔兰 家 三十 年 前 .

戴利城堡；三十年前一个爱尔兰家庭的故事。

[nuː] [ɪ'dɪʃn] .
New **Edition** **.**
新的 版 .

新版本。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

['dʒænəts, 'dʒænɪts] [hoʊm] .
JANET'S **HOME** **.**
珍妮特的 家 .

珍妮特的家。

[nuː] [ɪ'dɪʃn] .
New **Edition** **.**
新的 版 .

新版本。

[gloʊb] 8vo .
Globe **8vo** **.**
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s **.**
2s .

2秒。

['klemənsi] ['fræŋklɪn] .
CLEMENCY **FRANKLYN** **.**
宽恕 弗兰克林 .

克莱门西·富兰克林。

[nuː] [ɪ'dɪʃn] .
New **Edition** **.**
新的 版 .

新版本。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

['oʊldˌbɛri] .
OLDBURY **.**
奥尔德伯里 .

奥尔德伯里。

[nuː] [ænd; ənd] ['tʃiːpər] [ɪ'dɪʃn] .
New **and** **Cheaper** **Edition** **.**
新的 和 更便宜 版 .

全新更便宜版本。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

[ə; eɪ] [jɔːk] [ænd; ənd][ə; eɪ] ['læŋkæstər] [roʊz] .
A **YORK** **AND** **A** **LANCASTER** **ROSE** **.**
一个 约克 和 一个 兰开斯特 玫瑰 .

约克玫瑰和兰开斯特玫瑰。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

[ə; eɪ] ['daʊtɪŋ] [hɑːrt] .
A **DOUBTING** **HEART** **.**
一个 怀疑 心 .

一颗充满怀疑的心。

[nuː] [ɪ'dɪʃn] .
New **Edition** **.**
新的 版 .

新版本。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

[ðə; ði] ['hɪroʊz] [ʌv; əv]['æsgaːd] .
THE **HEROES** **OF** **ASGARD** **.**
这 英雄 的 阿斯加德 .

阿斯加德的英雄们。

[gloʊb] 8vo .
Globe **8vo** **.**
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s **.**
2s .

2秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['kɪri] ([iː] .) . — [wɜːrks] [baɪ][ɪ'laɪzə] ['kɪri] .
KEARY **(** **E** **.** **)** **.** **—** **Works** **by** **Eliza** **Keary** **.**
凯里 (E .) . — 作品 经过 伊丽莎 凯里 .

KEARY (E.).—Eliza Keary 的作品。

[ðə; ði]['mædʒɪk] ['væli] ; [ɔːr] , ['peɪʃ(ə)nt] [æn'twɑːn] .
THE **MAGIC** **VALLEY** **;** **or** **,** **PATIENT** **ANTOINE** **.**
这 魔法 谷 ; 或者 , 病人 安托万 .

魔谷；或，病人安托万。

[wɪð; wɪθ] [ˌilə'streiʃəns] [baɪ][iː] . [viː] . [biː] . [gloʊb] 8vo .
With **Illustrations** **by** **E** **.** **V** **.** **B** **.** **Globe** **8vo** **.**
和 插图 经过 E . V . B . 地球 8vo .

附有 EVB Globe 8vo 的插图。

[gɪlt] .
gilt **.**
镀金 .

镀金。

4s .
4s **.**
4s .

4秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[kiːts] . — [ðə; ði] [poʊ'etɪkl] [wɜːrks] [ʌv; əv][dʒɑːn] [kiːts] .
KEATS **.** **—** **THE** **POETICAL** **WORKS** **OF** **JOHN** **KEATS** **.**
济慈 . — 这 诗意的 作品 的 约翰 济慈 .

济慈——约翰·济慈的诗歌作品。

['riːˌprɪntid] [frʌm; frəm][ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l] [ɪ'dɪʃnz] , [wɪð; wɪθ] [noʊts] [baɪ] [prə'fesər] ['frænsɪs][tiː] .
Reprinted **from** **the** **Original** **Editions** **,** **with** **Notes** **by** **Professor** **Francis** **T** **.**
转载 从 这 原来的 版本 , 和 笔记 经过 教授 弗朗西斯 T .
['pɔːlgreiv] .
Palgrave **.**
帕尔格雷夫 .

根据原版重印，附弗朗西斯·T·帕尔格雷夫教授的注释。

18mo .
18mo .
18mo .

18个月

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

(['goʊldən] ['treʒəri] ['sɪriːz]) .
(Golden Treasury Series) .
(金的 财政部 系列) .

（金库系列）

['kɪŋzliːz] ([tʃɑːrlz]) ['nɑːvəlz] [ænd; ənd]['poʊəmz] . — ['ɛvərzli] [ɪ'dɪʃn] .
KINGSLEY'S (CHARLES) NOVELS AND POEMS . — EVERSLEY EDITION .
金斯利的 (查尔斯) 小说 和 诗歌 . — 埃弗斯利 版 .

金斯利（查尔斯）小说和诗歌集——埃弗斯利版。

['westwərd] [hoʊ] ! [ˌtuː'tuː][vɑːlz] .
WESTWARD HO ! 2 Vols .
向西 总部 ! 2 卷 .

向西进发！2 卷。

[gloʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

10s .
10s .
10s .

10秒。

[tuː] ['jɪrz] [ə'goʊ] .
TWO YEARS AGO .
二 年 前 .

两年前。

[ˌtuː'tuː][vɑːlz] .
2 Vols .
2 卷 .

2卷

[gloʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

10s .
10s .
10s .

10秒。

[hai'peiʃjə] .
HYPATIA .
海帕提亚 .

海帕提亚。

[ˌtuːˈtuː][vɑːlz] .
2 **Vols** **.**
2 卷 .

2卷

[gloʊb] 8vo .
Globe **8vo** **.**
地球 8vo .

Globe 8vo。

10s .
10s **.**
10s .

10秒。

[jiːst] .
YEAST **.**
酵母 .

酵母。

[wʌn][ˈvɑːl] .
1 **Vol** **.**
1 沃尔 .

1 卷

[gloʊb] 8vo .
Globe **8vo** **.**
地球 8vo .

Globe 8vo。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

[ˈɔːltən] [ˈlɑːk] .
ALTON **LOCKE** **.**
奥尔顿 洛克 .

奥尔顿·洛克。

[ˌtuːˈtuː][vɑːlz] .
2 **Vols** **.**
2 卷 .

2卷

[gloʊb] 8vo .
Globe **8vo** **.**
地球 8vo .

Globe 8vo。

10s .
10s **.**
10s .

10秒。

[ˈhɪrˌwɜːrd] [ðə; ði] [weɪk] .
HEREWARD **THE** **WAKE** **.**
从这里 这 唤醒 .

此处为守灵仪式。

[ˌtuːˈtuː][vɑːlz] .
2 **Vols** **.**
2 卷 .

2卷

[gloʊb] 8vo .
Globe **8vo** **.**
地球 8vo .

Globe 8vo。

10s .
10s **.**
10s .

10秒。

['poʊəmz] .
POEMS **.**
诗歌 .

诗歌。

[tuː] [vɑːlz] .
Two **Vols** **.**
二 卷 .

两卷。

[gloʊb] 8vo .
Globe **8vo** **.**
地球 8vo .

Globe 8vo。

10s .
10s **.**
10s .

10秒。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[**Pg** **17** **]**
[页 -]

[第17页]

['kɪŋzli] . — [wɜːrks] [baɪ] [ðə; ði] [rev] . [tʃɑːrlz] ['kɪŋzli] , [em] . [ə; eɪ] . , [leɪt] ['rektər] [ʌv; əv] ['ɛvərzli]
KINGSLEY **.** **—** **Works** **by** **the** **Rev** **.** **Charles** **Kingsley** **,** **M** **.** **A** **.** **,** **late** **Rector** **of** **Eversley**
金斯利 . 一 作品 经过 这 牧师 . 查尔斯 金斯利 , M . 一个 . , 晚的 校长 的 埃弗斯利
, [ænd; ənd] ['kænən] [ʌv; əv] ['westmɪnstər] .
, **and** **Canon** **of** **Westminster** **.**
, 和 佳能 的 威斯敏斯特 .

金斯利——查尔斯·金斯利牧师（文学硕士）的作品，他是埃弗斯利的已故牧师和威斯敏斯特教堂的教士。

[kə'lektɪd] [ɪ'dɪʃn] .
Collected **Edition** **.**
集 版 .

收藏版。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

[iːtʃ] .
each **.**
每个 .

每个。

['poʊəmz] ; [ɪn'kluːdɪŋ] [ðə; ði] ['seɪnts] ['trædʒədi] , [æn'drɑːmədə] , ['sɔŋz] , ['bæləʊdz] , & [siː] . [kəm'pliːt]
POEMS ; **including** **the** **Saint's** **Tragedy** , **Andromeda** , **Songs** , **Ballads** , **&** **c** . **Complete**
诗歌 ; 包括 这 圣徒 悲剧 , 仙女座 , 歌曲 , 民谣 , & c . 完全的
[kə'lektɪd] [ɪ'dɪʃn] .
Collected **Edition** .
集 版 .

诗歌；包括《圣徒的悲剧》、《仙女座》、《歌曲》、《民谣》等。完整合集。

[jiːst] ; [ə; eɪ]['prɑːbləm] .
YEAST ; **a** **Problem** .
酵母 ; 一个 问题 .

酵母；一个问题。

['ɔːltən] ['lɑːk] .
ALTON **LOCKE** .
奥尔顿 洛克 .

奥尔顿·洛克。

[nuː] [ɪ'dɪʃn] .
New **Edition** .
新的 版 .

新版本。

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['prefətɔːri] ['memwɑːr][baɪ] ['tɔməs] [hjuːz] , [kjuː] . [siː] . , [ænd; ənd] ['pɔːrtrət] [ʌv; əv][ðə; ði]
With **a** **Prefatory** **Memoir** **by** **Thomas** **Hughes** , **Q** . **C** . , **and** **Portrait** **of** **the**
和 一个 序言 回忆录 经过 托马斯 休斯 , 问 . C . , 和 肖像 的 这
['ɔːθər] .
Author .
作者 .

本书附有托马斯·休斯（Thomas Hughes，QC）撰写的前言回忆录和作者肖像。

[haɪ'peɪʃjə] ; [ɔːr] , [nuː] [foʊz] [wɪð; wɪθ][æn; ən][oʊld] [feɪs] .
HYPATIA ; **or** , **NEW** **FOES** **WITH** **AN** **OLD** **FACE** .
海帕提亚 ; 或者 , 新的 敌人 和 一个 老的 脸 .

海帕提娅；或者，老面孔的新敌人。

['glɔkəs] ; [ɔːr] , [ðə; ði] ['wʌndɚz] [ʌv; əv][ðə; ði] [siː] - [ʃɔːr] .
GLAUCUS ; **or** , **THE** **WONDERS** **OF** **THE** **SEA** - **SHORE** .
青光眼 ; 或者 , 这 奇迹 的 这 海 - 支撑 .

格劳库斯；或，海滨奇观。

[wɪð; wɪθ] ['kʌlərd] [ˌɪlə'streɪʃəns] .
With **Coloured** **Illustrations** .
和 有色 插图 .

配有彩色插图。

['westwərd] [hoʊ] ! [ɔːr] , [ðə; ði] ['vɔɪɪdʒz] [ænd; ənd] [əd'ventʃəz] [ʌv; əv][sɜːr]['eɪmiˌæs] [liː] .
WESTWARD **HO** **!** **or** , **THE** **VOYAGES** **AND** **ADVENTURES** **OF** **SIR** **AMYAS** **LEIGH** .
向西 总部 ! 或者 , 这 航程 和 冒险 的 先生 阿米亚斯 利 .

西行记！或，艾米亚斯·利爵士的航行与冒险。

[ðə; ði] ['hɪroʊz] ; [ɔːr] , [griːk] ['feri] [teɪlz; 'teɪˌliz][fɔːr; fər][maɪ] ['tʃɪldrən] .
THE **HEROES** ; **or** , **GREEK** **FAIRY** **TALES** **FOR** **MY** **CHILDREN** .
这 英雄 ; 或者 , 希腊语 仙女 故事 为了 我的 孩子们 .

英雄们；或者，我为孩子们写的希腊童话故事。

[wɪð; wɪθ] [ˌɪlə'streɪʃəns] .
With **Illustrations** .
和 插图 .

附插图。

[tuː] ['jɪrz] [ə'goʊ] .
TWO YEARS AGO .
二 年 前 .

两年前。

[ðə; ði] ['wɔːtər] ['beɪbiːz] .
THE WATER BABIES .
这 水 婴儿 .

水孩子。

[ə; eɪ] ['feri] [teɪl] [fɔːr; fər][ə; eɪ][lænd]['beɪbi] .
A Fairy Tale for a Land Baby .
一个 仙女 故事 为了 一个 土地 婴儿 .

一个陆地宝宝的童话故事。

[wɪð; wɪθ] [ˌɪləˈstreɪʃəns] [baɪ][sɜːr][noʊˈel]['pætən] , [ɑːr] . [es] . [ə; eɪ] . , [ænd; ənd][piː] . ['skeltn] .
With Illustrations by Sir Noel Paton , R . S . A . , and P . Skelton .
和 插图 经过 先生 诺埃尔 帕顿 , 拉 . S . 一个 . , 和 P . 斯凯尔顿 .

由皇家艺术学会会员诺埃尔·帕顿爵士和 P·斯凯尔顿绘制插图。

[ðə; ði]['roʊmən][ænd; ənd][ðə; ði]['tjuːtə n] .
THE ROMAN AND THE TEUTON .
这 罗马 和 这 条顿人 .

罗马人和条顿人。

[ə; eɪ] ['sɪriːz] [ʌv; əv] ['lektʃərz] [dɪ'lɪvərd] [bɪ'fɔːr] [ðə; ði][juːnɪ'vɜːrsəti][ʌv; əv] ['keɪmbrɪdʒ] .
A Series of Lectures delivered before the University of Cambridge .
一个 系列 的 讲座 发表 前 这 大学 的 剑桥 .

在剑桥大学发表的一系列讲座。

[wɪð; wɪθ] ['prefəs] [baɪ] [prə'fesər] [mæks] ['mʏlər] .
With Preface by Professor Max Müller .
和 前言 经过 教授 最大限度 穆勒 .

由马克斯·穆勒教授作序。

['hɪrˌwɜːrd] [ðə; ði] [weɪk] — [læst] [ʌv; əv][ðə; ði] ['ɪŋglɪʃ] .
HEREWARD THE WAKE — LAST OF THE ENGLISH .
从这里 这 唤醒 — 最后的 的 这 英语 .

Hereward the Wake——最后的英国人。

[ðə; ði] ['həːmits] .
THE HERMITS .
这 隐士 .

隐士。

['mædəm] [haʊ] [ænd; ənd] ['leɪdi] [waɪ] ; [ɔːr] , [fɜːrst] ['lesnz; 'lesənz] [ɪn] [ɜːrθ] [lɔːr] [fɔːr; fər] ['tʃɪldrən] .
MADAM HOW AND LADY WHY ; or , FIRST LESSONS IN EARTH LORE FOR CHILDREN .
女士 如何 和 女士 为什么 ; 或者 , 第一的 课程 在 地球 知识 为了 孩子们 .

何夫人和何夫人；或，儿童地球知识入门课。

[æt; ət] [læst] ; [ə; eɪ] ['krɪsməs] [ɪn] [ðə; ði] [west] ['ɪndiz] .
AT LAST ; A CHRISTMAS IN THE WEST INDIES .
在 最后的 ; 一个 圣诞节 在 这 西方 独立 .

终于；西印度群岛的圣诞节。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated .
插图 .

插图。

[proʊz] [ɪ'dɪlz] .
PROSE IDYLLS .
散文 田园诗 .

散文田园诗。

[nuː] [ænd; ənd][oʊld] .
NEW **AND** **OLD** **.**
新的 和 老的 .

新与旧。

[pleɪz] [ænd; ənd] [pˈjʊərɪtənz] ; [ænd; ənd] [ˈʌðər] [hɪˈstɔːrɪk(ə)l] [ˈeseiz] .
PLAYS **AND** **PURITANS** **;** **and** **other** **HISTORICAL** **ESSAYS** **.**
演出 和 清教徒 ; 和 其他 历史 散文 .

戏剧与清教徒；以及其他历史论文。

[wɪð; wɪθ] [ˈpɔːrtrət] [ʌv; əv][sɜːr][ˈwɔːltər] [ˈrɔːli] .
With **Portrait** **of** **Sir** **Walter** **Raleigh** **.**
和 肖像 的 先生 沃尔特 罗利 .

附沃尔特·雷利爵士肖像。

[hɪˈstɔːrɪk(ə)l] [ˈlektʃərz] [ænd; ənd] [ˈeseiz] .
HISTORICAL **LECTURES** **AND** **ESSAYS** **.**
历史 讲座 和 散文 .

历史讲座和论文。

[ˈsænəteri] [ænd; ənd] [ˈsoʊʃ(ə)l] [ˈlektʃərz] [ænd; ənd] [ˈeseiz] .
SANITARY **AND** **SOCIAL** **LECTURES** **AND** **ESSAYS** **.**
卫生 和 社会的 讲座 和 散文 .

卫生和社会讲座和论文。

[ˌsaɪənˈtɪfɪk] [ˈlektʃərz] [ænd; ənd] [ˈeseiz] .
SCIENTIFIC **LECTURES** **AND** **ESSAYS** **.**
科学 讲座 和 散文 .

科学讲座和论文。

[ˈlɪtəreri] [ænd; ənd][ˈdʒen(ə)rəl] [ˈlektʃərz] .
LITERARY **AND** **GENERAL** **LECTURES** **.**
文学 和 一般的 讲座 .

文学及一般讲座。

[helθ] [ænd; ənd] [ˌedʒuˈkeɪʃ(ə)n] .
HEALTH **AND** **EDUCATION** **.**
健康 和 教育 .

健康与教育。

[nuː] [ɪˈdɪʃn] .
New **Edition** **.**
新的 版 .

新版本。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

[siˈlekʃənz] [frʌm; frəm][sʌm; səm][ʌv; əv][ðə; ði] [ˈraɪtɪŋz] [ʌv; əv][ðə; ði] [rev] .
SELECTIONS **FROM** **SOME** **OF** **THE** **WRITINGS** **OF** **THE** **REV** **.**
选择 从 一些 的 这 著作 的 这 修订版 .

摘自牧师的部分著作。

[tʃɑːrlz] [ˈkɪŋzli] .
CHARLES **KINGSLEY** **.**
查尔斯 金斯利 .

查尔斯·金斯利。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

[aʊt] [ʌv; əv][ðə; ði] [diːp] .
OUT **OF** **THE** **DEEP** **.**
出去 的 这 深的 .

来自深海。

[wɜːrdz][fɔːr; fər][ðə; ði] ['sɑːroʊfl] , [frʌm; frəm][ðə; ði] ['raɪtɪŋz] [ʌv; əv] [tʃɑːrlz] ['kɪŋzli] .
Words **for** **the** **Sorrowful** **,** **from** **the** **writings** **of** **Charles** **Kingsley** **.**
字 为了 这 悲伤 , 从 这 著作 的 查尔斯 金斯利 .

查尔斯·金斯利的著作《致悲伤者的箴言》。

['ekstrə][ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] .
Extra **fcap** **.**
额外的 FCAP .

额外 fcap。

8vo .
8vo **.**
8vo .

8开。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['deɪli] [θɔːts] [sə'lektɪd; sɪ'lektɪd][frʌm; frəm][ðə; ði] ['raɪtɪŋz] [ʌv; əv] [tʃɑːrlz] ['kɪŋzli] .
DAILY **THOUGHTS** **SELECTED** **FROM** **THE** **WRITINGS** **OF** **CHARLES** **KINGSLEY** **.**
日常的 想法 已选 从 这 著作 的 查尔斯 金斯利 .

每日箴言，选自查尔斯·金斯利的著作。

[baɪ][hɪz; ɪz] [waɪf] .
By **His** **Wife** **.**
经过 他的 妻子 .

他的妻子。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

[ðə; ði] ['wɔːtər] ['beɪbiːz] :
THE **WATER** **BABIES** **:**
这 水 婴儿 :

水孩子：

[ə; eɪ] ['feri] [teɪl] [fɔːr; fər][ə; eɪ][lænd]['beɪbi] .

A	**Fairy**	**Tale**	**for**	**a**	**Land**	**Baby**	**.**
一个	仙女	故事	为了	一个	土地	婴儿	.

一个陆地宝宝的童话故事。

[wɪð; wɪθ][wʌn] ['hʌndrəd] [ˌilə'streiʃəns] [baɪ] ['lɪnli] ['sæmbɔːrn] .

With	**One**	**Hundred**	**Illustrations**	**by**	**Linley**	**Sambourne**	**.**
和	一	百	插图	经过	林利	桑伯恩	.

附有林利·桑伯恩绘制的一百幅插图。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] . 4to .

Fcap	**.**	**4to**	**.**
FCAP	.	4to	.

Fcap. 4to。

12s .

12s	**.**
12s	.

12秒。

6d .

6d	**.**
6d	.

6d.

['glɔkəs] ; [ɔːr][ðə; ði] ['wʌndɚz] [ʌv; əv][ðə; ði] [ʃɔːr] .

GLAUCUS	**;**	**or**	**THE**	**WONDERS**	**OF**	**THE**	**SHORE**	**.**
青光眼	;	或者	这	奇迹	的	这	支撑	.

格劳克斯；或海岸奇观。

[wɪð; wɪθ] ['kʌlərd] [ˌilə'streiʃəns] .

With	**coloured**	**Illustrations**	**.**
和	有色	插图	.

配有彩色插图。

['ekstrə] [klɔːθ] .

Extra	**cloth**	**.**
额外的	布	.

多准备些布料。

[gɪlt] ['ɛdʒəz, 'ɛdʒɪz] .

Gilt	**edges**	**.**
镀金	边缘	.

烫金边。

([gɪft] - [bʊk] [ɪ'dɪʃn] .)

(	**Gift**	**-**	**book**	**Edition**	**.**	**)**
(	礼物	-	书	版	.	)

（礼品书版）

[kraʊn] 8vo .

Crown	**8vo**	**.**
王冠	8vo	.

皇冠8开。

7s .

7s	**.**
7s	.

7秒。

6d .

6d	**.**
6d	.

6d.

[ðə; ði] ['hɪroʊz] ; [ɔ:r] , [gri:k] ['feri] [teɪlz; 'teɪˌliz][fɔ:r; fər][maɪ] ['tʃɪldrən] .

THE	HEROES	;	or	,	GREEK	FAIRY	TALES	FOR	MY	CHILDREN	.
这	英雄	;	或者	,	希腊语	仙女	故事	为了	我的	孩子们	.

英雄们；或者，我为孩子们写的希腊童话故事。

[wɪð; wɪθ] [ˌɪlə'streiʃəns] .

With	Illustrations	.
和	插图	.

附插图。

['ekstrə] [klɔ:θ] .

Extra	Cloth	.
额外的	布	.

多余布料。

[gɪlt] ['ɛdʒəz, 'ɛdʒɪz] .

Gilt	Edges	.
镀金	边缘	.

烫金边。

([gɪft] - [bʊk] [ɪ'dɪʃn] .)

(	Gift	-	book	Edition	.	)
(	礼物	-	书	版	.	)

（礼品书版）

[kraʊn] 8vo .

Crown	8vo	.
王冠	8vo	.

皇冠8开。

7s .

7s	.
7s	.

7秒。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

[ðə; ði] [sɔ:ŋ] [ʌv; əv][ðə; ði] ['rɪvər] .

THE	SONG	OF	THE	RIVER	.
这	歌曲	的	这	河	.

河流之歌。

['ɪləstreɪtɪd] [wɪð; wɪθ] [ˌfɪf'ti:n] [fʊl] [peɪdʒ] [ˌfoʊtoʊgrə'vjʊr] .

Illustrated	with	Fifteen	full	page	Photogravures	.
插图	和	十五	满的	页	照相凹版印刷	.

配有十五幅全页照相凹版插图。

4to .

4to	.
4to	.

4到。

21s .

21s	.
21s	.

21秒。

['ɔ:lsoʊ][ə; eɪ] ['lɪmɪtɪd] [ɪ'dɪʃn] , [ðə; ði] [pleɪts] [ɑ:n][ˌdʒæpə'ni:z]['peɪpər] . 31s .

Also	a	limited	Edition	,	the	Plates	on	Japanese	Paper	.	31s	.
还	一个	有限的	版	,	这	盘子	在	日本人	纸	.	31s	.

另有限量版，日式纸本。31先令。

6d .
6d .
6d .

6d.

['kɪŋzli] ([eɪtʃ] .) . — [teɪlz; 'teɪˌliz][ʌv; əv][oʊld]['træv(ə)l] .
KINGSLEY (H .) . — TALES OF OLD TRAVEL .
金斯利 (H .) . — 故事 的 老的 旅行 .

金斯利（H.）——旧旅行故事。

[ˌɑːr 'iː] - ['nærˌeɪtid] [baɪ] ['henri] ['kɪŋzli] .
Re - narrated by Henry Kingsley .
关于 - 旁白 经过 亨利 金斯利 .

由亨利·金斯利重新朗读。

[wɪð; wɪθ] [eɪt] [fʊl] - [peɪdʒ] [ˌilə'streiʃəns] [baɪ]['hwɑːrd] .
With Eight full - page Illustrations by Huard .
和 八 满的 - 页 插图 经过 胡阿尔德 .

附有胡亚德绘制的八幅全页插图。

[nuː] [ɪ'dɪʃn] .
New Edition .
新的 版 .

新版本。

[kraʊn] 8vo , [klɔːθ] , ['ekstrə][gɪlt] .
Crown 8vo , cloth , extra gilt .
王冠 8vo , 布 , 额外的 镀金 .

皇冠八开本，布面精装，额外烫金。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[kɪŋ] ['ɑːrθər] : [nɑːt] [ə; eɪ] [lʌv] ['stɔːri] . — [baɪ][ðə; ði] ['ɔːθər] [ʌv; əv] “ [dʒɑːn]['hælɪfæks] ,
KING ARTHUR : NOT A LOVE STORY . — By the Author of “ John Halifax ,
国王 亚瑟 : 不是 一个 爱 故事 . — 经过 这 作者 的 “ 约翰 哈利法克斯 ,
['dʒent(ə)lmən] , ”
Gentleman , ”
绅士 , ”

亚瑟王：并非爱情故事。——《约翰·哈利法克斯，绅士》作者著

“ [mɪs] ['tɑːmi] , ” [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
“ Miss Tommy , ” etc .
“ 错过 汤米 , ” ETC .

“汤米小姐”等等。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 18]
[页 -]

[第18页]

[ləˈfɑːrg] . — [ðə; ði] [nuː] [ˈdʒʌdʒmənt] [ʌv; əv] [ˈpærɪs] .
LAFARGUE . **—** **THE** **NEW** **JUDGMENT** **OF** **PARIS** .
拉法格 . 一 这 新的 判断 的 巴黎 .

拉法格——巴黎的新审判。

[baɪ] [ˈfilip] [ləˈfɑːrg] .
By **Philip** **Lafargue** .
经过 菲利普 拉法格 .

作者：菲利普·拉法格。

[tuː] [vɑːlz] .
Two **Vols** .
二 卷 .

两卷。

[gloʊb] 8vo .
Globe **8vo** .
地球 8vo .

Globe 8vo。

12s .
12s .
12s .

12秒。

[læm] . — [wɜːrks] [baɪ] [tʃɑːrlz] [læm] .
LAMB . **—** **Works** **by** **Charles** **Lamb** .
羊肉 . 一 作品 经过 查尔斯 羊肉 .

LAMB.—查尔斯·兰姆的作品。

[ˈedɪtɪd] [baɪ] [rev] . [ˈælfred] [ˈeɪndʒər] , [em] . [ə; eɪ] .
Edited **by** **Rev** . **Alfred** **Ainger** , **M** . **A** .
编辑 经过 牧师 . 阿尔弗雷德 艾因格 , M . 一个 .

编辑：Rev. Alfred Ainger，马萨诸塞州

[teɪlz; ˈteɪˌliz] [frʌm; frəm] [ˈʃeɪkspɪr] .
TALES **FROM** **SHAKESPEARE** .
故事 从 莎士比亚 .

莎士比亚故事集。

[ˈedɪtɪd] , [wɪð; wɪθ] [ˈprefəs] , [baɪ] [ˈælfred] [ˈeɪndʒər] , [em] . [ə; eɪ] . [gloʊb] 8vo .
Edited , **with** **Preface** , **by** **Alfred** **Ainger** , **M** . **A** . **Globe** **8vo** .
编辑 , 和 前言 , 经过 阿尔弗雷德 艾因格 , M . 一个 . 地球 8vo .

由阿尔弗雷德·艾因格（Alfred Ainger）编辑并作序，MA Globe 8vo。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[ˈgoʊldən] [ˈtreʒəri] [ɪˈdɪʃn] .
Golden **Treasury** **Edition** .
金的 财政部 版 .

黄金珍藏版。

18mo .
18mo .
18mo .

18个月

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[gloʊb] ['ri:diŋz] [ɪ'dɪʃn] [fɔ:r; fər] [sku:lz] .
Globe Readings Edition for Schools .
地球 阅读 版 为了 学校 .

《环球阅读》学校版。

[gloʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

['eseiz] [ʌv; əv] ['i:liə] .
ESSAYS OF ELIA .
散文 的 埃利亚 .

埃利亚的随笔。

['edɪtɪd] , [wɪð; wɪθ] [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] [ænd; ənd] [noʊts] , [baɪ] ['ælfred] ['eɪndʒər] , [em] . [ə; eɪ] . [gloʊb] 8vo .
Edited , with Introduction and Notes , by Alfred Ainger , M . A . Globe 8vo .
编辑 , 和 介绍 和 笔记 , 经过 阿尔弗雷德 艾因格 , M . 一个 . 地球 8vo .

由阿尔弗雷德·艾因格（Alfred Ainger）编辑，并附有导言和注释，8开本。

5s .
5s .
5s .

5秒。

['poʊəmz] , [pleɪz] , [ænd; ənd] [ˌmɪsə'leɪniəs] ['eseiz] , & [si:] . ['edɪtɪd] [baɪ] ['ælfred] ['eɪndʒər] , [em] .
POEMS , PLAYS , AND MISCELLANEOUS ESSAYS , & c . Edited by Alfred Ainger , M .
诗歌 , 演出 , 和 各种各样的 散文 , & c . 编辑 经过 阿尔弗雷德 艾因格 , M .
[ə; eɪ] . [gloʊb] 8vo .
A . Globe 8vo .
一个 . 地球 8vo .

诗歌、戏剧和杂文等。由阿尔弗雷德·艾因格（Alfred Ainger）编辑，文学硕士，Globe 8vo。

5s .
5s .
5s .

5秒。

['mɪsɪz] .
MRS .
太太 .

太太。

['lɛstərz] [sku:l] ; [ðə; ði] [əd'ventʃəz] [ʌv; əv][ju(:)'lisi:z] ; [ænd; ənd] ['ʌðər] ['eseiz] .
LEICESTER'S SCHOOL ; The Adventures of Ulysses ; and other Essays .
莱斯特的 学校 ; 这 冒险 的 尤利西斯 ; 和 其他 散文 .

莱斯特学校；《尤利西斯历险记》；以及其他散文。

['edɪtɪd] [baɪ] ['ælfred] ['eɪndʒər] , [em] . [ə; eɪ] . [gloʊb] 8vo .
Edited by Alfred Ainger , M . A . Globe 8vo .
编辑 经过 阿尔弗雷德 艾因格 , M . 一个 . 地球 8vo .

由 Alfred Ainger 编辑，MA Globe 8vo。

5s .
5s .
5s .

5秒。

['letərz] [ʌv; əv] [tʃɑ:rlz] [læm] .
LETTERS OF CHARLES LAMB .
信件 的 查尔斯 羊肉 .

查尔斯·兰姆的信件。

['nu:li] [ə'reɪndʒd] , [wɪð; wɪθ] [ə'dɪʃənz] .
Newly arranged , with additions .
新 安排 , 和 新增内容 .

重新整理，并添加了一些内容。

['edɪtɪd] [baɪ] ['ælfred] ['eɪndʒər] , [em] . [ə; eɪ] . [ˌtu:'tu:][vɑ:lz] .
Edited by Alfred Ainger , M . A . 2 vols .
编辑 经过 阿尔弗雷德 艾因格 , M . 一个 . 2 卷 .

由 Alfred Ainger 编辑，MA 2 卷。

[gloʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

10s .
10s .
10s .

10秒。

['lændɔ:] (['wɔ:ltər] ['sævɪdʒ]) . — [si'lekʃənz] [frʌm; frəm][ðə; ði] ['raɪtɪŋz] [ʌv; əv] ['wɔ:ltər] ['sævɪdʒ]
LANDOR (WALTER SAVAGE) . — SELECTIONS FROM THE WRITINGS OF WALTER SAVAGE
兰德尔 (沃尔特 野蛮的) . — 选择 从 这 著作 的 沃尔特 野蛮的
['lændɔ:] .
LANDOR .
兰德尔 .

兰多（沃尔特·萨维奇）——沃尔特·萨维奇·兰多作品选集。

[ə'reɪndʒd] [ænd; ənd] ['edɪtɪd] [baɪ]['saidni] ['kɔlvin] .
Arranged and Edited by Sidney Colvin .
安排 和 编辑 经过 西德尼 科尔文 .

由西德尼·科尔文编曲和编辑。

[wɪð; wɪθ] ['pɔ:rtrət] .
With Portrait .
和 肖像 .

带人像模式。

18mo .
18mo .
18mo .

18个月

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

(['goʊldən] ['treʒəri] ['sɪriːz] .)
(Golden Treasury Series .)
(金的 财政部 系列 .)

（金库系列）

['lɔːləs] . — [ə; eɪ] [ˌmɪljə'nɛrz] ['kʌz(ə)n] .
LAWLESS . — A MILLIONAIRE'S COUSIN .
无法无天 . — 一个 百万富翁 表哥 .

无法无天——百万富翁的表亲。

[baɪ][ðə; ði] [ɑːn] . ['eməli] ['lɔːləs] , ['ɔːθər] [ʌv; əv] “ [ə; eɪ] ['tʃelsi] ['haʊshoʊldər] .
By the Hon . Emily Lawless , Author of “ A Chelsea Householder .
经过 这 尊敬的 . 艾米丽 无法无天 , 作者 的 “ 一个 切尔西 户主 .

作者：艾米莉·劳莱斯阁下，《切尔西的房主》一书的作者。

” [kraʊn] 8vo .
” Crown 8vo .
” 王冠 8vo .

“皇冠 8vo。

6s .
6s .
6s .

6秒。

['lektʃərz] [ɑːn] [ɑːrt] . — [dɪ'lɪvərd] [ɪn] [sə'pɔːrt] [ʌv; əv][ðə; ði][sə'saɪəti][fɔːr; fər] [prə'tekʃn] [ʌv; əv]
LECTURES ON ART . — Delivered in Support of the Society for Protection of
讲座 在 艺术 . — 发表 在 支持 的 这 社会 为了 保护 的
['eɪnʃənt] ['bɪldɪŋz] .
Ancient Buildings .
古老的 建筑物 .

艺术讲座——为支持古建筑保护协会而举办。

[baɪ] [rɛgd] . ['stjʊt] [puːl] , [prə'fesər] ['dʌbljuː] . [biː] . ['rɪtʃmənd] , [iː] . [dʒeɪ] . ['pɔɪntɚ] , [ɑːr] . [ə; eɪ] . ,
By Regd . Stuart Poole , Professor W . B . Richmond , E . J . Poynter , R . A . ,
经过 已注册 . 斯图尔特 普尔 , 教授 W . B . 里士满 , E . J . 波因特 , 拉 . 一个 . ,
[dʒeɪ] . [tiː] . [mɪkəlθweɪt] ,
J . T . Micklethwaite ,
J . T . 米克尔斯韦特 ,

由注册的斯图尔特·普尔、WB·里士满教授、EJ·波因特、皇家院士、JT·米克尔斯韦特撰写

[ænd; ənd] ['wɪljəm] ['mɔːrɪs] .
and William Morris .
和 威廉 莫里斯 .

以及威廉·莫里斯。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['lemən] ([mɑ:rk]) . — [ðə; ði][dʒest] [bʊk] .
LEMON (MARK) . — THE JEST BOOK .
柠檬 (标记) . — 这 笑话 书 .

柠檬（马克）——笑话书。

[ðə; ði] ['tʃɔɪsəst] ['ænɪkˌdoʊts][ænd; ənd] ['seɪɪŋz] .
The Choicest Anecdotes and Sayings .
这 精选 轶事 和 谚语 .

精选轶事和格言。

[sə'lektɪd; sɪ'lektɪd][ænd; ənd] [ə'reɪndʒd] [baɪ][mɑ:rk] ['lemən] .
Selected and Arranged by Mark Lemon .
已选 和 安排 经过 标记 柠檬 .

由马克·莱蒙挑选和编曲。

(['goʊldən] ['treʒəri] ['sɪri:z] .)
(Golden Treasury Series .)
(金的 财政部 系列 .)

（金库系列）

- [moʊ] . 4s .
18 mo . 4s .
- 莫 . 4s .

18 个月 4 秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['lɪt(ə)l] [leɪm] [prɪns] , [ðə; ði] , [ænd; ənd][hɪz; ɪz] ['trævəlɪŋ] [kloʊk] . — [ə; eɪ] ['pærəbl] [fɔ:r; fər][oʊld] [ænd; ənd] [jʌŋ] .
LITTLE LAME PRINCE , THE , AND HIS TRAVELLING CLOAK . — A Parable for Old and Young .
小的 瘸 王子 , 这 , 和 他的 旅行 披风 . — 一个 寓言 为了 老的 和 年轻的 .

跛脚小王子和他的旅行斗篷——老少咸宜的寓言故事。

[baɪ][ðə; ði] ['ɔ:θər] [ʌv; əv] “ [dʒɑ:n]['hælɪfæks] , ['dʒent(ə)lmən] .
By the Author of “ John Halifax , Gentleman .
经过 这 作者 的 “ 约翰 哈利法克斯 , 绅士 .

作者著有《约翰·哈利法克斯，绅士》。

” [wɪð; wɪθ] - [ˌilə'streiʃəns] , [baɪ][dʒeɪ] . - . [ˌsi:'ɑ:r] . 8vo .
” With 24 Illustrations , by J . McRalston . Cr . 8vo .
” 和 - 插图 , 经过 J . - . Cr . 8vo .

“附有 J. McRalston 绘制的 24 幅插图。Cr. 8vo。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['lɪt(ə)l] ['pɪlgrɪm] , [ə; eɪ] , [ɪn][ðə; ði] [ˌʌn'si:n] .
LITTLE PILGRIM , A , IN THE UNSEEN .
小的 朝圣 , 一个 , 在 这 看不见 .

小朝圣者，A，在看不见的地方。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

2s .
2s **.**
2s .

2秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['lɪt(ə)l] [e'stelə] , [ænd; ənd] ['ʌðər] ['feri] [teɪlz; 'teɪˌliz][fɔːr; fər][ðə; ði] [jʌŋ] .
LITTLE **ESTELLA** **,** **and** **other** **FAIRY** **TALES** **FOR** **THE** **YOUNG** **.**
小的 艾斯特拉 , 和 其他 仙女 故事 为了 这 年轻的 .

小艾丝黛拉，以及其他适合儿童的童话故事。

18mo , [klɔːθ] ['ekstrə] .
18mo **,** **cloth** **extra** **.**
18mo , 布 额外的 .

18个月，布料另计。

2s .
2s **.**
2s .

2秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['lɪt(ə)l] ['sʌnˌʃaɪnz] ['hɑːlədeɪ] . — [baɪ]
LITTLE **SUNSHINE'S** **HOLIDAY** **.** **—** **By**
小的 阳光的 假期 . — 经过

小阳光的假期——作者

[ðə; ði] ['ɔːθər] [ʌv; əv] “ [dʒɑːn]['hælɪfæks] , ['dʒent(ə)lmən] .
the **Author** **of** **“** **John** **Halifax** **,** **Gentleman** **.**
这 作者 的 “ 约翰 哈利法克斯 , 绅士 .

《约翰·哈利法克斯，绅士》的作者。

” [wɪð; wɪθ] [ˌilə'streiʃəns] .
” **With** **Illustrations** **.**
” 和 插图 .

“附插图。”

[gloʊb] 8vo .
Globe **8vo** **.**
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s **.**
2s .

2秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['loʊəl] . — [wɜːrks] [baɪ] [dʒeɪmz] ['rʌsl] ['loʊəl] .
LOWELL . — Works by James Russell Lowell .
洛厄尔 . — 作品 经过 詹姆斯 罗素 洛厄尔 .

洛厄尔.—詹姆斯·罗素·洛厄尔的作品。

[kəm'pliːt] [poʊ'etɪkl] [wɜːrks] .
COMPLETE POETICAL WORKS .
完全的 诗意的 作品 .

诗歌全集。

[wɪð; wɪθ] ['pɔːrtrət] , [ɪn'greɪvd] [baɪ] - .
With Portrait , engraved by Jeens .
和 肖像 , 刻 经过 - .

肖像，由 Jeens 雕刻。

18mo , [klɔːθ] ['ekstrə] .
18mo , cloth extra .
18mo , 布 额外的 .

18个月，布料另计。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[dɪ'mɑːkrəsi] : [ænd; ənd] ['ʌðər] [ə'dresiz] .
DEMOCRACY : and other Addresses .
民主 : 和 其他 地址 .

民主：以及其他地址。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s .
5s .

5秒。

['hɑːts,iːz] [ænd; ənd] [ruː] .
HEARTSEASE AND RUE .
心安 和 后悔 .

心安和芸香。

['poʊəmz] .
Poems .
诗歌 .

诗歌。

[gloʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

5s .
5s .
5s .

5秒。

['lʌbək] . — [ðə; ði] ['pleʒərz] [ʌv; əv] [laɪf] .
LUBBOCK . — THE PLEASURES OF LIFE .
拉伯克 . — 这 快乐 的 生活 .

拉伯克——生活的乐趣。

[baɪ][sɜːr][dʒɑːn] ['lʌbək] , [bɑːrt] . , [em] . [piː] . , [ef] . [ɑːr] . [es] . , [əl] . [diː] . , [diː] . [siː] . [el] . [eɪtθ]
By Sir John Lubbock , Bart . , M . P . , F . R . S . , LL . D . , D . C . L . Eighth
经过 先生 约翰 拉伯克 , 巴特 . , M . P . , F . 拉 . S . , 二 . D . , D . C . L . 第八
[ɪ'dɪʃn] .
Edition .
版 .

约翰·卢伯克爵士，男爵，国会议员，皇家学会会员，法学博士，民法博士著，第八版。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] . 8vo .
Fcap . 8vo .
FCAP . 8vo .

Fcap. 8vo。

1s .
1s .
1s .

1秒。

['fæməli] .
MACLAREN . — THE FAIRY FAMILY .
麦克拉伦 . — 这 仙女 家庭 .

麦克拉伦——仙女家族。

[ə; eɪ] ['sɪriːz] [ʌv; əv]['bælədz][ænd; ənd]['metrɪk(ə)l][teɪlz; 'teɪˌliz] ['iləstreitɪŋ] [ðə; ði] ['feri] [mɪ'θɑːlədʒi] [ʌv; əv]
A Series of Ballads and Metrical Tales illustrating the Fairy Mythology of
一个 系列 的 民谣 和 度量 故事 图示 这 仙女 神话 的
['jʊrəp] .
Europe .
欧洲 .

一系列描绘欧洲仙女神话的民谣和韵文故事。

[baɪ] ['ɑːrtʃɪbɔːld] [mə'klɛrən] .
By Archibald Maclaren .
经过 阿奇博尔德 麦克拉伦 .

作者：阿奇博尔德·麦克拉伦。

[wɪð; wɪθ] ['frʌntɪspiːs] , ['ɪləstreɪtɪd] ['taɪt(ə)l] , [ænd; ənd] [vɪn'jet] .
With Frontispiece , Illustrated Title , and Vignette .
和 卷首插图 , 插图 标题 , 和 小插曲 .

含卷首插图、插图标题页和插图。

[kraʊn] 8vo , [gɪlt] .
Crown 8vo , gilt .
王冠 8vo , 镀金 .

皇冠八开本，镀金。

5s .
5s .
5s .

5秒。

['memwɑːr][ʌv; əv] ['dænjəl] [mək'mɪlən] .
MACMILLAN . — MEMOIR OF DANIEL MACMILLAN .
麦克米伦 . — 回忆录 的 丹尼尔 麦克米伦 .

麦克米伦——丹尼尔·麦克米伦回忆录。

[baɪ] [ˈtɔməs] [hjuːz] , [kjuː] . [siː] .
By Thomas Hughes , Q . C .
经过 托马斯 休斯 , 问 . C .

作者：托马斯·休斯，御用大律师

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [ˈpɔːrtrət] [ɪnˈgreɪvd] [ɑːn] [stiːl] [baɪ][siː] . [eɪtʃ] . - , [frʌm; frəm][ə; eɪ] [ˈpeɪntɪŋ] [baɪ]
With a Portrait engraved on Steel by C . H . Jeens , from a Painting by
和 一个 肖像 刻 在 钢 经过 C . H . - , 从 一个 绘画 经过
[loʊz] [ˈdɪkɪnsən] .
Lowes Dickinson .
劳氏 迪金森 .

由 CH Jeens 根据 Lowes Dickinson 的画作雕刻在钢板上的肖像。

[fɪfθ] [ˈθaʊz(ə)nd] .
Fifth Thousand .
第五 千 .

第五千。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ˈpɑːpjələr] [ɪˈdɪʃn] , [ˈpeɪpər] [ˈkʌvərz] , 1s .
Popular Edition , Paper Covers , 1s .
受欢迎的 版 , 纸 封面 , 1s .

流行版，纸质封面，1先令。

[[ˌpiː ˈdʒiː] -]
[Pg 19]
[页 -]

[第19页]

[məkˈmɪlənz] [bʊks] [fɔːr; fər][ðə; ði] [jʌŋ] . — [ɪn] [gloʊb] 8vo , [klɔːθ] [ˈelɪgənt] .
MACMILLAN'S BOOKS FOR THE YOUNG . — In Globe 8vo , cloth elegant .
麦克米伦的 图书 为了 这 年轻的 . — 在 地球 8vo , 布 优雅的 .

麦克米伦少儿读物——8开本，精装布面。

[ˈɪləstreɪtɪd] , 2s .
Illustrated , 2s .
插图 , 2s .

图示，2先令。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] : —
each : —
每个 : —

每个： -

['wɑ:ndərɪŋ] ['wɪli] .
WANDERING **WILLIE** **.**
漫游 威利 .

流浪的威利。

[baɪ][ðə; ði] ['ɔ:θər] [ʌv; əv] “ ['kɑ:nræd][ðə; ði]['skwɜ:rəl] .
By **the** **Author** **of** **“** **Conrad** **the** **Squirrel** **.**
经过 这 作者 的 “ 康拉德 这 松鼠 .

作者为《松鼠康拉德》。

” [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['frʌntɪspi:s] [baɪ][sɜ:r][noʊ'el]['pætən] .
” **With** **a** **Frontispiece** **by** **Sir** **Noel** **Paton** **.**
” 和 一个 卷首插图 经过 先生 诺埃尔 帕顿 .

“由诺埃尔·帕顿爵士绘制卷首插图。”

[ðə; ði] [waɪt] [ræt] , [ænd; ənd] ['ʌðər] ['stɔ:riz] .
THE **WHITE** **RAT** **,** **AND** **OTHER** **STORIES** **.**
这 白色的 鼠 , 和 其他 故事 .

白鼠及其他故事。

[baɪ] ['leɪdi] ['bɑ:rkər] .
By **Lady** **Barker** **.**
经过 女士 巴克 .

作者：巴克夫人。

[wɪð; wɪθ] [ˌilə'streiʃəns] [baɪ]['dʌblju:] . [dʒeɪ] . ['hɛnəsi] .
With **Illustrations** **by** **W** **.** **J** **.** **Hennessy** **.**
和 插图 经过 W . J . 轩尼诗 .

由 WJ Hennessy 绘制插图。

- ['flaʊər] [bɪn] .
PANSIE'S **FLOUR** **BIN** **.**
- 面粉 垃圾桶 .

潘西的面粉箱。

[baɪ][ðə; ði] ['ɔ:θər] [ʌv; əv] “ [wen] [aɪ][wʌz; wəz][ə; eɪ]['lɪt(ə)l][gɜ:rl] .
By **the** **Author** **of** **“** **When** **I** **was** **a** **Little** **Girl** **.**
经过 这 作者 的 “ 什么时候 我 曾是 一个 小的 女孩 .

作者著有《当我还是个小女孩的时候》。

” [wɪð; wɪθ] [ˌilə'streiʃəns] [baɪ]['eɪdriən] [stoʊks] .
” **With** **Illustrations** **by** **Adrian** **Stokes** **.**
” 和 插图 经过 阿德里安 斯托克斯 .

“由 Adrian Stokes 绘制插图。”

['mɪli] [ænd; ənd] ['ɑ:li] ; [ɔ:r] , [ə; eɪ]['hɑ:lədeɪ] [ə'mʌŋ] [ðə; ði] ['maʊntnz] .
MILLY **AND** **OLLY** **;** **or** **,** **A** **Holiday** **among** **the** **Mountains** **.**
米莉 和 奥利 ; 或者 , 一个 假期 之中 这 山脉 .

米莉和奥莉；或者，山间假日。

[baɪ]['mɪsɪz] . [ti:] . [eɪtʃ] . [wɔ:rd] .
By **Mrs** **.** **T** **.** **H** **.** **Ward** **.**
经过 太太 . T . H . 沃德 .

作者：TH Ward 女士。

[wɪð; wɪθ] [ˌilə'streiʃəns] [baɪ]['mɪsɪz] . ['ælmə]['tædɪmə] .
With **Illustrations** **by** **Mrs** **.** **Alma** **Tadema** **.**
和 插图 经过 太太 . 阿尔玛 塔德玛 .

由阿尔玛·塔德玛夫人绘制插图。

[ðə; ði] ['hɪroʊz] [ʌv; əv]['æsgɑ:d] ; [teɪlz; 'teɪˌliz][frʌm; frəm][ˌskændɪ'nevjən] [mɪ'θɑ:lədʒi] .
THE **HEROES** **OF** **ASGARD** **;** **Tales** **from** **Scandinavian** **Mythology** **.**
这 英雄 的 阿斯加德 ; 故事 从 斯堪的纳维亚语 神话 .

阿斯加德的英雄们；北欧神话故事集。

[baɪ][ə; eɪ] . [ænd; ənd][iː] . ['kɪri] .

By	A	.	and	E	.	Keary	.
经过	一个	.	和	E	.	凯里	.

作者：A. 和 E. Keary。

[wen] [aɪ][wʌz; wəz][ə; eɪ] ['lɪt(ə)l] [gɜːrl] .

WHEN	I	WAS	A	LITTLE	GIRL	.
什么时候	我	曾是	一个	小的	女孩	.

当我还是个小女孩的时候。

[baɪ][ðə; ði] ['ɔːθər] [ʌv; əv] “ [ˌes 'tiː] . [oʊ'lɑːviːz] , ”

By	the	Author	of	“	St	.	Olave's	,	”
经过	这	作者	的	“	英石	.	奥拉夫的	,	”

作者为《圣奥拉夫》一书的作者

“ [naɪn] ['jɪrz] [oʊld] , ” & [siː] .

“	Nine	Years	Old	,	”	&	c	.
“	九	年	老的	,	”	&	c	.

“九岁”等等。

[naɪn] ['jɪrz] [oʊld] .

NINE	YEARS	OLD	.
九	年	老的	.

九岁。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

麦克米伦公司目录。(Macmillan & Co.'s Catalogue.)
第5/8页

[baɪ][ðə; ði] ['ɔːθər] [ʌv; əv] “ [wen] [aɪ][wʌz; wəz][ə; eɪ]['lɪt(ə)l][gɜːrl] .
By **the** **Author** **of** **“** **When** **I** **was** **a** **Little** **Girl** **.**
经过 这 作者 的 “ 什么时候 我 曾是 一个 小的 女孩 .

作者著有《当我还是个小女孩的时候》。

” [ðə; ði] ['stɔːri] [ʌv; əv][ə; eɪ] ['feloʊ] ['soʊldʒər] .
” **THE** **STORY** **OF** **A** **FELLOW** **SOLDIER** **.**
” 这 故事 的 一个 同伴 士兵 .

“一位战友的故事。”

[baɪ] ['frænsɪs] ['ɑːwdri] .
By **Frances** **Awdry** **.**
经过 弗朗西丝 奥德里 .

作者：弗朗西丝·奥德里。

([ə; eɪ] [laɪf] [ʌv; əv] ['bɪʃəp] ['pætɪsən] [fɔːr; fər][ðə; ði] [jʌŋ] .)
(**A** **Life** **of** **Bishop** **Patteson** **for** **the** **Young** **.** **)**
(一个 生活 的 主教 帕特森 为了 这 年轻的 .)

（帕特森主教生平简介，适合青少年阅读。）

[wɪð; wɪθ] ['prefəs] [baɪ] ['ʃɑːrlət] [em] . [jɒndʒ] .
With **Preface** **by** **Charlotte** **M** **.** **Yonge** **.**
和 前言 经过 夏洛特 M . 央街 .

由夏洛特·M·扬格作序。

['ægnəs] - [skuːlz] [ænd; ənd] ['hɑːlədeɪz] .
AGNES **HOPETOUN'S** **SCHOOLS** **AND** **HOLIDAYS** **.**
阿格尼斯 - 学校 和 假期 .

艾格尼丝·霍普顿的学校和假期。

[baɪ]['mɪsɪz] . ['ɔlifənt] .
By **Mrs** **.** **Oliphant** **.**
经过 太太 . 奥利芬特 .

作者：奥利芬特夫人。

[ruːθ] [ænd; ənd][hɜːr; hər] [frendz] .
RUTH **AND** **HER** **FRIENDS** **.**
露丝 和 她 朋友们 .

露丝和她的朋友们。

[ə; eɪ] ['stɔːri] [fɔːr; fər]['gɝːlz] .
A **Story** **for** **Girls** **.**
一个 故事 为了 女孩们 .

一个献给女孩的故事。

[ðə; ði] ['rʌnəweɪ] .
THE **RUNAWAY** **.**
这 逃跑 .

逃亡者。

[baɪ][ðə; ði] ['ɔːθər] [ʌv; əv] “ ['mɪsɪz] . - ['dʒɜːrn(ə)l] .
By **the** **Author** **of** **“** **Mrs** **.** **Jerningham's** **Journal** **.**
经过 这 作者 的 ” 太太 . - 杂志 .

作者著有《杰宁汉夫人日记》。

" ['aʊər; ɑːr] [jɪr] .
" **OUR** **YEAR** **.**
" 我们的 年 .

"我们的一年。"

[ə; eɪ] ['tʃaɪldz] [bʊk] [ɪn] [proʊz] [ænd; ənd] [vɜːrs] .
A **Child's** **Book** **in** **Prose** **and** **Verse** **.**
一个 孩子的 书 在 散文 和 诗 .

一本儿童散文诗集。

[baɪ] [ðə; ðɪ] ['ɔːθər] [ʌv; əv] " [dʒɑːn] ['hælɪfæks] , ['dʒent(ə)lmən] .
By **the** **Author** **of** **"** **John** **Halifax** **,** **Gentleman** **.**
经过 这 作者 的 " 约翰 哈利法克斯 , 绅士 .

作者著有《约翰·哈利法克斯，绅士》。

" ['lɪt(ə)l] ['sʌnˌʃaɪnz] ['hɑːlədeɪ] .
" **LITTLE** **SUNSHINE'S** **HOLIDAY** **.**
" 小的 阳光的 假期 .

"小阳光的假期。"

[baɪ] [ðə; ðɪ] ['ɔːθər] [ʌv; əv] " [dʒɑːn] ['hælɪfæks] , ['dʒent(ə)lmən] .
By **the** **Author** **of** **"** **John** **Halifax** **,** **Gentleman** **.**
经过 这 作者 的 " 约翰 哈利法克斯 , 绅士 .

作者著有《约翰·哈利法克斯，绅士》。

" [ə; eɪ] ['stɔːrhaʊs] [ʌv; əv] ['stɔːriz] .
" **A** **STOREHOUSE** **OF** **STORIES** **.**
" 一个 库 的 故事 .

"故事宝库。"

['edɪtɪd] [baɪ] ['ʃɑːrlət] [em] . [jɒndʒ] , ['ɔːθər] [ʌv; əv] " [ðə; ðɪ] [er] [ʌv; əv] - .
Edited **by** **Charlotte** **M** **.** **Yonge** **,** **Author** **of** **"** **The** **Heir** **of** **Redclyffe** **.**
编辑 经过 夏洛特 M . 央街 , 作者 的 " 这 继承人 的 - .

由《雷德克利夫的继承人》的作者夏洛特·M·扬格编辑。

" [tuː] [vɑːlz] .
" **Two** **Vols** **.**
" 二 卷 .

"两卷

['hænə] [tɑːrn] .
HANNAH **TARNE** **.**
汉娜 塔恩 .

汉娜·塔恩。

[baɪ] ['meri] [iː] . .
By **Mary** **E** **.** **Hullah** **.**
经过 玛丽 E . 胡拉 .

作者：玛丽·E·胡拉。

[wɪð; wɪθ] [ˌɪlə'streɪʃəns] [baɪ] ['dʌbljuː] . [dʒeɪ] . ['hɛnəsi] .
With **Illustrations** **by** **W** **.** **J** **.** **Hennessy** **.**
和 插图 经过 W . J . 轩尼诗 .

由 WJ Hennessy 绘制插图。

[baɪ] ['mɪsɪz] . ['moʊlzˌwɝːθ] .
By **Mrs** **.** **Molesworth** **.**
经过 太太 . 莫尔斯沃思 .

作者：莫尔斯沃思夫人。

[wɪð; wɪθ] [ˌɪlə'streɪʃəns] [baɪ] ['wɔːltər] [kreɪn] .
With **Illustrations** **by** **Walter** **Crane** **.**
和 插图 经过 沃尔特 起重机 .

由沃尔特·克莱恩绘制插图。

[gloʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

“ ['kærəts] ” ; [dʒʌst][ə; eɪ] ['lɪt(ə)l] [bɔɪ] .
“ CARROTS ” ; JUST A LITTLE BOY .
“ 胡萝卜 ” ; 只是 一个 小的 男生 .

“胡萝卜”；只是个小男孩。

[ə; eɪ] ['krɪsməs] [tʃaɪld] .
A CHRISTMAS CHILD .
一个 圣诞节 孩子 .

圣诞儿童。

[ðə; ði] ['tæpəstri] [ruːm] .
THE TAPESTRY ROOM .
这 挂毯 房间 .

挂毯室。

['grænmʌðər] [dɪr] .
GRANDMOTHER DEAR .
祖母 亲爱的 .

亲爱的奶奶。

[ðə; ði] ['kʊkuː] [klɑːk] .
THE CUCKOO CLOCK .
这 布谷鸟 钟 .

布谷鸟钟。

[tel] [ˌem 'iː][ə; eɪ] ['stɔːri] .
TELL ME A STORY .
告诉 我 一个 故事 .

给我讲个故事。

['roʊzi] .
ROSY .
红润 .

红润。

[ðə; ði] [əd'ventʃəz] [ʌv; əv] [hɛə] ['beɪbi] .
THE ADVENTURES OF HERR BABY .
这 冒险 的 先生 婴儿 .

她宝贝的冒险故事。

[mək'mɪlənz] ['mægəziːn] . — ['pʌblɪʃt] ['mʌnθli] .
MACMILLAN'S MAGAZINE . — Published Monthly .
麦克米伦的 杂志 . — 已发布 月度 .

麦克米伦杂志——月刊。

[praɪs] 1s .
Price **1s** **.**
价格 1s .

价格 1 先令。

[vɑːlz] .
Vols **.**
卷 .

卷

[aɪ] . [tuː; tə][ˌɛlˈviːˈaɪ] . [ɑːr; ər] [naʊ] ['redi] .
I **.** **to** **LVI** **.** **are** **now** **ready** **.**
我 . 到 lvi . 是 现在 准备好 .

至 LVI 已准备就绪。

['miːdiəm] 8vo .
Medium **8vo** **.**
中等的 8vo .

中等大小的8开本。

7s .
7s **.**
7s .

7秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each **.**
每个 .

每个。

[məkˈmɪlənz] ['pɑːpjələr] ['nɑːvəlz] . — [ɪn] [kraʊn] 8vo , [klɔːθ] .
MACMILLAN'S **POPULAR** **NOVELS** **.** **—** **In** **Crown** **8vo** **,** **cloth** **.**
麦克米伦的 受欢迎的 小说 . — 在 王冠 8vo , 布 .

麦克米伦通俗小说集——精装八开本，布面精装。

[praɪs] 6s .
Price **6s** **.**
价格 6s .

价格 6 秒。

[iːtʃ] ['vɑːljəm] : —
each **Volume** **:** **—**
每个 体积 : —

每卷：—

[baɪ] ['wɪljəm] [blæk] .
By **William** **Black** **.**
经过 威廉 黑色的 .

作者：威廉·布莱克。

[ə; eɪ] ['prɪnses] [ʌv; əv]['θjuːliː; -li] .
A **PRINCESS** **OF** **THULE** **.**
一个 公主 的 图勒 .

图勒公主。

['mædkæp] ['vaɪələt] .
MADCAP **VIOLET** **.**
疯子 紫色 .

疯狂紫罗兰。

[ðə; ði] [meɪd] [ʌv; əv] - ; [ænd; ənd] ['ʌðər] [teɪlz; 'teɪˌliz] .

THE	MAID	OF	KILLEENA	;	and	other	Tales	.
这	女佣	的	-	;	和	其他	故事	.

基利纳的少女；以及其他故事。

[ðə; ði] [streɪndʒ] [əd'ventʃəz] [ʌv; əv][ə; eɪ] ['feɪətən] .

THE	STRANGE	ADVENTURES	OF	A	PHAETON	.
这	奇怪的	冒险	的	一个	幻影	.

一辆法厄同的奇异冒险。

['ɪləstreɪtɪd] .

Illustrated	.
插图	.

插图。

[gri:n] ['pɑ:stʃəz] [ænd; ənd] [ˌpɪkə'dɪli] .

GREEN	PASTURES	AND	PICCADILLY	.
绿色的	牧场	和	皮卡迪利	.

绿茵牧场和皮卡迪利大街。

[mə'klaʊd] [ʌv; əv] [der] .

MACLEOD	OF	DARE	.
麦克劳德	的	敢	.

麦克劳德·达雷。

['ɪləstreɪtɪd] .

Illustrated	.
插图	.

插图。

[waɪt] [wɪŋz] .

WHITE	WINGS	.
白色的	翅膀	.

白色翅膀。

[ə; eɪ] ['jɑ:tɪŋ] ['roʊmæns] .

A	Yachting	Romance	.
一个	游艇	浪漫	.

一段游艇上的浪漫故事。

[ðə; ði] ['bju:tɪf(ə)l] [retʃ] : [ðə; ði] [fɔ:r] [mæk] ['nɪkəlz] : [ðə; ði]['pju:p(ə)l][ʌv; əv] [ɔ:'ri:ljəs] .

THE	BEAUTIFUL	WRETCH	:	THE	FOUR	MAC	NICOLS	:	THE	PUPIL	OF	AURELIUS	.
这	美丽的	可怜虫	:	这	四	苹果	尼古拉斯	:	这	瞳孔	的	奥雷利乌斯	.

美丽的恶棍：麦克尼科尔斯四人组：奥雷利乌斯的学生。

['ʃændən] ['belz] .

SHANDON	BELLS	.
香顿	铃铛	.

尚顿·贝尔斯。

[jəj'lændə] .

YOLANDE	.
约兰德	.

约兰德。

['dʒu:dɪθ] ['ʃeɪkspɪr] .

JUDITH	SHAKESPEARE	.
朱迪思	莎士比亚	.

朱迪思·莎士比亚。

[ðə; ði] [waɪz] ['wɪmɪn] [ʌv; əv] ['ɪnvə'nes] ; [ə; eɪ] [teɪl] ; [ænd; ənd] ['ʌðər] ['mɪsəˌleɪni:z] .

THE	WISE	WOMEN	OF	INVERNESS	;	A	Tale	;	and	other	Miscellanies	.
这	明智的	女性	的	因弗内斯	;	一个	故事	;	和	其他	杂项	.

因弗内斯的智者妇女；一个故事；以及其他杂记。

[waɪt] ['heðər] .
WHITE **HEATHER** **.**
白色的 希瑟 .

白石楠。

[sə'bainə, -'bi:-] - .
SABINA **ZEMBRA** **.**
萨宾娜 - .

萨比娜·泽姆布拉。

[baɪ] [tʃɑ:rlz] ['kɪŋzli] .
By **Charles** **Kingsley** **.**
经过 查尔斯 金斯利 .

作者：查尔斯·金斯利。

[tu:] ['jɪrz] [ə'goʊ] .
TWO **YEARS** **AGO** **.**
二 年 前 .

两年前。

“ ['westwərd] [hoʊ] !
“ **WESTWARD** **HO** **!**
“ 向西 总部 !

“向西走！”

” ['ɔ:ltən] ['lɑ:k] .
” **ALTON** **LOCKE** **.**
” 奥尔顿 洛克 .

”奥尔顿·洛克。

[wɪð; wɪθ] ['pɔ:rtrət] .
With **Portrait** **.**
和 肖像 .

带人像模式。

[hai'peiʃjə] .
HYPATIA **.**
海帕提亚 .

海帕提亚。

[ji:st] .
YEAST **.**
酵母 .

酵母。

['hɪrˌwɜ:rd] [ðə; ði] [weɪk] .
HEREWARD **THE** **WAKE** **.**
从这里 这 唤醒 .

此处为守灵仪式。

[[ˌpi: 'dʒi:] -]
[**Pg** **20** **]**
[页 -]

[第20页]

[baɪ][ðə; ði] ['ɔ:θər] [ʌv; əv] “ [dʒɑ:n]['hælɪfæks] , ['dʒent(ə)lmən] .
By **the** **Author** **of** **“** **John** **Halifax** **,** **Gentleman** **.**
经过 这 作者 的 “ 约翰 哈利法克斯 , 绅士 .

作者著有《约翰·哈利法克斯，绅士》。

” [ðə; ði] [hed] [ʌv; əv][ðə; ði] ['fæməli] .
” **THE** **HEAD** **OF** **THE** **FAMILY** **.**
” 这 头 的 这 家庭 .

”一家之主。”

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated .
插图 .

插图。

[maɪ] ['mʌðər] [ænd; ənd][aɪ] . ['ɪləstreɪtɪd] .
MY **MOTHER** **AND** **I** . **Illustrated** .
我的 母亲 和 我 . 插图 .

我和我的母亲。插图版。

[ðə; ði] .
THE **OGILVIES** .
这 奥格尔维 .

奥格尔维家族。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated .
插图 .

插图。

['ægəθəz] ['hʌzbənd] .
AGATHA'S **HUSBAND** .
阿加莎的 丈夫 .

阿加莎的丈夫。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated .
插图 .

插图。

['ɑːlɪv] .
OLIVE .
橄榄 .

橄榄。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated .
插图 .

插图。

[mɪs] ['tɑːmi] .
MISS **TOMMY** .
错过 汤米 .

汤米小姐。

[ə; eɪ] [ˌmiːdi'iːvəl] ['roʊmæns] .
A **Mediæval** **Romance** .
一个 中世纪 浪漫 .

一部中世纪浪漫故事。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated .
插图 .

插图。

[kɪŋ] ['ɑːrθər] : [nɑːt][ə; eɪ] [lʌv] ['stɔːri] .
KING **ARTHUR** : **not** **a** **Love** **Story** .
国王 亚瑟 : 不是 一个 爱 故事 .

亚瑟王：这不是一个爱情故事。

[baɪ] ['ʃɑːrlət] [em] . [jɒndʒ] .
By **Charlotte** **M** . **Yonge** .
经过 夏洛特 M . 央街 .

作者：夏洛特·M·扬格。

[ðə; ði] [er] [ʌv; əv] - .
THE HEIR OF REDCLYFFE .
这 继承人 的 - .

雷德克里夫的继承人。

[wɪð; wɪθ] [ˌɪləˈstreɪʃəns] .
With Illustrations .
和 插图 .

附插图。

[ˈhɑːtsˌiːz] .
HEARTSEASE .
心安 .

心安。

[wɪð; wɪθ] [ˌɪləˈstreɪʃəns] .
With Illustrations .
和 插图 .

附插图。

[ðə; ði] [ˈdeɪzi] [tʃeɪn] .
THE DAISY CHAIN .
这 雏菊 链 .

雏菊链。

[wɪð; wɪθ] [ˌɪləˈstreɪʃəns] .
With Illustrations .
和 插图 .

附插图。

[ðə; ði] [ˈtraɪəl] :
THE TRIAL :
这 审判 :

审判：

[mɔːr] [lɪŋks] [ɪn][ðə; ði] [ˈdeɪzi] [tʃeɪn] .
More Links in the Daisy Chain .
更多的 链接 在 这 雏菊 链 .

雏菊链上的更多环节。

[wɪð; wɪθ] [ˌɪləˈstreɪʃəns] .
With Illustrations .
和 插图 .

附插图。

[hoʊps] [ænd; ənd] [fɪrz] .
HOPES AND FEARS .
希望 和 恐惧 .

希望与恐惧。

[ˈɪləstreɪtɪd] .
Illustrated .
插图 .

插图。

[ˈdɪnəvər] [ˈterəs] .
DYNEVOR TERRACE .
戴内沃 阳台 .

戴尼沃露台。

[wɪð; wɪθ] [ˌɪləˈstreɪʃəns] .
With Illustrations .
和 插图 .

附插图。

[maɪ] [jʌŋ] [æl'saidiz] .
MY **YOUNG** **ALCIDES** **.**
我的 年轻的 醛类 .

我的年轻艾尔西德斯。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated **.**
插图 .

插图。

[ðə; ði] [piləs] [ʌv; əv][ðə; ði] [haʊs] .
THE **PILLARS** **OF** **THE** **HOUSE** **.**
这 柱子 的 这 房子 .

房屋的支柱。

[tuː] [vɑːlz] .
Two **Vols** **.**
二 卷 .

两卷。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated **.**
插图 .

插图。

['klevər] ['wʊmən] [ʌv; əv][ðə; ði] ['fæməli] .
CLEVER **WOMAN** **OF** **THE** **FAMILY** **.**
聪明的 女士 的 这 家庭 .

家中聪慧的女性。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated **.**
插图 .

插图。

[ðə; ði] [jʌŋ] ['stepmʌðər] .
THE **YOUNG** **STEPMOTHER** **.**
这 年轻的 后妈 .

年轻的继母。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated **.**
插图 .

插图。

[ðə; ði] [dʌv] [ɪn] [ðə; ði] ['iːgəlz] [nest] .
THE **DOVE** **IN** **THE** **EAGLE'S** **NEST** **.**
这 鸽子 在 这 老鹰的 巢 .

鹰巢中的鸽子。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated **.**
插图 .

插图。

[ðə; ði] [keɪdʒd] ['laɪən] .
THE **CAGED** **LION** **.**
这 笼子 狮子 .

笼中雄狮。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated **.**
插图 .

插图。

[ðə; ði] ['tʃæplət] [ʌv; əv] [pɜ:rlz] .
THE CHAPLET OF PEARLS .
这 花冠 的 珍珠 .

珍珠花环。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated .
插图 .

插图。

['leɪdi] ['hestər] , [ænd; ənd][ðə; ði] ['dænvɝz] ['pepərz] .
LADY HESTER , and THE DANVERS PAPERS .
女士 海丝特 , 和 这 丹弗斯 文件 .

海丝特夫人和丹弗斯档案。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated .
插图 .

插图。

[ðə; ði] [θri:] ['braɪdz] .
THE THREE BRIDES .
这 三 新娘 .

三位新娘。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated .
插图 .

插图。

['mægnəm] ['boʊnəm] .
MAGNUM BONUM .
马格南 博努姆 .

MAGNUM BONUM。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated .
插图 .

插图。

[lʌv] [ænd; ənd] [laɪf] .
LOVE AND LIFE .
爱 和 生活 .

爱与生活。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated .
插图 .

插图。

[ˌʌn'noʊn] [tu:; tə]['hɪstri; 'hɪstəri] .
UNKNOWN TO HISTORY .
未知 到 历史 .

历史上鲜为人知。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated .
插图 .

插图。

[streɪ] [pɜ:rlz] .
STRAY PEARLS .
流浪 珍珠 .

散落的珍珠。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated .
插图 .

插图。

[ðə; ði] - ['prentɪs] .
THE **ARMOURER'S** **PRENTICES** .
这 - 学徒 .

盔甲匠的学徒们。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated .
插图 .

插图。

- ['fɑːðər] .
NUTTIE'S **FATHER** .
- 父亲 .

纳蒂的父亲。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated .
插图 .

插图。

[ðə; ði] [tuː] [saɪdz] [ʌv; əv][ðə; ði] [ʃiːld] .
THE **TWO** **SIDES** **OF** **THE** **SHIELD** .
这 二 侧面 的 这 盾 .

盾牌的两面。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated .
插图 .

插图。

[siːnz] [ænd; ənd] ['kærəktərz] .
SCENES **AND** **CHARACTERS** .
场景 和 人物 .

场景和人物。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated .
插图 .

插图。

['tʃæntri] [haʊs] .
CHANTRY **HOUSE** .
圣堂 房子 .

圣堂

[ə; eɪ] ['mɑːdərn] [ti'leməkəs,tə-] .
A **MODERN** **TELEMACHUS** .
一个 现代的 忒勒马科斯 .

现代版的忒勒马科斯。

[baɪ] ['æni] ['kɪri] .
By **Annie** **Keary** .
经过 安妮 凯里 .

作者：安妮·凯里。

['kæs(ə)l] ['deɪli] .
CASTLE **DALY** .
城堡 戴利 .

戴利城堡。

['oʊldˌbɛri]	.
OLDBURY	**.**
奥尔德伯里	.

奥尔德伯里。

['klemənsi]	['fræŋklɪn]	.
CLEMENCY	**FRANKLYN**	**.**
宽恕	弗兰克林	.

克莱门西·富兰克林。

[ə; eɪ]	[jɔːk]	[ænd; ənd]	[ə; eɪ]	['læŋkæstər]	[roʊz]	.
A	**YORK**	**AND**	**A**	**LANCASTER**	**ROSE**	**.**
一个	约克	和	一个	兰开斯特	玫瑰	.

约克玫瑰和兰开斯特玫瑰。

[ə; eɪ]	['daʊtɪŋ]	[hɑːrt]	.
A	**DOUBTING**	**HEART**	**.**
一个	怀疑	心	.

一颗充满怀疑的心。

[baɪ]	['henri]	[dʒeɪmz]	.
By	**Henry**	**James**	**.**
经过	亨利	詹姆斯	.

作者：亨利·詹姆斯。

[ðə; ði]	[ˌjʊərə'piːənz]	.
THE	**EUROPEANS**	**.**
这	欧洲人	.

欧洲人。

[ðə; ði]	[ə'merɪkən]	.
THE	**AMERICAN**	**.**
这	美国人	.

美国人。

['deɪzi]	['mɪlər]	: [æn; ən]	[ˌɪntər'næʃ(ə)nəl]	['epɪsoʊd]	:	[fɔːr]	['miːtiŋz]	.
DAISY	**MILLER**	**:**	**AN**	**INTERNATIONAL**	**EPISODE**	**:**	**FOUR**	**MEETINGS**	**.**
雏菊	磨坊主	:	一个	国际的	插曲	:	四	会议	.

黛西·米勒：国际篇章：四次会面。

['rɔdərik]	['hʌdsn]	.
RODERICK	**HUDSON**	**.**
罗德里克	哈德逊	.

罗德里克·哈德森。

[ðə; ði]	[mə'dɑːnə]	[ʌv; əv]	[ðə; ði]	['fjuːtʃər]	,	[ænd; ənd]	['ʌðər]	[teɪlz; 'teɪˌliz]	.
THE	**MADONNA**	**OF**	**THE**	**FUTURE**	**,**	**and**	**other**	**Tales**	**.**
这	麦当娜	的	这	未来	,	和	其他	故事	.

未来的圣母玛利亚及其他故事。

['wɑːʃɪŋtən]	[skwer]	:
WASHINGTON	**SQUARE**	**:**
华盛顿	正方形	:

华盛顿广场：

[ðə; ði]	['penʃən]	-	:
THE	**PENSION**	**BEAUREPAS**	**:**
这	养老金	-	:

养老金管理局：

[ə; eɪ]	['bʌnd(ə)l]	[ʌv; əv]	['letərz]	.
A	**BUNDLE**	**OF**	**LETTERS**	**.**
一个	捆	的	信件	.

一捆信件。

[ðə; ði] ['pɔ:rtrət] [ʌv; əv][ə; eɪ] ['leɪdi] .

THE	PORTRAIT	OF	A	LADY	.
这	肖像	的	一个	女士	.

一位女士的肖像。

['stɔ:riz] [ri'vaivd] .

STORIES	REVIVED	.
故事	复活	.

故事重现。

[tu:] ['sɪri:z] , 6s .

Two	Series	,	6s	.
二	系列	,	6s	.

两套 Series 6s。

[i:tʃ] .

each	.
每个	.

每个。

[ðə; ði] [bɔ'stəunjən] .

THE	BOSTONIANS	.
这	波士顿人	.

波士顿人。

[ðə; ði] ['prɪnses] [kɑ:sɑmɑ:si:mɑ] .

THE	PRINCESS	CASAMASSIMA	.
这	公主	卡萨马西马	.

卡萨马西玛公主。

[baɪ][ef] . ['meəriən, 'mæriən] ['krɔfəd] .

By	F	.	Marion	Crawford	.
经过	F	.	玛丽昂	克劳福德	.

作者：F·马里恩·克劳福德。

[ə; eɪ] [teɪl] [ʌv; əv][ə; eɪ] ['loʊnli] ['pærɪʃ] .

A	TALE	OF	A	LONELY	PARISH	.
一个	故事	的	一个	孤独	教区	.

一个孤独教区的故事。

['zɔ:rəu,æstə] .

ZOROASTER	.
琐罗亚斯德	.

琐罗亚斯德。

- ['kru:səfɪks] .

MARZIO'S	CRUCIFIX	.
-	十字架	.

马尔齐奥的十字架。

[baɪ][dʒeɪ] . ['henri] ['ʃɔ:rtˌhaʊs] .

By	J	.	Henry	Shorthouse	.
经过	J	.	亨利	肖特豪斯	.

作者：J·亨利·肖特豪斯。

[dʒɑ:n] - .

JOHN	INGLESANT	.
约翰	-	.

约翰·英格尔桑特。

[sɜ:r] ['pə:sivəl] : [ə; eɪ]['stɔ:ri][ʌv; əv][ðə; ði][pæst][ænd; ənd][ʌv; əv][ðə; ði]['prez(ə)nt] .

SIR	PERCIVAL	:	a	Story	of	the	Past	and	of	the	Present	.
先生	珀西瓦尔	:	一个	故事	的	这	过去的	和	的	这	展示	.

珀西瓦尔爵士：过去与现在的故事。

[ə; eɪ] ['tiːtʃər] [ʌv; əv][ðə; ðɪ][ˌvaɪə'lɪn] : [ænd; ənd] ['ʌðər] [teɪlz; 'teɪˌliz] .

A	TEACHER	OF	THE	VIOLIN	:	and	other	Tales	.
一个	老师	的	这	小提琴	:	和	其他	故事	.

小提琴教师：及其他故事。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]

[	Pg	21	]
[	页	-	]

[第21页]

[mək'mɪlənz] ['pɑːpjələr] ['nɑːvəlz] — [kən'tɪnjuːd] .

MACMILLAN'S	POPULAR	NOVELS	—	continued	.
麦克米伦的	受欢迎的	小说	—	持续	.

麦克米伦通俗小说——续。

[tɑːm] ['braʊnz] [skuːl] [deɪz] .

TOM	BROWN'S	SCHOOL	DAYS	.
汤姆	布朗的	学校	天	.

汤姆·布朗的校园生活。

[tɑːm] [braʊn] [æt; ət] ['ɑːksfərd] .

TOM	BROWN	AT	OXFORD	.
汤姆	棕色的	在	牛津	.

汤姆·布朗在牛津。

[ə; eɪ] [bɪ'liːgərd] ['sɪti] .

A	BELEAGUERED	CITY	.
一个	饱受围困的	城市	.

一座被围困的城市。

[baɪ]['mɪsɪz] . ['ɔlifənt] .

By	Mrs	.	Oliphant	.
经过	太太	.	奥利芬特	.

作者：奥利芬特夫人。

- .

REALMAH	.
-	.

现实。

[baɪ][ðə; ðɪ] ['ɔːθər] [ʌv; əv] “ [frendz] [ɪn]['kaʊns(ə)l] .

By	the	Author	of	“	Friends	in	Council	.
经过	这	作者	的	“	朋友们	在	理事会	.

作者著有《议会之友》。

” [roʊz] - .

”	ROSE	TURQUAND	.
”	玫瑰	-	.

“玫瑰·特昆德。”

[baɪ] ['ɛlɪs] ['hɑːpkɪnz] .

By	Ellice	Hopkins	.
经过	艾丽斯	霍普金斯	.

作者：艾丽丝·霍普金斯。

[oʊld][sɜːr] ['dʌgləs] .

OLD	SIR	DOUGLAS	.
老的	先生	道格拉斯	.

老道格拉斯爵士。

[baɪ][ðə; ðɪ] [ɑːn] . ['mɪsɪz] . ['nɔːtən] .

By	the	Hon	.	Mrs	.	Norton	.
经过	这	尊敬的	.	太太	.	诺顿	.

由尊敬的诺顿夫人主持。

[ðə; ði] ['hɑ:rbər] [bɑ:r] .
THE **HARBOUR** **BAR** **.**
这 港口 酒吧 .

海港酒吧。

[beŋ'gɔ:l] ['pez(ə)nt] [laɪf] .
BENGAL **PEASANT** **LIFE** **.**
孟加拉 农民 生活 .

孟加拉农民生活。

[baɪ]['læl][bi'hɑ:ri] [deɪ] .
By **Lal** **Behari** **Day** **.**
经过 拉尔 比哈里 天 .

作者：拉尔·比哈里·戴

['vɜ:rdʒɪn] [sɔɪl] .
VIRGIN **SOIL** **.**
处女 土壤 .

生地。

[baɪ] - .
By **Tourgénief** **.**
经过 - .

作者：Tourgénief。

['vi:də] .
VIDA **.**
维达 .

维达。

[ðə; ði] ['stʌdi] [ʌv; əv][ə; eɪ][gɜ:rl] .
The **Study** **of** **a** **Girl** **.**
这 学习 的 一个 女孩 .

少女研究。

[baɪ]['eɪmi] ['dʌnzˌmʊr] .
By **Amy** **Dunsmuir** **.**
经过 艾米 邓斯缪尔 .

作者：艾米·邓斯缪尔。

[mɪs] ['brɛðərtən] .
MISS **BRETHERTON** **.**
错过 布雷瑟顿 .

布雷瑟顿小姐。

[baɪ]['mɪsɪz] . ['hʌmfri] [wɔ:rd] .
By **Mrs** **.** **Humphry** **Ward** **.**
经过 太太 . 汉弗莱 沃德 .

作者：汉弗莱·沃德夫人。

[dʒɪl] .
JILL **.**
吉尔 .

吉尔。

[baɪ][i:] . [ə; eɪ] . ['dɪlˌwɪn] .
By **E** **.** **A** **.** **Dillwyn** **.**
经过 E . 一个 . 迪尔温 .

作者：EA Dillwyn。

[bə'θezdə] .
BETHESDA **.**
贝塞斯达 .

贝塞斯达。

[baɪ] ['bɑːrbrə] [ɛlbən] .
By **Barbara** **Elbon** **.**
经过 芭芭拉 埃尔本 .

作者：芭芭拉·埃尔邦。

[ə; eɪ] [ˌmɪljə'nɛrz] ['kʌz(ə)n] .
A **MILLIONAIRE'S** **COUSIN** **.**
一个 百万富翁 表哥 .

百万富翁的表亲。

[baɪ][ðə; ði] [ɑːn] . ['eməli] ['lɔːləs] .
By **the** **Hon** **.** **Emily** **Lawless** **.**
经过 这 尊敬的 . 艾米丽 无法无天 .

由尊敬的艾米莉·劳莱斯女士撰写。

[ðə; ði] ['stɔːri] [ʌv; əv] ['kæθrɪn] .
THE **STORY** **OF** **CATHERINE** **.**
这 故事 的 凯瑟琳 .

凯瑟琳的故事。

[baɪ] ['æʃfɝd] ['əuin] .
By **Ashford** **Owen** **.**
经过 阿什福德 欧文 .

作者：阿什福德·欧文。

: [ə; eɪ] [teɪl] [ʌv; əv] ['eɪnʃənt] [roʊm] .
NEÆRA **:** **A** **TALE** **OF** **ANCIENT** **ROME** **.**
尼拉 : 一个 故事 的 古老的 罗马 .

尼埃拉：古罗马的故事。

[baɪ][dʒeɪ] . ['dʌbljuː] . ['greɪəm] .
By **J** **.** **W** **.** **Graham** **.**
经过 J . W . 格雷厄姆 .

作者：JW Graham。

[ðə; ði] - .
THE **CÆRULEANS** **.**
这 - .

塞鲁勒人。

[baɪ][eɪtʃ] . [es] . ['kʌnɪŋˌhæm] .
By **H** **.** **S** **.** **Cunningham** **.**
经过 H . S . 坎宁安 .

作者：HS Cunningham。

[ðə; ði] ['wʊdˌlændər] .
THE **WOODLANDERS** **.**
这 林地居民 .

林地居民。

[baɪ] ['tɔməs] ['hɑːrdi] .
By **Thomas** **Hardy** **.**
经过 托马斯 哈迪 .

作者：托马斯·哈代。

[mək'mɪlənz] [tuː] ['ʃɪlɪŋ] ['nɑːvəlz] : —
MACMILLAN'S **TWO** **SHILLING** **NOVELS** **:** **—**
麦克米伦的 二 先令 小说 : —

麦克米伦的两部先令小说：——

[baɪ][ðə; ði] ['ɔːθər] [ʌv; əv] “ [dʒɑːn]['hælɪfæks] , ['dʒent(ə)lmən] .
By **the** **Author** **of** **“** **John** **Halifax** **,** **Gentleman** **.**
经过 这 作者 的 “ 约翰 哈利法克斯 , 绅士 .

作者著有《约翰·哈利法克斯，绅士》。

” [ðə; ði] .
” THE OGILVIES .
” 这 奥格尔维 .

“奥吉尔维家族。”

[ðə; ði] [hed] [ʌv; əv][ðə; ði] ['fæməli] .
THE HEAD OF THE FAMILY .
这 头 的 这 家庭 .

一家之主。

['ɑːlɪv] .
OLIVE .
橄榄 .

橄榄。

['ægəθəz] ['hʌzbənd] .
AGATHA'S HUSBAND .
阿加莎的 丈夫 .

阿加莎的丈夫。

[tuː] ['mærɪdʒz] .
TWO MARRIAGES .
二 婚姻 .

两次婚姻。

[baɪ]['mɪsɪz] . ['ɔlifənt] .
By Mrs . Oliphant .
经过 太太 . 奥利芬特 .

作者：奥利芬特夫人。

[ðə; ði] ['kjʊrət] [ɪn] [tʃɑːrdʒ] .
THE CURATE IN CHARGE .
这 策展 在 收费 .

负责人。

[ə; eɪ] [sʌn] [ʌv; əv][ðə; ði] [sɔɪl] .
A SON OF THE SOIL .
一个 儿子 的 这 土壤 .

土生土长的美国人。

[jʌŋ] ['mʌsgreɪv] .
YOUNG MUSGRAVE .
年轻的 穆斯格雷夫 .

年轻的马斯格雷夫。

[hiː; hi] [ðæt] [wɪl] [nɑːt] [wen]
HE THAT WILL NOT WHEN
他 那 将要 不是 什么时候

他不会

[hiː; hi] [meɪ] .
HE MAY .
他 可能 .

他或许会。

['hestər] .
HESTER .
海丝特 .

海丝特。

[ðə; ði] ['wɪzərdz] [sʌn] .
THE WIZARD'S SON .
这 巫师的 儿子 .

巫师之子。

[sɜːr][tɑːm] .
SIR **TOM** **.**
先生 汤姆 .

汤姆爵士。

[ə; eɪ] ['kʌntri] ['dʒent(ə)lmən] .
A **COUNTRY** **GENTLEMAN** **.**
一个 国家 绅士 .

一位乡村绅士。

['pæti] .
PATTY **.**
肉饼 .

帕蒂。

[baɪ]['mɪsɪz] . [məkwɔɪd] .
By **Mrs** **.** **Macquoid** **.**
经过 太太 . 麦奎德 .

作者：麦奎德夫人。

[baɪ] [dʒɔːrdʒ] ['flemɪŋ] .
By **George** **Fleming** **.**
经过 乔治 弗莱明 .

作者：乔治·弗莱明。

[ə; eɪ] [naɪl] ['nɑːv(ə)l] .
A **NILE** **NOVEL** **.**
一个 尼罗河 小说 .

一部尼罗河小说。

[ðə; ði] [hed] [ʌv; əv][mə'djuːsə; mə'duːsə] .
THE **HEAD** **OF** **MEDUSA** **.**
这 头 的 美杜莎 .

美杜莎的头颅。

[mə'rɑːʒ] .
MIRAGE **.**
海市蜃楼 .

海市蜃楼。

[vɛ'stɪdʒiə] .
VESTIGIA **.**
痕迹 .

痕迹。

[baɪ][ðə; ði] ['ɔːθər] [ʌv; əv] “ ['hoʊgən] , [em] . [piː] .
By **the** **Author** **of** **“** **Hogan** **,** **M** **.** **P** **.**
经过 这 作者 的 “ 霍根 , M . P .

作者著有《霍根议员》一书

” ['hoʊgən] , [em] . [piː] .
” **HOGAN** **,** **M** **.** **P** **.**
” 霍根 , M . P .

霍根议员

[ðə; ði] ['ɑːnərəb(ə)l] [mɪs] [fɜ֊ɑːrd] .
THE **HONOURABLE** **MISS** **FERRARD** **.**
这 光荣的 错过 费拉尔 .

尊敬的费拉尔小姐。

['krɪsti] ['kæruː] .
CHRISTY **CAREW** **.**
克里斯蒂 卡鲁 .

克里斯蒂·卡鲁。

['flitəz] , ['tætərz] , [ænd; ənd][ðə; ði] ['kaʊnsələr] : [wi:dz] [ænd; ənd] ['ʌðər] [sketʃiz] .
FLITTERS , TATTERS , AND THE COUNSELLOR : WEEDS AND OTHER SKETCHES .
闪烁 , 破烂不堪 , 和 这 顾问 : 杂草 和 其他 草图 .

闪烁、破烂和顾问：杂草和其他素描。

- ['tʃɪldrən] .
ISMAY'S CHILDREN .
- 孩子们 .

伊斯梅的孩子们。

[baɪ] ['frænsɪs] [eɪtʃ] . [bə(:)'net, 'bə:nit] .
By Frances H . Burnett .
经过 弗朗西丝 H . 伯内特 .

作者：弗朗西丝·H·伯内特。

[hæwɜ-θs]
HAWORTH'S
霍沃思

霍沃斯

“ [luˌi:zi'ænə] ” [ænd; ənd] “ [ðæt] [læs] [oʊ] - [lɔri:z] . ” [tu:] ['stɔ:riz] ['ɪləstreɪtɪd] .
“ LOUISIANA ” and “ THAT LASS O ' LOWRIE'S . ” Two Stories Illustrated .
“ 路易斯安那州 ” 和 “ 那 拉萨斯 哦 - 洛瑞的 . ” 二 故事 插图 .

《路易斯安那》和《洛瑞的姑娘》。两则故事图解。

[baɪ] [hju:] ['kɑ:nˌweɪ] .
By Hugh Conway .
经过 休 康威 .

作者：休·康威。

['lɪvɪŋ] [ɔ:r] [ded] .
LIVING OR DEAD .
活的 或者 死的 .

生或死。

[ə; eɪ] ['fæməli] [ə'fer] .
A FAMILY AFFAIR .
一个 家庭 事务 .

家族事务。

['dʒænəts, 'dʒænɪts] [hoʊm] .
JANET'S HOME .
珍妮特的 家 .

珍妮特的家。

[baɪ] ['æni] ['kɪri] .
By Annie Keary .
经过 安妮 凯里 .

作者：安妮·凯里。

[rə'məunə] .
RAMONA .
拉莫娜 .

拉莫娜。

[baɪ] ['helən] ['dʒæksən] .
By Helen Jackson .
经过 海伦 杰克逊 .

作者：海伦·杰克逊。

[maɪ] [frend] ['dʒɪm] .
MY FRIEND JIM .
我的 朋友 吉姆 .

我的朋友吉姆。

[baɪ]['dʌbljuː] . [iː] . ['nɔːrɪs] .
By W . E . Norris .
经过 W . E . 诺里斯 .

作者：WE Norris。

[ænt] ['reɪtʃəl] .
AUNT RACHEL .
阿姨 瑞秋 .

瑞秋阿姨。

[baɪ][diː] . ['krɪsti] ['mɜːrri] .
By D . Christie Murray .
经过 D . 克里斯蒂 默里 .

作者：D·克里斯蒂·默里。

[ə; eɪ] [slɪp] [ɪn] [ðə; ði] [fenz] .
A SLIP IN THE FENS .
一个 滑 在 这 沼泽 .

沼泽地里的一次失误。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 22]
[页 -]

[第22页]

[məkwɔɪd] . — ['pæti] .
MACQUOID . — PATTY .
麦奎德 . — 肉饼 .

MACQUOID.—PATTY.

[baɪ] ['kæθrɪn] [es] . [məkwɔɪd] .
By Katharine S . Macquoid .
经过 凯瑟琳 S . 麦奎德 .

作者：凯瑟琳·S·麦奎德。

[gloʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

['mædəm] ['tæbiz] [ɪ'stæblɪʃmənt] . — [baɪ]['kɛri] .
MADAME TABBY'S ESTABLISHMENT . — By Kari .
夫人 虎斑猫 建立 . — 经过 卡里 .

塔比夫人的店——卡莉报道。

[wɪð; wɪθ] [ˌilə'streiʃəns] .
With Illustrations .
和 插图 .

附插图。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['mædək] . — [wɜːrks] [baɪ] - ['mædək] .
MADOC . — Works by Fayr Madoc .
马多克 . — 作品 经过 - 马多克 .

MADOC.—Fayr Madoc 的作品。

[ðə; ði] ['stɔːri] [ʌv; əv] ['mɛlɪsənt] .
THE STORY OF MELICENT .
这 故事 的 梅利森特 .

梅利森特的故事。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['mɑːrgrət] - .
MARGARET JERMINE .
玛格丽特 - .

玛格丽特·杰明。

[θriː][vɑːlz] .
3 vols .
3 卷 .

3卷。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

31s .
31s .
31s .

31秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[mə'gwaɪr] . — [jʌŋ] [prɪns] ['mærɪgoʊld] , [ænd; ənd] ['ʌðər] ['feri] ['stɔːriz] .
MAGUIRE . — YOUNG PRINCE MARIGOLD , AND OTHER FAIRY STORIES .
马奎尔 . — 年轻的 王子 万寿菊 , 和 其他 仙女 故事 .

马奎尔——《年轻的马里戈尔德王子及其他童话故事》。

[baɪ][ðə; ði] [leɪt] [dʒɑːn]['frænsɪs][mə'gwaɪr] , [em] . [piː] . ['ɪləstreɪtɪd] [baɪ][es] . [iː] . ['wɔlə] .
By the late John Francis Maguire , M . P . Illustrated by S . E . Waller .
经过 这 晚的 约翰 弗朗西斯 马奎尔 , M . P . 插图 经过 S . E . 沃勒 .

已故国会议员约翰·弗朗西斯·马奎尔著，S.E.沃勒绘图。

[gloʊb] 8vo , [gɪlt] .
Globe 8vo , gilt .
地球 8vo , 镀金 .

地球仪 8开本，烫金。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['mæhəfi] . — [wɜːrks] [baɪ] [dʒeɪ] . [piː] . ['mæhəfi] , [em] . [ə; eɪ] . ['feloʊ] [ʌv; əv] ['trɪnəti] ['kɑːlɪdʒ] , ['dʌblɪn]
MAHAFFY . — Works by J . P . Mahaffy , M . A . Fellow of Trinity College , Dublin
马哈菲 . — 作品 经过 J . P . 马哈菲 , M . 一个 . 同伴 的 三位一体 大学 , 都柏林
: —
: —
: —

马哈菲——JP·马哈菲（都柏林三一学院硕士研究员）的作品：——

['soʊʃ(ə)l] [laɪf] [ɪn] [griːs] [frʌm; frəm] ['hoʊmər] [tuː; tə] [mi'nændə] .
SOCIAL LIFE IN GREECE FROM HOMER TO MENANDER .
社会的 生活 在 希腊 从 荷马 到 米南德 .

从荷马到米南德，希腊的社会生活。

[fɪfθ] [ɪ'dɪʃn] , [ɪn'lɑːrdʒd] , [wɪð; wɪθ] [nuː] ['tʃæptər] [ɑːn] [griːk] [ɑːrt] .
Fifth Edition , enlarged , with New Chapter on Greek Art .
第五 版 , 放大 , 和 新的 章 在 希腊语 艺术 .

第五版，内容扩充，新增希腊艺术章节。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

9s .
9s .
9s .

9秒。

[griːk] [laɪf] [ænd; ənd] [θɔːt] [frʌm; frəm] [ðə; ði] [eɪdʒ] [ʌv; əv] [ˌælɪg'zændər] [tuː; tə] [ðə; ði] ['roʊmən]
GREEK LIFE AND THOUGHT FROM THE AGE OF ALEXANDER TO THE ROMAN
希腊语 生活 和 想法 从 这 年龄 的 亚历山大 到 这 罗马
['kɑːŋkwest] .
CONQUEST .
征服 .

从亚历山大时代到罗马征服时期的希腊生活与思想。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

12s .
12s .
12s .

12秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['ræmbəlz] [ænd; ənd] ['stʌdiz] [ɪn] [griːs] .
RAMBLES AND STUDIES IN GREECE .
漫谈 和 研究 在 希腊 .

希腊漫游与研究。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated .
插图 .

插图。

[θɜːrd] [ɪ'dɪʃn] , [rɪ'vaɪzd] [ænd; ənd] [ɪn'lɑːrdʒd] , [wɪð; wɪθ][mæp] .
Third Edition , revised and enlarged , with Map .
第三 版 , 修改 和 放大 , 和 地图 .

第三版，修订扩充版，附地图。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

10s .
10s .
10s .

10秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðə; ði] [dɪ'keɪ] [ʌv; əv] ['mɑːdərn] ['priːtʃɪŋ] .
THE DECAY OF MODERN PREACHING .
这 衰变 的 现代的 布道 .

现代布道方式的衰落。

[æn; ən] ['eseɪ] .
An Essay .
一个 散文 .

一篇散文。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðə; ði] ['prɪnsəp(ə)lz] [ʌv; əv][ðə; ði] [ɑːrt] [ʌv; əv] [ˌkɑːnvər'seɪʃ(ə)n] .
THE PRINCIPLES OF THE ART OF CONVERSATION .
这 原则 的 这 艺术 的 对话 .

谈话艺术的原则。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .
4s **.**
4s .

4秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['mælɪt] . — ['mɪsɪz] .
MALET **.** **—** **MRS** **.**
男仆 . — 太太 .

马莱特夫人

['lɔːrəmər] .
LORIMER **.**
洛里默 .

洛里默。

[ə; eɪ]['nɑːv(ə)l] .
A **Novel** **.**
一个 小说 .

一部小说。

[baɪ]['luːkəs]['mælɪt] .
By **Lucas** **Malet** **.**
经过 卢卡斯 马莱特 .

作者：卢卡斯·马莱特。

['tʃiːpər] [ɪ'dɪʃn] .
Cheaper **Edition** **.**
更便宜 版 .

廉价版。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .
4s **.**
4s .

4秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['mæsn] ([guː'stɑːvi]) . — [lɑː] ['laɪər] [frɑːŋ'seɪz] .
MASSON **(** **GUSTAVE** **)** **.** **—** **LA** **LYRE** **FRANÇAISE** **.**
马森 (古斯塔夫) . — 洛杉矶 竖琴 法语 .

马森（古斯塔夫）——《法国七弦琴》。

[sə'lektɪd; sɪ'lektɪd][ænd; ənd] [ə'reɪndʒd] [wɪð; wɪθ] [noʊts] .
Selected **and** **arranged** **with** **Notes** **.**
已选 和 安排 和 笔记 .

已选好并整理，附有注释。

(['goʊldən] ['treʒəri] ['sɪriːz] .)
(Golden Treasury Series .)
(金的 财政部 系列 .)

（金库系列）

18mo .
18mo .
18mo .

18个月

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['mæsn] (['mɪsɪz] .) . — [θriː] ['sentʃəriz] [ʌv; əv] ['ɪŋglɪʃ] ['poʊətri] : ['biːɪŋ] [siˈlekʃənz] [frʌm; frəm]
MASSON (Mrs .) . — THREE CENTURIES OF ENGLISH POETRY : being selections from
马森 (太太 .) . — 三 几个世纪 的 英语 诗 : 存在 选择 从
['tʃɔːsər] [tuː; tə] ['herɪk] ,
Chaucer to Herrick ,
乔叟 到 赫里克 ,

梅森夫人——《三个世纪的英国诗歌：从乔叟到赫里克的选集》

[wɪð; wɪθ] [ˌɪntrəˈdʌkʃənz] [ænd; ənd] [noʊts] [baɪ]['mɪsɪz] . ['mæsn] [ænd; ənd][ə; eɪ]['dʒen(ə)rəl] [ˌɪntrəˈdʌkʃ(ə)n]
with Introductions and Notes by Mrs . Masson and a general Introduction
和 介绍 和 笔记 经过 太太 . 马松 和 一个 一般的 介绍
[baɪ] [prəˈfesər] ['mæsn] .
by Professor Masson .
经过 教授 马松 .

由马森夫人作序和注释，马森教授作总导言。

['ekstrə][ˌɛfˌsiːˌeɪˈpiː] .
Extra fcap .
额外的 FCAP .

额外 fcap。

8vo .
8vo .
8vo .

8开。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['mæsn] ([prəˈfesər]) . — [wɜːrks] [baɪ]['deɪvɪd] ['mæsn] , [em] . [ə; eɪ] . , [prəˈfesər] [ʌv; əv] ['retərɪk]
MASSON (Professor) . — Works by David Masson , M . A . , Professor of Rhetoric
马森 (教授) . — 作品 经过 大卫 马松 , M . 一个 . , 教授 的 修辞
[ænd; ənd] ['ɪŋglɪʃ] ['lɪtərətʃʊr; 'lɪtrətʃər; 'lɪtrətʃʊr][ɪn][ðə; ði][ˌjuːnɪˈvɜːrsəti][ʌv; əv] ['edɪnbərə] .
and English Literature in the University of Edinburgh .
和 英语 文学 在 这 大学 的 爱丁堡 .

MASSON（教授）——爱丁堡大学修辞学和英国文学教授 David Masson 的作品。

['wə:dzwə(:)θ] , ['ʃeli] , [ki:ts] , [ænd; ənd] ['ʌðər] ['eseiz] .
WORDSWORTH , SHELLEY , KEATS , AND OTHER ESSAYS .
华兹华斯 , 雪莱 , 济慈 , 和 其他 散文 .

华兹华斯、雪莱、济慈及其他散文。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s .
5s .

5秒。

['tʃætətn] :
CHATTERTON :
查特顿 :

查特顿:

[ə; eɪ] ['stɔ:ri] [ʌv; əv] [ðə; ði] [jɪr] - .
A Story of the Year 1770 .
一个 故事 的 这 年 - .

1770年的故事。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[ðə; ði] [θri:] ['dɛvəlz] : ['lu:θərz] , ['mɪltənz] [ænd; ənd] ['gɜ:təz] ; [ænd; ənd] ['ʌðər] ['eseiz] .
THE THREE DEVILS : LUTHER'S , MILTON'S AND GOETHE'S ; and other Essays .
这 三 魔鬼 : 路德的 , 米尔顿的 和 歌德的 ; 和 其他 散文 .

三个魔鬼：路德、弥尔顿和歌德的；以及其他文章。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s .
5s .

5秒。

['mɔ:ris] . — ['letərz] [frʌm; frəm] [ˌdɔni'gɔ:l] [ɪn] - .
MAURICE . — LETTERS FROM DONEGAL IN 1886 .
莫里斯 . — 信件 从 多尼戈尔 在 - .

莫里斯——1886 年多尼戈尔来信。

[baɪ] [ə; eɪ] ['leɪdi] “ ['felən] .
By a Lady “ Felon .
经过 一个 女士 “ 重罪犯 .

一位女士“重罪犯”。

” ['edɪtɪd] [baɪ]['kɜ:rn(ə)l] ['mɔ:ris] , [prə'fesər] [ʌv; əv] ['mɪləteri] ['hɪstri; 'hɪstəri] , ['rɔɪəl] [stɑ:f] ['kɑ:lɪdʒ] ,
” **Edited** **by** **Colonel** **Maurice** **,** **Professor** **of** **Military** **History** **,** **Royal** **Staff** **College** **,**
” 编辑 经过 上校 莫里斯 , 教授 的 军队 历史 , 皇家 职员 大学 ,
[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

由皇家参谋学院军事史教授莫里斯上校编辑，皇冠八开本。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

- . — [ɪn] [ðə; ði] ['goʊldən] [ʃel] :
MAZINI **.** **—** **IN** **THE** **GOLDEN** **SHELL** **:**
- . — 在 这 金的 壳 :

马齐尼——在金色的贝壳里：

[ə; eɪ] ['stɔ:ri] [ʌv; əv][pə'lə:məu] .
A **Story** **of** **Palermo** **.**
一个 故事 的 巴勒莫 .

巴勒莫的故事。

[baɪ] ['lɪndə] - .
By **Linda** **Mazini** **.**
经过 琳达 - .

作者：琳达·马齐尼。

[wɪð; wɪθ] [ˌilə'streiʃəns] .
With **Illustrations** **.**
和 插图 .

附插图。

[gloʊb] 8vo , [klɔ:θ] [gɪlt] .
Globe **8vo** **,** **cloth** **gilt** **.**
地球 8vo , 布 镀金 .

地球仪八开本，布面烫金。

4s .
4s **.**
4s .

4秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['merɪdɪθ] . — [wɜ:rks] [baɪ] [dʒɔ:rdʒ] ['merɪdɪθ] .
MEREDITH **.** **—** **Works** **by** **George** **Meredith** **.**
梅雷迪思 . — 作品 经过 乔治 梅雷迪思 .

梅雷迪思——乔治·梅雷迪思的作品。

['poʊəmz][ænd; ənd] ['lɪrɪks] [ʌv; əv][ðə; ði][dʒɔɪ][ʌv; əv] [ɜ:rθ] .
POEMS **AND** **LYRICS** **OF** **THE** **JOY** **OF** **EARTH** **.**
诗歌 和 歌词 的 这 喜悦 的 地球 .

大地之乐的诗歌与歌词。

['ekstrə][ˌɛfˌsi:ˌeɪ'pi:] . 8vo .
Extra **Fcap** **.** **8vo** **.**
额外的 FCAP . 8vo .

额外 Fcap。8vo。

6s .
6s .
6s .

6秒。

['bælədz] [ænd; ənd]['poʊəmz][ʌv; əv]['trædʒɪk] [laɪf] .
BALLADS AND POEMS OF TRAGIC LIFE .
民谣 和 诗歌 的 悲惨 生活 .

歌谣与悲惨人生的诗歌。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

['mɪltənz] [poʊ'etɪkl] [wɜːrks] .
MILTON'S POETICAL WORKS .
米尔顿的 诗意的 作品 .

弥尔顿的诗歌作品。

['edɪtɪd] [wɪð; wɪθ][tekst] [kə'leɪtɪd] [frʌm; frəm][ðə; ði][best] [ə'θɔːrətiz] , [wɪð; wɪθ] [ˌɪntrə'dʌkʃənz] [ænd; ənd]
Edited with Text collated from the best Authorities , with Introductions and
编辑 和 文本 整理 从 这 最好的 当局 , 和 介绍 和
[noʊts] , [baɪ]['deɪvɪd] ['mæsn] .
Notes , by David Masson .
笔记 , 经过 大卫 马松 .

由大卫·马森编辑，文本取材于权威资料，并附有导言和注释。

[wɪð; wɪθ] [θriː] ['pɔːtrɪts] [ɪn'greɪvd] [baɪ] - .
With three Portraits engraved by Jeens .
和 三 肖像 刻 经过 - .

由吉恩斯雕刻的三幅肖像。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] . 8vo [ɪ'dɪʃn] .
Fcap . 8vo Edition .
FCAP . 8vo 版 .

Fcap. 8vo 版。

[θriː] [vɑːlz] .
Three Vols .
三 卷 .

三卷。

15s .
15s .
15s .

15秒。

([gloʊb] [ɪ'dɪʃn] .)
(Globe Edition .)
(地球 版 .)

（环球版）

[baɪ][ðə; ði] [seɪm] ['edɪtər] .
By the same Editor .
经过 这 相同的 编辑 .

同一位编辑。

[gloʊb] 8vo .
Globe **8vo** **.**
地球 8vo .

Globe 8vo。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['mɪntʃɪn] . — - ['verɪˌtæs] .
MINCHIN **.** **—** **NATURÆ** **VERITAS** **.**
明钦 . — - 真理 .

MINCHIN.—NATURÆ VERITAS.

[baɪ] [dʒɔːrdʒ] [em] . ['mɪntʃɪn] , [em] . [ə; eɪ] . , [prə'fesər] [ʌv; əv] [ə'plaɪd] [ˌmæθə'mætɪks] [ɪn] [ðə; ði] ['rɔɪəl]
By **George** **M** **.** **Minchin** **,** **M** **.** **A** **.** **,** **Professor** **of** **Applied** **Mathematics** **in** **the** **Royal**
经过 乔治 M . 明钦 , M . 一个 . , 教授 的 应用 数学 在 这 皇家
['ɪndiən] [ˌendʒɪ'nɪrɪŋ] ['kɑːlɪdʒ] , ['kuːpər] [hɪl] .
Indian **Engineering** **College** **,** **Coopers** **Hill** **.**
印度 工程 大学 , 库珀斯 爬坡道 .

作者：乔治·M·明钦，硕士，皇家印度工程学院应用数学教授，库珀斯山。

['ɛfˌsiː'piː] . 8vo .
Fcp **.** **8vo** **.**
联邦控制 . 8vo .

Fcp. 8vo。

2s .
2s **.**
2s .

2秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[mɪs] ['tɑːmi] .
MISS **TOMMY** **.**
错过 汤米 .

汤米小姐。

[ə; eɪ] [ˌmiːdi'iːvəl] ['roʊmæns] .
A **Mediæval** **Romance** **.**
一个 中世纪 浪漫 .

一部中世纪浪漫故事。

[baɪ] [ðə; ði] ['ɔːθər] [ʌv; əv] “ [dʒɑːn] ['hælɪfæks] , ['dʒent(ə)lmən] .
By **the** **Author** **of** **“** **John** **Halifax** **,** **Gentleman** **.**
经过 这 作者 的 “ 约翰 哈利法克斯 , 绅士 .

作者著有《约翰·哈利法克斯，绅士》。

” ['ɪləstreɪtɪd] [baɪ] [ef] . [noʊ'el] ['pætən] .
” **Illustrated** **by** **F** **.** **Noel** **Paton** **.**
” 插图 经过 F . 诺埃尔 帕顿 .

由 F. Noel Paton 绘制插图。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[[ˌpiː ˈdʒiː] -]
[Pg 23]
[页 -]

[第23页]

['mitfəd] ([ə; eɪ] . [biː] .) . — [teɪlz; 'teɪˌliz][ʌv; əv][oʊld][dʒə'pæn] .
MITFORD (A . B .) . — TALES OF OLD JAPAN .
米特福德 (一个 . B .) . — 故事 的 老的 日本 .

米特福德（艾伯塔省）——日本古代故事。

[baɪ][ə; eɪ] . [biː] . ['mitfəd] , ['sekənd] ['sekrəteri] [tuː; tə][ðə; ði] ['brɪtɪʃ] [lɪ'geɪʃn] [ɪn][dʒə'pæn] .
By A . B . Mitford , Second Secretary to the British Legation in Japan .
经过 一个 . B . 米特福德 , 第二 秘书 到 这 英国 使馆 在 日本 .

作者：AB Mitford，英国驻日本公使馆二等秘书。

[wɪð; wɪθ] [ˌilə'streiʃəns] [drɔːn] [ænd; ənd][kʌt][ɑːn] [wʊd] [baɪ][ˌdʒæpə'niːz]['ɑːrtɪsts] .
With Illustrations drawn and cut on Wood by Japanese Artists .
和 插图 绘制 和 切 在 木头 经过 日本人 艺术家 .

由日本艺术家绘制并雕刻在木头上的插图。

[nuː] [ænd; ənd] ['tʃiːpər] [ɪ'dɪʃn] .
New and Cheaper Edition .
新的 和 更便宜 版 .

全新更便宜版本。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[mɪz] [meɪz] , [ðə; ði] ; [ɔːr] , [ðə; ði] ['wɪŋkwɜːθ] ['pʌz(ə)l] .
MIZ MAZE , THE ; OR , THE WINKWORTH PUZZLE .
米兹 迷宫 , 这 ; 或者 , 这 温克沃斯 谜 .

米兹·梅兹；或者，温克沃斯谜题。

[ə; eɪ]['stɔːri][ɪn] ['letərz] [baɪ][naɪn] ['ɔːθəz] .
A Story in Letters by Nine Authors .
一个 故事 在 信件 经过 九 作者 .

九位作者以书信体讲述的故事。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðə; ði] ['fɑːloʊɪŋ] ['raɪtɝz] [kən'trɪbjuːt] [tuː; tə][ðə; ði] ['vɑːljəm] : — [mɪs] ['frænsɪs] ['ɑːwdri] , [mɪs] [em] .
The following Writers contribute to the Volume : — Miss Frances Awdry , Miss M .
这 下列的 作家 贡献 到 这 体积 : — 错过 弗朗西丝 奥德里 , 错过 M .
['bræmstən] ,
Bramston ,
布拉姆斯顿 ,

以下作者为本书撰稿：——弗朗西丝·奥德里小姐、M·布拉姆斯顿小姐，

[mɪs] ['krɪstəbel] [ɑːr] . ['kəulridʒ] , [mɪs] [ə; eɪ] . [iː] . ['ændərsn] ['mɔːrsˌhɛd] , [mɪs] [siː] . [em] . [jɒndʒ] ,
Miss Christabel R . Coleridge , Miss A . E . Anderson Morshead , Miss C . M . Yonge ,
错过 克里斯塔贝尔 拉 . 柯尔律治 , 错过 一个 . E . 安德森 莫尔斯黑德 , 错过 C . M . 央街 ,

克里斯塔贝尔·R·科尔里奇小姐、A·E·安德森·莫斯黑德小姐、C·M·扬格小姐

[mɪs] [ef] . [em] . [pɪrd] , [mɪs] ['meri] [es] . [liː] , [mɪs] ['elənə; -nɔː] [praɪs] , [ænd; ənd] [mɪs] ['flɔrəns]
Miss F . M . Peard , Miss Mary S . Lee , Miss Eleanor Price , and Miss Florence
错过 F . M . 皮尔德 , 错过 玛丽 S . 李 , 错过 埃莉诺 价格 , 和 错过 佛罗伦萨
['wilfəd] .
Wilford .
威尔福德 .

FM Peard 小姐、Mary S. Lee 小姐、Eleanor Price 小姐和 Florence Wilford 小姐。

[moʊ'hɑːmɛd] , ['spiːtʃɪz] [ænd; ənd] ['teɪbl] - [tɔːk] [ʌv; əv][ðə; ði] ['prɑːfɪt] .
MOHAMMAD , SPEECHES AND TABLE - TALK OF THE PROPHET .
穆罕默德 , 演讲 和 桌子 - 讲话 的 这 先知 .

穆罕默德，先知的演讲和餐桌谈话。

['tʃoʊzn] [ænd; ənd][trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ] ['stænli] [leɪn] - [puːl] .
Chosen and Translated by Stanley Lane - Poole .
被选中的 和 翻译 经过 斯坦利 车道 - 普尔 .

由斯坦利·莱恩-普尔选译。

18mo .
18mo .
18mo .

18个月

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

(['goʊldən] ['treʒəri] ['sɪriːz] .)
(Golden Treasury Series .)
(金的 财政部 系列 .)

（金库系列）

['moʊlzˌwɝːθ] . — [wɜːrks][baɪ]['mɪsɪz] . ['moʊlzˌwɝːθ] (['enis] ['greɪəm]) .
MOLESWORTH . — Works by Mrs . Molesworth (Ennis Graham) .
莫尔斯沃思 . — 作品 经过 太太 . 莫尔斯沃思 (恩尼斯 格雷厄姆) .

莫尔斯沃思——莫尔斯沃思夫人（恩尼斯·格雷厄姆）的作品。

[ˌjuː 'es] : [æn; ən][oʊld] - ['fæʃnd] ['stɔːri] .

US	:	AN	OLD	-	FASHIONED	STORY	.
我们	:	一个	老的	-	造型	故事	.

我们：一个老式的故事。

[wɪð; wɪθ] [ˌilə'streiʃəns] [baɪ]['wɔːltər] [kreɪn] .

With	Illustrations	by	Walter	Crane	.
和	插图	经过	沃尔特	起重机	.

由沃尔特·克莱恩绘制插图。

[gloʊb] 8vo .

Globe	8vo	.
地球	8vo	.

Globe 8vo。

2s .

2s	.
2s	.

2秒。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

[tuː] ['lɪt(ə)l] [weɪfs] .

TWO	LITTLE	WAIFS	.
二	小的	孤儿	.

两个小孤儿。

['ɪləstreɪtɪd] [baɪ]['wɔːltər] [kreɪn] .

Illustrated	by	Walter	Crane	.
插图	经过	沃尔特	起重机	.

由沃尔特·克莱恩绘制插图。

[kraʊn] 8vo .

Crown	8vo	.
王冠	8vo	.

皇冠8开。

4s .

4s	.
4s	.

4秒。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

['roʊzi] .

ROSY	.
红润	.

红润。

['ɪləstreɪtɪd] [baɪ]['wɔːltər] [kreɪn] .

Illustrated	by	Walter	Crane	.
插图	经过	沃尔特	起重机	.

由沃尔特·克莱恩绘制插图。

[gloʊb] 8vo .

Globe	8vo	.
地球	8vo	.

Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['sʌmər] ['stɔ:riz] [fɔ:r; fər] [bɔɪz] [ænd; ənd] ['gɝ:lz] .
SUMMER STORIES FOR BOYS AND GIRLS .
夏天 故事 为了 男孩们 和 女孩们 .

男孩女孩的夏日故事。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðə; ði] [əd'ventʃəz] [ʌv; əv] [hɛə] ['beɪbi] .
THE ADVENTURES OF HERR BABY .
这 冒险 的 先生 婴儿 .

她宝贝的冒险故事。

['ɪləstreɪtɪd] [baɪ]['wɔ:ltər] [kreɪn] .
Illustrated by Walter Crane .
插图 经过 沃尔特 起重机 .

由沃尔特·克莱恩绘制插图。

[gloʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['grænmʌðər] [dɪr] .
GRANDMOTHER DEAR .
祖母 亲爱的 .

亲爱的奶奶。

['ɪləstreɪtɪd] [baɪ]['wɔ:ltər] [kreɪn] .
Illustrated by Walter Crane .
插图 经过 沃尔特 起重机 .

由沃尔特·克莱恩绘制插图。

[gloʊb] 8vo .
Globe **8vo** **.**
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s **.**
2s .

2秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[ðə; ði] ['tæpəstri] [ru:m] .
THE **TAPESTRY** **ROOM** **.**
这 挂毯 房间 .

挂毯室。

['ɪləstreɪtɪd] [baɪ]['wɔ:ltər] [kreɪn] .
Illustrated **by** **Walter** **Crane** **.**
插图 经过 沃尔特 起重机 .

由沃尔特·克莱恩绘制插图。

[gloʊb] 8vo .
Globe **8vo** **.**
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s **.**
2s .

2秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[ə; eɪ] ['krɪsməs] [tʃaɪld] .
A **CHRISTMAS** **CHILD** **.**
一个 圣诞节 孩子 .

圣诞儿童。

['ɪləstreɪtɪd] [baɪ]['wɔ:ltər] [kreɪn] .
Illustrated **by** **Walter** **Crane** **.**
插图 经过 沃尔特 起重机 .

由沃尔特·克莱恩绘制插图。

[gloʊb] 8vo .
Globe **8vo** **.**
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s **.**
2s .

2秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['krɪsməs] - [triː] [lænd] .
CHRISTMAS - TREE LAND .
圣诞节 - 树 土地 .

圣诞树乐园。

['ɪləstreɪtɪd] [baɪ]['wɔːltər] [kreɪn] .
Illustrated by Walter Crane .
插图 经过 沃尔特 起重机 .

由沃尔特·克莱恩绘制插图。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[tel] [ˌem ˈiː][ə; eɪ] ['stɔːri] .
TELL ME A STORY .
告诉 我 一个 故事 .

给我讲个故事。

['ɪləstreɪtɪd] [baɪ]['wɔːltər] [kreɪn] .
Illustrated by Walter Crane .
插图 经过 沃尔特 起重机 .

由沃尔特·克莱恩绘制插图。

[gloʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

“ ['kærəts] ” : [dʒʌst][ə; eɪ] ['lɪt(ə)l] [bɔɪ] .
“ CARROTS ” : JUST A LITTLE BOY .
“ 胡萝卜 ” : 只是 一个 小的 男生 .

“胡萝卜”：只是一个小男孩。

['ɪləstreɪtɪd] [baɪ]['wɔːltər] [kreɪn] .
Illustrated by Walter Crane .
插图 经过 沃尔特 起重机 .

由沃尔特·克莱恩绘制插图。

[nuː] [ɪ'dɪʃn] .
New Edition .
新的 版 .

新版本。

[gloʊb] 8vo .
Globe **8vo** **.**
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s **.**
2s .

2秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[ðə; ði] ['kʊkuː] [klɑːk] .
THE **CUCKOO** **CLOCK** **.**
这 布谷鸟 钟 .

布谷鸟钟。

['ɪləstreɪtɪd] [baɪ]['wɔːltər] [kreɪn] .
Illustrated **by** **Walter** **Crane** **.**
插图 经过 沃尔特 起重机 .

由沃尔特·克莱恩绘制插图。

[nuː] [ɪ'dɪʃn] .
New **Edition** **.**
新的 版 .

新版本。

[gloʊb] 8vo .
Globe **8vo** **.**
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s **.**
2s .

2秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[fɔːr] ['waɪndz] [fɑːrm] .
FOUR **WINDS** **FARM** **.**
四 风 农场 .

四风农场。

[wɪð; wɪθ] [ˌɪlə'streiʃəns] [baɪ]['wɔːltər] [kreɪn] .
With **Illustrations** **by** **Walter** **Crane** **.**
和 插图 经过 沃尔特 起重机 .

由沃尔特·克莱恩绘制插图。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .
4s **.**
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['lɪt(ə)l] [mɪs] ['pegi] .
LITTLE MISS PEGGY .
小的 错过 佩吉 .

小佩吉小姐。

[wɪð; wɪθ] [ˌilə'streiʃəns] [baɪ]['wɔ:ltər] [kreɪn] .
With Illustrations by Walter Crane .
和 插图 经过 沃尔特 起重机 .

由沃尔特·克莱恩绘制插图。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[fɔ:r] [goʊst] ['stɔ:riz] .
FOUR GHOST STORIES .
四 鬼 故事 .

四个鬼故事。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

['mɔ:rɪsən] . — [ðə; ði] ['pɜ:rpəs] [ʌv; əv][ðə; ði]['eɪdʒɪz] .
MORISON . — THE PURPOSE OF THE AGES .
莫里森 . — 这 目的 的 这 年龄 .

莫里森——时代的意义。

[baɪ] ['dʒi:ni] ['mɔ:rɪsən] .
By Jeanie Morison .
经过 珍妮 莫里森 .

作者：珍妮·莫里森。

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['prefəs] [baɪ] [prə'fesər] [ə; eɪ] . [eɪtʃ] . [seɪs] , [ʌv; əv]['ɑ:ksfərd] .
With a Preface by Professor A . H . Sayce , of Oxford .
和 一个 前言 经过 教授 一个 . H . 赛斯 , 的 牛津 .

由牛津大学A.H. Sayce教授作序。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

9s .
9s .
9s .

9秒。

['mɔrli] . — [wɜːrks] [baɪ] [dʒɑːn] ['mɔrli] .
MORLEY . — Works by John Morley .
莫利 . 一 作品 经过 约翰 莫利 .

莫利——约翰·莫利的作品。

[ðə; ði] [kə'lektɪd] [wɜːrks] [ʌv; əv] [dʒɑːn] ['mɔrli] .
THE COLLECTED WORKS OF JOHN MORLEY .
这 集 作品 的 约翰 莫利 .

约翰·莫利作品集。

[ɪn] [ten] [vɑːlz] .
In Ten vols .
在 十 卷 .

共十卷。

[gloʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

[vɔl'ter] .
VOLTAIRE .
伏尔泰 .

伏尔泰。

[wʌn] ['vɑːl] .
One Vol .
一 沃尔 .

一卷

['ruːsəu] .
ROUSSEAU .
卢梭 .

卢梭。

[tuː] [vɑːlz] .
Two Vols .
二 卷 .

两卷。

['diːdərəut] [ænd; ənd] [ðə; ði] .
DIDEROT AND THE ENCYCLOPÆDISTS .
狄德罗 和 这 百科全书编纂者 .

狄德罗与百科全书编纂者。

[tuː] [vɑːlz] .
Two Vols .
二 卷 .

两卷。

['æfə,rɪzəmz] .
APHORISMS .
格言 .

格言。

[æn; ən] [ə'dres] [dɪ'lɪvərd] [bɪ'fɔ:r] [ðə; ði] [ˌfɪlə'sɑ:fɪk(ə)l] [sə'saɪəti][ʌv; əv] ['edɪnbərə] , [noʊ'vembər] - ,
An **Address** **delivered** **before** **the** **Philosophical** **Society** **of** **Edinburgh** **,** **November** **11** **,**
一个 地址 发表 前 这 哲学 社会 的 爱丁堡 , 十一月 - ,
- .
1887 .
- .

1887 年 11 月 11 日在爱丁堡哲学学会发表的演讲。

[gloʊb] 8vo .
Globe **8vo** .
地球 8vo .

Globe 8vo。

1s .
1s .
1s .

1秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[bɜ:rk] .
BURKE .
伯克 .

伯克。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** .
王冠 8vo .

皇冠8开。

[klɔ:θ] , 1s .
Cloth **,** **1s** **.**
布 , 1s .

布料，1先令。

6d . ; ['soʊd] , 1s .
6d **.** **;** **sewed** **,** **1s** **.**
6d . ; 缝制的 , 1s .

6d.；缝制，1s。

[['ɪŋglɪʃ] [men][ʌv; əv] ['letərz] ['sɪri:z] .
[**English** **Men** **of** **Letters** **Series** **.**
[英语 男人 的 信件 系列 .

[英国文人系列。

[ɑ:n] ['kɑ:mprəmaɪz] .
ON **COMPROMISE** **.**
在 妥协 .

关于妥协。

[wʌn]['vɑ:l] .
One **Vol** **.**
一 沃尔 .

一卷

['mɪsəˌleɪniːz] .
MISCELLANIES **.**
杂项 .

杂项。

[θriː] [vɑːlz] .
Three **Vols** **.**
三 卷 .

三卷。

[bɜːrk] .
BURKE **.**
伯克 .

伯克。

[wʌn] ['vɑːl] .
One **Vol** **.**
一 沃尔 .

一卷

[ɑːn][ðə; ði] ['stʌdi] [ʌv; əv]['lɪtərətʃʊr; 'lɪtrətʃər; 'lɪtrətʃʊr] .
ON **THE** **STUDY** **OF** **LITERATURE** **.**
在 这 学习 的 文学 .

论文学研究。

[ðə; ði] ['ænjuəl] [ə'dres] [tuː; tə][ðə; ði] ['stjʊdnts] [ʌv; əv][ðə; ði] ['lʌndən] [sə'saɪəti][fɔːr; fər][ðə; ði][ɪk'stenʃ(ə)n]
The **Annual** **Address** **to** **the** **Students** **of** **the** **London** **Society** **for** **the** **extension**
这 年度的 地址 到 这 学生 的 这 伦敦 社会 为了 这 扩大
[ʌv; əv][juːnɪ'vɜːrsəti] ['tiːtʃɪŋ] .
of **University** **teaching** **.**
的 大学 教学 .

伦敦大学教学推广协会年度学生演讲。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

麦克米伦公司目录。(Macmillan & Co.'s Catalogue.)
第6/8页

[dɪ'lɪvərd] [æt; ət][ðə; ði]['mænʃ(ə)n] [haʊs] , ['februeri] - , - .
Delivered at the Mansion House , February 26 , 1887 .
发表 在 这 大厦 房子 , 二月 - , - .

1887 年 2 月 26 日在总统府发表。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

1s .
1s .
1s .

1秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['ɔ:lsoʊ][ə; eɪ]['pɑ:pjələr] [ɪ'dɪʃn] [fɔ:r; fər][ˌdɪstrɪ'bju:ʃ(ə)n] , [praɪs] 2d .
Also a popular Edition for distribution , price 2d .
还 一个 受欢迎的 版 为了 分配 , 价格 2d .

也是一个很受欢迎的发行版本，售价 2 便士。

[mɔ:rt] [dɑ:rθɝ] . — [sɜ:r]
MORTE D'ARTHUR . — SIR
死亡 亚瑟 . — 先生

亚瑟王之死。——爵士

['tɔməs] ['mælərɪz] [bʊk] [ʌv; əv] [kɪŋ] ['ɑ:rθər] [ænd; ənd][ʌv; əv][hɪz; ɪz]['noʊb(ə)l] [naɪts] [ʌv; əv]
THOMAS MALORY'S BOOK OF KING ARTHUR AND OF HIS NOBLE KNIGHTS OF
托马斯 马洛里的 书 的 国王 亚瑟 和 的 他的 高贵 骑士 的
[ðə; ði] [raʊnd] ['teɪbl] .
THE ROUND TABLE .
这 圆形的 桌子 .

托马斯·马洛里的《亚瑟王和他的圆桌骑士》

([gloʊb] [ɪ'dɪʃn] .)
(Globe Edition .)
(地球 版 .)

（环球版）

[gloʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[[ˌpiː ˈdʒiː] -]
[Pg 24]
[页 -]

[第24页]

['moʊltən] . — ['swɑːloʊ] [flaits] .
MOULTON . — SWALLOW FLIGHTS .
莫尔顿 . 一 吞 航班 .

莫尔顿——燕子飞行。

['poʊəmz][baɪ] ['luːɪs] ['tʃændlər] ['moʊltən] .
Poems by Louise Chandler Moulton .
诗歌 经过 路易丝 钱德勒 莫尔顿 .

路易丝·钱德勒·莫尔顿的诗作。

['ekstrə][ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] .
Extra fcap .
额外的 FCAP .

额外 fcap。

8vo .
8vo .
8vo .

8开。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['moʊltri] . — ['poʊəmz][baɪ][dʒɑːn] ['moʊltri] .
MOULTRIE . — POEMS by John Moultrie .
莫尔特里 . 一 诗歌 经过 约翰 穆尔特里 .

穆尔特里——约翰·穆尔特里诗集。

[kəm'pliːt] [ɪ'dɪʃn] .
Complete Edition .
完全的 版 .

完整版。

[tuː] [vɑːlz] .
Two Vols .
二 卷 .

两卷。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

7s .
7s .
7s .

7秒。

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

['vɑːl] .
Vol .
沃尔 .

卷

[aɪ] . [maɪ] ['brʌðɚz] [greɪv] , [driːm] [ʌv; əv] [laɪf] , & [siː] . [wɪð; wɪθ]['memwɑːr][baɪ][ðə; ðɪ] [rev] .
I . **MY** **BROTHER'S** **GRAVE** , **DREAM** **OF** **LIFE** , **&** **c** . **With** **Memoir** **by** **the** **Rev** .
我 . 我的 兄弟 严重 , 梦 的 生活 , & c . 和 回忆录 经过 这 牧师 .
['prebənˌderi] ['kəulridʒ] .
Prebendary **Coleridge** .
教士 柯尔律治 .

I. 我哥哥的坟墓，生命之梦，等等。附牧师科勒律治的回忆录。

['vɑːl] . [iː] . [leiz] [ʌv; əv][ðə; ðɪ] ['ɪŋglɪʃ] [tʃɜːrtʃ] , [ænd; ənd] ['ʌðər] ['poʊəmz] .
Vol . **II** . **LAYS** **OF** **THE** **ENGLISH** **CHURCH** , **and** **other** **Poems** .
沃尔 . 二 . 躺下 的 这 英语 教会 , 和 其他 诗歌 .

第二卷.英国教会的圣歌及其他诗歌。

[wɪð; wɪθ]['noʊtɪsɪz][ʌv; əv][ðə; ðɪ] ['rektəz] [ʌv; əv] ['rʌgbi] , [baɪ][em] . [eɪtʃ] . ['blɑːksəm] , [ef] . [ɑːr] . [ə; eɪ] . [es] .
With **notices** **of** **the** **Rectors** **of** **Rugby** , **by** **M** . **H** . **Bloxham** , **F** . **R** . **A** . **S** .
和 通知 的 这 校长们 的 橄榄球 , 经过 M . H . 布洛克瑟姆 , F . 拉 . 一个 . S .

附拉格比历任校长公告，作者：MH Bloxham，FRAS

['mjuːdi] . — [streɪ] [liːvz] .
MUDIE . **—** **STRAY** **LEAVES** .
泥巴 . — 流浪 树叶 .

穆迪——散落的树叶。

[baɪ][siː] . [iː] . ['mjuːdi] .
By **C** . **E** . **Mudie** .
经过 C . E . 泥巴 .

作者：CE Mudie。

[nuː] [ɪ'dɪʃn] .
New **Edition** .
新的 版 .

新版本。

['ekstrə][ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] .
Extra **fcap** .
额外的 FCAP .

额外 fcap。

8vo .
8vo .
8vo .

8开。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['kɑ:ntents] : — “ [hɪz; ɪz][ænd; ənd][maɪn] ” — “ [naɪt] [ænd; ənd] [deɪ] ” — “ [wʌn][ʌv; əv]['meni] , ” & [si:]
Contents : — “ His and Mine ” — “ Night and Day ” — “ One of Many , ” & c
内容 : — “ 他的 和 矿 ” — “ 夜晚 和 天 ” — “ 一 的 许多 , ” & c
.
:
.

内容：——“他的和我的”——“夜晚和白天”——“众多之一”等等。

['mɜ:rri] . — [raʊnd] [ə'baʊt] [fræns] .
MURRAY . — ROUND ABOUT FRANCE .
默里 . — 圆形的 关于 法国 .

默里——环游法国。

[baɪ][i:] . [si:] . ['grɛn,vɪl] ['mɜ:rri] .
By E . C . Grenville Murray .
经过 E . C . 格伦维尔 默里 .

作者：EC Grenville Murray。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

7s .
7s .
7s .

7秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['mɜ:rri] . — [ænt] ['reɪtʃəl] :
MURRAY . — AUNT RACHEL :
默里 . — 阿姨 瑞秋 :

默里——瑞秋阿姨：

[ə; eɪ] ['rʌstɪk] [ˌsentɪ'ment(ə)l] ['kɑ:mədi] .
A Rustic Sentimental Comedy .
一个 乡村 感伤的 喜剧 .

一部充满乡土气息的感伤喜剧。

[baɪ][di:] . ['krɪsti] ['mɜ:rri] , ['ɔ:θər] [ʌv; əv] “ ['dʒoʊzəfs][koʊt] .
By D . Christie Murray , Author of “ Joseph's Coat .
经过 D . 克里斯蒂 默里 , 作者 的 “ 约瑟的 外套 .

作者：D. Christie Murray，《约瑟的彩衣》的作者。

” [nu:] [ænd; ənd] ['tʃi:pər] [ɪ'dɪʃn] .
” New and Cheaper Edition .
” 新的 和 更便宜 版 .

“全新更便宜的版本。”

[gloʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

['mju:zɪk] . — [ə; eɪ] ['dɪkʃəneri] [ʌv; əv]['mju:zɪk][ænd; ənd] [mju'zɪʃənz] ([ə; eɪ] . [di:] . - - -) .

MUSIC	.	—	A	DICTIONARY	OF	MUSIC	AND	MUSICIANS	(	a	.	d	.	1450	-	1888	)	.
音乐	.	—	一个	字典	的	音乐	和	音乐家	(	一个	.	d	.	-	-	-	)	.

音乐——音乐和音乐家词典（公元 1450-1888 年）。

[baɪ]['emɪnənt] ['raɪtɜ-z] , ['ɪŋglɪʃ] [ænd; ənd] ['fɔ:rən] .

By	Eminent	Writers	,	English	and	Foreign	.
经过	杰出	作家	,	英语	和	外国的	.

由英国和外国著名作家撰写。

[wɪð; wɪθ] [ˌilə'streiʃəns] [ænd; ənd] ['wʊdkʌt] .

With	Illustrations	and	Woodcuts	.
和	插图	和	木刻	.

配有插图和木刻版画。

['edɪtɪd] [baɪ][sɜ:r] [dʒɔ:rdʒ] [groʊv] , [di:] . [si:] . [el] . , [də'rektər][ʌv; əv][ðə; ði] ['rɔɪəl] ['kɑ:lɪdʒ] [ʌv; əv]['mju:zɪk] .

Edited	by	Sir	George	Grove	,	D	.	C	.	L	.	,	Director	of	the	Royal	College	of	Music	.
编辑	经过	先生	乔治	树林	,	D	.	C	.	L	.	,	导演	的	这	皇家	大学	的	音乐	.

由皇家音乐学院院长乔治·格罗夫爵士（DCL）编辑。

8vo .

8vo	.
8vo	.

8开。

[pɑ:rts][aɪ] . [tu:; tə][ˌɛksˌaɪ'vi:] . , [ˌɛksˌaɪ'ɛks] .

Parts	I	.	to	XIV	.	,	XIX	.
部分	我	.	到	十四	.	,	十九	.

第一部分至第十四部分，第十九部分

[tu:; tə][ˌɛks'ɛks'aɪ'aɪ] . , 3s .

to	XXII	.	,	3s	.
到	二十二	.	,	3s	.

至 XXII.，3 先令。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

[i:tʃ] .

each	.
每个	.

每个。

[pɑ:rts]['ɛks'vi:] . [ænd; ənd][ˌɛks'vi:'aɪ] . , 7s .

Parts	XV	.	and	XVI	.	,	7s	.
部分	十五	.	和	十六	.	,	7s	.

第十五部分和第十六部分，7先令。

[pɑ:rt][ˌɛksˌvi:'aɪ'aɪ] . [ænd; ənd][ˌɛksˌvi:'aɪ'aɪ'aɪ] . , 7s .

Part	XVII	.	and	XVIII	.	,	7s	.
部分	十七	.	和	十八	.	,	7s	.

第十七部分和第十八部分，7先令。

[vɑ:lz] .

Vols	.
卷	.

卷

[aɪ] . , [i:] . , [ænd; ənd][ˌaɪ'aɪ'aɪ] . 8vo .

I	.	,	II	.	,	and	III	.	8vo	.
我	.	,	二	.	,	和	三、	.	8vo	.

I.、II.和III. 8开本。

21s .
21s .
21s .

21秒。

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

['vɑːl] .
Vol .
沃尔 .

卷

[aɪ] . — [ə; eɪ][tuː; tə] [ɪm'prɑːmptuː] .
I . — A to IMPROMPTU .
我 . — 一个 到 即兴 .

I.—A 到 IMPROMPTU。

['vɑːl] .
Vol .
沃尔 .

卷

[iː] . — [ɪmˌprɑː'pɪəriə]
II . — IMPROPERIA
二 . — 不当行为

二、不当行为

[tuː; tə] [pleɪn] [sɔːŋ] .
to PLAIN SONG .
到 清楚的 歌曲 .

唱《平淡之歌》。

['vɑːl] .
Vol .
沃尔 .

卷

[ˌaɪ'aɪ'aɪ] . — [plɑːntʃ, plæntʃ][tuː; tə]['suːmə][ɪz][aɪkjuːmən][ɪn] .
III . — PLANCHE to SUMER IS ICUMEN IN .
三、 . — 平板 到 萨默 是 icumen 在 .

III.—PLANCHE 到 SUMER IS ICUME IN。

[klɔːθ] ['keɪsɪz][fɔːr; fər]['baɪndɪŋ][vɑːlz] .
Cloth cases for binding Vols .
布 案例 为了 结合 卷 .

用于装订卷册的布套。

[aɪ] . , [iː] . , [ænd; ənd][ˌaɪ'aɪ'aɪ] . , 1s .
I . , II . , and III . , 1s .
我 . , 二 . , 和 三、 . , 1s .

I.、II.和III.，1先令。

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

['maɪərz] (['ɜːrnɪst]) . — [wɜːrks][baɪ]['ɜːrnɪst]['maɪərz] , [em] . [ə; eɪ] .
MYERS (ERNEST) . — Works by Ernest Myers , M . A .
迈尔斯 (欧内斯特) . — 作品 经过 欧内斯特 迈尔斯 , M . 一个 .

迈尔斯（欧内斯特）——欧内斯特·迈尔斯（文学硕士）的作品

[ðə; ði] [p'jʊərɪtənz] .
THE **PURITANS** **.**
这 清教徒 .

清教徒。

['ekstrə][ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] .
Extra **fcap** **.**
额外的 FCAP .

额外 fcap。

8vo .
8vo **.**
8vo .

8开。

2s .
2s **.**
2s .

2秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['poʊəmz] .
POEMS **.**
诗歌 .

诗歌。

['ekstrə][ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] .
Extra **fcap** **.**
额外的 FCAP .

额外 fcap。

8vo .
8vo **.**
8vo .

8开。

4s .
4s **.**
4s .

4秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[ðə; ði] [ɪk'stænt] [oʊdz] [ʌv; əv] ['pində] .
THE **EXTANT** **ODES** **OF** **PINDAR** **.**
这 现存 颂歌 的 品达 .

现存的品达尔颂歌。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd]['ɪntuː] ['ɪŋglɪʃ] , [wɪð; wɪθ] [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] [ænd; ənd] [ʃɔːrt] [noʊts] , [baɪ]['ɜːrnɪst]
Translated **into** **English** **,** **with** **Introduction** **and** **short** **Notes** **,** **by** **Ernest**
翻译 进入 英语 , 和 介绍 和 短的 笔记 , 经过 欧内斯特
['maɪərz] .
Myers **.**
迈尔斯 .

由 Ernest Myers 翻译成英文，并附有导言和简短注释。

['sekənd] [ɪ'dɪʃn] .
Second **Edition** **.**
第二 版 .

第二版。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

[ðə; ði] ['dʒʌdʒmənt] [ʌv; əv][prəu'mi:θju:s; -θiəs] , [ænd; ənd] ['ʌðər] ['poʊəmz] .
THE **JUDGMENT** **OF** **PROMETHEUS** **,** **AND** **OTHER** **POEMS** **.**
这 判断 的 普罗米修斯 , 和 其他 诗歌 .

普罗米修斯的审判及其他诗歌。

['ekstrə][ˌɛfˌsi:ˌeɪ'pi:] .
Extra **Fcap** **.**
额外的 FCAP .

额外 Fcap。

8vo .
8vo **.**
8vo .

8开。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['maɪərz] ([ef] . ['dʌblju:] . [eɪtʃ] .) . — [wɜ:rks][baɪ][ef] . ['dʌblju:] . [eɪtʃ] . ['maɪərz] , [em] . [ə; eɪ] .
MYERS **(** **F** **.** **W** **.** **H** **.** **)** **.** **—** **Works** **by** **F** **.** **W** **.** **H** **.** **Myers** **,** **M** **.** **A** **.**
迈尔斯 (F . W . H .) . — 作品 经过 F . W . H . 迈尔斯 , M . 一个 .

迈尔斯（FWH）——FWH Myers（马萨诸塞州）的作品

[ˌes 'ti:] . [pɔ:l] .
ST **.** **PAUL** **.**
英石 . 保罗 .

圣保罗。

[ə; eɪ]['poʊəm] .
A **Poem** **.**
一个 诗 .

一首诗。

[nu:] [ɪ'dɪʃn] .
New **Edition** **.**
新的 版 .

新版本。

['ekstrə][ˌɛfˌsi:ˌeɪ'pi:] .
Extra **fcap** **.**
额外的 FCAP .

额外 fcap。

8vo .
8vo .
8vo .

8开。

2s .
2s .
2s .

2秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðə; ði] [rɪˈnuːəl] [ʌv; əv] [juːθ] , [ænd; ənd] [ˈʌðər] [ˈpoʊəmz] .
THE RENEWAL OF YOUTH , and other Poems .
这 续期 的 青年 , 和 其他 诗歌 .

青春的复兴及其他诗歌。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

7s .
7s .
7s .

7秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['eseiz] .
ESSAYS .
散文 .

论文。

[ˌtuːˈtuː][vɑːlz] . [aɪ] . ['klæsɪk(ə)l] .
2 Vols . I . Classical .
2 卷 . 我 . 古典 .

2 卷。I.古典音乐。

[iː] .
II .
二 .

二、

['mɑːdərn] .
Modern .
现代的 .

现代的。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

[ˈwəːdzwə(ː)θ] ([ˈɪŋglɪʃ] [men] [ʌv; əv] [ˈletərz] [ˈsɪriːz]) .
WORDSWORTH (English Men of Letters Series) .
华兹华斯 (英语 男人 的 信件 系列) .

华兹华斯（英国文人系列）。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

2s .
2s .
2s .

2秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[nɑːˈdæl] . — [ˈeseiz] [æt; ət] [hoʊm] [ænd; ənd] [ˈelsˌwer] .
NADAL . — ESSAYS AT HOME AND ELSEWHERE .
纳达尔 . — 散文 在 家 和 别处 .

纳达尔——《在家和其他地方的随笔》。

[baɪ] [iː] . [es] . [nɑːˈdæl] .
By E . S . Nadal .
经过 E . S . 纳达尔 .

作者：ES Nadal。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[nuː] [ænˈtɪgəni] , [ðə; ði] .
NEW ANTIGONE , THE .
新的 安提涅 , 这 .

新安提戈涅。

[ə; eɪ] [ˈroʊmæns] .
A Romance .
一个 浪漫 .

一段浪漫故事。

[θriː] [vɑːlz] .
3 vols .
3 卷 .

3卷。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

31s .
31s .
31s .

31秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[naɪn] ['jɪrz] [oʊld] . — [baɪ][ðə; ði] ['ɔːθər] [ʌv; əv] “ [ˌes 'tiː] . [oʊ'lɑːviːz] , ”
NINE YEARS OLD . — By the Author of “ St . Olave's , ”
九 年 老的 . — 经过 这 作者 的 “ 英石 . 奥拉夫的 , ”

九岁了。——《圣奥拉夫》作者

“ [wen] [aɪ][wʌz; wəz][ə; eɪ]['lɪt(ə)l][gɜːrl] ,
“ When I was a Little Girl ,
“ 什么时候 我 曾是 一个 小的 女孩 ,

“当我还是个小女孩的时候，

” & [siː] . ['ɪləstreɪtɪd] [baɪ] - .
” & c . Illustrated by Frölich .
” & c . 插图 经过 - .

”等等。弗罗利希绘图。

[nuː] [ɪ'dɪʃn] .
New Edition .
新的 版 .

新版本。

[gloʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[noʊ'el] (['leɪdi] [ɔː'gʌstə]) . — - [mɪr] .
NOEL (LADY AUGUSTA) . — HITHERSEA MERE .
诺埃尔 (女士 奥古斯塔) . — - 仅仅 .

诺埃尔（奥古斯塔夫人）——希瑟西湖。

[baɪ]['leɪdi] [ɔː'gʌstə] [noʊ'el] , ['ɔːθər] [ʌv; əv] “ ['wɑːndərɪŋ] ['wɪli] , ” & [siː] . [θriː][vɑːlz] .
By Lady Augusta Noel , Author of “ Wandering Willie , ” & c . 3 vols .
经过 女士 奥古斯塔 诺埃尔 , 作者 的 “ 漫游 威利 , ” & c . 3 卷 .

作者：奥古斯塔·诺埃尔夫人，著有《流浪的威利》等作品，共 3 卷。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

31s .
31s .
31s .

31秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[noʊˈel] . — ['bitrɪs] , [ænd; ənd] ['ʌðər] ['poʊəmz] .
NOEL . — BEATRICE , AND OTHER POEMS .
诺埃尔 . — 贝娅特丽丝 , 和 其他 诗歌 .

诺埃尔——贝娅特丽丝及其他诗歌。

[baɪ][ðə; ði] [ɑːn] . ['roʊdən][noʊˈel] .
By the Hon . Roden Noel .
经过 这 尊敬的 . 罗登 诺埃尔 .

由尊敬的罗登·诺埃尔先生撰写。

[ˌɛfˌsiːˌeɪˈpiː] . 8vo .
Fcap . 8vo .
FCAP . 8vo .

Fcap. 8vo。

6s .
6s .
6s .

6秒。

['nɔːrɪs] . — [wɜːrks] [baɪ]['dʌbljuː] . [iː] . ['nɔːrɪs] .
NORRIS . — Works by W . E . Norris .
诺里斯 . — 作品 经过 W . E . 诺里斯 .

诺里斯——W.E.诺里斯的作品。

[maɪ] [frend] ['dʒɪm] .
MY FRIEND JIM .
我的 朋友 吉姆 .

我的朋友吉姆。

[nuː] [ænd; ənd] ['tʃiːpər] [ɪ'dɪʃn] .
New and Cheaper Edition .
新的 和 更便宜 版 .

全新更便宜版本。

[gloʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

[kris] .
CHRIS .
克里斯 .

克里斯。

[tuː] [vɑːlz] .
Two Vols .
二 卷 .

两卷。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

21s .
21s **.**
21s .

21秒。

[[ˌpiː ˈdʒiː] -]
[Pg 25]
[页 -]

[第25页]

['nɔːtən] . — [wɜːrks] [baɪ] [ðə; ði] [ɑːn] .
NORTON **.** **—** **Works** **by** **the** **Hon** **.**
诺顿 . — 作品 经过 这 尊敬的 .

诺顿——尊敬的诺顿先生的作品。

['mɪsɪz] . ['nɔːtən] .
Mrs **.** **Norton** **.**
太太 . 诺顿 .

诺顿夫人。

[ðə; ði] ['leɪdi] [ʌv; əv] [lɑː] - .
THE **LADY** **OF** **LA** **GARAYE** **.**
这 女士 的 洛杉矶 - .

拉加雷夫人。

[wɪð; wɪθ] [vɪn'jet] [ænd; ənd] ['frʌntɪspiːs] .
With **Vignette** **and** **Frontispiece** **.**
和 小插曲 和 卷首插图 .

附插图和卷首插图。

[eɪtθ] [ɪ'dɪʃn] .
Eighth **Edition** **.**
第八 版 .

第八版。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] . 8vo .
Fcap **.** **8vo** **.**
FCAP . 8vo .

Fcap. 8vo。

4s .
4s **.**
4s .

4秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[oʊld] [sɜːr] ['dʌgləs] .
OLD **SIR** **DOUGLAS** **.**
老的 先生 道格拉斯 .

老道格拉斯爵士。

[nuː] [ɪ'dɪʃn] .
New **Edition** **.**
新的 版 .

新版本。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

['ɔlifənt] . — [wɜːrks] [baɪ] ['mɪsɪz] . ['ɔlifənt] .
OLIPHANT . — Works by Mrs . Oliphant .
巨象 . — 作品 经过 太太 . 奥利芬特 .

奥利芬特——奥利芬特夫人的作品。

[ðə; ði] ['lɪtərəri] ['hɪstri; 'hɪstəri] [ʌv; əv] ['ɪŋglənd] [ɪn] [ðə; ði] [end] [ʌv; əv] [ðə; ði] [ˌeɪ'tiːnθ] [ænd; ənd]
THE LITERARY HISTORY OF ENGLAND in the end of the Eighteenth and
这 文学 历史 的 英格兰 在 这 结尾 的 这 第十八 和
[bɪ'gɪnɪŋ] [ʌv; əv] [ðə; ði] [ˌnaɪn'tiːnθ] ['sentʃəri] .
beginning of the Nineteenth Century .
开始 的 这 第十九 世纪 .

十八世纪末十九世纪初英国文学史。

['tʃiːpər] ['ɪʃuː] .
Cheaper Issue .
更便宜 问题 .

价格更低的版本。

[wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] [nuː] ['prefəs] .
With a New Preface .
和 一个 新的 前言 .

附新序言。

[θriː] [vɑːlz] .
3 Vols .
3 卷 .

3卷

[dɪ'maɪ] 8vo .
Demy 8vo .
黛米 8vo .

Demy 8vo。

21s .
21s .
21s .

21秒。

['ægnəs] - [skuːlz] [ænd; ənd] ['hɑːlədeɪz] .
AGNES HOPETOUN'S SCHOOLS AND HOLIDAYS .
阿格尼斯 - 学校 和 假期 .

艾格尼丝·霍普顿的学校和假期。

[nuː] [ɪ'dɪʃn] , [wɪð; wɪθ] [ˌilə'streiʃəns] .
New Edition , with Illustrations .
新的 版 , 和 插图 .

新版，附插图。

[gloʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðə; ði] ['wɪzərdz] [sʌn] .
THE WIZARD'S SON .
这 巫师的 儿子 .

巫师的儿子。

[nuː] [ɪ'dɪʃn] .
New Edition .
新的 版 .

新版本。

[gloʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

['hestər] : [ə; eɪ] ['stɔːri] [ʌv; əv] [kən'tempəreri] [laɪf] .
HESTER : a Story of Contemporary Life .
海丝特 : 一个 故事 的 当代的 生活 .

海丝特：一个当代生活的故事。

[nuː] [ɪ'dɪʃn] .
New Edition .
新的 版 .

新版本。

[gloʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

[sɜːr] [tɑːm] .
SIR TOM .
先生 汤姆 .

汤姆爵士。

[nuː] [ɪ'dɪʃn] .
New Edition .
新的 版 .

新版本。

[gloʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

[ə; eɪ] [sʌn] [ʌv; əv][ðə; ði] [sɔɪl] .
A SON OF THE SOIL .
一个 儿子 的 这 土壤 .

土生土长的美国人。

[nuː] [ɪ'dɪʃn] .
New Edition .
新的 版 .

新版本。

[gloʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

[ðə; ði] ['kjʊrət] [ɪn] [tʃɑːrdʒ] .
THE CURATE IN CHARGE .
这 策展 在 收费 .

负责人。

[nuː] [ɪ'dɪʃn] .
New Edition .
新的 版 .

新版本。

[gloʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

[jʌŋ] ['mʌsgreɪv] .
YOUNG MUSGRAVE .
年轻的 穆斯格雷夫 .

年轻的马斯格雷夫。

['tʃiːpər] [ɪ'dɪʃn] .
Cheaper Edition .
更便宜 版 .

廉价版。

[gloʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

[hiː; hi] [ðæt] [wɪl] [nɑːt] [wen] [hiː; hi] [meɪ] .

HE	**THAT**	**WILL**	**NOT**	**WHEN**	**HE**	**MAY**	**.**
他	那	将要	不是	什么时候	他	可能	.

他本可以，却偏要不。

['tʃiːpər] [ɪ'dɪʃn] .

Cheaper	**Edition**	**.**
更便宜	版	.

廉价版。

[gloʊb] 8vo .

Globe	**8vo**	**.**
地球	8vo	.

Globe 8vo。

2s .

2s	**.**
2s	.

2秒。

[ə; eɪ] ['kʌntri] ['dʒent(ə)lmən] [ænd; ənd][hɪz; ɪz] ['fæməli] .

A	**COUNTRY**	**GENTLEMAN**	**AND**	**HIS**	**FAMILY**	**.**
一个	国家	绅士	和	他的	家庭	.

一位乡村绅士和他的家人。

[gloʊb] 8vo .

Globe	**8vo**	**.**
地球	8vo	.

Globe 8vo。

2s .

2s	**.**
2s	.

2秒。

[ðə; ði] ['sekənd] [sʌn] .

THE	**SECOND**	**SON**	**.**
这	第二	儿子	.

次子。

[θriː][vɑːlz] .

3	**vols**	**.**
3	卷	.

3卷。

[kraʊn] 8vo .

Crown	**8vo**	**.**
王冠	8vo	.

皇冠8开。

31s .

31s	**.**
31s	.

31秒。

6d .

6d	**.**
6d	.

6d.

[ðə; ði] ['meɪkɝz] [ʌv; əv] ['flɔrəns] : ['dænti] , ['dʒɔtəu] , [ˌsævənə'roʊlə] , [ænd; ənd][ðer; ðər] ['sɪti] .

THE	**MAKERS**	**OF**	**FLORENCE**	**:**	**Dante**	**,**	**Giotto**	**,**	**Savonarola**	**,**	**and**	**their**	**City**	**.**
这	制造商	的	佛罗伦萨	:	但丁	,	乔托	,	萨沃纳罗拉	,	和	他们的	城市	.

佛罗伦萨的缔造者：但丁、乔托、萨沃纳罗拉和他们的城市。

[wɪð; wɪθ] [ˌilə'streiʃəns] [frʌm; frəm] ['drɔɪŋz] [baɪ] [prə'fesər] [ˌdɛlə'mɑːt] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [stiːl] ['pɔːrtrət]
With **Illustrations** **from** **Drawings** **by** **Professor** **Delamotte** **,** **and** **a** **Steel** **Portrait**
和 插图 从 图画 经过 教授 德拉莫特 , 和 一个 钢 肖像
[ʌv; əv][ˌsævənə'roʊlə] ,
of **Savonarola** **,**
的 萨沃纳罗拉 ,

配有德拉莫特教授的插图，以及萨沃纳罗拉的钢制肖像。

[ɪn'greɪvd] [baɪ][siː] . [eɪtʃ] . - .
engraved **by** **C** **.** **H** **.** **Jeens** **.**
刻 经过 C . H . - .

由 CH Jeens 雕刻。

[nuː] [ænd; ənd] ['tʃiːpər] [ɪ'dɪʃn] [wɪð; wɪθ] ['prefəs] .
New **and** **Cheaper** **Edition** **with** **Preface** **.**
新的 和 更便宜 版 和 前言 .

新版更便宜，附前言。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

[klɔːθ] ['ekstrə] , 10s .
Cloth **extra** **,** **10s** **.**
布 额外的 , 10s .

布料另加10先令。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[ðə; ðiː] ['meɪkɝz] [ʌv; əv] ['venɪs] .
THE **MAKERS** **OF** **VENICE** **.**
这 制造商 的 威尼斯 .

威尼斯的缔造者。

[doʊdʒ] , ['kɔŋkərəz] , ['peɪntəz] , [ænd; ənd][men][ʌv; əv] ['letərz] .
Doges **,** **Conquerors** **,** **Painters** **,** **and** **Men** **of** **Letters** **.**
狗 , 征服者 , 画家 , 和 男人 的 信件 .

总督、征服者、画家和文人墨客。

[ə; eɪ] [kəm'pænjən] ['vɑːljəm] [tuː; tə] “ [ðə; ðiː]['meɪkɝz][ʌv; əv] ['flɔrəns] .
A **Companion** **Volume** **to** **“** **The** **Makers** **of** **Florence** **.**
一个 伴侣 体积 到 “ 这 创客 的 佛罗伦萨 .

《佛罗伦萨的缔造者》的配套卷。

” [wɪð; wɪθ] ['nuːmərəs] [ˌilə'streiʃəns] .
” **With** **numerous** **Illustrations** **.**
” 和 很多的 插图 .

“配有大量插图。”

['miːdiəm] 8vo .
Medium **8vo** **.**
中等的 8vo .

中等大小的8开本。

21s .
21s **.**
21s .

21秒。

[ðə; ði] [bɪ'liːgərd] ['sɪti] .
THE **BELEAGUERED** **CITY** **.**
这 饱受围困的 城市 .

被围困的城市。

['tʃiːpər] [ɪ'dɪʃn] .
Cheaper **Edition** **.**
更便宜 版 .

廉价版。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

['aʊər; ɑːr] [jɪr] .
OUR **YEAR** **.**
我们的 年 .

我们的一年。

[ə; eɪ] ['tʃaɪldz] [bʊk] , [ɪn] [proʊz] [ænd; ənd] [vɜːrs] .
A **Child's** **Book** **,** **in** **Prose** **and** **Verse** **.**
一个 孩子的 书 , 在 散文 和 诗 .

一本儿童读物，散文与诗歌相结合。

[baɪ] [ðə; ði] ['ɔːθər] [ʌv; əv] “ [dʒɑːn] ['hælɪfæks] , ['dʒent(ə)lmən] .
By **the** **Author** **of** **“** **John** **Halifax** **,** **Gentleman** **.**
经过 这 作者 的 “ 约翰 哈利法克斯 , 绅士 .

作者著有《约翰·哈利法克斯，绅士》。

” ['ɪləstreɪtɪd] [baɪ] ['klærəns] [doʊ'bɛl] .
” **Illustrated** **by** **Clarence** **Dobell** **.**
” 插图 经过 克拉伦斯 多贝尔 .

由克拉伦斯·多贝尔绘制插图。

[gloʊb] 8vo .
Globe **8vo** **.**
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s **.**
2s .

2秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['əuin] . — [ðə; ði] ['stɔːri] [ʌv; əv] ['kæθrɪn] .
OWEN **.** **—** **THE** **STORY** **OF** **CATHERINE** **.**
欧文 . — 这 故事 的 凯瑟琳 .

欧文——凯瑟琳的故事。

[baɪ] [ðə; ði] ['ɔːθər] [ʌv; əv] “ [ə; eɪ] [lɔːst] [lʌv] ” (['æʃfɝd] ['əuin]) .
By **the** **Author** **of** **“** **A** **Lost** **Love** **”** **(** **Ashford** **Owen** **)** **.**
经过 这 作者 的 “ 一个 丢失的 爱 ” (阿什福德 欧文) .

作者：《逝去的爱情》（阿什福德·欧文著）。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

['pɔ:lgreiv] . — [wɜ:rks] [baɪ] ['frænsɪs] ['tɜ:rnər] ['pɔ:lgreiv] .
PALGRAVE . — Works by Francis Turner Palgrave .
帕尔格雷夫 . — 作品 经过 弗朗西斯 车工 帕尔格雷夫 .

帕尔格雷夫——弗朗西斯·特纳·帕尔格雷夫的作品。

[em] . [ə; eɪ] . , [prə'fesər] [ʌv; əv] ['poʊətri] [ɪn] [ðə; ði] [ˌju:nɪ'vɜ:rsəti] [ʌv; əv] ['ɑ:ksfərd] , [leɪt] ['feloʊ] [ʌv; əv]
M . A . , Professor of Poetry in the University of Oxford , late Fellow of
M . 一个 . , 教授 的 诗 在 这 大学 的 牛津 , 晚的 同伴 的
['eksɪtər] ['kɑ:lɪdʒ] , ['ɑ:ksfərd] .
Exeter College , Oxford .
埃克塞特 大学 , 牛津 .

文学硕士，牛津大学诗歌教授，牛津大学埃克塞特学院前研究员。

[ðə; ði] [faɪv] [deɪz] - [entə'teɪnmənts] [æt; ət] ['wɛn'twɝ:θ] [greɪndʒ] .
THE FIVE DAYS ' ENTERTAINMENTS AT WENTWORTH GRANGE .
这 五 天 - 娱乐 在 温特沃斯 农庄 .

温特沃斯庄园五日娱乐活动。

[ə; eɪ] [bʊk] [fɔ:r; fər] ['tʃɪldrən] .
A Book for Children .
一个 书 为了 孩子们 .

一本儿童读物。

[wɪð; wɪθ] [ˌilə'streiʃəns] [baɪ] ['ɑ:rθər] [hju:z] , [ænd; ənd] [ɪn'greɪvd] ['taɪt(ə)l] - [peɪdʒ] [baɪ] - .
With Illustrations by Arthur Hughes , and Engraved Title - Page by Jeens .
和 插图 经过 亚瑟 休斯 , 和 刻 标题 - 页 经过 - .

由亚瑟·休斯绘制插图，吉恩斯雕刻扉页。

[smɔ:l] 4to , [klɔ:θ] ['ekstrə] .
Small 4to , cloth extra .
小的 4to , 布 额外的 .

小号四开本，布料另计。

6s .
6s .
6s .

6秒。

['lɪrɪkl] ['poʊəmz] .
LYRICAL POEMS .
抒情的 诗歌 .

抒情诗。

['ekstrə] [ˌɛfˌsi:ˌeɪ'pi:] .
Extra fcap .
额外的 FCAP .

额外 fcap。

8vo .
8vo .
8vo .

8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[ə'rɪdʒən(ə)l] [hɪmz] .
ORIGINAL HYMNS .
原来的 赞美诗 .

原创赞美诗。

[θɜːrd] [ɪ'dɪʃn] , [ɪn'lɑːrdʒd] 18mo .
Third Edition , enlarged 18mo .
第三 版 , 放大 18mo .

第三版，18开本。

1s .
1s .
1s .

1秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['vɪʒənz] [ʌv; əv] ['ɪŋgləɳd] ; ['biːɪŋ] [ə; eɪ] ['sɪriːz] [ʌv; əv] ['lɪrɪkl] ['poʊəmz][ɑːn]['liːdɪŋ; 'ledɪŋ] [ɪ'vents]
VISIONS OF ENGLAND ; being a series of Lyrical Poems on Leading Events
愿景 的 英格兰 ; 存在 一个 系列 的 抒情的 诗歌 在 领导 活动
[ænd; ənd] ['pɜːsənz] [ɪn] ['ɪŋglɪʃ] ['hɪstri; 'hɪstəri] .
and Persons in English History .
和 人 在 英语 历史 .

英格兰的景象；是一系列关于英国历史上重大事件和人物的抒情诗。

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['prefəs] [ænd; ənd] [noʊts] .
With a Preface and Notes .
和 一个 前言 和 笔记 .

附前言和注释。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

7s .
7s .
7s .

7秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['goʊldən] ['treʒəri] [ʌv; əv][ðə; ði] [best] ['sɔŋz] [ænd; ənd] ['lɪrɪks] .
GOLDEN TREASURY OF THE BEST SONGS AND LYRICS .
金的 财政部 的 这 最好的 歌曲 和 歌词 .

最佳歌曲和歌词的黄金宝库。

['edɪtɪd] [baɪ][ef] . [tiː] . ['pɔːlgreiv] , 18mo .
Edited by F . T . Palgrave , 18mo .
编辑 经过 F . T . 帕尔格雷夫 , 18mo .

由 FT Palgrave 编辑，18 个月。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['ʃeɪkˌspiːrz] ['sɑːnəts] [ænd; ənd] ['sɔŋz] .
SHAKESPEARE'S SONNETS AND SONGS .
莎士比亚的 十四行诗 和 歌曲 .

莎士比亚十四行诗和歌曲。

['edɪtɪd] [baɪ][ef] . [tiː] . ['pɔːlgreiv] .
Edited by F . T . Palgrave .
编辑 经过 F . T . 帕尔格雷夫 .

由FT Palgrave编辑。

[wɪð; wɪθ] [vɪn'jet] ['taɪt(ə)l][baɪ] - .
With Vignette Title by Jeens .
和 小插曲 标题 经过 - .

标题由Jeens创作。

(['goʊldən] ['treʒəri] ['sɪriːz] .)
(Golden Treasury Series .)
(金的 财政部 系列 .)

（金库系列）

18mo .
18mo .
18mo .

18个月

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðə; ði] ['tʃɪldrənz] ['treʒəri] [ʌv; əv] ['lɪrɪkl] ['poʊətri] .
THE CHILDREN'S TREASURY OF LYRICAL POETRY .
这 孩子们的 财政部 的 抒情的 诗 .

儿童抒情诗宝库。

[sə'lektɪd; sɪ'lektɪd][ænd; ənd] [ə'reɪndʒd] [wɪð; wɪθ] [noʊts] [baɪ][ef] . [tiː] . ['pɔːlgreiv] .
Selected and arranged with Notes by F . T . Palgrave .
已选 和 安排 和 笔记 经过 F . T . 帕尔格雷夫 .

由 FT Palgrave 挑选并编排，附有注释。

18mo .
18mo .
18mo .

18个月

2s .
2s .
2s .

2秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ænd; ənd][ɪn] [tuː] [pɑːrts] , 1s .
And in Two Parts , 1s .
和 在 二 部分 , 1s .

分为两部分，1秒。

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

['herɪk] : [siˈlekʃənz] [frʌm; frəm][ðə; ði] ['lɪrɪkl] ['poʊəmz] .
HERRICK : SELECTIONS FROM THE LYRICAL POEMS .
赫里克 : 选择 从 这 抒情的 诗歌 .

赫里克：抒情诗选集。

[wɪð; wɪθ] [noʊts] .
With Notes .
和 笔记 .

附注释。

(['goʊldən] ['treʒəri] ['sɪriːz] .)
(Golden Treasury Series .)
(金的 财政部 系列 .)

（金库系列）

18mo .
18mo .
18mo .

18个月

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['lɪrɪkl] ['poʊəmz] .
LYRICAL POEMS .
抒情的 诗歌 .

抒情诗。

[baɪ][lɔːrd] ['tenisn] , ['poʊət] ['lɔːriət] . [səˈlektɪd; sɪˈlektɪd][ænd; ənd] ['ænəteɪtɪd] .
By Lord Tennyson , Poet Laureate . Selected and Annotated .
经过 主 丁尼生 , 诗人 桂冠 . 已选 和 带注释的 .

桂冠诗人丁尼生勋爵作。选集及注释。

(['goʊldən] ['treʒəri] ['sɪriːz] .)
(Golden Treasury Series .)
(金的 财政部 系列 .)

（金库系列）

18mo .
18mo .
18mo .

18个月

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðə; ði] [poʊˈetɪkl] [wɜːrks] [ʌv; əv][dʒɑːn] [kiːts] .
THE POETICAL WORKS OF JOHN KEATS .
这 诗意的 作品 的 约翰 济慈 .

约翰·济慈的诗歌作品。

['riːˌprɪntid] [frʌm; frəm][ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l] [ɪ'dɪʃnz] .
Reprinted from the Original Editions .
转载 从 这 原来的 版本 .

摘自原版。

[wɪð; wɪθ] [noʊts] .
With Notes .
和 笔记 .

附注释。

(['goʊldən] ['treʒəri] ['sɪriːz] .)
(Golden Treasury Series .)
(金的 财政部 系列 .)

（金库系列）

18mo .
18mo .
18mo .

18个月

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 26]
[页 -]

[第26页]

['pɔːlgreiv] (['dʌbljuː] . [dʒiː] .) . — [ju(ː)'lisiːz] ; [ɔːr] , [siːnz] [ænd; ənd] ['stʌdiz] [ɪn] ['meni] [lændz] .
PALGRAVE (W . G .) . — ULYSSES ; or , SCENES AND STUDIES IN MANY LANDS .
帕尔格雷夫 (W . G .) . — 尤利西斯 ; 或者 , 场景 和 研究 在 许多 土地 .

帕尔格雷夫（WG）——尤利西斯；或，多国风光与习作。

[baɪ] ['wɪljəm] ['^ifəd,'dʒifəd]['pɔːlgreiv] , [eɪtʃ] . [em] . - [es]['mɪnɪstər] ['rezɪdənt] [ɪn]['jʊrəgwaɪ] ;
By William Gifford Palgrave , H . M . ' s Minister Resident in Uruguay ;
经过 威廉 吉福德 帕尔格雷夫 , H . M . - s 部长 居民 在 乌拉圭 ;

英国驻乌拉圭公使威廉·吉福德·帕尔格雷夫

['ɔːθər] [ʌv; əv] “ [ə; eɪ] ['nærətɪv] [ʌv; əv][ə; eɪ] ['jɪrz] ['dʒɜːrni] [θruː] ['sentrəl] [ænd; ənd] ['iːstərn]
Author of “ A Narrative of a Year's Journey through Central and Eastern
作者 的 “ 一个 叙述 的 一个 年 旅行 通过 中央 和 东
[ə'reɪbiə] , - - - , ”
Arabia , 1862 - 1863 , ”
阿拉伯 , - - - , ”

《1862-1863年穿越阿拉伯中部和东部一年的旅行记》的作者

“ ['eseiz] [ɑːn] ['iːstərn] ['kwestʃənz] , ”
“ Essays on Eastern Questions , ”
“ 散文 在 东 问题 , ”

《东方问题论文集》

“ [dʌtʃ] [gai'ænə] , ” & [siː] . 8vo .
“ Dutch Guiana , ” & c . 8vo .
“ 荷兰语 圭亚那 , ” & c . 8vo .

“荷属圭亚那”等等。8开本。

12s .
12s .
12s .

12秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['pɑːmər] . — ['mɪsɪz] .
PALMER . — MRS .
帕尔默 . — 太太 .

帕尔默夫人

- ['lɑːdʒər] ; [ænd; ənd] ['ʌðər] ['stɔːriz] .
PENICOTT'S LODGER ; and other Stories .
- 房客 ; 和 其他 故事 .

佩尼科特的房客；以及其他故事。

[baɪ] ['leɪdi] [sə'faiə] ['pɑːmər] .
By Lady Sophia Palmer .
经过 女士 索菲亚 帕尔默 .

作者：索菲娅·帕尔默夫人。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

2s .
2s .
2s .

2秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

- ['flaʊər] [bɪn] .
PANSIE'S FLOUR BIN .
- 面粉 垃圾桶 .

潘西的面粉箱。

[baɪ][ðə; ði] ['ɔːθər] [ʌv; əv] “ [wen] [aɪ][wʌz; wəz][ə; eɪ]['lɪt(ə)l][gɜːrl] , ”

By	the	Author	of	“	When	I	was	a	Little	Girl	,	”
经过	这	作者	的	“	什么时候	我	曾是	一个	小的	女孩	,	”

作者著有《当我还是个小女孩的时候》

“ [ˌes 'tiː] . [oʊ'lɑːviːz] ,

“	St	.	Olave's	,
“	英石	.	奥拉夫的	,

“圣奥拉夫学院，

” & [siː] . ['ɪləstreɪtɪd] [baɪ]['eɪdriən] [stoʊks] .

”	&	c	.	Illustrated	by	Adrian	Stokes	.
”	&	c	.	插图	经过	阿德里安	斯托克斯	.

”等等。插图由阿德里安·斯托克斯绘制。

[gloʊb] 8vo .

Globe	8vo	.
地球	8vo	.

Globe 8vo。

4s .

4s	.
4s	.

4秒。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

['pɑːkə] . — [ðə; ði] ['neɪtʃər] [ʌv; əv][ðə; ði] [faɪn] [aːts] .

PARKER	.	—	THE	NATURE	OF	THE	FINE	ARTS	.
帕克	.	—	这	自然	的	这	美好的	艺术	.

帕克——美术的本质。

[baɪ][eɪtʃ] . ['pɑːkə] , [em] . [ə; eɪ] . , ['feloʊ] [ʌv; əv]['ɔːriəl] ['kɑːlɪdʒ] , ['ɑːksfərd] .

By	H	.	Parker	,	M	.	A	.	,	Fellow	of	Oriel	College	,	Oxford	.
经过	H	.	帕克	,	M	.	一个	.	,	同伴	的	奥里尔	大学	,	牛津	.

作者：H. Parker，文学硕士，牛津大学奥里尔学院院士。

[kraʊn] 8vo .

Crown	8vo	.
王冠	8vo	.

皇冠8开。

10s .

10s	.
10s	.

10秒。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

['peɪtər] . — [wɜːrks][baɪ]['wɔːltər]['peɪtər] , ['feloʊ] [ʌv; əv] ['breɪzˌnoʊz] ['kɑːlɪdʒ] , ['ɑːksfərd] :

PATER	.	—	Works	by	Walter	Pater	,	Fellow	of	Brasenose	College	,	Oxford	:
父亲	.	—	作品	经过	沃尔特	帕特	,	同伴	的	布雷森诺斯	大学	,	牛津	:

佩特——沃尔特·佩特（牛津大学布雷齐诺斯学院院士）的作品：

[ðə; ði] ['renəsɑːns] .

THE	RENAISSANCE	.
这	复兴	.

文艺复兴。

['stʌdiz] [ɪn][ɑːrt][ænd; ənd]['poʊətri] .
Studies **in** **Art** **and** **Poetry** **.**
研究 在 艺术 和 诗 .

艺术与诗歌研究。

['sekənd] [ɪ'dɪʃn] .
Second **Edition** **.**
第二 版 .

第二版。

[rɪ'vaɪzd] , [wɪð; wɪθ] [vɪn'jet] [ɪn'greɪvd] [baɪ][siː] . [eɪtʃ] . - .
Revised **,** **with** **Vignette** **engraved** **by** **C** **.** **H** **.** **Jeens** **.**
修改 , 和 小插曲 刻 经过 C . H . - .

修订版，插图由 CH Jeens 雕刻。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

10s .
10s **.**
10s .

10秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['mɑːriːəs] , [ðə; ði] [ˌepɪkjʊ'riːən] : [hɪz; ɪz] [sen'seiʃənz] [ænd; ənd][aɪ'diːəz] .
MARIUS **,** **THE** **EPICUREAN** **:** **His** **Sensations** **and** **Ideas** **.**
马里乌斯 , 这 美食家 : 他的 感觉 和 想法 .

马吕斯，伊壁鸠鲁主义者：他的感受和思想。

['sekənd] [ænd; ənd] ['tʃiːpər] [ɪ'dɪʃn] .
Second **and** **Cheaper** **Edition** **.**
第二 和 更便宜 版 .

第二版，价格更低。

[tuː] [vɑːlz] . 8vo .
Two **Vols** **.** **8vo** **.**
二 卷 . 8vo .

两卷，8开本。

12s .
12s **.**
12s .

12秒。

[ɪ'mædʒɪneri] ['pɔːtrɪts] .
IMAGINARY **PORTRAITS** **.**
假想 肖像 .

虚构的肖像。

['ekstrə] [kraʊn] 8vo .
Extra **Crown** **8vo** **.**
额外的 王冠 8vo .

Extra Crown 8vo。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

['pætmɔr] . — [ðə; ði] ['tʃɪldrənz] ['gɑ:rlənd] , [frʌm; frəm][ðə; ði][best]['poʊəts] .

PATMORE	.	—	THE	CHILDREN'S	GARLAND	,	from	the	Best	Poets	.
帕特莫尔	.	—	这	孩子们的	花环	,	从	这	最好的	诗人	.

帕特莫尔——《儿童花环》，选自《最佳诗人》。

[sə'lektɪd; sɪ'lektɪd][ænd; ənd] [ə'reɪndʒd] [baɪ] ['kɔvəntri] ['pætmɔr] .

Selected	and	arranged	by	Coventry	Patmore	.
已选	和	安排	经过	考文垂	帕特莫尔	.

由考文垂·帕特莫尔挑选和编排。

[nu:] [ɪ'dɪʃn] .

New	Edition	.
新的	版	.

新版本。

[wɪð; wɪθ] [ˌilə'streiʃəns] [baɪ][dʒeɪ] . ['lɔ:sn] .

With	Illustrations	by	J	.	Lawson	.
和	插图	经过	J	.	劳森	.

由 J. Lawson 绘制插图。

(['goʊldən] ['treʒəri] [ɪ'dɪʃn] .)

(	Golden	Treasury	Edition	.	)
(	金的	财政部	版	.	)

（金典版）

18mo .

18mo	.
18mo	.

18个月

4s .

4s	.
4s	.

4秒。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

[gloʊb] ['ri:diŋz] [ɪ'dɪʃn] [fɔ:r; fər] [sku:lz] , [gloʊb] 8vo .

Globe	Readings	Edition	for	Schools	,	Globe	8vo	.
地球	阅读	版	为了	学校	,	地球	8vo	.

Globe Readings Edition for Schools，Globe 8vo。

2s .

2s	.
2s	.

2秒。

[pi:l] . — ['ekoʊz] [frʌm; frəm] ['hɔ:reb] , [ænd; ənd] ['ʌðər] ['poʊəmz] .

PEEL	.	—	ECHOES	FROM	HOREB	,	AND	OTHER	POEMS	.
果皮	.	—	回声	从	霍雷布	,	和	其他	诗歌	.

剥皮——来自何热布的回响及其他诗歌。

[baɪ] ['edmənd] [pi:l] , ['ɔ:θər] [ʌv; əv] " [æn; ən] ['eɪnʃənt] ['sɪti] , " & [si:] . [kraʊn] 8vo .

By	Edmund	Peel	,	Author	of	"	An	Ancient	City	,	"	&	c	.	Crown	8vo	.
经过	埃德蒙	果皮	,	作者	的	"	一个	古老的	城市	,	"	&	c	.	王冠	8vo	.

埃德蒙·皮尔著，《一座古老的城市》等。皇冠8开本。

3s .

3s	.
3s	.

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['pi:pəlz] [ɪ'dɪʃnz] .
PEOPLE'S EDITIONS .
人们的 版本 .

人民版。

[prə'fju:sli] ['ɪləstreɪtɪd] , ['mi:diəm] 4to .
Profusely Illustrated , medium 4to .
大量地 插图 , 中等的 4to .

图文并茂，中等四开本。

6d .
6d .
6d .

6d.

[i:tʃ] ; [ɔ:r] [kəm'pli:t] [ɪn] [wʌn] ['vɑ:l] . , [klɔ:θ] , 3s .
each ; or complete in One Vol . , cloth , 3s .
每个 ; 或者 完全的 在 一 沃尔 . , 布 , 3s .

每本；或整本装订成册，精装，3先令。

[tɑ:m] ['braʊnz] [sku:l] [deɪz] .
TOM BROWN'S SCHOOL DAYS .
汤姆 布朗的 学校 天 .

汤姆·布朗的校园生活。

[baɪ] [æn; ən] [oʊld] [bɔɪ] .
By an Old Boy .
经过 一个 老的 男生 .

一位老校友

- ['wɑ:ndərɪŋz] [ɪn] [saʊθ] [ə'merɪkə] .
WATERTON'S WANDERINGS IN SOUTH AMERICA .
- 漫游 在 南 美国 .

沃特顿的南美之旅。

['wɑ:ʃɪŋtən] ['ɝ:vɪŋz] [oʊld] ['krɪsməs] .
WASHINGTON IRVING'S OLD CHRISTMAS .
华盛顿 欧文的 老的 圣诞节 .

华盛顿·欧文的旧圣诞节。

['wɑ:ʃɪŋtən] ['ɝ:vɪŋz] ['breɪs.brɪdʒ] [hɔ:l] .
WASHINGTON IRVING'S BRACEBRIDGE HALL .
华盛顿 欧文的 布雷斯布里奇 大厅 .

华盛顿·欧文的布雷斯布里奇大厅。

['fɪlɪps] ([es] . [keɪ] .) . — [ɑ:n] [ðə; ði] ['si:bɔ:rd] ; [ænd; ənd] ['ʌðər] ['poʊəmz] .
PHILLIPS (S . K .) . — ON THE SEABOARD ; and other Poems .
菲利普斯 (S . K .) . — 在 这 海岸 ; 和 其他 诗歌 .

菲利普斯（SK）——在海滨；以及其他诗歌。

[baɪ] ['su:zn] [keɪ] . ['fɪlɪps] .
By Susan K . Phillips .
经过 苏珊 K . 菲利普斯 .

作者：苏珊·K·菲利普斯。

['sekənd] [ɪ'dɪʃn] .
Second Edition .
第二 版 .

第二版。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s .
5s .

5秒。

['pində] . — [ðə; ði] [ɪk'stænt] [oʊdz] [ʌv; əv] ['pində] .
PINDAR . — THE EXTANT ODES OF PINDAR .
品达 . — 这 现存 颂歌 的 品达 .

品达尔——品达尔现存颂歌。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd]['ɪntuː] ['ɪŋglɪʃ] , [wɪð; wɪθ] [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] [ænd; ənd] [ʃɔːrt] [noʊts] , [baɪ]['ɜːrnɪst]
Translated into English , with Introduction and short Notes , by Ernest
翻译 进入 英语 , 和 介绍 和 短的 笔记 , 经过 欧内斯特
['maɪərz] , [em] . [ə; eɪ] . , [leɪt] ['feloʊ] [ʌv; əv] ['wɑːdəm] ['kɑːlɪdʒ] ,
Myers , M . A . , late Fellow of Wadham College ,
迈尔斯 , M . 一个 . , 晚的 同伴 的 瓦德姆 大学 ,

由已故瓦德汉学院院士欧内斯特·迈尔斯（Ernest Myers，文学硕士）翻译成英文，并附有导言和简短注释。

['ɑːksfərd] .
Oxford .
牛津 .

牛津。

['sekənd] [ɪ'dɪʃn] .
Second Edition .
第二 版 .

第二版。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s .
5s .

5秒。

['pleɪtoʊ] . — [ðə; ði] [rɪ'pʌblɪk] [ʌv; əv] .
PLATO . — THE REPUBLIC OF .
柏拉图 . — 这 共和国 的 .

柏拉图——《理想国》

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd]['ɪntuː] ['ɪŋglɪʃ] [wɪð; wɪθ] [noʊts] [baɪ][dʒeɪ] . [əl] .
Translated into English with Notes by J . Ll .
翻译 进入 英语 和 笔记 经过 J . 二 .

由 J. Ll. 翻译并附注释

['deɪviːz] , [em] . [ə; eɪ] . , [ænd; ənd][diː] . [dʒeɪ] . [vɔːn] , [em] . [ə; eɪ] . (['goʊldən] ['treʒəri] ['sɪriːz]) .
Davies , M . A . , and D . J . Vaughan , M . A . (Golden Treasury Series) .
戴维斯 , M . 一个 . , 和 D . J . 沃恩 , M . 一个 . (金的 财政部 系列) .

Davies，MA，和 DJ Vaughan，MA（金库系列）。

18mo .
18mo .
18mo .

18个月

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðə; ði] ['traɪəl] [ænd; ənd] [deθ] [ʌv; əv] ['sɑːkrəˌtiːz] : ['biːɪŋ] [ðə; ði] - , [ə'pɑːlədʒi] , ['kraɪtoʊ] ,
THE TRIAL AND DEATH OF SOCRATES : Being the Euthyphron , Apology , Crito ,
这 审判 和 死亡 的 苏格拉底 : 存在 这 - , 道歉 , crito ,
[ænd; ənd] - [ʌv; əv]['pleɪtoʊ] .
and Phædo of Plato .
和 - 的 柏拉图 .

苏格拉底的审判与死亡：是柏拉图的《欧绪弗隆篇》、《申辩篇》、《克里托篇》和《斐多篇》。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd]['ɪntuː] ['ɪŋglɪʃ] [baɪ][ef] . [dʒeɪ] . [tʃɜːrtʃ] .
Translated into English by F . J . Church .
翻译 进入 英语 经过 F . J . 教会 .

由 FJ Church 翻译成英文。

18mo .
18mo .
18mo .

18个月

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

(['goʊldən] ['treʒəri] ['sɪriːz] .)
(Golden Treasury Series .)
(金的 财政部 系列 .)

（金库系列）

['poʊəmz][ʌv; əv] ['pleɪsɪz] — (['ɪŋglənd] [ænd; ənd] [weɪlz]) .
POEMS OF PLACES — (ENGLAND AND WALES) .
诗歌 的 地方 — (英格兰 和 威尔士) .

地点诗篇——（英格兰和威尔士）。

['edɪtɪd] [baɪ][eɪtʃ] . ['dʌbljuː] . ['lɔŋfeləu] .
Edited by H . W . Longfellow .
编辑 经过 H . W . 朗费罗 .

由H·W·朗费罗编辑。

(['goʊldən] ['treʒəri] ['sɪriːz] .)
(Golden Treasury Series .)
(金的 财政部 系列 .)

（金库系列）

18mo .
18mo .
18mo .

18个月

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['poʊəts] (['ɪŋglɪʃ]) . — [si'lekʃənz] , [wɪð; wɪθ]['krɪtɪk(ə)l] [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] [baɪ] ['veriəs] ['raɪtɚz] ,
POETS (ENGLISH) . — SELECTIONS , with Critical Introduction by various writers ,
诗人 (英语) . — 选择 , 和 批判的 介绍 经过 各种各样的 作家 ,
[ænd; ənd][ə; eɪ]['dʒen(ə)rəl] [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] [baɪ] ['mæθju:] ['ɑ:rnəld] .
and a general Introduction by Matthew Arnold .
和 一个 一般的 介绍 经过 马修 阿诺德 .

诗人（英文）——选集，由多位作家撰写评论导言，并由马修·阿诺德撰写总导言。

['edɪtɪd] [baɪ][ti:] . [eɪtʃ] . [wɔ:rd] , [em] . [ə; eɪ] . [fɔ:r] [vɑ:lz] .
Edited by T . H . Ward , M . A . Four Vols .
编辑 经过 T . H . 沃德 , M . 一个 . 四 卷 .

由 TH Ward 编辑，共四卷。

[nu:] [ɪ'dɪʃn] .
New Edition .
新的 版 .

新版本。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

7s .
7s .
7s .

7秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[i:tʃ] .
each .
每个 .

每个。

['vɑ:l] . [aɪ] . ['tʃɔ:sər] [tu:; tə] [dʌn] .
Vol . I . CHAUCER TO DONNE .
沃尔 . 我 . 乔叟 到 唐恩 .

第一卷：乔叟至邓恩。

['vɑ:l] . [i:] .
Vol . II .
沃尔 . 二 .

第二卷

[ben] ['dʒɑ:nsən][tu:; tə] ['draɪdən] .
BEN JONSON TO DRYDEN .
本 约翰逊 到 德莱顿 .

本·琼森致德莱顿。

['vɑːl] .
Vol .
沃尔 .

卷

[ˌaɪ'aɪ'aɪ] .
III .
三、 .

三、

['ædɪsən] [tuː; tə] [bleɪk] .
ADDISON **TO** **BLAKE** .
艾迪生 到 布莱克 .

艾迪森致布莱克。

['vɑːl] .
Vol .
沃尔 .

卷

[ˌaɪ 'viː] .
IV .
第四 .

四、

['wəːdzwə(ː)θ] [tuː; tə] [rɔ'seti] .
WORDSWORTH **TO** **ROSSETTI** .
华兹华斯 到 罗塞蒂 .

华兹华斯致罗塞蒂。

[puːl] . — ['pɪktʃərz] [ʌv; əv] ['kɑːtɪdʒ] [laɪf] [ɪn] [ðə; ði] [west] [ʌv; əv] ['ɪŋgland] .
POOLE **.** **—** **PICTURES** **OF** **COTTAGE** **LIFE** **IN** **THE** **WEST** **OF** **ENGLAND** **.**
普尔 . — 图片 的 小屋 生活 在 这 西方 的 英格兰 .

普尔——英格兰西部乡村生活图景。

[baɪ] ['mɑːrgrət] [iː] . [puːl] .
By **Margaret** **E** **.** **Poole** **.**
经过 玛格丽特 E . 普尔 .

作者：玛格丽特·E·普尔。

[nuː] [ænd; ənd] ['tʃiːpər] [ɪ'dɪʃn] .
New **and** **Cheaper** **Edition** **.**
新的 和 更便宜 版 .

全新更便宜版本。

[wɪð; wɪθ] ['frʌntɪspiːs] [baɪ][ɑːr] . ['fɛrən] .
With **Frontispiece** **by** **R** **.** **Farren** **.**
和 卷首插图 经过 拉 . 法伦 .

卷首插图由 R. Farren 绘制。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 27]
[页 -]

[第27页]

[poʊp] . — [poʊ'etɪkl] [wɜːrks] [ʌv; əv] .
POPE . — POETICAL WORKS OF .
教皇 . 一 诗意的 作品 的 .

蒲柏——诗集。

['edɪtɪd] [wɪð; wɪθ] [noʊts] [ænd; ənd] [ˌɪntrə'dʌktəri] ['memwɑːr][baɪ] [ə'dɔːlfəs] ['wɪljəm] [wɔːrd] , [em] . [ə; eɪ] . (
Edited with Notes and Introductory Memoir by Adolphus William Ward , M . A . (
编辑 和 笔记 和 引言 回忆录 经过 阿道弗斯 威廉 沃德 , M . 一个 . (
[gloʊb] [ɪ'dɪʃn] .)
Globe Edition .)
地球 版 .)

由阿道弗斯·威廉·沃德（文学硕士）编辑，并附注释和导言（环球版）。

[gloʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['pɑːtər] . — ['læŋkəʃə] ['meməriz] .
POTTER . — LANCASHIRE MEMORIES .
陶工 . 一 兰开夏郡 回忆 .

波特——兰开夏郡回忆录。

[baɪ][luː)'iːzə] ['pɑːtər] .
By Louisa Potter .
经过 路易莎 波特 .

作者：路易莎·波特。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

['prɑːpərt] . — [ə; eɪ]['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv] ['mɪnətʃər] [ɑːrt] .
PROPERT . — A HISTORY OF MINIATURE ART .
财产 . 一 一个 历史 的 微型 艺术 .

PROPERT.—微型艺术史。

[wɪð; wɪθ] [noʊts] [ɑːn] [kə'lektəz] [ænd; ənd] [kə'lekʃənz] .
With Notes on Collectors and Collections .
和 笔记 在 收藏家 和 收藏 .

附有关于收藏家和收藏品的注释。

[baɪ][dʒeɪ] . ['lʌmsdən] ['prɑːpərt] .
By **J** **.** **Lumsden** **Propert** **.**
经过 J . 拉姆斯登 财产 .

由 J. Lumsden 地产公司出品。

[wɪð; wɪθ] ['nuːmərəs] [ˌilə'streiʃəns] .
With **numerous** **Illustrations** **.**
和 很多的 插图 .

配有大量插图。

['suːpər] ['rɔɪəl] 8vo .
Super **Royal** **8vo** **.**
极好的 皇家 8vo .

超级皇家8开本。

£2 13s .
£2 **13s** **.**
£2 13s .

2英镑13先令。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

⁂ ['ɔːlsoʊ][ə; eɪ] ['lɪmɪtɪd] [ɪ'dɪʃn] , [baʊnd] [ɪn] ['veləm] .
⁂ **Also** **a** **LIMITED** **EDITION** **,** **bound** **in** **vellum** **.**
⁂ 还 一个 有限的 版 , 边界 在 羊皮纸 .

⁂ 另有限量版，采用羊皮纸装订。

£4 14s .
£4 **14s** **.**
£4 14s .

4英镑14先令。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

- . — [baɪ][ðə; ði] ['ɔːθər] [ʌv; əv] “ [frendz] [ɪn]['kaʊns(ə)l] .
REALMAH **.** **—** **By** **the** **Author** **of** **“** **Friends** **in** **Council** **.**
- . — 经过 这 作者 的 “ 朋友们 在 理事会 .

REALMAH.—《议会之友》作者著。

” [kraʊn] 8vo .
” **Crown** **8vo** **.**
” 王冠 8vo .

“皇冠 8vo。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

['rɔbinsn] ['kruːsoʊ] .
ROBINSON **CRUSOE** **.**
罗宾逊 克鲁索 .

鲁滨逊漂流记。

['edɪtɪd] , [wɪð; wɪθ] [ˌbaɪə'græfɪkl] [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] , [baɪ] ['henri] ['kɪŋzli] .
Edited **,** **with** **Biographical** **Introduction** **,** **by** **Henry** **Kingsley** **.**
编辑 , 和 传记 介绍 , 经过 亨利 金斯利 .

由亨利·金斯利编辑，并附传记导言。

([gloʊb] [ɪ'dɪʃn] .)
(Globe Edition .)
(地球 版 .)

（环球版）

[gloʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d . — ['goʊldən] ['treʒəri] [ɪ'dɪʃn] .
6d . — Golden Treasury Edition .
6d . — 金的 财政部 版 .

6d.—金库版。

['edɪtɪd] [baɪ][dʒeɪ] . ['dʌbljuː] . [klaːk] , [em] . [ə; eɪ] . 18mo .
Edited by J . W . Clark , M . A . 18mo .
编辑 经过 J . W . 克拉克 , M . 一个 . 18mo .

由 JW Clark 编辑，MA 18 个月。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[roʊps] . — ['poʊəmz] .
ROPES . — POEMS .
绳索 . — 诗歌 .

绳索——诗歌。

[baɪ] ['ɑːrθər] [riːd] [roʊps] .
By Arthur Reed Ropes .
经过 亚瑟 芦苇 绳索 .

作者：亚瑟·里德·罗普斯。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] .
Fcap .
FCAP .

Fcap。

8vo .
8vo .
8vo .

8开。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[rɑːs] . — [ə; eɪ] - ['læsi] .
ROSS . — A MISGUIDIT LASSIE .
罗斯 . — 一个 - 恋人 .

罗斯——一个误入歧途的姑娘。

[baɪ]['pəːsi] [rɑːs] .
By Percy Ross .
经过 珀西 罗斯 .

作者：珀西·罗斯。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[rɔ'seti] . — [wɜːrks] [baɪ] [krɪ'stiːnə] [rɔ'seti] .
ROSSETTI . — Works by Christina Rossetti .
罗塞蒂 . — 作品 经过 克里斯蒂娜 罗塞蒂 .

罗塞蒂——克里斯蒂娜·罗塞蒂的作品。

['poʊəmz] .
POEMS .
诗歌 .

诗歌。

[kəm'pliːt] [ɪ'dɪʃn] , [kən'teɪnɪŋ] “ ['gɑːblɪn] ['mɑːrkɪt] , ”
Complete Edition , containing “ Goblin Market , ”
完全的 版 , 包含 “ 哥布林 市场 , ”

完整版，包含“哥布林市场”

“ [ðə; ði] ['prɪnsɪz] ['prɑːgres] , ” & [siː] .
“ The Prince's Progress , ” & c .
“ 这 王子的 进步 , ” & c .

《君主历程》等。

[wɪð; wɪθ] [fɔːr] [ˌilə'streiʃəns] [baɪ] [diː] . [dʒiː] . [rɔ'seti] .
With Four Illustrations by D . G . Rossetti .
和 四 插图 经过 D . G . 罗塞蒂 .

附DG Rossetti绘制的四幅插图。

['ekstrə] [ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] .
Extra fcap .
额外的 FCAP .

额外 fcap。

8vo .
8vo .
8vo .

8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[ə; eɪ] ['pædʒənt] , [ænd; ənd] ['ʌðər] ['poʊəmz] .

A	**PAGEANT**	**,**	**AND**	**OTHER**	**POEMS**	**.**
一个	盛会	,	和	其他	诗歌	.

盛会及其他诗歌。

['ekstrə][ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] .

Extra	**fcap**	**.**
额外的	FCAP	.

额外 fcap。

8vo .

8vo	**.**
8vo	.

8开。

6s .

6s	**.**
6s	.

6秒。

['spiːkɪŋ] ['laɪknəsɪz] .

SPEAKING	**LIKENESSES**	**.**
请讲	肖像	.

说话的相似之处。

['ɪləstreɪtɪd] [baɪ] ['ɑːrθər] [hjuːz] .

Illustrated	**by**	**Arthur**	**Hughes**	**.**
插图	经过	亚瑟	休斯	.

由亚瑟·休斯绘制插图。

[kraʊn] 8vo , [gɪlt]['ɛdʒəz, 'ɛdʒɪz] .

Crown	**8vo**	**,**	**gilt**	**edges**	**.**
王冠	8vo	,	镀金	边缘	.

皇冠八开本，烫金边。

4s .

4s	**.**
4s	.

4秒。

6d .

6d	**.**
6d	.

6d.

[rɔ'seti] ([diː] . [dʒiː] .) . — ['dænti] ['geɪbriəl] [rɔ'seti] : [ə; eɪ]['rekɔːd; rɪ'kɔːd][ænd; ənd][ə; eɪ] ['stʌdi] .

ROSSETTI	**(**	**D**	**.**	**G**	**.**	**)**	**.**	**—**	**DANTE**	**GABRIEL**	**ROSSETTI**	**:**	**a**	**Record**	**and**	**a**	**Study**	**.**
罗塞蒂	(	D	.	G	.	)	.	—	但丁	加布里埃尔	罗塞蒂	:	一个	记录	和	一个	学习	.

罗塞蒂（DG）——但丁·加布里埃尔·罗塞蒂：记录与研究。

[baɪ] ['wɪljəm] [ʃɑːrp] .

By	**William**	**Sharp**	**.**
经过	威廉	锋利的	.

作者：威廉·夏普。

[wɪð; wɪθ][æn; ən] [ˌɪlə'streɪʃ(ə)n] ['æftər]['dænti]['geɪbriəl] [rɔ'seti] .

With	**an**	**Illustration**	**after**	**Dante**	**Gabriel**	**Rossetti**	**.**
和	一个	插图	后	但丁	加布里埃尔	罗塞蒂	.

插图仿但丁·加布里埃尔·罗塞蒂的作品。

[kraʊn] 8vo .

Crown	**8vo**	**.**
王冠	8vo	.

皇冠8开。

10s .
10s .
10s .

10秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['rʌnəweɪ] , [ðə; ði] .
RUNAWAY , THE .
逃跑 , 这 .

逃亡者。

[baɪ][ðə; ði] ['ɔːθər] [ʌv; əv] “ ['mɪsɪz] . - ['dʒɜːrn(ə)l] .
By the Author of “ Mrs . Jerningham's Journal .
经过 这 作者 的 “ 太太 . - 杂志 .

作者著有《杰宁汉夫人日记》。

” [wɪð; wɪθ] [ˌɪlə'streiʃəns] .
” With Illustrations .
” 和 插图 .

“附插图。”

[gloʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ruːθ] [ænd; ənd][hɜːr; hər] [frendz] .
RUTH AND HER FRIENDS .
露丝 和 她 朋友们 .

露丝和她的朋友们。

[ə; eɪ] ['stɔːri] [fɔːr; fər]['gɝːlz] .
A Story for Girls .
一个 故事 为了 女孩们 .

一个献给女孩的故事。

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['frʌntɪspiːs] .
With a Frontispiece .
和 一个 卷首插图 .

附卷首插图。

[nuː] [ɪ'dɪʃn] .
New Edition .
新的 版 .

新版本。

[gloʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['seintsbəri] . — [ɪˌlɪzə'biːθn] ['lɪtərətʃʊr; 'lɪtrətʃər; 'lɪtrətʃʊr] .
SAINTSBURY . — ELIZABETHAN LITERATURE .
圣斯伯里 . — 伊丽莎白时代 文学 .

圣斯伯里——伊丽莎白时代文学。

[baɪ] [dʒɔːrdʒ] ['seintsbəri] .
By George Saintsbury .
经过 乔治 圣斯伯里 .

作者：乔治·圣斯伯里。

['biːɪŋ] ['vɑːl] . [iː] .
Being Vol . II .
存在 沃尔 . 二 .

第二卷

[ʌv; əv] “ [ə; eɪ]['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv] ['ɪŋglɪʃ] ['lɪtərətʃʊr; 'lɪtrətʃər; 'lɪtrətʃʊr] , ” [ɪn] [fɔːr] ['vɑːljəmz] .
of “ A History of English Literature , ” in four volumes .
的 “ 一个 历史 的 英语 文学 , ” 在 四 卷 .

《英国文学史》，共四卷。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

7s .
7s .
7s .

7秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

麦克米伦公司目录。(Macmillan & Co.'s Catalogue.)
第7/8页

[ˌes ˈtiː] . [ˈdʒɔnstən] . — [wɜːrks] [baɪ] [ˈælfred] [ˌes ˈtiː] . [ˈdʒɔnstən] :

ST	**.**	**JOHNSTON**	**.**	**—**	**Works**	**by**	**Alfred**	**St**	**.**	**Johnston**	**:**
英石	.	约翰斯顿	.	—	作品	经过	阿尔弗雷德	英石	.	约翰斯顿	:

圣约翰斯顿——阿尔弗雷德·圣约翰斯顿的作品：

['kæmpɪŋ] [ə'mʌŋ] ['kænəbəlz] .

CAMPING	**AMONG**	**CANNIBALS**	**.**
野营	之中	食人族	.

与食人族一起露营。

[kraʊn] 8vo .

Crown	**8vo**	**.**
王冠	8vo	.

皇冠8开。

4s .

4s	**.**
4s	.

4秒。

6d .

6d	**.**
6d	.

6d.

['tʃɑːrli] - .

CHARLIE	**ASGARDE**	**.**
查理	-	.

查理·阿斯加德。

[ə; eɪ] [teɪl] [ʌv; əv] [əd'ventʃər] .

A	**Tale**	**of**	**Adventure**	**.**
一个	故事	的	冒险	.

一段冒险故事。

[ə; eɪ] ['stɔːri] [fɔːr; fər] [bɔɪz] .

A	**Story**	**for**	**Boys**	**.**
一个	故事	为了	男孩们	.

一个男孩的故事。

[kraʊn] 8vo .

Crown	**8vo**	**.**
王冠	8vo	.

皇冠8开。

5s .

5s	**.**
5s	.

5秒。

[skɔt] ([sɜːr] ['wɔːltər]) . — [poʊ'etɪkl] [wɜːrks] [ʌv; əv] .

SCOTT	**(**	**SIR**	**WALTER**	**)**	**.**	**—**	**POETICAL**	**WORKS**	**OF**	**.**
斯科特	(	先生	沃尔特	)	.	—	诗意的	作品	的	.

斯科特（沃尔特爵士）——诗集。

['edɪtɪd] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [ˌbaɪə'græfɪkl] [ænd; ənd]['krɪtɪk(ə)l]['memwɑ:r][baɪ]['frænsɪs]['tɜ:rnər]['pɔ:lgreiv] .

Edited	**with**	**a**	**Biographical**	**and**	**Critical**	**Memoir**	**by**	**Francis**	**Turner**	**Palgrave**	**.**
编辑	和	一个	传记	和	批判的	回忆录	经过	弗朗西斯	车工	帕尔格雷夫	.

由弗朗西斯·特纳·帕尔格雷夫编辑，并附有传记和评论回忆录。

([gloʊb] [ɪ'dɪʃn] .)

(	**Globe**	**Edition**	**.**	**)**
(	地球	版	.	)

（环球版）

[gloʊb] 8vo .

Globe	**8vo**	**.**
地球	8vo	.

Globe 8vo。

3s .

3s	**.**
3s	.

3秒。

6d .

6d	**.**
6d	.

6d.

[ðə; ði] [leɪ] [ʌv; əv][ðə; ði] [læst] ['mɪnstrəl] ; [ænd; ənd][ðə; ði] ['leɪdi] [ʌv; əv][ðə; ði] [leɪk] .

THE	**LAY**	**OF**	**THE**	**LAST**	**MINSTREL**	**;**	**and**	**THE**	**LADY**	**OF**	**THE**	**LAKE**	**.**
这	躺	的	这	最后的	吟游诗人	;	和	这	女士	的	这	湖	.

《最后的吟游诗人》和《湖中仙女》。

['edɪtɪd] , [wɪð; wɪθ] [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] [ænd; ənd] [noʊts] , [baɪ]['frænsɪs]['tɜ:rnər]['pɔ:lgreiv] .

Edited	**,**	**with**	**Introduction**	**and**	**Notes**	**,**	**by**	**Francis**	**Turner**	**Palgrave**	**.**
编辑	,	和	介绍	和	笔记	,	经过	弗朗西斯	车工	帕尔格雷夫	.

由弗朗西斯·特纳·帕尔格雷夫编辑，并作序和注释。

[gloʊb] 8vo .

Globe	**8vo**	**.**
地球	8vo	.

Globe 8vo。

1s .

1s	**.**
1s	.

1秒。

([gloʊb] ['ri:diŋz] [fɔ:r; fər] [sku:lz] .)

(	**Globe**	**Readings**	**for**	**Schools**	**.**	**)**
(	地球	阅读	为了	学校	.	)

（环球学校阅读系列）

['mɑ:rmi:ən] ; [ænd; ənd][ðə; ði] [lɔ:rd] [ʌv; əv][ðə; ði] [ailz] .

MARMION	**;**	**and**	**THE**	**LORD**	**OF**	**THE**	**ISLES**	**.**
马尔米翁	;	和	这	主	的	这	岛屿	.

马尔米翁；以及岛屿之主。

[baɪ][ðə; ði] [seɪm] ['edɪtər] .

By	**the**	**same**	**Editor**	**.**
经过	这	相同的	编辑	.

同一位编辑。

[gloʊb] 8vo .

Globe	**8vo**	**.**
地球	8vo	.

Globe 8vo。

1s .
1s .
1s .

1秒。

([gloʊb] ['riːdiŋz] [fɔːr; fər] [skuːlz] .)
(Globe Readings for Schools .)
(地球 阅读 为了 学校 .)

（环球学校阅读系列）

['mɑːrmiːən] .
MARMION .
马尔米翁 .

马尔米翁。

[ə; eɪ] [teɪl] [ʌv; əv] ['flɔdn] [fiːld] [ɪn][sɪks]['kæntoʊz] .
A Tale of Flodden Field in Six Cantos .
一个 故事 的 弗洛登 场地 在 六 诗章 .

《弗洛登战役六章》

[baɪ][sɜːr]['wɔːltər] [skɔt] .
By Sir Walter Scott .
经过 先生 沃尔特 斯科特 .

作者：沃尔特·斯科特爵士。

['edɪtɪd] , [wɪð; wɪθ] [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] [ænd; ənd] [noʊts] , [baɪ]['maɪk(ə)l] [mək'mɪlən] , [biː] . [ə; eɪ] . ['ɑːksɑːn] . ,
Edited , with Introduction and Notes , by Michael Macmillan , B . A . Oxon . ,
编辑 , 和 介绍 和 笔记 , 经过 迈克尔 麦克米伦 , B . 一个 . 牛津 . ,
[prə'fesər] [ʌv; əv]['lɑːdʒɪk][ænd; ənd]['mɔːrəl] [fə'lɑːsəfi] ,
Professor of Logic and Moral Philosophy ,
教授 的 逻辑 和 道德 哲学 ,

由牛津大学文学学士、逻辑与道德哲学教授迈克尔·麦克米伦编辑，并撰写导言和注释。

['elfinstən] ['kɑːlɪdʒ] , [bɑːm'beɪ] .
Elphinstone College , Bombay .
埃尔芬斯通 大学 , 孟买 .

孟买埃尔芬斯通学院。

[gloʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['skɑːtɪʃ] [sɔːŋ] . — [ə; eɪ] [sɪ'lekʃ(ə)n] [ʌv; əv][ðə; ði] ['tʃɔɪsəst] ['lɪrɪks] [ʌv; əv] ['skɑːtlənd] .
SCOTTISH SONG . — A SELECTION OF THE CHOICEST LYRICS OF SCOTLAND .
苏格兰的 歌曲 . — 一个 选择 的 这 精选 歌词 的 苏格兰 .

苏格兰歌曲——精选苏格兰最优美的歌词。

[baɪ] ['meri] [kɑː'lail] ['eitkin] .
By Mary Carlyle Aitken .
经过 玛丽 凯雷集团 艾特肯 .

作者：玛丽·卡莱尔·艾特肯。

(['goʊldən] ['treʒəri] ['sɪriːz] .)
(Golden Treasury Series .)
(金的 财政部 系列 .)

（金库系列）

18mo .
18mo .
18mo .

18个月

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 28]
[页 -]

[第28页]

['siːli] . — [ðə; ði] [ɪk'spænʃ(ə)n] [ʌv; əv] ['ɪŋglənd] .
SEELEY . — THE EXPANSION OF ENGLAND .
西利 . — 这 扩张 的 英格兰 .

西利——英格兰的扩张。

[tuː] ['kɔːrsɪz] [ʌv; əv] ['lektʃərz] .
Two Courses of Lectures .
二 课程 的 讲座 .

两门课程。

[baɪ][dʒeɪ] . [ɑːr] . ['siːli] , [em] . [ə; eɪ] . , ['riːdʒiəs] [prə'fesər] [ʌv; əv]['mɑːdərn]['hɪstri; 'hɪstəri][ɪn][ðə; ði]
By J . R . Seeley , M . A . , Regius Professor of Modern History in the
经过 J . 拉 . 西利 , M . 一个 . , 雷吉乌斯 教授 的 现代的 历史 在 这
[ˌjuːnɪ'vɜːrsəti][ʌv; əv] ['keɪmbrɪdʒ] ,
University of Cambridge ,
大学 的 剑桥 ,

作者：JR Seeley，文学硕士，剑桥大学钦定现代史教授

['feloʊ] [ʌv; əv] ['gɑːnvɪl] [ænd; ənd]['kaɪəs] ['kɑːlɪdʒ] , & [siː] . [kraʊn] 8vo .
Fellow of Gonville and Caius College , & c . Crown 8vo .
同伴 的 贡维尔 和 盖厄斯 大学 , & c . 王冠 8vo .

冈维尔和凯斯学院院士，等等。皇冠8开本。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['sɛlˌbɔːrn] ([ɜːrl]) . — [ðə; ði] [bʊk] [ʌv; əv] [preɪz] .
SELBORNE (EARL) . — THE BOOK OF PRAISE .
塞尔伯恩 (伯爵) . — 这 书 的 称赞 .

塞尔伯恩（伯爵）——赞美之书。

[frʌm; frəm][ðə; ði][best] ['ɪŋglɪʃ] [hɪm] ['raɪtɜ-z] .
From **the** **best** **English** **Hymn** **writers** **.**
从 这 最好的 英语 圣歌 作家 .

出自英国最优秀的赞美诗作者之手。

[baɪ][ðə; ði] [raɪt] [ɑːn] .
By **the** **Right** **Hon** **.**
经过 这 正确的 尊敬的 .

尊敬的阁下

[ðə; ði] [ɜːrl] [ʌv; əv] ['sɛlˌbɔːrn] .
the **Earl** **of** **Selborne** **.**
这 伯爵 的 塞尔伯恩 .

塞尔伯恩伯爵。

(['goʊldən] ['treʒəri] ['sɪriːz] .)
(**Golden** **Treasury** **Series** **.** **)**
(金的 财政部 系列 .)

（金库系列）

18mo .
18mo **.**
18mo .

18个月

4s .
4s **.**
4s .

4秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['səːmənz] [aʊt] [ʌv; əv] [tʃɜːrtʃ] .
SERMONS **OUT** **OF** **CHURCH** **.**
布道 出去 的 教会 .

教堂外的布道。

[baɪ][ðə; ði] ['ɔːθər] [ʌv; əv] “ [dʒɑːn]['hælɪfæks] , ['dʒent(ə)lmən] . ” [kraʊn] 8vo .
By **the** **Author** **of** **“** **John** **Halifax** **,** **Gentleman** **.** **”** **Crown** **8vo** **.**
经过 这 作者 的 “ 约翰 哈利法克斯 , 绅士 . ” 王冠 8vo .

《约翰·哈利法克斯，绅士》作者作品。皇冠8开本。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

. — [glen] - : [ænd; ənd] ['ʌðər] ['poʊəmz] , ['lɪrɪkl] [ænd; ənd][ˌelɪ'dʒaɪək] .
SHAIRP **.** **—** **GLEN** **DESSERAY** **:** **and** **other** **Poems** **,** **Lyrical** **and** **Elegiac** **.**
谢尔普 . — 格伦 - : 和 其他 诗歌 , 抒情的 和 挽歌 .

SHAIRP.—GLEN DESSERAY：以及其他抒情和挽歌诗。

[baɪ][dʒɑːn] ['kæmbl] , [əl] . [diː] . , [leɪt] ['prɪnsəp(ə)l][ʌv; əv][ðə; ði][juˈnaɪtɪd] ['kɑːlɪdʒ] , [ˌes 'tiː] .
By **John** **Campbell** **Shairp** **,** **LL** **.** **D** **.** **,** **late** **Principal** **of** **the** **United** **College** **,** **St** **.**
经过 约翰 坎贝尔 谢尔普 , 二 . D . , 晚的 主要的 的 这 团结的 大学 , 英石 .
['ænˌdruːz] ,
Andrew's **,**
安德鲁的 ,

作者：约翰·坎贝尔·谢普，法学博士，已故圣安德鲁斯联合学院院长

[ænd; ənd] [prə'fesər] [ʌv; əv]['poʊətri][ɪn][ðə; ði][ˌjuːnɪ'vɜːrsəti][ʌv; əv]['ɑːksfərd] .
and **Professor** **of** **Poetry** **in** **the** **University** **of** **Oxford** **.**
和 教授 的 诗 在 这 大学 的 牛津 .

牛津大学诗歌教授。

['edɪtɪd] [baɪ]['frænsɪs][tiː] . ['pɔːlgreiv] , [əl] . [diː] . , ['edɪnbərə] .
Edited **by** **Francis** **T** **.** **Palgrave** **,** **LL** **.** **D** **.** **,** **Edinburgh** **.**
编辑 经过 弗朗西斯 T . 帕尔格雷夫 , 二 . D . , 爱丁堡 .

由爱丁堡的弗朗西斯·T·帕尔格雷夫法学博士编辑。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

['ʃeɪkspɪr] . — [ðə; ði][wɜːrks] [ʌv; əv] ['wɪljəm] ['ʃeɪkspɪr] .
SHAKESPEARE **.** **—** **The** **Works** **of** **William** **Shakespeare** **.**
莎士比亚 . — 这 作品 的 威廉 莎士比亚 .

莎士比亚——威廉·莎士比亚作品集。

['keɪmbrɪdʒ] [ɪ'dɪʃn] .
Cambridge **Edition** **.**
剑桥 版 .

剑桥版。

['edɪtɪd] [baɪ]['dʌbljuː] . [dʒɔːrdʒ] [klaːk] , [em] . [ə; eɪ] . , [ænd; ənd]['dʌbljuː] . ['ɔːldis] [raɪt] , [em] . [ə; eɪ] .
Edited **by** **W** **.** **George** **Clark** **,** **M** **.** **A** **.** **,** **and** **W** **.** **Aldis** **Wright** **,** **M** **.** **A** **.**
编辑 经过 W . 乔治 克拉克 , M . 一个 . , 和 W . 奥迪斯 赖特 , M . 一个 .
[naɪn] [vɑːlz] .
Nine **Vols** **.**
九 卷 .

由 W. George Clark, MA 和 W. Aldis Wright, MA 编辑，共九卷。

8vo , [klɔːθ] .
8vo **,** **cloth** **.**
8vo , 布 .

8开，布面精装。

[[ə; eɪ] [nuː] [ɪ'dɪʃn] [ɪn][ðə; ði] [pres] .
[**A** **New** **Edition** **in** **the** **press** **.**
[一个 新的 版 在 这 按 .

[新版本即将出版。

['ʃeɪkˌspiːrz] [kəm'pliːt] [wɜːrks] .
SHAKESPEARE'S **COMPLETE** **WORKS** **.**
莎士比亚的 完全的 作品 .

莎士比亚全集。

['edɪtɪd] , [baɪ]['dʌbljuː] . [dʒiː] . [klaːk] , [em] . [ə; eɪ] . , [ænd; ənd]['dʌbljuː] . ['ɔːldis] [raɪt] , [em] . [ə; eɪ] . (
Edited **,** **by** **W** **.** **G** **.** **Clark** **,** **M** **.** **A** **.** **,** **and** **W** **.** **Aldis** **Wright** **,** **M** **.** **A** **.** **(**
编辑 , 经过 W . G . 克拉克 , M . 一个 . , 和 W . 奥迪斯 赖特 , M . 一个 . (
[gloʊb] [ɪ'dɪʃn] .)
Globe **Edition** **.** **)**
地球 版 .)

由 WG Clark（文学硕士）和 W. Aldis Wright（文学硕士）编辑（环球版）。

[gloʊb] 8vo .
Globe **8vo** **.**
地球 8vo .

Globe 8vo。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[ðə; ði] [vɪkˈtɔːriə] [ˈʃeɪkspɪr] .
THE **VICTORIA** **SHAKESPEARE** **.**
这 维多利亚 莎士比亚 .

维多利亚·莎士比亚。

[ˈʃeɪkspɪr] . — [ðə; ði] [wɜːrks] [ʌv; əv] [ˈwɪljəm] [ˈʃeɪkspɪr] .
SHAKESPEARE **.** **—** **The** **Works** **of** **William** **Shakespeare** **.**
莎士比亚 . — 这 作品 的 威廉 莎士比亚 .

莎士比亚——威廉·莎士比亚作品集。

[ɪn][θriː][vɑːlz] . , [kraʊn] 8vo .
In **3** **vols** **.** **,** **Crown** **8vo** **.**
在 3 卷 . , 王冠 8vo .

共 3 卷，皇冠 8 开本。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

[iːtʃ] .
each **.**
每个 .

每个。

[ˈvɑːl] . [aɪ] . , [ˈkɑːmədiːz] .
Vol **.** **I** **.** **,** **Comedies** **.**
沃尔 . 我 . , 喜剧 .

第一卷，喜剧。

[ˈvɑːl] . [iː] . , [ˈhɪstɚiːz, ˈhɪstriːz] .
Vol **.** **II** **.** **,** **Histories** **.**
沃尔 . 二 . , 历史 .

第二卷，历史。

[ˈvɑːl] .
Vol **.**
沃尔 .

卷

[ˌaɪˈaɪˈaɪ] . , [ˈtrædʒədi] .
III **.** **,** **Tragedies** **.**
三、 . , 悲剧 .

三、悲剧。

⁂ [ðɪs] [ɪˈdɪʃn] , [ˈdedɪkeɪtɪd] [baɪ] [pərˈmɪʃ(ə)n] [tuː; tə] [hɜːr; hər] [ˈmædʒəsti] [ðə; ði] [kwiːn] ,
⁂ **This** **Edition** **,** **dedicated** **by** **permission** **to** **Her** **Majesty** **the** **Queen** **,**
⁂ 这 版 , 投入的 经过 允许 到 她 威严 这 女王 ,

⁂ 本版本经女王陛下许可，谨以此献给女王陛下。

[ɪz][frʌm; frəm][ðə; ði][tekst][ʌv; əv][ðə; ði] [gloʊb] [ɪ'dɪʃn] ,
is **from** **the** **text** **of** **the** **GLOBE** **EDITION** **,**
是 从 这 文本 的 这 地球 版 ,

摘自《环球报》版本文本。

[ænd; ənd][ɪz] ['prɪntɪd] [baɪ][ɑ:r] . [ænd; ənd][ɑ:r] . [kla:k][ʌv; əv] ['edɪnbərə] .
and **is** **printed** **by** **R** **.** **and** **R** **.** **Clark** **of** **Edinburgh** **.**
和 是 打印 经过 拉 . 和 拉 . 克拉克 的 爱丁堡 .

由爱丁堡的 R. 和 R. Clark 印刷。

[noʊ][peɪnz][hæv; həv] [bɪn] [sperd] [tu:; tə] [prə'du:s] [æn; ən] [ɪ'dɪʃn] [æt; ət][wʌns] [kən'vi:niənt] [ænd; ənd]
No **pains** **have** **been** **spared** **to** **produce** **an** **edition** **at** **once** **convenient** **and**
不 疼痛 有 到过 幸存 到 生产 一个 版 在 一次 方便的 和
['bju:tɪf(ə)l] .
beautiful **.**
美丽的 .

我们竭尽全力打造一个既方便又美观的版本。

[ə; eɪ] [nu:] ['glɑ:səri] , [mɔ:r] [kəm'pli:t] [ðæn; ðən][ɪn]['eni] ['ʌðər] ['pɑ:pjələr] [ɪ'dɪʃn] [ʌv; əv] ['ʃeɪkspɪr] ,
A **new** **Glossary** **,** **more** **complete** **than** **in** **any** **other** **popular** **edition** **of** **Shakespeare** **,**
一个 新的 词汇表 , 更多的 完全的 比 在 任何 其他 受欢迎的 版 的 莎士比亚 ,

全新的词汇表，比莎士比亚其他任何流行版本都更加详尽。

[hæz; həz] [bɪn] ['speʃəli] [prɪ'perd] [baɪ]['mɪstər] . ['ɔ:ldis] [raɪt] .
has **been** **specially** **prepared** **by** **Mr** **.** **Aldis** **Wright** **.**
有 到过 特别 准备 经过 先生 . 奥迪斯 赖特 .

由阿尔迪斯·赖特先生专门准备。

[ðə; ði] ['vɑ:ljəmz] [meɪ] [bi:; bi] [əb'teɪnd] ['seprətli] .
The **Volumes** **may** **be** **obtained** **separately** **.**
这 卷 可能 是 获得 分别地 .

各卷可单独购买。

['ʃeɪkˌspi:rz] ['sɔŋz] [ænd; ənd] ['sɑ:nəts] .
SHAKESPEARE'S **SONGS** **AND** **SONNETS** **.**
莎士比亚的 歌曲 和 十四行诗 .

莎士比亚的歌曲和十四行诗。

['edɪtɪd] , [wɪð; wɪθ] [noʊts] , [baɪ][prɑ:f] . ['frænsɪs]['tɜ:rnər]['pɔ:lgreiv] .
Edited **,** **with** **Notes** **,** **by** **Prof** **.** **Francis** **Turner** **Palgrave** **.**
编辑 , 和 笔记 , 经过 教授 . 弗朗西斯 车工 帕尔格雷夫 .

由弗朗西斯·特纳·帕尔格雷夫教授编辑并附注释。

(['goʊldən] ['treʒəri] ['sɪri:z] .)
(**Golden** **Treasury** **Series** **.** **)**
(金的 财政部 系列 .)

（金库系列）

18mo .
18mo **.**
18mo .

18个月

4s .
4s **.**
4s .

4秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['ʃeɪkspɪr] . — [mʌtʃ] [ə'duː] [ə'baʊt] ['nʌθɪŋ] .
SHAKESPEARE . — MUCH ADO ABOUT NOTHING .
莎士比亚 . — 很多 艾多 关于 没有什么 .

莎士比亚——《无事生非》。

['edɪtɪd] , [wɪð; wɪθ] [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] [ænd; ənd] [noʊts] , [baɪ][keɪ] . ['deɪtən] , [em] . [ə; eɪ] . , [ɪn'spektər]
Edited , with Introduction and Notes , by K . Deighton , M . A . , Inspector
编辑 , 和 介绍 和 笔记 , 经过 K . 戴顿 , M . 一个 . , 检查员
[ʌv; əv] [skuːlz] , [bɑː'reɪliː] .
of Schools , Bareilly .
的 学校 , 巴雷利 .

由巴雷利学校督察 K. Deighton, MA 编辑，并作序和注释。

[gloʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

['ʃeɪkspɪr] . — [tʃɑːrlz] ['læmz] [teɪlz; 'teɪˌliz][frʌm; frəm] ['ʃeɪkspɪr] .
SHAKESPEARE . — CHARLES LAMB'S TALES FROM SHAKESPEARE .
莎士比亚 . — 查尔斯 羊羔的 故事 从 莎士比亚 .

莎士比亚——查尔斯·兰姆的《莎士比亚故事集》。

['edɪtɪd] , [wɪð; wɪθ] ['prefəs] , [baɪ] [rev] . [ə; eɪ] . ['eɪndʒər] .
Edited , with Preface , by Rev . A . Ainger .
编辑 , 和 前言 , 经过 牧师 . 一个 . 艾因格 .

由 A. Ainger 牧师编辑并作序。

[gloʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

5s .
5s .
5s .

5秒。

(['goʊldən] ['treʒəri] [ɪ'dɪʃn]) .
(Golden Treasury Edition) .
(金的 财政部 版) .

（金典版）

18mo .
18mo .
18mo .

18个月

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[gloʊb] [ˈriːdɪŋz] [ɪˈdɪʃn] [fɔːr; fər] [skuːlz] .
Globe Readings Edition for Schools .
地球 阅读 版 为了 学校 .

《环球阅读》学校版。

[gloʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

[ˈʃeli] . — [ˈpoʊəmz][ʌv; əv] [ˈʃeli] .
SHELLEY . — POEMS OF SHELLEY .
雪莱 . — 诗歌 的 雪莱 .

雪莱——雪莱诗集。

[ˈedɪtɪd] [baɪ][ˈstɑːpˌfɔːrd][ə; eɪ] . [brʊk] , ([ˈgoʊldən] [ˈtreʒəri] [ˈsɪriːz] .)
Edited by Stopford A . Brooke , (Golden Treasury Series .)
编辑 经过 斯托普福德 一个 . 布鲁克 , (金的 财政部 系列 .)

由斯托普福德·A·布鲁克编辑（金库丛书）。

18mo .
18mo .
18mo .

18个月

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ˈɔːlsoʊ][ə; eɪ][faɪn] [ɪˈdɪʃn] [ˈprɪntɪd] [ɑːn][hænd] - [meɪd] [ˈpeɪpər] .
Also a fine Edition printed on hand - made paper .
还 一个 美好的 版 打印 在 手 - 制成 纸 .

此外，还有采用手工纸印刷的精美版本。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

12s .
12s .
12s .

12秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ˈʃɔːrtˌhaʊs] . — [wɜːrks] [baɪ][dʒeɪ] . [eɪtʃ] . [ˈʃɔːrtˌhaʊs] .
SHORTHOUSE . — Works by J . H . Shorthouse .
短屋 . — 作品 经过 J . H . 肖特豪斯 .

SHORTHOUSE.—JH Shorthouse 的作品。

[dʒɑ:n] - :
JOHN INGLESANT :
约翰 - :

约翰·英格尔桑特：

[ə; eɪ] ['roʊmæns] .
A ROMANCE .
一个 浪漫 .

一段爱情故事。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[ðə; ði] ['lɪt(ə)l] ['sku:lmæstər] [mɑ:rk] .
THE LITTLE SCHOOLMASTER MARK .
这 小的 校长 标记 .

小教师马克。

[ə; eɪ]['spɪrɪtʃuəl]['roʊmæns] .
A Spiritual Romance .
一个 精神 浪漫 .

一段精神上的浪漫情缘。

[ɪn] [tu:] [pɑ:rts] .
In Two Parts .
在 二 部分 .

分为两部分。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

2s .
2s .
2s .

2秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[i:tʃ] ; [ɔ:r] [kəm'pli:t] [ɪn][wʌn]['vɑ:ljəm] , 4s .
each ; or complete in one volume , 4s .
每个 ; 或者 完全的 在 一 体积 , 4s .

每本；或整卷出售，4 先令。

6d .
6d .
6d .

6d.

[sɜ:r] ['pə:sivəl] ; [ə; eɪ]['stɔ:ri][ʌv; əv][ðə; ði][pæst][ænd; ənd][ʌv; əv][ðə; ði]['prez(ə)nt] .
SIR PERCIVAL ; a Story of the Past and of the Present .
先生 珀西瓦尔 ; 一个 故事 的 这 过去的 和 的 这 展示 .

珀西瓦尔爵士：过去与现在的故事。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[ə; eɪ] ['tiːtʃər] [ʌv; əv][ðə; ðɪ] [ˌvaɪə'lɪn] ; [ænd; ənd] ['ʌðər] [teɪlz; 'teɪˌliz] .
A TEACHER OF THE VIOLIN ; and other Tales .
一个 老师 的 这 小提琴 ; 和 其他 故事 .

一位小提琴教师；以及其他故事。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[skraɪn] . — ['ʌndər] [tuː] [kwiːnz] .
SKRINE . — UNDER TWO QUEENS .
斯克林 . — 在下面 二 女王们 .

SKRINE.—在两位女王之下。

['lɪrɪks] ['rɪt(ə)n] [fɔːr; fər][ðə; ðɪ] [ˌtɜːrsen'tenəri] ['festɪvl; 'festəvəl][ʌv; əv][ðə; ðɪ] ['faʊndɪŋ] [ʌv; əv] ['ʌpɪŋhæm]
Lyrics written for the Tercentenary Festival of the Founding of Uppingham
歌词 书面 为了 这 三百周年纪念 节日 的 这 创立 的 厄平汉姆
[skuːl] .
School .
学校 .

为庆祝阿平汉学校建校三百周年而作的歌词。

[baɪ][dʒɑːn] ['hʌntli] [skraɪn] , ['ɔːθər] [ʌv; əv] “ ['ʌpɪŋhæm] [baɪ][ðə; ðɪ] [siː] , ” & [siː] . [kraʊn] 8vo .
By John Huntley Skrine , Author of “ Uppingham by the Sea , ” & c . Crown 8vo .
经过 约翰 亨特利 斯克林 , 作者 的 “ 厄平汉姆 经过 这 海 , ” & c . 王冠 8vo .

约翰·亨特利·斯克林著，《海边的阿平汉姆》等。皇冠8开本。

3s .
3s .
3s .

3秒。

[slɪp] [ɪn] [ðə; ðɪ] [fenz] , [ə; eɪ] . — [nuː] [ænd; ənd]['pɑːpjələr] [ɪ'dɪʃn] .
SLIP IN THE FENS , A . — New and Popular Edition .
滑 在 这 沼泽 , 一个 . — 新的 和 受欢迎的 版 .

沼泽滑行，A.——新版和流行版。

[gloʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

[smɪθ] . — ['poʊəmz] .
SMITH . **—** **POEMS** .
史密斯 . — 诗歌 .

史密斯——诗歌。

[baɪ] ['kæθrɪn] ['bɑːrnɑːrd] [smɪθ] .
By **Catherine** **Barnard** **Smith** .
经过 凯瑟琳 巴纳德 史密斯 .

作者：凯瑟琳·巴纳德·史密斯。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] . 8vo .
Fcap . **8vo** .
FCAP . 8vo .

Fcap. 8vo。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[**Pg** **29** **]**
[页 -]

[第29页]

[smɪθ] . — [θriː] ['ɪŋglɪʃ] ['steɪtsmən] .
SMITH . **—** **THREE** **ENGLISH** **STATESMEN** .
史密斯 . — 三 英语 政治家 .

史密斯——三位英国政治家。

[ə; eɪ] [kɔːrs] [ʌv; əv] ['lektʃərz] [ɑːn][ðə; ðiː][pə'lɪtɪk(ə)l]['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv] ['ɪŋgləndˌ] .
A **Course** **of** **Lectures** **on** **the** **Political** **History** **of** **England** .
一个 课程 的 讲座 在 这 政治的 历史 的 英格兰 .

英国政治史系列讲座。

[baɪ] ['gʊdwɪn] [smɪθ] .
By **Goodwin** **Smith** .
经过 古德温 史密斯 .

作者：古德温·史密斯。

[nuː] [ɪ'dɪʃn] .
New **Edition** .
新的 版 .

新版本。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** .
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[sɔːŋ] [bʊk] .
SONG **BOOK** .
歌曲 书 .

歌本。

[wɜːrdz] [ænd; ənd] [tjuːnz] [frʌm; frəm][ðə; ðiː] [best] ['poʊəts][ænd; ənd] [mju'zɪʃənz] .
WORDS **AND** **TUNES** **FROM** **THE** **BEST** **POETS** **AND** **MUSICIANS** .
字 和 曲调 从 这 最好的 诗人 和 音乐家 .

汇集最优秀诗人和音乐家的词曲。

[sə'lektɪd; sɪ'lektɪd][ænd; ənd] [ə'reɪndʒd] [baɪ][dʒɑːn] .
Selected **and** **arranged** **by** **John** **Hullah** **.**
已选 和 安排 经过 约翰 胡拉 .

由约翰·胡拉挑选和编曲。

(['goʊldən] ['treʒəri] ['sɪriːz] .)
(**Golden** **Treasury** **Series** **.** **)**
(金的 财政部 系列 .)

（金库系列）

18mo .
18mo **.**
18mo .

18个月

4s .
4s **.**
4s .

4秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['sɔfəkliːz] . — ['edɪpəs] [ðə; ðɪ] [kɪŋ] .
SOPHOCLES **.** **—** **OEDIPUS** **THE** **KING** **.**
索福克勒斯 . — 俄狄浦斯 这 国王 .

索福克勒斯——《俄狄浦斯王》。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][frʌm; frəm][ðə; ðɪ] [griːk] [ʌv; əv] ['sɔfəkliːz] ['ɪntuː] ['ɪŋglɪʃ] [vɜːrs] [baɪ][iː] . [diː] .
Translated **from** **the** **Greek** **of** **Sophocles** **into** **English** **Verse** **by** **E** **.** **D** **.**
翻译 从 这 希腊语 的 索福克勒斯 进入 英语 诗 经过 E . D .
[ə; eɪ] . ['mɔːrsˌhɛd] ,
A **.** **Morshead** **,**
一个 . 莫尔斯黑德 ,

由EDA Morshead将索福克勒斯的希腊语作品翻译成英语诗歌。

[em] . [ə; eɪ] . , [leɪt] ['feloʊ] [ʌv; əv] [nuː] ['kɑːlɪdʒ] , ['ɑːksfərd] , [ə'sɪstənt] ['mæstər][æt; ət] ['wɪntʃɪstər]
M **.** **A** **.** **,** **late** **Fellow** **of** **New** **College** **,** **Oxford** **,** **Assistant** **Master** **at** **Winchester**
M . 一个 . , 晚的 同伴 的 新的 大学 , 牛津 , 助手 掌握 在 温彻斯特
['kɑːlɪdʒ] .
College **.**
大学 .

硕士，牛津大学新学院前院士，温彻斯特公学助理院长。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] . 8vo .
Fcap **.** **8vo** **.**
FCAP . 8vo .

Fcap. 8vo。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['spensə] . — [kəm'pliːt] [wɜːrks] [ʌv; əv] .
SPENSER . — COMPLETE WORKS OF .
斯宾塞 . — 完全的 作品 的 .

斯宾塞全集。

['edɪtɪd] [baɪ][ðə; ði] [rev] . [ɑːr] . ['mɔːrɪs] , [em] . [ə; eɪ] . , [əl] . [diː] . , [wɪð; wɪθ][ə; eɪ]['memwɑːr][baɪ][dʒeɪ] .
Edited by the Rev . R . Morris , M . A . , LL . D . , with a Memoir by J .
编辑 经过 这 牧师 . 拉 . 莫里斯 , M . 一个 . , 二 . D . , 和 一个 回忆录 经过 J .
['dʌbljuː] . ['heɪlz] ,
W . Hales ,
W . 黑尔斯 ,

由R. Morris牧师（文学硕士、法学博士）编辑，并附有J.W. Hales的回忆录。

[em] . [ə; eɪ] . ([gloʊb] [ɪ'dɪʃn] .)
M . A . (Globe Edition .)
M . 一个 . (地球 版 .)

MA（环球版）

[gloʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['stænli] . — [ə'dresiz] [ænd; ənd] ['səːmənz] [dɪ'lɪvərd] ['dʊrɪŋ] [ə; eɪ]['vɪzɪt][tuː; tə][ðə; ði][juˈnaɪtɪd]
STANLEY . — Addresses and Sermons delivered during a Visit to the United
斯坦利 . — 地址 和 布道 发表 期间 一个 访问 到 这 团结的
[steɪts] [ænd; ənd]['kænədə][ɪn] - .
States and Canada in 1878 .
各州 和 加拿大 在 - .

斯坦利——1878 年访问美国和加拿大期间发表的演讲和布道。

[baɪ] ['ɑːrθər] ['pɛnˌrɪn] ['stænli] , [diː] . [diː] . , [leɪt] [diːn] [ʌv; əv] ['westmɪnstər] .
By Arthur Penrhyn Stanley , D . D . , late Dean of Westminster .
经过 亚瑟 彭林 斯坦利 , D . D . , 晚的 院长 的 威斯敏斯特 .

作者：亚瑟·彭林·斯坦利，神学博士，已故威斯敏斯特大教堂院长。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

['stiːvən] ([siː] . [iː] .) . — [ðə; ði] ['sɜːrvɪs] [ʌv; əv][ðə; ði] [pʊr] ;
STEPHEN (C . E .) . — THE SERVICE OF THE POOR ;
斯蒂芬 (C . E .) . — 这 服务 的 这 贫穷的 ;

斯蒂芬（CE）——为穷人服务；

['biːɪŋ] [æn; ən]['ɪnkwəri; ɪn'kwaɪəri]['ɪntuː][ðə; ði] ['riːz(ə)nz] [fɔːr; fər][ænd; ənd] [ə'genst] [ðə; ði] [ɪ'stæblɪʃmənt]

being	an	Inquiry	into	the	Reasons	for	and	against	the	Establishment
存在	一个	询问	进入	这	原因	为了	和	反对	这	建立

[ʌv; əv] [rɪ'lɪdʒəs] ['sɪstə(r).hʊd] [fɔːr; fər] ['tʃærətəbl] ['pɝːpəsəz, 'pɝːpəsɪz] .

of	Religious	Sisterhoods	for	Charitable	Purposes	.
的	宗教	姐妹情谊	为了	慈善	目的	.

对为慈善目的而设立宗教修女会的理由进行调查。

[baɪ] ['kærəlɪn] [ə'miːliə] ['stiːvən] . [kraʊn] 8vo .

By	Caroline	Emilia	Stephen	.	Crown	8vo	.
经过	卡罗琳	艾米莉亚	史蒂芬	.	王冠	8vo	.

作者：卡罗琳·埃米莉亚·斯蒂芬。皇冠8开本。

6s .

6s	.
6s	.

6秒。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

['stiːvənz, 'stɛfənz] ([dʒeɪ] . [biː] .) . — [kən'vɪkt] [wʌns] : [ænd; ənd] ['ʌðər] ['poʊəmz] .

STEPHENS	(	J	.	B	.	)	.	—	CONVICT	ONCE	:	and	other	Poems	.
斯蒂芬斯	(	J	.	B	.	)	.	—	定罪	一次	:	和	其他	诗歌	.

斯蒂芬斯（JB）——《曾经的罪犯：及其他诗歌》。

[baɪ][dʒeɪ] . ['brʌntən] ['stiːvənz, 'stɛfənz] .

By	J	.	Brunton	Stephens	.
经过	J	.	布伦顿	斯蒂芬斯	.

作者：J·布伦顿·斯蒂芬斯。

[nuː] [ɪ'dɪʃn] .

New	Edition	.
新的	版	.

新版本。

[kraʊn] 8vo .

Crown	8vo	.
王冠	8vo	.

皇冠8开。

7s .

7s	.
7s	.

7秒。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

['stjuːət; 'stju-] . — [ðə; ði] [teɪl] [ʌv; əv] [trɔɪ] .

STEWART	.	—	THE	TALE	OF	TROY	.
斯图尔特	.	—	这	故事	的	特洛伊	.

斯图尔特——《特洛伊的故事》。

[dʌn] ['ɪntuː] ['ɪŋglɪʃ] [baɪ] ['ɔːbri] ['stjuːət; 'stju-] , [em] . [ə; eɪ] . , [leɪt] ['feloʊ] [ʌv; əv] ['trɪnəti] ['kɑːlɪdʒ] ,
Done **into** **English** **by** **Aubrey** **Stewart** **,** **M** **.** **A** **.** **,** **late** **Fellow** **of** **Trinity** **College** **,**
完毕 进入 英语 经过 奥布里 斯图尔特 , M . 一个 . , 晚的 同伴 的 三位一体 大学 ,
['keɪmbrɪdʒ] .
Cambridge **.**
剑桥 .

由剑桥大学三一学院已故研究员奥布里·斯图尔特（Aubrey Stewart，文学硕士）翻译成英文。

[gloʊb] 8vo .
Globe **8vo** **.**
地球 8vo .

Globe 8vo。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

- . — ['spænɪʃ] [ænd; ənd] [ɪ'tæliən] [foʊk] ['sɔŋz] .
STRETTELL **.** **—** **SPANISH** **AND** **ITALIAN** **FOLK** **SONGS** **.**
- . — 西班牙语 和 意大利语 民间 歌曲 .

斯特雷特尔——西班牙和意大利民歌。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ]['ælmə] - .
Translated **by** **Alma** **Strettell** **.**
翻译 经过 阿尔玛 - .

由阿尔玛·斯特雷特尔翻译。

[wɪð; wɪθ] [ˌfoʊtoʊgrə'vjʊr] ['æftər] [sketʃiz] [baɪ][dʒɑːn][es] . ['sɑːrdʒənt] , [iː] . [ə; eɪ] . ['æbi] , [mɔ'rɛli] ,
With **Photogravures** **after** **Sketches** **by** **John** **S** **.** **Sargent** **,** **E** **.** **A** **.** **Abbey** **,** **Morelli** **,**
和 照相凹版印刷 后 草图 经过 约翰 S . 萨金特 , E . 一个 . 修道院 , 莫雷利 ,
[ænd; ənd]['dʌbljuː] . ['pædʒɪt] .
and **W** **.** **Padgett** **.**
和 W . 帕吉特 .

附有根据约翰·S·萨金特、E·A·艾比、莫雷利和W·帕吉特的素描绘制的照相凹版印刷品。

['rɔɪəl] 16mo .
Royal **16mo** **.**
皇家 16mo .

皇家16个月

12s .
12s **.**
12s .

12秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['tænər] . — [ðə; ði] ['æbəts] [fɑːrm] : [ɔːr] , ['præktɪs] [wɪð; wɪθ] ['saɪəns] .
TANNER **.** **—** **THE** **ABBOT'S** **FARM** **:** **or** **,** **PRACTICE** **WITH** **SCIENCE** **.**
皮匠 . — 这 方丈的 农场 : 或者 , 实践 和 科学 .

坦纳——修道院长的农场：或，科学实践。

[baɪ] ['henri] ['tænər] , [em] . [ɑ:r] . [ə; eɪ] . [si:] . , [ef] . [si:] . [es] . , [leɪt] [prə'fesər] [ʌv; əv]['prɪnsəp(ə)lz][ʌv; əv]
By Henry Tanner , M . R . A . C . , F . C . S . , late Professor of Principles of
经过 亨利 皮匠 , M . 拉 . 一个 . C . , F . C . S . , 晚的 教授 的 原则 的
['ægrɪkʌltʃər] [ɪn][ðə; ði] ['rɔɪəl] [ˌægrɪ'kʌltʃərəl] ['kɑ:lɪdʒ] ;
Agriculture in the Royal Agricultural College ;
农业 在 这 皇家 农业 大学 ;

作者：亨利·坦纳，皇家农业学院院士、英国皇家学会会员，已故皇家农业学院农业原理教授；

[ɪg'zæmɪnər][ɪn][ðə; ði]['prɪnsəp(ə)lz][ʌv; əv] ['ægrɪkʌltʃər] ['ʌndər][ðə; ði] ['gʌvərnmənt] [dɪ'pɑ:rtmənt] [ʌv; əv]
Examiner in the Principles of Agriculture under the Government Department of
考官 在 这 原则 的 农业 在下面 这 政府 部门 的
['saɪəns] .
Science .
科学 .

政府科学部农业原理考试考官。

['ɔ:θər] [ʌv; əv] " [fɜ:rst]['prɪnsəp(ə)lz][ʌv; əv] ['ægrɪkʌltʃər] , " & [si:] . ['ekstrə][ˌef'si:ˌeɪ'pi:] .
Author of " First Principles of Agriculture , " & c . Extra fcap .
作者 的 " 第一的 原则 的 农业 , " & c . 额外的 FCAP .

《农业基本原理》等书的作者。额外 fcap。

8vo .
8vo .
8vo .

8开。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['tenisn] . — [wɜ:rks][baɪ][lɔ:rd] ['tenisn] , [di:] . [si:] . [el] . , ['poʊət] ['lɔ:riət] .
TENNYSON . — Works by Lord Tennyson , D . C . L . , Poet Laureate .
丁尼生 . — 作品 经过 主 丁尼生 , D . C . L . , 诗人 桂冠 .

丁尼生——丁尼生勋爵（DCL，桂冠诗人）的作品。

[kə'lektɪd] [wɜ:rks] .
COLLECTED WORKS .
集 作品 .

文集。

[nu:] [ænd; ənd] [rɪ'vaɪzd] [ɪ'dɪʃn] , [wɪð; wɪθ] [nu:] ['pɔ:rtrət] .
New and Revised Edition , with New Portrait .
新的 和 修改 版 , 和 新的 肖像 .

全新修订版，配有全新肖像。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

7s .
7s .
7s .

7秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[kə'lektɪd] [wɜ:rks] .
COLLECTED WORKS .
集 作品 .

文集。

[æn; ən] [ɪ'dɪʃn] [fɔ:r; fər] [sku:lz] .
An Edition for Schools .
一个 版 为了 学校 .

学校版。

[ɪn] [fɔ:r] [pɑ:rts] .
In Four Parts .
在 四 部分 .

分为四部分。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

2s .
2s .
2s .

2秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[i:tʃ] .
each .
每个 .

每个。

[kə'lektɪd] [wɜ:rks] . — ['laɪbreri] [ɪ'dɪʃn] .
COLLECTED WORKS . — LIBRARY EDITION .
集 作品 . — 图书馆 版 .

文集——图书馆版。

[ɪn] [eɪt] ['vɑ:ljəmz] .
In Eight Volumes .
在 八 卷 .

共八卷。

[naʊ] ['pʌblɪʃɪŋ] [ɪn] ['mʌnθli] ['vɑ:ljəmz] .
Now publishing in monthly volumes .
现在 出版 在 月度 卷 .

现已按月出版。

[gloʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[iːtʃ] .
each **.**
每个 .

每个。

[ðə; ði] ['vɑːljəmz] [ɑːr; ər] ['biːɪŋ] ['pʌblɪʃt] [ɪn][ðə; ði] ['fɑːloʊɪŋ] ['ɔːrdər] , [ænd; ənd] [ðeɪ] [ɑːr; ər][soʊld]
The **Volumes** **are** **being** **published** **in** **the** **following** **order** **,** **and** **they** **are** **sold**
这 卷 是 存在 已发布 在 这 下列的 命令 , 和 他们 是 卖
['seprətli] .
separately **.**
分别地 .

各卷按以下顺序出版，并单独出售。

['poʊəmz] .
Poems **.**
诗歌 .

诗歌。

[ˌtuː'tuː][vɑːlz] .
2 **Vols** **.**
2 卷 .

2卷

[['redi] .
[**Ready** **.**
[准备好 .

[准备好。

[ɪ'dɪlz] [ʌv; əv][ðə; ði] [kɪŋ] .
Idylls **of** **the** **King** **.**
田园诗 的 这 国王 .

国王的田园诗。

[['redi] .
[**Ready** **.**
[准备好 .

[准备好。

[ðə; ði] ['prɪnses] : [ænd; ənd] [mɔːd] .
The **Princess** **:** **and** **Maud** **.**
这 公主 : 和 莫德 .

公主：还有莫德。

[['redi] .
[**Ready** **.**
[准备好 .

[准备好。

['iːnɑːk] ['ɑːdən] : [ænd; ənd][ɪn] [mə'mɔriəm] .
Enoch **Arden** **:** **and** **In** **Memoriam** **.**
以诺 阿登 : 和 在 纪念碑 .

伊诺克·阿登：以及纪念。

[[meɪ] .
[**May** **.**
[可能 .

[可能。

['bæləʤ] : [ænd; ənd] ['ʌðər] ['poʊəmz] .
Ballads **:** **and** **other** **Poems** **.**
民谣 : 和 其他 诗歌 .

民谣及其他诗歌。

[[dʒuːn] .
[June .
[六月 .

[六月。

[kwiːn] ['meri] , [ænd; ənd]['hærəld] .
Queen Mary , and Harold .
女王 玛丽 , 和 哈罗德 .

玛丽王后和哈罗德。

[[dʒʊ'laɪ] .
[July .
[七月 .

[七月。

['bekɪt] : [ænd; ənd] ['ʌðər] [pleɪz] .
Becket : and other Plays .
贝克特 : 和 其他 演出 .

贝克特：及其他剧作。

[['ɔːgəst] .
[August .
[八月 .

[八月。

[kə'lektɪd] [wɜːrks] . — ['mɪnətʃər] [ɪ'dɪʃn] .
COLLECTED WORKS . — MINIATURE EDITION .
集 作品 . — 微型 版 .

作品集——袖珍版。

[ə; eɪ] [nuː] [ɪ'dɪʃn] , ['prɪntɪd] [baɪ][ɑːr] . & [ɑːr] . [klaːk][ʌv; əv] ['edɪnbərə] .
A New Edition , printed by R . & R . Clark of Edinburgh .
一个 新的 版 , 打印 经过 拉 . & 拉 . 克拉克 的 爱丁堡 .

新版，由爱丁堡的 R. & R. Clark 印刷。

[ðə; ði] [poʊ'etɪkl] [wɜːrks] .
THE POETICAL WORKS .
这 诗意的 作品 .

诗歌作品。

- ['vɑːljəmz] .
10 Volumes .
- 卷 .

共10卷。

[ɪn][ə; eɪ][bɑːks] . 21s .
In a Box . 21s .
在 一个 盒子 . 21s .

盒子里装着。21 先令。

[ðə; ði] [drə'mætɪk] [wɜːrks] .
THE DRAMATIC WORKS .
这 戏剧性 作品 .

戏剧作品。

[fɔːr] ['vɑːljəmz] .
4 Volumes .
4 卷 .

共4卷。

[ɪn][ə; eɪ][bɑːks] . 10s .
In a Box . 10s .
在 一个 盒子 . 10s .

盒装。10 先令。

6d .
6d .
6d .

6d.

['lɪrɪkl] ['poʊəmz] .
LYRICAL POEMS .
抒情的 诗歌 .

抒情诗。

[sə'lektɪd; sɪ'lektɪd][ænd; ənd] ['ænəteɪtɪd] [baɪ]['frænsɪs]['tɜːrnər]['pɔːlgreiv] .
Selected and Annotated by Francis Turner Palgrave .
已选 和 带注释的 经过 弗朗西斯 车工 帕尔格雷夫 .

由弗朗西斯·特纳·帕尔格雷夫选编并注释。

(['goʊldən] ['treʒəri] ['sɪriːz] .)
(Golden Treasury Series .)
(金的 财政部 系列 .)

（金库系列）

18mo .
18mo .
18mo .

18个月

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[lɑːrdʒ] ['peɪpər] [ɪ'dɪʃn] .
Large Paper Edition .
大的 纸 版 .

大开本。

8vo .
8vo .
8vo .

8开。

9s .
9s .
9s .

9秒。

[ɪn] [mə'mɔriəm] .
IN MEMORIAM .
在 纪念碑 .

谨此悼念。

18mo .
18mo .
18mo .

18个月

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[lɑːrdʒ] ['peɪpər] [ɪ'dɪʃn] .
Large Paper Edition .
大的 纸 版 .

大开本。

8vo .
8vo .
8vo .

8开。

9s .
9s .
9s .

9秒。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 30]
[页 -]

[第30页]

[ðə; ði] ['tenisn] ['bɜːrθdeɪ] [bʊk] .
THE TENNYSON BIRTHDAY BOOK .
这 丁尼生 生日 书 .

丁尼生生日书。

['edɪtɪd] [baɪ]['eməli] ['ʃeɪkˌspɪər] .
Edited by Emily Shakespear .
编辑 经过 艾米丽 莎士比亚 .

由艾米莉·莎士比亚编辑。

[ɪn] [tuː] ['saɪzɪz] .
In two sizes .
在 二 尺寸 .

有两种尺寸。

([wʌn]) ['ekstrə][ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] .
(1) Extra Fcap .
(1) 额外的 FCAP .

（1）额外 Fcap。

8vo .
8vo .
8vo .

8开。

[ɪ'dɪʃn] [ɑːn][hænd] - [meɪd] ['peɪpər][wɪð; wɪθ] [red] [laɪnz] , 5s .
Edition on Hand - made Paper with red lines , 5s .
版 在 手 - 制成 纸 和 红色的 线条 , 5s .

手工纸版，红色线条，5先令。

([ˌtuːˈtuː]) 14mo .
(2) 14mo .
(2) 14mo .

（2）14个月

2s .
2s .
2s .

2秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðə; ði] [brʊk] .
THE BROOK .
这 溪 .

小溪。

[wɪð; wɪθ] - [ˌɪləˈstreiʃəns] [ɪn] [ˈkʌlərz] , [baɪ][ə; eɪ] . [ˈwʊdrəf] .
With 20 Illustrations in Colours , by A . Woodruff .
和 - 插图 在 颜色 , 经过 一个 . 伍德拉夫 .

附有 A. Woodruff 绘制的 20 幅彩色插图。

[ˈmiːdiəm] , 32mo .
Medium , 32mo .
中等的 , 32mo .

中号，32个月。

2s .
2s .
2s .

2秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðə; ði][əˈrɪdʒən(ə)l] [ɪˈdɪʃnz] .
THE ORIGINAL EDITIONS .
这 原来的 版本 .

原版。

[ˌɛfˌsiːˌeɪˈpiː] . 8vo . : —
Fcap . 8vo . : —
FCAP . 8vo . : —

Fcap. 8vo.: —

[ˈpoʊəmz] .
Poems .
诗歌 .

诗歌。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[mɔːd] : [ænd; ənd] [ˈʌðər] [ˈpoʊəmz] .
Maud : and other Poems .
莫德 : 和 其他 诗歌 .

莫德：以及其他诗歌。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðə; ðiː] ['prɪnses] .
The **Princess** **.**
这 公主 .

公主。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[ɪ'dɪlz] [ʌv; əv][ðə; ðiː] [kɪŋ] .
Idylls **of** **the** **King** **.**
田园诗 的 这 国王 .

国王的田园诗。

([kə'lektɪd] .)
(Collected .)
(集 .)

（集。）

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

['iːnɑːk] ['ɑːdən] : & [siː] . 3s .
Enoch **Arden** **:** **&** **c** **.** **3s** **.**
以诺 阿登 : & c . 3s .

伊诺克·阿登：等等。3先令。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[ɪn] [mə'mɔriəm] .
In **Memoriam** **.**
在 纪念碑 .

谨此悼念。

4s .
4s **.**
4s .

4秒。

['bælədz] : [ænd; ənd] ['ʌðər] ['poʊəmz] .
Ballads **:** **and** **other** **Poems** **.**
民谣 : 和 其他 诗歌 .

民谣及其他诗歌。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

['hærəld] : [ə; eɪ]['drɑːmə] .
Harold **:** **a** **Drama** **.**
哈罗德 : 一个 戏剧 .

哈罗德：一部戏剧。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[kwiːn] ['meri] : [ə; eɪ]['drɑːmə] .
Queen Mary : a Drama .
女王 玛丽 : 一个 戏剧 .

玛丽皇后号：一部戏剧。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[ðə; ði] [kʌp] : [ænd; ənd][ðə; ði]['fælkən] .
The Cup : and the Falcon .
这 杯子 : 和 这 鹘 .

圣杯：以及猎鹰。

5s .
5s .
5s .

5秒。

['bekɪt] .
Becket .
贝克特 .

贝克特。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[tai'riːsiæs; -əs; -ʃi-; ti-] : [ænd; ənd] ['ʌðər] ['poʊəmz] .
Tiresias : and other Poems .
提瑞西阿斯 : 和 其他 诗歌 .

提瑞西阿斯：以及其他诗歌。

6s .
6s .
6s .

6秒。

['lɑksli] [hɔːl] , ['sɪksti] ['jɪrz] ['æftər] , [ænd; ənd] ['ʌðər] ['poʊəmz] .
Locksley Hall , Sixty Years After , and other Poems .
洛克斯利 大厅 , 六十 年 后 , 和 其他 诗歌 .

洛克斯利庄园，六十年后，以及其他诗歌。

6s .
6s .
6s .

6秒。

['tenisn] ([ɑːn] . ['hæləm]) . — [dʒæk]
TENNYSON (HON . HALLAM) . — JACK
丁尼生 (亲爱的 . 哈勒姆) . — 杰克

丁尼生（哈勒姆阁下）——杰克

[ænd; ənd][ðə; ði] ['biːnstɔːk] .
AND THE BEANSTALK .
和 这 豆茎 .

还有那根豆茎。

[ə; eɪ]['vɜːrʒ(ə)n][ɪn] [hek'sæmɪtər] [baɪ][ðə; ði] ['ɑːnərəb(ə)l] ['hæləm] ['tenisn] .

A	Version	in	Hexameters	by	the	Honourable	Hallam	Tennyson	.
一个	版本	在	六音步	经过	这	尊敬的	哈勒姆	丁尼生	.

哈勒姆·丁尼生先生的六音步诗版本。

[wɪð; wɪθ] - [ˌɪlə'streɪʃəns] [baɪ] ['rændɔlf] ['kɔːldɪˌkɑːt] .

With	40	Illustrations	by	Randolph	Caldecott	.
和	-	插图	经过	兰道夫	凯迪克奖	.

配有兰道夫·凯迪克绘制的 40 幅插图。

[smɔːl] 4to .

Small	4to	.
小的	4to	.

小型 4 开本。

3s .

3s	.
3s	.

3秒。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

['tɛnəsənz] “ [ɪn] [mə'mɔriəm] ” : [ɪts] ['pɜːrpəs] [ænd; ənd] [ɪts] ['strʌktʃər] .

TENNYSON'S	“	IN	MEMORIAM	”	:	ITS	PURPOSE	AND	ITS	STRUCTURE	.
丁尼生的	“	在	纪念碑	”	:	它是	目的	和	它是	结构	.

丁尼生的《悼念集》：其目的和结构。

[ə; eɪ] ['stʌdi] .

A	Study	.
一个	学习	.

一项研究。

[baɪ][dʒɑːn][ef] . ['dʒɛnəŋ] .

By	John	F	.	Genung	.
经过	约翰	F	.	根农	.

作者：约翰·F·格农。

[kraʊn] 8vo .

Crown	8vo	.
王冠	8vo	.

皇冠8开。

5s .

5s	.
5s	.

5秒。

['tɛnəsənz] “ [ɪn] [mə'mɔriəm] . ” — [ə; eɪ] [kəm'pænjən] [tuː; tə] .

TENNYSON'S	“	IN	MEMORIAM	.	”	—	A	COMPANION	TO	.
丁尼生的	“	在	纪念碑	.	”	—	一个	伴侣	到	.

丁尼生的《悼念集》——伴读。

[baɪ] [ɪ'lɪzəbəθ] ['reɪtʃəl] ['tʃæpmən] .

By	Elizabeth	Rachel	Chapman	.
经过	伊丽莎白	瑞秋	查普曼	.

作者：伊丽莎白·雷切尔·查普曼。

[gloʊb] 8vo .

Globe	8vo	.
地球	8vo	.

Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['θɜːrti] ['jɪrz] . — ['biːɪŋ] ['poʊəmz] [nuː] [ænd; ənd][oʊld] .
THIRTY YEARS . — BEING POEMS NEW AND OLD .
三十 年 . — 存在 诗歌 新的 和 老的 .

三十年——新旧诗歌。

[baɪ][ðə; ði] ['ɔːθər] [ʌv; əv] “ [dʒɑːn]['hælɪfæks] , ['dʒent(ə)lmən] . ” [nuː] [ɪ'dɪʃn] .
By the Author of “ John Halifax , Gentleman . ” New Edition .
经过 这 作者 的 “ 约翰 哈利法克斯 , 绅士 . ” 新的 版 .

本书作者是《约翰·哈利法克斯，绅士》的作者。新版。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[θruː] [ðə; ði] [ræŋks] [tuː; tə][ə; eɪ] [kə'mɪʃ(ə)n] . — [nuː] [ænd; ənd] ['tʃiːpər] [ɪ'dɪʃn] .
THROUGH THE RANKS TO A COMMISSION . — New and Cheaper Edition .
通过 这 排名 到 一个 委员会 . — 新的 和 更便宜 版 .

从基层一路晋升到军官——全新更便宜版本。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

2s .
2s .
2s .

2秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[tɑːm] ['braʊnz] [skuːl] [deɪz] .
TOM BROWN'S SCHOOL DAYS .
汤姆 布朗的 学校 天 .

汤姆·布朗的校园生活。

[baɪ][æn; ən][oʊld] [bɔɪ] .
By An Old Boy .
经过 一个 老的 男生 .

作者：一位老男孩

[wɪð; wɪθ]['sev(ə)n] [ˌɪlə'streɪʃəns] [baɪ][ə; eɪ] . [hjuːz] [ænd; ənd] ['sɪdnɪ] [hɔːl] .
With Seven Illustrations by A . Hughes and Sydney Hall .
和 七 插图 经过 一个 . 休斯 和 悉尼 大厅 .

附 A. Hughes 和 Sydney Hall 的七幅插图。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s . ; ['goʊldən] ['treʒəri] [ɪ'dɪʃn] .
6s **.** **;** **Golden** **Treasury** **Edition** **.**
6s . ; 金的 财政部 版 .

6s.；黄金珍藏版。

4s .
4s **.**
4s .

4秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

; ['piːpəlz] [ɪ'dɪʃn] .
; **People's** **Edition** **.**
; 人们的 版 .

人民版。

2s .
2s **.**
2s .

2秒。

['piːpəlz] ['sɪksˌpeni] ['ɪləstreɪtɪd] [ɪ'dɪʃn] .
People's **Sixpenny** **Illustrated** **Edition** **.**
人们的 六便士 插图 版 .

人民六便士插图版。

['miːdiəm] 4to .
Medium **4to** **.**
中等的 4to .

中等 4 开。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['ɪləstreɪtɪd] [ɪ'dɪʃn] , ['prɪntɪd] [ɑːn] [faɪn] ['peɪpər] .
Illustrated **Edition** **,** **printed** **on** **fine** **paper** **.**
插图 版 , 打印 在 美好的 纸 .

插图版，采用优质纸张印刷。

['ekstrə] [kraʊn] 8vo .
Extra **Crown** **8vo** **.**
额外的 王冠 8vo .

Extra Crown 8vo。

10s .
10s **.**
10s .

10秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[tɑːm] [braʊn] [æt; ət] ['ɑːksfərd] .
TOM **BROWN** **AT** **OXFORD** **.**
汤姆 棕色的 在 牛津 .

汤姆·布朗在牛津。

[wɪð; wɪθ] [ˌɪlə'streiʃəns] .
With **Illustrations** **.**
和 插图 .

附插图。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

- . — ['vɜːrdʒɪn] [sɔɪl] .
TOURGÉNIEF **.** **—** **VIRGIN** **SOIL** **.**
- . — 处女 土壤 .

图尔热尼夫——处女地。

[baɪ][aɪ] . - .
By **I** **.** **Tourgénief** **.**
经过 我 . - .

作者：I. Tourgénief。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ] ['æʃtən] ['dʌbljuː] . [dɪlk] .
Translated **by** **Ashton** **W** **.** **Dilke** **.**
翻译 经过 阿什顿 W . 迪尔克 .

由阿什顿·W·迪尔克翻译。

['tʃiːpər] [ɪ'dɪʃn] .
Cheaper **Edition** **.**
更便宜 版 .

廉价版。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

[tri'veljən; -'vil-] . — ['kɔːnpɔː] .
TREVELYAN **.** **—** **CAWNPORE** **.**
特里维廉 . — 坎普尔 .

特里维廉.—考恩波尔。

[baɪ][ðə; ði] [raɪt] ['ɑːnərəb(ə)l] [sɜːr] [dʒɔːrdʒ] [oʊ] . [tri'veljən; -'vil-] , [bɑːrt] . , [em] . [piː] . , ['ɔːθər] [ʌv; əv] “
By **the** **Right** **Honourable** **Sir** **George** **O** **.** **Trevelyan** **,** **Bart** **.** **,** **M** **.** **P** **.** **,** **Author** **of** **“**
经过 这 正确的 尊敬的 先生 乔治 哦 . 特里维廉 , 巴特 . , M . P . , 作者 的 “
[ðə; ði][ˌkɑːmpə'tɪʃ(ə)n] ['wɑːlə] . ” [kraʊn] 8vo .
The **Competition** **Wallah** **.** **”** **Crown** **8vo** **.**
这 竞赛 真主 . ” 王冠 8vo .

乔治·O·特里维廉爵士，男爵，国会议员，著有《竞争之墙》。皇冠8开本。

6s .
6s .
6s .

6秒。

['tɜːrnər] . — [kə'lektɪd] ['sɑːnəts] , [oʊld][ænd; ənd] [nuː] .
TURNER . — COLLECTED SONNETS , OLD AND NEW .
车工 . 一 集 十四行诗 , 老的 和 新的 .

特纳——新旧十四行诗全集。

[baɪ] [tʃɑːrlz] ['tenisn] ['tɜːrnər] .
By Charles Tennyson Turner .
经过 查尔斯 丁尼生 车工 .

作者：查尔斯·丁尼生·特纳。

['ekstrə][ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] .
Extra fcap .
额外的 FCAP .

额外 fcap。

8vo .
8vo .
8vo .

8开。

7s .
7s .
7s .

7秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['tirit] . — [wɜːrks] [baɪ][ðə; ði] [rev] . [ɑːr] . [ˌes 'tiː] . [dʒɑːn] ['tirit] , [em] . [ə; eɪ] . , [kraɪst] [tʃɜːrtʃ] ,
TYRWHITT . — Works by the Rev . R . St . John Tyrwhitt , M . A . , Christ Church ,
tyrwhitt . — 作品 经过 这 牧师 . 拉 . 英石 . 约翰 泰尔维特 , M . 一个 . , 基督 教会 ,
['ɑːksfərd] .
Oxford .
牛津 .

TYRWHITT.—R. St. John Tyrwhitt 牧师（文学硕士，牛津基督教堂学院）的作品。

['aʊər; ɑːr] ['sketʃɪŋ] [klʌb] .
OUR SKETCHING CLUB .
我们的 素描 俱乐部 .

我们的素描俱乐部。

['letərz] [ænd; ənd] ['stʌdiz] [ɑːn] ['lændskeɪp] [ɑːrt] .
Letters and Studies on Landscape Art .
信件 和 研究 在 景观 艺术 .

风景艺术书信与研究。

[wɪð; wɪθ][æn; ən] ['ɔːθəraɪzd] [ˌriːprə'dʌkʃ(ə)n] [ʌv; əv][ðə; ði]['lesnz; 'lesənz][ænd; ənd] ['wʊdkʌt] [ɪn]
With an Authorised Reproduction of the Lessons and Woodcuts in
和 一个 授权 生殖 的 这 课程 和 木刻 在
[prə'fesər] ['rʌskɪnz] “ ['elɪmənts; 'eləmənts][ʌv; əv] ['drɔːɪŋ] .
Professor Ruskin's “ Elements of Drawing .
教授 拉斯金的 “ 元素 的 绘画 .

附有拉斯金教授《绘画要素》中的课程和木刻插图的授权复制品。

” [nuː] [ɪˈdɪʃn] .
” New Edition .
” 新的 版 .

新版本。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

7s .
7s .
7s .

7秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[friː] [fiːld] :
FREE FIELD :
自由的 场地 :

自由场:

[ˈlɪrɪks] , [ˈtʃiːfli] [dɪˈskrɪptɪv] .
Lyrics , chiefly Descriptive .
歌词 , 主要 描述性的 .

歌词，主要描述性。

[gloʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ˈvɛli] . — ([wɜːrks] [baɪ] [ˈmɑːrgrət] [ˈvɛli] , [ˈɔːθər] [ʌv; əv] “ [fɔːr; fər] [ˈpəːsivəl] . ”)
VELEY . — (Works by Margaret Veley , Author of “ For Percival . ”)
维利 . — (作品 经过 玛格丽特 维利 , 作者 的 “ 为了 珀西瓦尔 . ”)

维利——（玛格丽特·维利的作品，《致珀西瓦尔》的作者。）

- [pleɪs] .
MITCHELHURST PLACE .
- 地方 .

米切尔赫斯特广场。

[nuː] [ænd; ənd] [ˈtʃiːpər] [ɪˈdɪʃn] .
New and Cheaper Edition .
新的 和 更便宜 版 .

全新更便宜版本。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[ə; eɪ] ['gɑ:rdn] [ʌv; əv] ['meməriz] ; ['mɪsɪz] . ['ɔ:stən] ; ['lɪzɪz] ['bɑ:rgən] .
A GARDEN OF MEMORIES ; MRS . AUSTIN ; LIZZIE'S BARGAIN .
一个 花园 的 回忆 ; 太太 . 奥斯汀 ; 莉齐的 便宜货 .

回忆花园；奥斯汀夫人；莉齐的讨价还价。

[θri:] ['stɔ:riz] .
Three Stories .
三 故事 .

三个故事。

[ˌtu:'tu:][vɑ:lz] .
2 vols .
2 卷 .

2卷。

[gloʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

12s .
12s .
12s .

12秒。

[[ˌpi: 'dʒi:] -]
[Pg 31]
[页 -]

[第31页]

['və:dʒil] . — [ðə; ði] [wɜ:rks] [ʌv; əv] .
VIRGIL . — THE WORKS OF .
维吉尔 . 一 这 作品 的 .

维吉尔——作品集。

['rendərd] ['ɪntu:] ['ɪŋglɪʃ] [proʊz] .
Rendered into English Prose .
渲染 进入 英语 散文 .

译成英文散文。

[baɪ][dʒeɪmz] ['lɔnzdeil] , [em] . [ə; eɪ] . , [ænd; ənd]['sæmjuəl] [li:] , [em] . [ə; eɪ] . ([gloʊb] [ɪ'dɪʃn] .)
By James Lonsdale , M . A . , and Samuel Lee , M . A . (Globe Edition .)
经过 詹姆斯 朗斯代尔 , M . 一个 . , 和 塞缪尔 李 , M . 一个 . (地球 版 .)

作者：詹姆斯·朗斯代尔（文学硕士）、塞缪尔·李（文学硕士）（环球版）

[gloʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ˈvəːdʒil] . — [ðə; ði] [ˈiːniid] .
VIRGIL . **—** **THE** **AENEID** .
维吉尔 . — 这 《埃涅阿斯纪》 .

维吉尔——《埃涅阿斯纪》。

[trænzˈleɪtəd, træn'sleɪtɪd][ˈɪntuː] [ˈɪŋglɪʃ] [proʊz][baɪ][dʒeɪ] . [ˈdʌbljuː] . [məˈkeɪl] .
Translated **into** **English** **Prose** **by** **J** . **W** . **Mackail** .
翻译 进入 英语 散文 经过 J . W . 麦凯尔 .

由 JW Mackail 翻译成英文散文。

[em] . [ə; eɪ] . , [ˈfeloʊ] [ʌv; əv] [ˈbeiliəl] [ˈkɑːlɪdʒ] , [ˈɑːksfərd] .
M . **A** . **,** **Fellow** **of** **Balliol** **College** **,** **Oxford** .
M . 一个 . , 同伴 的 贝利奥尔学院 大学 , 牛津 .

硕士，牛津大学贝利奥尔学院院士。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** .
王冠 8vo .

皇冠8开。

7s .
7s .
7s .

7秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ˈvɔɪsɪz] [ˈkraɪɪŋ] [ɪn] [ðə; ði] [ˈwɪldərnəs] .
VOICES **CRYING** **IN** **THE** **WILDERNESS** .
声音 哭泣 在 这 荒野 .

荒野中传来哭喊声。

[ə; eɪ][ˈnɑːv(ə)l] .
A **Novel** .
一个 小说 .

一部小说。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** .
王冠 8vo .

皇冠8开。

7s .
7s .
7s .

7秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[wɔːrd] . — [ˈɪŋglɪʃ] [ˈpoʊəts] .
WARD . **—** **ENGLISH** **POETS** .
病房 . — 英语 诗人 .

沃德——英国诗人。

[si'lekʃənz] , [wɪð; wɪθ]['krɪtɪk(ə)l] [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] [baɪ] ['veriəs] ['raɪtɜ-z] , [ænd; ənd][ə; eɪ]['dʒen(ə)rəl]
Selections , **with** **Critical** **Introduction** **by** **various** **writers** , **and** **a** **general**
选择 , 和 批判的 介绍 经过 各种各样的 作家 , 和 一个 一般的
[ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] [baɪ] ['mæθju:] ['ɑ:rnəld] .
Introduction **by** **Matthew** **Arnold** .
介绍 经过 马修 阿诺德 .

本书收录了多位作者撰写的评论性导言，以及马修·阿诺德撰写的总导言。

['edɪtɪd] [baɪ][ti:] . [eɪtʃ] . [wɔ:rd] , [em] . [ə; eɪ] . [fɔ:r] [vɑ:lz] .
Edited **by** **T** . **H** . **Ward** , **M** . **A** . **Four** **Vols** .
编辑 经过 T . H . 沃德 , M . 一个 . 四 卷 .

由 TH Ward 编辑，共四卷。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** .
王冠 8vo .

皇冠8开。

7s .
7s .
7s .

7秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[i:tʃ] .
each .
每个 .

每个。

['vɑ:l] . [aɪ] . ['tʃɔ:sər] [tu:; tə] [dʌn] .
Vol . **I** . **CHAUCER** **TO** **DONNE** .
沃尔 . 我 . 乔叟 到 唐恩 .

第一卷：乔叟至邓恩。

['vɑ:l] . [i:] .
Vol . **II** .
沃尔 . 二 .

第二卷

[ben] ['dʒɑ:nsən][tu:; tə] ['draɪdən] .
BEN **JONSON** **TO** **DRYDEN** .
本 约翰逊 到 德莱顿 .

本·琼森致德莱顿。

['vɑ:l] .
Vol .
沃尔 .

卷

[ˌaɪ'aɪ'aɪ] .
III .
三、 .

三、

['ædɪsən] [tu:; tə] [bleɪk] .
ADDISON **TO** **BLAKE** .
艾迪生 到 布莱克 .

艾迪森致布莱克。

['vɑ:l] .
Vol .
沃尔 .

卷

[ˌaɪ 'vi:] .
IV .
第四 .

四、

['wə:dzwə(:)θ] [tu:; tə] [rɔ'seti] .
WORDSWORTH TO ROSSETTI .
华兹华斯 到 罗塞蒂 .

华兹华斯致罗塞蒂。

[wɔ:rd] (['sæmjuəl]) . — ['lɪrɪkl] [ˌrekri'eiʃnz] .
WARD (SAMUEL) . — LYRICAL RECREATIONS .
病房 (塞缪尔) . — 抒情的 娱乐 .

沃德（塞缪尔）——抒情再造。

[baɪ]['sæmjuəl][wɔ:rd] .
By Samuel Ward .
经过 塞缪尔 沃德 .

作者：塞缪尔·沃德。

[ˌɛfˌsi:ˌeɪ'pi:] . 8vo .
Fcap . 8vo .
FCAP . 8vo .

Fcap. 8vo。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[wɔ:rd] (['mɪsɪz] . ['hʌmfri]) . — [wɜ:rks] [baɪ]['mɪsɪz] . ['hʌmfri] [wɔ:rd] :
WARD (MRS . HUMPHRY) . — Works by Mrs . Humphry Ward :
病房 (太太 . 汉弗莱) . — 作品 经过 太太 . 汉弗莱 沃德 :

沃德（汉弗莱夫人）——汉弗莱·沃德夫人的作品：

['mɪli] [ænd; ənd] ['ɑ:li] ; [ɔ:r] , [ə; eɪ]['hɑ:lədeɪ] [ə'mʌŋ] [ðə; ði] ['maʊntnz] .
MILLY AND OLLY ; or , a Holiday among the Mountains .
米莉 和 奥利 ; 或者 , 一个 假期 之中 这 山脉 .

米莉和奥莉；或者，山间假日。

['ɪləstreɪtɪd] [baɪ]['mɪsɪz] . ['ælmə]['tædɪmə] .
Illustrated by Mrs . Alma Tadema .
插图 经过 太太 . 阿尔玛 塔德玛 .

由阿尔玛·塔德玛夫人绘制插图。

[gloʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[mɪs] ['brɛðərtən] .
MISS **BRETHERTON** **.**
错过 布雷瑟顿 .

布雷瑟顿小姐。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

[ðə; ði] ['dʒɜːrn(ə)l] [ɪn'tiːm] [ʌv; əv]['hɛnri, ˌɔ'riː, ˌɑːn'riː] - [fʁe.de.ʁik] [æ'miːˌɛl] .
THE **JOURNAL** **INTIME** **OF** **HENRI** **-** **FRÉDÉRIC** **AMIEL** **.**
这 杂志 及时 的 亨利 - 弗雷德里克 阿米尔 .

亨利-弗雷德里克·艾米尔的《银泰晤士报》杂志。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd] , [wɪð; wɪθ][æn; ən] [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] [ænd; ənd] [noʊts] , [baɪ]['mɪsɪz] . ['hʌmfri] [wɔːrd]
Translated **,** **with** **an** **Introduction** **and** **Notes** **,** **by** **Mrs** **.** **Humphry** **Ward**
翻译 , 和 一个 介绍 和 笔记 , 经过 太太 . 汉弗莱 沃德
.
:
.

由汉弗莱·沃德夫人翻译，并附导言和注释。

[ɪn] [tuː] [vɑːlz] .
In **Two** **Vols** **.**
在 二 卷 .

共两卷。

[gloʊb] 8vo .
Globe **8vo** **.**
地球 8vo .

Globe 8vo。

12s .
12s **.**
12s .

12秒。

['webstər] . — ['dæfədɪl] [ænd; ənd][ðə; ði] - .
WEBSTER **.** **—** **DAFFODIL** **AND** **THE** **CROAXAXICANS** **.**
韦伯斯特 . — 水仙花 和 这 - .

韦伯斯特——水仙花和克罗阿克西坎人。

[ə; eɪ] ['roʊmæns] [ʌv; əv]['hɪstri; 'hɪstəri] .
A **Romance** **of** **History** **.**
一个 浪漫 的 历史 .

历史的浪漫史。

[baɪ] [ɔː'gʌstə] ['webstər] .
By **Augusta** **Webster** **.**
经过 奥古斯塔 韦伯斯特 .

作者：奥古斯塔·韦伯斯特。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

['westberi:] . — ['fredrɪk] - .
WESTBURY . — FREDERICK HAZZLEDEN .
韦斯特伯里 . — 弗雷德里克 - .

韦斯特伯里——弗雷德里克·哈兹尔登。

[baɪ] [hju:] ['westberi:] . [θri:][vɑ:lz] .
By Hugh Westbury . 3 vols .
经过 休 韦斯特伯里 . 3 卷 .

休·韦斯特伯里著。共3卷。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

31s .
31s .
31s .

31秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[wen] [aɪ][wʌz; wəz][ə; eɪ] ['lɪt(ə)l] [gɜ:rl] .
WHEN I WAS A LITTLE GIRL .
什么时候 我 曾是 一个 小的 女孩 .

当我还是个小女孩的时候。

[baɪ][ðə; ði] ['ɔ:θər] [ʌv; əv] “ [ˌes 'ti:] . ['əuləf; -lɑ:f] .
By the Author of “ St . Olaves .
经过 这 作者 的 “ 英石 . 奥拉夫斯 .

作者著有《圣奥拉夫》。

” ['ɪləstreɪtɪd] [baɪ][el] . - .
” Illustrated by L . Frölich .
” 插图 经过 L . - .

由 L. Frölich 绘制插图。

[gloʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[wen] ['pɑ:pə] [kʌmz] [hoʊm] :
WHEN PAPA COMES HOME :
什么时候 爸爸 来 家 :

爸爸回家了:

[ðə; ði] ['stɔːri] [ʌv; əv] [tɪp] , [tæp] , [toʊ] .

The	Story	of	Tip	,	Tap	,	Toe	.
这	故事	的	提示	,	轻敲	,	脚趾	.

《踮脚尖、轻敲脚尖、脚趾的故事》。

[baɪ][ðə; ði] ['ɔːθər] [ʌv; əv] “ [naɪn] ['jɪrz] [oʊld] , ”

By	the	Author	of	“	Nine	Years	Old	,	”
经过	这	作者	的	“	九	年	老的	,	”

作者是《九岁》的作者，

“ - ['flaʊər] [bɪn] , ” & [siː] .

“	Pansie's	Flour	Bin	,	”	&	c	.
“	-	面粉	垃圾桶	,	”	&	c	.

“潘西的面粉箱”等等。

[wɪð; wɪθ] [ˌɪləˈstreɪʃəns] [baɪ]['dʌbljuː] . [dʒeɪ] . ['hɛnəsi] .

With	Illustrations	by	W	.	J	.	Hennessy	.
和	插图	经过	W	.	J	.	轩尼诗	.

由 WJ Hennessy 绘制插图。

[gloʊb] 8vo .

Globe	8vo	.
地球	8vo	.

Globe 8vo。

4s .

4s	.
4s	.

4秒。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

['hwitiə] . — [dʒɑːn] ['griːnˌliːf] [wɪtiːɜ˞z] [poʊ'etɪkl] [wɜːrks] .

WHITTIER	.	—	JOHN	GREENLEAF	WHITTIER'S	POETICAL	WORKS	.
惠蒂尔	.	—	约翰	绿叶	惠蒂尔	诗意的	作品	.

惠蒂尔.—约翰·格林利夫·惠蒂尔的诗歌作品。

[kəm'pliːt] [ɪ'dɪʃn] , [wɪð; wɪθ] ['pɔːrtrət] [ɪn'greɪvd] [baɪ][siː] . [eɪtʃ] . - .

Complete	Edition	,	with	Portrait	engraved	by	C	.	H	.	Jeens	.
完全的	版	,	和	肖像	刻	经过	C	.	H	.	-	.

完整版，肖像由 CH Jeens 雕刻。

18mo .

18mo	.
18mo	.

18个月

4s .

4s	.
4s	.

4秒。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

['wɪlbræˌhæm]	.	—	[ðə; ði]	[sɪr]	[ænd; ənd]	['jeloʊ]	[liːf]	:	[θɔːts]	[ænd; ənd]	[ˌrekə'lekʃənz]	[fɔːr; fər]
WILBRAHAM	**.**	**—**	**THE**	**SERE**	**AND**	**YELLOW**	**LEAF**	**:**	**Thoughts**	**and**	**Recollections**	**for**
威尔布拉罕	.	—	这	SERE	和	黄色的	叶子	:	想法	和	回忆	为了

[oʊld][ænd; ənd]	[jʌŋ]	.
Old	**and**	**Young** **.**
老的	和	年轻的 .

威尔布拉汉姆——枯黄的叶子：老少皆宜的思考与回忆。

[baɪ]	['frænsɪs]	[em]	.	['wɪlbræˌhæm]	,	['ɔːθər]	[ʌv; əv]	“	[striːts]	[ænd; ənd]	[leɪnz]	[ʌv; əv][ə; eɪ]	['sɪti]	.
By	**Frances**	**M**	**.**	**Wilbraham**	**,**	**Author**	**of**	**“**	**Streets**	**and**	**Lanes**	**of**	**a**	**City** **.**
经过	弗朗西丝	M	.	威尔布拉姆	,	作者	的	“	街道	和	车道	的	一个	城市 .

弗朗西丝·M·威尔布拉姆著，《城市的街道和小巷》。

”	[wɪð; wɪθ][ə; eɪ]	['prefəs]	[baɪ][ðə; ði]	[raɪt]	[rev]	.	['dʌbljuː]	.	[wɔːlʃəm]
”	**With**	**a**	**Preface**	**by**	**the**	**Right**	**Rev**	**.**	**W** **.** **Walsham**
”	和	一个	前言	经过	这	正确的	牧师	.	W . 沃尔沙姆

由沃尔沙姆主教作序

[haʊ]	,	[diː]	.	[diː]	.	,	['bɪʃəp]	[ʌv; əv]	['bedfərd]	,	['sʌfrəgən]	[ʌv; əv]	['lʌndən]	.
How	**,**	**D**	**.**	**D**	**.**	**,**	**Bishop**	**of**	**Bedford**	**,**	**Suffragan**	**of**	**London**	**.**
如何	,	D	.	D	.	,	主教	的	贝德福德	,	妇女参政权	的	伦敦	.

How，DD，贝德福德主教，伦敦辅理主教。

[gloʊb]	8vo	.
Globe	**8vo**	**.**
地球	8vo	.

Globe 8vo。

3s	.
3s	**.**
3s	.

3秒。

6d	.
6d	**.**
6d	.

6d.

['wiləbi]	.	—	['feri]	['gɑːdɪənz]	.
WILLOUGHBY	**.**	**—**	**FAIRY**	**GUARDIANS**	**.**
威洛比	.	—	仙女	守护者	.

威洛比——《仙女守护者》。

[ə; eɪ]	[bʊk]	[fɔːr; fər][ðə; ði]	[jʌŋ]	.
A	**Book**	**for**	**the**	**Young** **.**
一个	书	为了	这	年轻的 .

一本写给年轻人的书。

[baɪ][ef]	.	['wiləbi]	.
By	**F**	**.**	**Willoughby** **.**
经过	F	.	威洛比 .

作者：F. Willoughby。

['ɪləstreɪtɪd]	.
Illustrated	**.**
插图	.

插图。

[kraʊn]	8vo	,	[gɪlt]	.
Crown	**8vo**	**,**	**gilt**	**.**
王冠	8vo	,	镀金	.

皇冠八开本，镀金。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[wɪlz] . — - : [ə; eɪ]['poʊəm] .
WILLS . — MELCHOIR : A Poem .
遗嘱 . — - : 一个 诗 .

威尔斯·梅尔乔：一首诗。

[baɪ]['dʌbljuː] . [dʒiː] . [wɪlz] , ['ɔːθər] [ʌv; əv] “ [tʃɑːrlz] [aɪ] . , ”
By W . G . Wills , Author of “ Charles I . , ”
经过 W . G . 遗嘱 , 作者 的 “ 查尔斯 我 . , ”

作者：W.G. Wills，《查理一世》一书的作者

“ [oʊ'lɪviə; ə'lɪviə] , ” & [siː] . , ['raɪtər] [ʌv; əv] “ ['klɔːdjən] .
“ Olivia , ” & c . , Writer of “ Claudian .
“ 奥利维亚 , ” & c . , 作家 的 “ 克劳迪安 .

“Olivia，”等等，“Claudian”的作者。

” [kraʊn] 8vo .
” Crown 8vo .
” 王冠 8vo .

“皇冠 8vo。

9s .
9s .
9s .

9秒。

[wʊd] . — [ðə; ði] [ailz] [ʌv; əv][ðə; ði] [blest] , [ænd; ənd] ['ʌðər] ['poʊəmz] .
WOOD . — THE ISLES OF THE BLEST , and other POEMS .
木头 . — 这 岛屿 的 这 祝福 , 和 其他 诗歌 .

伍德——《福岛及其他诗歌》。

[baɪ] ['ændruː] ['goʊldi] [wʊd] .
By Andrew Goldie Wood .
经过 安德鲁 戈尔迪 木头 .

作者：安德鲁·戈尔迪·伍德。

[gloʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

麦克米伦公司目录。(Macmillan & Co.'s Catalogue.)
第8/8页

5s .
5s .
5s .

5秒。

[wʊdz] . — [ə; eɪ] [fɜːrst] [skuːl] ['poʊətri] .
WOODS . — A FIRST SCHOOL POETRY .
树林 . — 一个 第一的 学校 诗 .

伍兹——小学诗歌。

[kəm'paɪld] [baɪ][em] . [ə; eɪ] . [wʊdz] , [hed] ['mɪstrəs] [ʌv; əv][ðə; ði] ['klɪftən] [haɪ] [skuːl] [fɔːr; fər]['gɝːlz] .
Compiled by M . A . Woods , Head Mistress of the Clifton High School for Girls .
编译 经过 M . 一个 . 伍兹 , 头 情妇 的 这 克利夫顿 高的 学校 为了 女孩们 .

由克利夫顿女子高中校长伍兹女士编写。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] . 8vo .
Fcap . 8vo .
FCAP . 8vo .

Fcap. 8vo。

2s .
2s .
2s .

2秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ə; eɪ] ['sekənd] [skuːl] ['poʊətri] [bʊk] .
A SECOND SCHOOL POETRY BOOK .
一个 第二 学校 诗 书 .

一本中学诗歌集。

[baɪ][ðə; ði] [seɪm] .
By the same .
经过 这 相同的 .

同上。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] . 8vo .
Fcap . 8vo .
FCAP . 8vo .

Fcap. 8vo。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['wʊlnər] . — [wɜːrks] [baɪ] ['tɔməs] ['wʊlnər] , [ɑːr] . [ə; eɪ] .

WOOLNER	**.**	**—**	**Works**	**by**	**Thomas**	**Woolner**	**,**	**R**	**.**	**A**	**.**
伍尔纳	.	—	作品	经过	托马斯	伍尔纳	,	拉	.	一个	.

伍尔纳——皇家艺术学院院士托马斯·伍尔纳的作品

[maɪ] ['bjuːtɪf(ə)l] ['leɪdi] .

MY	**BEAUTIFUL**	**LADY**	**.**
我的	美丽的	女士	.

我美丽的女士。

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [vɪn'jet] .

With	**a**	**Vignette**	**.**
和	一个	小插曲	.

附小插曲。

[θɜːrd] [ɪ'dɪʃn] .

Third	**Edition**	**.**
第三	版	.

第三版。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] . 8vo .

Fcap	**.**	**8vo**	**.**
FCAP	.	8vo	.

Fcap. 8vo。

5s .

5s	**.**
5s	.

5秒。

[pig'meiljən] .

PYGMALION	**.**
皮格马利翁	.

皮格马利翁。

[ə; eɪ]['poʊəm] .

A	**Poem**	**.**
一个	诗	.

一首诗。

[kraʊn] 8vo .

Crown	**8vo**	**.**
王冠	8vo	.

皇冠8开。

7s .

7s	**.**
7s	.

7秒。

6d .

6d	**.**
6d	.

6d.

[sai'liːnəs] : [ə; eɪ]['poʊəm] .

SILENUS	**:**	**a**	**Poem**	**.**
西勒努斯	:	一个	诗	.

西勒诺斯：一首诗。

[kraʊn] 8vo .

Crown	**8vo**	**.**
王冠	8vo	.

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[wɜːrdz] [frʌm; frəm][ðə; ði]['poʊəts] .
WORDS FROM THE POETS .
字 从 这 诗人 .

诗人的话。

[sə'lektɪd; sɪ'lektɪd][baɪ][ðə; ði]['edɪtər][ʌv; əv] “ ['reɪz] [ʌv; əv] ['sʌnlaɪt] .
Selected by the Editor of “ Rays of Sunlight .
已选 经过 这 编辑 的 “ 射线 的 阳光 .

由《阳光之光》编辑选出。

” [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [vɪn'jet] [ænd; ənd] ['frʌntɪspiːs] .
” With a Vignette and Frontispiece .
” 和 一个 小插曲 和 卷首插图 .

“附插图和卷首插图。”

18mo , [lɪmp] .
18mo , limp .
18mo , 跛行 .

18个月大，跛行。

1s .
1s .
1s .

1秒。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 32]
[页 -]

[第32页]

['wəːdzwə(ː)θ] . — [sɪ'lekt] ['poʊəmz][ʌv; əv] .
WORDSWORTH . — SELECT POEMS OF .
华兹华斯 . — 选择 诗歌 的 .

华兹华斯——精选诗集

['tʃoʊzn] [ænd; ənd] ['edɪtɪd] , [wɪð; wɪθ] ['prefəs] , [baɪ] ['mæθjuː] ['ɑːrnəld] .
Chosen and Edited , with Preface , by Matthew Arnold .
被选中的 和 编辑 , 和 前言 , 经过 马修 阿诺德 .

由马修·阿诺德选编并作序。

(['goʊldən] ['treʒəri] ['sɪriːz] .)
(Golden Treasury Series .)
(金的 财政部 系列 .)

（金库系列）

18mo .
18mo .
18mo .

18个月

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[faɪn] [ɪ'dɪʃn] .
Fine Edition .
美好的 版 .

精装版。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

[ɑ:n][hænd] - [meɪd] ['peɪpər] .
on hand - made paper .
在 手 - 制成 纸 .

在手工纸上。

9s .
9s .
9s .

9秒。

[jɒndʒ] ([si:] . [em] .) . — [nu:] ['ɪləstreɪtɪd] [ɪ'dɪʃn] [ʌv; əv]['nɑ:vəlz][ænd; ənd][teɪlz; 'teɪˌliz][baɪ] ['ʃɑ:rlət]
YONGE (C . M .) . — New Illustrated Edition of Novels and Tales by Charlotte
央街 (C . M .) . — 新的 插图 版 的 小说 和 故事 经过 夏洛特
[em] . [jɒndʒ] .
M . Yonge .
M . 央街 .

YONGE (CM).—夏洛特·M·扬格 (Charlotte M. Yonge) 的小说和故事新插图版。

[ɪn] ['twenti] - [sɪks] ['vɑ:ljəmz] .
In Twenty - six Volumes .
在 二十 - 六 卷 .

共二十六卷。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[i:tʃ] : —
each : —
每个 : —

每个： -

['vɑ:l] .
Vol .
沃尔 .

卷

[aɪ] . [ðə; ði] [er] [ʌv; əv] - .
I . THE HEIR OF REDCLYFFE .
我 . 这 继承人 的 - .

一、雷德克里夫的继承人。

[i:] .
II .
二 .

二、

['hɑ:ts,i:z] .
HEARTSEASE .
心安 .

心安。

[ˌaɪ'aɪ'aɪ] .
III .
三、 .

三、

[hoʊps] [ænd; ənd] [fɪrz] .
HOPES **AND** **FEARS** .
希望 和 恐惧 .

希望与恐惧。

[ˌaɪ 'vi:] .
IV .
第四 .

四、

['dɪnəvər] ['terəs] .
DYNEVOR **TERRACE** .
戴内沃 阳台 .

戴尼沃露台。

[vi:] . [ðə; ði] ['deɪzi] [tʃeɪn] .
V . **THE** **DAISY** **CHAIN** .
V . 这 雏菊 链 .

V. 雏菊链。

['vaɪ, 'vi:] .
VI .
六年级 .

六、

[ðə; ði] ['traɪəl] .
THE **TRIAL** .
这 审判 .

审判。

[ˌvi:ˌaɪ'aɪ] . & [ˌvi:ˌaɪ'aɪ'aɪ] .
VII . **&** **VIII** .
七 . & 八 .

第七章和第八章

[ðə; ði] [piləs] [ʌv; əv][ðə; ði] [haʊs] ; [ɔ:r] , ['ʌndər] [woʊd] , ['ʌndər] [roʊd] .
THE **PILLARS** **OF** **THE** **HOUSE** **;** **or** **,** **UNDER** **WODE** **,** **UNDER** **RODE** **.**
这 柱子 的 这 房子 ; 或者 , 在下面 伍德 , 在下面 骑 .

房屋的柱子；或者，在 WODE 下，在 RODE 下。

[tu:] [vɑ:lz] .
Two **Vols** .
二 卷 .

两卷。

[ˌaɪ'ɛks] .
IX .
第九章 .

九、

[ðə; ði] [jʌŋ] ['stepmʌðər] .
THE **YOUNG** **STEPMOTHER** .
这 年轻的 后妈 .

年轻的继母。

[eks] . ['klevər] ['wʊmən] [ʌv; əv][ðə; ði] ['fæməli] .

X	.	CLEVER	WOMAN	OF	THE	FAMILY	.
X	.	聪明的	女士	的	这	家庭	.

X. 家中聪慧的女性。

[saɪˌzaɪˌksaɪˌgzaɪ] .

XI	:
十一	.

十一、

[ðə; ði] [θriː] ['braɪdz] .

THE	THREE	BRIDES	.
这	三	新娘	.

三位新娘。

[ˌɛksˌaɪ'aɪ] .

XII	.
十二	.

十二、

[maɪ] [jʌŋ] [æl'saidiz] ; [ɔːr] , [ə; eɪ] ['feɪdɪd] ['foʊtəgræf] .

MY	YOUNG	ALCIDES	;	or	,	A	FADED	PHOTOGRAPH	.
我的	年轻的	醛类	;	或者	,	一个	褪色	照片	.

我年轻的艾尔西德斯；或者，一张褪色的照片。

[ˌɛksˌaɪ'aɪ'aɪ] .

XIII	.
十三	.

十三、

[ðə; ði] [keɪdʒd] ['laɪən] .

THE	CAGED	LION	.
这	笼子	狮子	.

笼中雄狮。

[ˌɛksˌaɪ'viː] .

XIV	.
十四	.

十四、

[ðə; ði] [dʌv] [ɪn] [ðə; ði] ['iːgəlz] [nest] .

THE	DOVE	IN	THE	EAGLE'S	NEST	.
这	鸽子	在	这	老鹰的	巢	.

鹰巢中的鸽子。

['ɛks'viː] .

XV	.
十五	.

十五、

[ðə; ði] ['tʃæplət] [ʌv; əv] [pɜːrlz] ; [ɔːr] , [ðə; ði] [waɪt] [ænd; ənd] [blæk] - .

THE	CHAPLET	OF	PEARLS	;	or	,	THE	WHITE	AND	BLACK	RIBAUMONT	.
这	花冠	的	珍珠	;	或者	,	这	白色的	和	黑色的	-	.

珍珠花环；或，黑白里博蒙。

[ˌɛks'viː'aɪ] .

XVI	.
十六	.

十六、

['leɪdi] ['hestər] : [ænd; ənd][ðə; ði] ['dænvɝz] ['pepərz] .

LADY	HESTER	:	AND	THE	DANVERS	PAPERS	.
女士	海丝特	:	和	这	丹弗斯	文件	.

海丝特夫人：以及丹弗斯文件。

[ˌɛksˌviːˈaɪˈaɪ] .
XVII .
十七 .

十七、

['mægnəm] ['boʊnəm] ; [ɔːr] , ['mʌðər] ['kɛriːz] [bruːd] .
MAGNUM **BONUM** **;** **or** **,** **MOTHER** **CAREY'S** **BROOD** **.**
马格南 博努姆 ; 或者 , 母亲 凯莉的 幼虫 .

MAGNUM BONUM；或者，凯瑞妈妈的孩子们。

[ˌɛksˌviːˈaɪˈaɪˈaɪ] .
XVIII .
十八 .

十八、

[lʌv] [ænd; ənd] [laɪf] .
LOVE **AND** **LIFE** **.**
爱 和 生活 .

爱与生活。

[ˌɛksˌaɪˈɛks] .
XIX .
十九 .

十九、

[ˌʌnˈnoʊn] [tuː; tə]['hɪstri; 'hɪstəri] .
UNKNOWN **TO** **HISTORY** **.**
未知 到 历史 .

历史上鲜为人知。

[ə; eɪ] ['stɔːri] [ʌv; əv][ðə; ði] [kæp'tɪvəti] [ʌv; əv] ['meri] [ʌv; əv]['skɑːtlənd] .
A **Story** **of** **the** **Captivity** **of** **Mary** **of** **Scotland** **.**
一个 故事 的 这 囚禁 的 玛丽 的 苏格兰 .

苏格兰女王玛丽被俘的故事。

['eks 'eks] .
XX .
xx .

XX.

[streɪ] [pɜːrlz] : ['mɛmˌwɑːrz][ʌv; əv] ['mɑːrgrət] [diː] - , ['vaɪkaʊntəs] [ʌv; əv] - .
STRAY **PEARLS** **:** **MEMOIRS** **OF** **MARGARET** **DE** **RIBAUMONT** **,** **VISCOUNTESS** **OF** **BELLAISE** **.**
流浪 珍珠 : 回忆录 的 玛格丽特 德语 - , 子爵夫人 的 - .

散落的珍珠：贝莱斯子爵夫人玛格丽特·德·里博蒙的回忆录。

[ˌɛksˈɛksˈaɪ] .
XXI .
二十一 .

二十一世纪

[ðə; ði] - ['prentɪs] .
THE **ARMOURER'S** **PRENTICES** **.**
这 - 学徒 .

盔甲匠的学徒们。

[ˌɛksˈɛksˈaɪˈaɪ] . — [ðə; ði] [tuː] [saɪdz] [ʌv; əv][ðə; ði] [ʃiːld] .
XXII **.** **—** **THE** **TWO** **SIDES** **OF** **THE** **SHIELD** **.**
二十二 . 一 这 二 侧面 的 这 盾 .

二十二、盾牌的两面。

[ˌɛksˈɛksˈaɪˈaɪˈaɪ] . — - ['fɑːðər] .
XXIII **.** **—** **NUTTIE'S** **FATHER** **.**
二十三 . 一 - 父亲 .

二十三、纳蒂的父亲。

[ˌɛksˈɛksˈaɪˈviː] . — [siːnz] [ænd; ənd] [ˈkærəktərz] .
XXIV . **—** **SCENES** **AND** **CHARACTERS** .
二十四 . 一 场景 和 人物 .

二十四、场景与人物。

[ˌɛksˈɛksˈviː] . — [ˈtʃæntri] [haʊs] .
XXV . **—** **CHANTRY** **HOUSE** .
25 . 一 圣堂 房子 .

二十五、——圣堂

[ˌɛksˈɛksˈviːˈaɪ] . — [ə; eɪ] [ˈmɑːdərn] [tiˈleməkəs,tə-] .
XXVI . **—** **A** **MODERN** **TELEMACHUS** .
26 . 一 一个 现代的 忒勒马科斯 .

二十六、——现代的特勒马科斯。

[ðə; ði] [prɪns] [ænd; ənd][ðə; ði][peɪdʒ] .
THE **PRINCE** **AND** **THE** **PAGE** .
这 王子 和 这 页 .

王子与侍童。

[ə; eɪ] [teɪl] [ʌv; əv][ðə; ði][læst] [kruːˈseɪd] .
A **Tale** **of** **the** **Last** **Crusade** .
一个 故事 的 这 最后的 运动 .

《最后的十字军东征》的故事。

[ˈɪləstreɪtɪd] .
Illustrated .
插图 .

插图。

[nuː] [ɪˈdɪʃn] .
New **Edition** .
新的 版 .

新版本。

[gloʊb] 8vo .
Globe **8vo** .
地球 8vo .

Globe 8vo。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðə; ði] [læns] [ʌv; əv] [ˈlin,wud] .
THE **LANCES** **OF** **LYNWOOD** .
这 长矛 的 林伍德 .

林伍德的长矛。

[wɪð; wɪθ] [ˌɪləˈstreiʃəns] .
With **Illustrations** .
和 插图 .

附插图。

[gloʊb] 8vo .
Globe **8vo** .
地球 8vo .

Globe 8vo。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðə; ði] ['lɪt(ə)l] [duːk] : ['ritʃəd] [ðə; ði] ['fɪrləs] .
THE LITTLE DUKE : RICHARD THE FEARLESS .
这 小的 公爵 : 理查德 这 无畏 .

小公爵：无畏的理查德。

[nuː] [ɪ'dɪʃn] .
New Edition .
新的 版 .

新版本。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated .
插图 .

插图。

[gloʊb] 8vo .
Globe 8vo .
地球 8vo .

Globe 8vo。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ə; eɪ] [bʊk] [ʌv; əv] ['goʊldən] [diːdz] [ʌv; əv] [ɔːl] [taɪmz] [ænd; ənd] [ɔːl] ['kʌntriz] , ['gæðərd] [ænd; ənd]
A BOOK OF GOLDEN DEEDS OF ALL TIMES AND ALL COUNTRIES , Gathered and
一个 书 的 金的 契约 的 全部 时代 和 全部 国家 , 聚集 和
['nær,eɪtid] [ə'nuː] .
Narrated Anew .
旁白 重新 .

一部汇集了各个时代、各个国家的伟大功绩之书，重新收集并叙述。

(['goʊldən] ['treʒəri] ['sɪriːz] .)
(Golden Treasury Series .)
(金的 财政部 系列 .)

（金库系列）

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[gloʊb] [ˈriːdɪŋz] [ɪˈdɪʃn] [fɔːr; fər] [skuːlz] .
Globe **Readings** **Edition** **for** **Schools** **.**
地球 阅读 版 为了 学校 .

《环球阅读》学校版。

[gloʊb] 8vo .
Globe **8vo** **.**
地球 8vo .

Globe 8vo。

2s .
2s **.**
2s .

2秒。

[tʃiːp] [ɪˈdɪʃn] .
Cheap **Edition** **.**
便宜的 版 .

廉价版。

1s .
1s **.**
1s .

1秒。

[ˈlɪt(ə)l] [ˈluːsiːz] [ˈwʌndərf(ə)l] [gloʊb] .
LITTLE **LUCY'S** **WONDERFUL** **GLOBE** **.**
小的 露西的 精彩的 地球 .

小露西的奇妙地球仪。

[ˈɪləstreɪtɪd] [baɪ][el] . - .
Illustrated **by** **L** **.** **Frölich** **.**
插图 经过 L . - .

由 L. Frölich 绘制插图。

[gloʊb] 8vo .
Globe **8vo** **.**
地球 8vo .

Globe 8vo。

4s .
4s **.**
4s .

4秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[ə; eɪ] [bʊk] [ʌv; əv] [ˈwəːðiz] .
A **BOOK** **OF** **WORTHIES** **.**
一个 书 的 值得尊敬的人 .

名人录。

([ˈgoʊldən] [ˈtreʒəri] [ˈsɪriːz] .)
(**Golden** **Treasury** **Series** **.** **)**
(金的 财政部 系列 .)

（金库系列）

18mo .
18mo **.**
18mo .

18个月

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðə; ði] ['stɔːri] [ʌv; əv][ðə; ði] ['kristʃənz] [ænd; ənd] [mʊəz] [ɪn] [speɪn] .
THE STORY OF THE CHRISTIANS AND MOORS IN SPAIN .
这 故事 的 这 基督徒 和 沼泽地 在 西班牙 .

西班牙基督徒与摩尔人的故事。

(['goʊldən] ['treʒəri] ['sɪriːz] .)
(Golden Treasury Series .)
(金的 财政部 系列 .)

（金库系列）

18mo .
18mo .
18mo .

18个月

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['kæmiːˌəʊz][frʌm; frəm] ['ɪŋglɪʃ] ['hɪstri; 'hɪstəri] , ([wʌn]) [frʌm; frəm]['rɔləu][tuː; tə]['edwərd] [iː] .
CAMEOS FROM ENGLISH HISTORY , (1) From Rollo to Edward II .
客串 从 英语 历史 , (1) 从 罗洛 到 爱德华 二 .

英国历史中的浮雕，（1）从罗洛到爱德华二世。

['ekstrə][ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] .
Extra fcap .
额外的 FCAP .

额外 fcap。

8vo .
8vo .
8vo .

8开。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

([ˌtuː'tuː]) [ðə; ði] ['wɔrz] [ɪn] [fræns] .
(2) THE WARS IN FRANCE .
(2) 这 战争 在 法国 .

（2）法国战争。

8vo .
8vo .
8vo .

8开。

5s .
5s .
5s .

5秒。

([θriː]) [ðə; ði] ['wɔrz] [ʌv; əv][ðə; ði] ['roʊziz] .
(3) THE WARS OF THE ROSES .
(3) 这 战争 的 这 玫瑰 .

（3）玫瑰战争。

5s .
5s .
5s .

5秒。

([fɔːr]) [ˌrefər'meɪʃn] [taɪmz] .
(4) REFORMATION TIMES .
(4) 改革 时代 .

（4）宗教改革时期。

5s .
5s .
5s .

5秒。

([faɪv]) ['ɪŋglənd] [ænd; ənd] [speɪn] .
(5) ENGLAND AND SPAIN .
(5) 英格兰 和 西班牙 .

（5）英格兰和西班牙。

5s .
5s .
5s .

5秒。

([sɪks]) ['fɔːrti] ['jɪrz] [ʌv; əv]['stjuːət; 'stju-] [ruːl] . - - - .
(6) FORTY YEARS OF STEWART RULE . 1603 - 1643 .
(6) 四十 年 的 斯图尔特 规则 . - - - .

（6）斯图亚特统治的四十年。1603-1643年。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[piː][ænd; ənd][kjuː] ; [ɔːr] , [ðə; ði] ['kwestʃən] [ʌv; əv] ['pʊtɪŋ] [ə'pɑːn] .
P'S AND Q'S ; or , THE QUESTION OF PUTTING UPON .
的 和 问题 ; 或者 , 这 问题 的 推杆 之上 .

P'S 和 Q'S；或者，关于 PUTTING UPON 的问题。

[wɪð; wɪθ] [ˌilə'streiʃəns] [baɪ][siː] . [oʊ] . ['mɜːrri] .
With Illustrations by C . O . Murray .
和 插图 经过 C . 哦 . 默里 .

由 CO Murray 绘制插图。

[nuː] [ɪ'dɪʃn] .
New Edition .
新的 版 .

新版本。

[gloʊb] 8vo , [klɔːθ] [gɪlt] .
Globe **8vo** **,** **cloth** **gilt** **.**
地球 8vo , 布 镀金 .

地球仪八开本，布面烫金。

4s .
4s **.**
4s .

4秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

- : [ə; eɪ] [kə'lekʃ(ə)n] [ʌv; əv][teɪlz; 'teɪˌliz] [nuː] [ænd; ənd][oʊld] .
BYEWORDS **:** **A** **COLLECTION** **OF** **TALES** **NEW** **AND** **OLD** **.**
- : 一个 收藏 的 故事 新的 和 老的 .

旁白：新旧故事集。

8vo .
8vo **.**
8vo .

8开。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv] ['krɪstʃən] [neɪmz] .
HISTORY **OF** **CHRISTIAN** **NAMES** **.**
历史 的 基督教 姓名 .

基督教名字的历史。

[nuː] [ɪ'dɪʃn] , [rɪ'vaɪzd] .
New **Edition** **,** **revised** **.**
新的 版 , 修改 .

新版，修订版。

8vo .
8vo **.**
8vo .

8开。

7s .
7s **.**
7s .

7秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[ðə; ði] [ɜːrb] [ʌv; əv][ðə; ði] [fiːld] .
THE **HERB** **OF** **THE** **FIELD** **.**
这 草本植物 的 这 场地 .

田野的草药。

['riːˌprɪntid] [frʌm; frəm] “ ['tʃæptərz] [ɑːn] ['flaʊərz] ” [ɪn][ðə; ði]['mægəziːn] [fɔːr; fər][ðə; ði] [jʌŋ] .
Reprinted **from** **“** **Chapters** **on** **Flowers** **”** **in** **The** **Magazine** **for** **the** **Young** **.**
转载 从 “ 章节 在 花朵 ” 在 这 杂志 为了 这 年轻的 .

转载自《青少年杂志》的“花卉篇章”。

[ə; eɪ]	[nuː]	[ɪˈdɪʃn]	[rɪˈvaɪzd]	[ænd; ənd]	[kəˈrektɪd]	.
A	**New**	**Edition**	**Revised**	**and**	**Corrected**	**.**
一个	新的	版	修改	和	已更正	.

新版本，经过修订和校正。

[kraʊn]	8vo	.
Crown	**8vo**	**.**
王冠	8vo	.

皇冠8开。

5s	.
5s	**.**
5s	.

5秒。

[məkˈmɪlən]	[ænd; ənd]	[ˌsiː ˈoʊ]	.	,	[ˈlʌndən]	.
MACMILLAN	**AND**	**CO**	**.**	**,**	**LONDON**	**.**
麦克米伦	和	一氧化碳	.	,	伦敦	.

伦敦麦克米伦公司。

[ˈritʃəd]	[kleɪ]	[ænd; ənd]	[sʌnz]	,	[ˈlʌndən]	[ænd; ənd]	[ˈbʌŋgeɪ]	.
RICHARD	**CLAY**	**AND**	**SONS**	**,**	**LONDON**	**AND**	**BUNGAY**	**.**
理查德	黏土	和	儿子们	,	伦敦	和	邦盖	.

理查德·克莱父子公司，伦敦和邦盖。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神